

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta

## KRAKOWA.



XXI. Rocznik – 1900.

NAKŁADEM GMINY MIASTA KRAKOWA.

W KRAKOWIE,

CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ

pod zarządem A. Szyjewskiego.

1901.

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa,

redagowany na zasadzie uchwał pełnej Rady miejskiej z dnia 5 marca 1880 r. i dnia 26 czerwca 1888 r., wychodzi raz na miesiąc, w pierwszych dziesięciu dniach każdego miesiąca.

**Od 1 stycznia 1880 do 31 grudnia 1900 r.**

wydano roczników dwadzieścia jeden.

<b>I. Rocznik</b>	—	<b>1880</b>	obejmuje	Nrów	4	str. tekstu	65	str. spisu	III.
<b>II. Rocznik</b>	—	<b>1881</b>	"	"	13	"	112	ze spisem łącznie.	
<b>III. Rocznik</b>	—	<b>1882</b>	"	"	8	"	74	str. spisu	IV.
<b>IV. Rocznik</b>	—	<b>1883</b>	"	"	20	"	154	"	IV.
<b>V. Rocznik</b>	—	<b>1884</b>	"	"	13	"	168	"	VIII.
<b>VI. Rocznik</b>	—	<b>1885</b>	"	"	32	"	198	"	VIII.
<b>VII. Rocznik</b>	—	<b>1886</b>	"	"	36	"	260	"	XII.
<b>VIII. Rocznik</b>	—	<b>1887</b>	"	"	21	"	214	"	VIII.
<b>IX. Rocznik</b>	—	<b>1888</b>	"	"	14	"	136	"	VIII.
<b>X. Rocznik</b>	—	<b>1889</b>	"	"	13	"	136	"	VIII.
<b>XI. Rocznik</b>	—	<b>1890</b>	"	"	14	"	132	"	VIII.
<b>XII. Rocznik</b>	—	<b>1891</b>	"	"	12	"	106	"	VIII.
<b>XIII. Rocznik</b>	—	<b>1892</b>	"	"	12	"	126	"	VIII.
<b>XIV. Rocznik</b>	—	<b>1893</b>	"	"	13	"	128	"	X.
<b>XV. Rocznik</b>	—	<b>1894</b>	"	"	13	"	84	"	X.
<b>XVI. Rocznik</b>	—	<b>1895</b>	"	"	13	"	80	"	X.
<b>XVII. Rocznik</b>	—	<b>1896</b>	"	"	13	"	84	"	X.
<b>XVIII. Rocznik</b>	—	<b>1897</b>	"	"	13	"	104	"	X.
<b>XIX. Rocznik</b>	—	<b>1898</b>	"	"	13	"	122	"	X.
<b>XX. Rocznik</b>	—	<b>1899</b>	"	"	14	"	206	"	XII.
<b>XXI. Rocznik</b>	—	<b>1900</b>	"	"	14	"	112	"	X.

Redakcyą dziennika zajmuje się pod kierunkiem II-go Wiceprezydenta miasta sekretarz Magistratu  
Piotr Banaś.





# SPIS RZECZY

zawartych w Dzienniku rozporządzeń dla stoł. król. miasta Krakowa

z roku 1900.

(Liczby końcowe oznaczają stronicę).

**A**bramowicz Mosiek — zapewnienie przyj. do gminy 53.  
**A**keyza — oświadczenie gotowości ściągania dodatków i opłat kraj. od wina, piwa, wódki i spirytusu w razie utrzymania się przy dzierżawie 23.  
**A**rchitektów cywilnych wykaz 15.  
**A**rchiwum aktów dawnych — upoważnienie do wypożyczenia dyplomów i ksiąg komitetowi urządzającemu wystawę z epoki Jagiellońskiej 59.  
**A**pteki — powiększenie ich liczby oraz odpowiednie rozmieszczenie 7, 12, 13.  
— zgodzono się na otwarcie nowej apteki przez konwent Braci Miłosierdzia na Kazimierzu 7, 12, 13.  
**B**akałowicz Aleksander — zapewn. przyj. do gminy 53.  
**B**ank austro-węgierski, filia krakowska — interpelacya r. m. Rottera z powodu panujących tam stosunków 65.  
**B**aranowski Bolesław — mianowany prakt. konc. 13.  
**B**aranowski i Lebenheim — oferta ich na dostawę materyałów brukowych przyjęta 24.  
**B**ereźnicki r. m. — urlop 72.  
**B**ędzikiewicz Tomasz — sprzedaje skrawek gruntu na uregulowanie ul. Łobzowskiej 106.  
**B**iborski Aleksander — sprzedaje grunt na uregulowanie ul. Pędzichów 53, 63.  
**B**iałkowski Mieczysław — prośba o wyrównanie różnicy w płacy nieuwzględniona 67.  
— zaliczka na płacę 94.  
**B**iura urzędów miejskich — kredyt dodatkowy na pomoc do opalania tychże 109.  
**B**iuro pracy — interpelacya r. m. Bujwida o założenie go 107.  
**B**iuro statystyczne miejskie — sprawa prow. obsadzenia posady dyrektora nierozstrzygnięta 94.  
**B**łota śniegu i lodu uprzątnięcie i wywożenie 5.  
**B**obowski Władysław — mianowany praktykantem manipulacyjnym 66.  
**B**orysiewicz Mieczysław — mianowany prakt. konc. 52.  
**B**randowski Alfred dr. — mianowany prakt. konc. 13.  
**B**rukarskich majstrów wykaz 15.  
**B**rukowe materyały — na dostawę zatwierdzona oferta Baranowskiego i Lebenheima 24.  
**B**udowniczych wykaz 15.  
**B**udżet miasta Krakowa — obrady nad nim 25, 26.  
— rezolucye 26, 27.  
— uchwalony 27—44.  
**B**udżet miasta Krakowa — podziękowanie wyrażone jeneralnemu sprawozdawcy. 26.

**B**ujwid r. m. — urlop 72.  
**B**ukowska Marya — pensya wdowia 93.  
**B**ukowski Julian ks. — odmówiono prośbie jego, aby odsetki od funduszu pozostałego po Bazarze m. Krakowa przeznaczyć na odczyty i naukę śpiewu dla rzemieślników 106.  
**C**ech rzeźników i masarzy — o usunięcie sprzedających mięso pośredniejsze z placu św. Ducha 78.  
**C**engler Aleksander — pierwsze pięciolecie 17.  
— przeniesiony w stan spoczynku 93.  
— kaucya służbowa 92.  
**C**ercha Stanisław — o subwencję na wydawnictwo „Pomników Krakowa” 105.  
**C**hemik miejski — rozpiśnięcie konkursu na posadę opróżnioną 13, 61, 62.  
**C**ichomski Stanisław dr. — mianowany praktykantem conceptowym 13.  
**C**iesielskich majstrów wykaz 15—16.  
**C**ieślicki Maryan — mianowany praktyk. manipul. 66.  
**C**zapnicki Mojżesz — zapew. przyjęcia do gminy 94.  
**C**zarna Wieś z Kawiorami — zezwolenie na uczęszczanie dzieci do szkół ludowych miejskich 99.  
**C**zerkawski dr. — prowizorycznego obsadzenia posady dyrektora biura statystycznego, na którą był proponowany, nie zdecydowano 94.  
**C**zesi przybywający dla zwiedzenia Krakowa — prośba komitetu o bezpłatne pomieszczenie ich na przeciąg dni trzech 61.  
— kredyt na koszt pomieszczenia uczniów szkół średnich 77.  
**C**zyszczenie miasta — kredyt dodatk. na donajęcie sił roboczych 109.  
**D**elegat do Rady szkolnej krajowej — sprawozdanie tegoż ma być drukowane 77.  
**D**embowski Jan — przyjęcie do gminy 93.  
**D**łuski Bolesław — podwyższenie remuneracyi 67.  
**D**oboszyński r. m. — urlop 23.  
**D**om Matejki — subwencya 53.  
**D**odatki gminne do podatków — obwieszcz. o ich poborze 21.  
**D**yetaryusze — otrzymują zapomogę z powodu drożyzny 6, 72, 76, 99, 100.  
**D**yety — kredyt dodatkowy 49.  
**D**yurna — kredyt dodatkowy 73.  
**D**zielnice położone w pobliżu Rudawy — życzenie r. m. Rottera, aby się zajęto polepszeniem ich stosunków sanitarnych 107.

**E**konomat miejski — robotnicy o dodatek do zarobku dziennego 72.  
 Elektryczne oświetlenie dworca kolei północnej — oferta gminy 65, 67.  
 Emerytalny statut dla artystów sceny krakowskiej — przedłożenie projektu 64.  
 Etat sług — o posadę woźnego II. kl. pomnożony 20.

**F**elkel Zygmunt — zaliczka na płacę 52.  
 Filia krakowska Banku austro-węgierskiego — interpelacya r. m. Rottera z powodu panujących tam stosunków 65.  
 Fiołek Jakób — prośbie o remuneracyę odmówiono 93.  
 — zaliczka na płacę 94.  
 Flaszka Adam — mianowany brandmistrzem 52.  
 Fredro Aleksander, biust postawiony przed budynkiem teatralnym — podziękowanie ofiarodawcy 100.  
 Fundacya pożyczkowa Józefa Dietla dla rzemieślników krakowskich 70.  
 Fundacya Antoniego Marfiewicza — delegowanie członka Rady do podpisania aktu 61.  
 Fundacya Rzewuskiego — przeniesienie kursów robót kobiecych do realności fundacyjnej przy ul. Kolejowej 98.  
 Fundacya stypendyjna Stanisława Olszyńskiego 77.  
 Fundacya Michała Zieleniewskiego — na wodociągi 79—81.  
 — dla rodziny Zieleniewskich 82—86.  
 — dla rodziny Klugerów 86—90.  
 Fundusz amortyzacyjny — zamknięcie rachunkowe 64.  
 Fundusz Bazaru m. Krakowa — odmówiono prośbie ks. Bukowskiego o przeznaczenie odsetek od tegoż na odczyty i naukę śpiewu dla rzemieślników 106.  
 Fundusz Dietla — zamknięcie rachunkowe 64.  
 Fundusz emerytalny artystów sceny krakowskiej 64.  
 Fundusz emerytalny urzędników i sług miejskich — zwrot temuż kwoty 61.665 kor. 2 h. zdefraudowanej przez Kłosowskiego 64.  
 Fundusz miejski obrotowy — zamknięcie rachunkowe 63.  
 Fundusz Muzeum Narodowego — zamknięcie rach. 64.  
 Fundusz pożyczki pragskiej 64.  
 Fundusz Rudolfa — zamknięcie rachunkowe 64.  
 — zwrot temuż kwoty 26.926 kor. 14 h. zdefraudowanej przez Kłosowskiego 64.  
 Fundusz Sukiennic — zamknięcie rachunkowe 64.  
 Fundusz szkolny krajowy — zawarcie z Wydziałem krajowym ugody co do zwrotu zaliczek na płace nauczycielskie 20.  
 Fundusz wodociągowy — zamknięcie rachunkowe 64.  
 Furażu dla pociągów miejskich przez Landesdorfera do stawu 98.

**G**azownia miejska — otrzymuje 300.000 kor. na roboty inwestycyjne. 58.  
 — połączona z torem kolejowym 65.  
 Geometrów cywilnych wykaz 15.  
 Goellner Rudolf — mianowany praktyk. manipul. 66.  
 Gołoledź — r. m. Paszkowski prosi o wydanie zarządzeń w celu zapobieżenia wypadkom 6.  
 Grób zasłużonych na Skałce — Rada wyznacza fundusz na restauracyę sarkofagów Pola, Siemińskiego i Asnyka 7.  
 Grunta pofortyfikacyjne — zasięgnięcie wiadomości o warunkach ich nabycia 18.  
 Gruntu skrawki przy ul. Kilińskiego nabyte od Rządu przez gminę 66.

Grünwald Leopold — zapew. przyjęcia do gminy 53.  
 Grünwaldowie Kopel i Elka — wykreślenie prawa zastawu na rzecz gminy na ich realnościach w Dz. VIII. 99.  
 Grzybala Jan — mianowany wicesekret. Mgtu 66, 68.  
 Grzybowska Aniela — zapew. przyj. do gminy 94.  
 Gutmann i Ehrlich — nabycie od nich gruntu na otwarcie ulic Radziwiłłowskiej i Niecałej 72.  
 Gwarectwo Jaworznickie ofiaruje węgle dla ubogich 6.

**H**erz Mauryey — sprzedaje realność na otwarcie placu między ulicami Józefa, Jakóba, św. Wawrzyńca i Wązką 53, 63.  
 Hintzinger Karol — mianowany starszym oficyałem egzekucyjnym 13.

**I**lg Jan — przeniesiony w stan spoczynku 66.  
 Inżynierów budowy i cywilnych wykaz 15.

**J**arolimowa Antonina — datek z łaski 52.  
 Jatki poddominikańskie — sprzedaż mięsa posledniego z Rynku do nich przeniesiona 45.  
 Jaworski Konstanty — prosi o uwolnienie z posady drogomistrza 48.  
 Jentys Stefan dr. — uwolniony od obowiązków chemika m. otrzymuje uznanie za gorliwe pełnienie służby 13.  
 Jubileusz 500-letniej rocznicy odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego — udział Rady w uroczystości 20.  
 — komitet delegowany przez Radę miejską i udział ludności w obchodzie 58.  
 — wypożyczenie komitetowi wystawy żądanych przedmiotów 59.  
 — starsi cechów krakowskich i Koło mieszczańskie proszą o subwencye na uświetnienie uroczystości 61.  
 — komitet młodzieży akademickiej o subwencję 61.  
 — podziękowanie komendy korpusu za zaproszenie jenerałicy i oficerów do wzięcia udziału w uroczystości 61.  
 Jungerwirtowa Róża Chaja — nabywa od gminy grunt w ulicy Estery 18.

**K**amieniarskich majstrów wykaz 16.  
 Kasa chorych dla robotników — używania herbu miasta Krakowa odmówiono 62.  
 Kasa miejska — umieszczona w nowym lokalu od strony ul. Poselskiej i odłączona od likwidatury 105.  
 Kasa oszczędności m. Krakowa — wybór członków do wielkiego wydziału 64.  
 Kleczyński Władysław śp. — wspomnienie pośmiertne 94.  
 Kleja Maryan — mianowany praktyk. concept. 52.  
 Kluba Jan — przyjęcie do gminy 53.  
 Kłobukowski Tadeusz — zaliczka na płacę 52.  
 Knaus Karol — uwolniony od wkładek emerytalnych 67.  
 Kolej lokalna Kraków-Koemyrzów — budowa torów towarowych do rzeźni i gazowni 65.  
 Kolej państwowa — nabywa kawałek gruntu miejskiego przy Rynku Kleparskim pod budowę gmachu dyrekcyjnego 105.  
 Kolej północna — zażalenie do trybunału administracyjnego w sprawie przypisania  $\frac{3}{4}$  części dodatku zarobkowego 26.  
 — oferta gminy na oświetlenie elektrycznością dworca kolejowego 65, 67.



Komisya dla parcelacyi i sprzedaży gruntów pofortyfikacyjnych 64, 106.

Komisya gazowa — wybór do niej r. m. Biborskiego 64.  
Komisya inwestycyjna — wniosek o poruczenie sprawy pożyczki inwestycyjnej komisji budżetowej 72.

Komisya węglowa — ustanowienie jej 73.

Komisya w sprawie budowy fabryki oleju przy placu Biskupin — interpelacya r. m. Domańskiego z powodu niezawiadomienia go o jej odbyciu 105.

Komitet budowy pomnika Kościuszki — upoważnienie do asygnowania subweneyi 20.

Komitet dla dorosłych analfabetów na Kazimierzu — otrzymuje subwenecyę 100.

Komitet ochron dla małych dzieci — o udzielenie subweneyi na założenie V. ochrony 100.

Komitet w Konstantynopolu — o rozpisanie składki narodowej celem zakupu domu, w którym zamieszkał Mickiewicz 72.

Komorowska Franciszka — pensya wdowia i datek na wychowanie dzieci 17.

„Konik zwierzyniecki“ — umowa z Kazimierzem Micińskim co do uregulowania obchodu 62.

Kosiński Teodor — zaliczka na płacę 52.

Koszta kancelaryjne — kredyt dodatkowy 49.

Koszta podróży — kredyt dodatkowy 49.

Kozłowa Magdalena — zaopatrzenie wdowie oraz datek na wychowanie dzieci 67.

Kronhelmowa Jadwiga — zapewn. przyj. do gminy 93.

Kubalski Edward — mianowany koncepistą Mgtu 17.

— mianowany wicesekretarzem Mgtu 68.

Kubiec Walenty — zaopatrzenia odmówiono, polecając go zarazem Prezydentowi na odpowiednią posadę 17.

Kuchnia ludowa ruchoma — wniosek r. m. ks. Bukowskiego o zaprowadzenie jej przekazano Sekcyi V. 100.

Kudłacik Antoni ks. — prezenta na posadę katechety 93.

Kugłowie Wolf i Sara — nabywają grunta miejskie z parceli l. k. 2446. — 18.

Kurnatowski Witold — mian. praktyk. manipul. 66.

Kursa dopełniające w szkole św. Scholastyki — interp. r. m. Bartoszewicza z powodu nieprzyjęcia uczenia na pierwszy rok 76.

Kursa handlowe w szkole św. Scholastyki — zakupno przyborów 61.

Kursa robót kobiecych w szkole św. Scholastyki — zakupno przyborów 61.

— przeniesione do realności po śp. Rzewuskim 98.

Kwiatkowski r. m. — urlop 65.

Landesdorfer Mojżesz — dostawa furazów dla pociągów miejskich 98.

Lebenheim i Baranowski — oferta na dostawę materiałów brukowych przyjęta 24.

Leinkram Michał — mian. praktyk. koncept. 13.

Leon XIII., papież — nadsyła podziękowanie i błogosławieństwo dla Rady i miasta za życzenia przesłane z powodu 90 rocznicy urodzin 25.

Leśniak Józef — ma przyznane pobory woźnego II klasy 52.

Lgocki Henryk dr. — powołany na radcę miejsk. 54, 58.

Like Marya — przedłużenie datku na wychow. córki 93.

Lodu, śniegu i błota uprzątnięcie i wywożenie 5.

Łosów ciągnięcie 1--4.

Łazienki na Wiśle — Julia Wójcicka otrzymuje subwenecyę na ich utrzymanie 106.

Łopacińska Marya — zapew. przyj. do gminy 93.

Łopacińska Walerya — zapew. przyj. do gminy 93.

Łyżwińska Paulina — zaopatrzenie wdowie 67.

Mahler Dawid — przyjęcie do gminy 93.

Malicki Antoni — remuneracya 52.

Michalski Tomasz — mianow. praktyk. manipul. 66.

Michnikowska Emilia — zapew. przyj. do gminy 13.

Microszowski Stanisław śp. — wspomnienie pośmiertne 17.

Miejski skład węgla i drzewa — urządzenie tegoż 77.

— oferta gwarectwa Jaworznickiego 77.

— r. m. Bartoszewicz otrzymuje pełnomocnictwo co do podpisania umów o dostawę 78.

— obwieszczenie 96.

— petycya drobnych sprzedawców węgla o wzięcie ich w obronę 105.

— interpelacya r. m. Wechsiera, aby sprzedaż węgla taniego ograniczyć do ludzi biednych 107.

Miejski zakład ubezpieczenia od ognia — petycya grona obywateli o założenie go 99, 100.

Mieszczak Jan — mian. praktyk. manipul. 66.

Mieszkania stróżów kamienicznych — interp. r. m. ks. Bukowskiego co do ich rewizyi 76.

Mięsa pośledniejszego sprzedaż — przeniesiona do jatek poddominikańskich 45.

— przeniesiona na plac św. Ducha 51.

— cech rzeźników i masarzy o jej usunięciu 78.

Mitkova Agnieszka — zaopatrzenie wdowie i datek na wychowanie dzieci 93.

Most trzeci na Wiśle — oświadczenie gminy, iż do kosztów budowy przyczynić się nie może 106.

Murarskich majstrów wykaz 16.

Muzeum historyczne m. Krakowa — fundusz na zakupno dlań zabytków wyznaczony 62.

Muzeum Narodowe — zezwolenie na wydanie obrazów na wystawę powszechną w Paryżu 12.

— interp. r. m. Bartoszewicza o inwentarz 97.

— ustanowienie płacy dyrektora 106.

Muzeum przemysłowe — program budowy dla konkursu II. stopnia 110.

Muzeum techniczno-przemysłowe — sprawozdanie o rozwoju 64.

— uregulowanie poborów dyr. Wdowiszewskiego 66.

— podwyższenie remuneracyi Dłuskiemu 67.

— ustanowienie etatowego pachołka 67.

Müller Władysław — mianowany starszym oficjałem egzekucyjnym 13.

Münnich Leopold — wynagrodzenia za zastępstwo kontrolora odmówiono 94.

Najjaśniejszy Pan — koszt przyjęcia podczas Jego przejazdu przez Kraków 105.

— wydatki z powodu uczczenia 70-tej rocznicy urodzin 105.

Należytość targowa dla sprzedających naczynia drewniane 59.

Należytość za przeniesienie realności — petycya o przywrócenie opustu 18, 23.

Nauczyciele i nauczycielki otrzymują zapomogę z powodu drożyzny 12, 49.

Nauczyciele i nauczycielki młodsze — poparcie ich petycji o zrównanie płac i organizację nowych szkół 54.

Nauczycielski etat — prośba do Rady szkolnej o usunięcie braków w organizacji 54.



Nauczycielskie posady opróżnione — prośba do Rady szkolnej kraj. o obsadzenie ich w terminach ustawowych 54.

Nowacki r. m. — urlop 65.

**Olszykowa Agnieszka** — zaopatrzenie wdowie 52.

Opalanie biur urzędowych — kredyt dodatkowy na pomocników 109.

Owsa siana i słomy przez Landesdorfera dostawa 98.

**Papée Maksymilian** — pierwsze pięciolecie 52.

Park dr. Jordana — podwyższenie pawilonu gimnastycznego 12, 61.

— wniosek o ustanowienie posady dozorey 20.

Patelski Jan — mianowany prakt. manipul. 66.

Piekarscy Władysław i Katarzyna — sprzedają gminie realność na uregulowanie ulicy Kołetek 7, 19.

Piotrowski Witold przeniesiony w stan spoczynku 17.

Plantacje — obwieszczenie przepisów o utrzymanie porządku 45.

— obwieszczenie, że psy należy wodzić na smyczy 46.

Podkop w ul. Lubicz — zakupno gruntu z realności po śp. Wołodkowiczowej 72.

Polickiewicz Józef — przeniesiony w stan spoczynku 17.

Pomnik A. Fredry — postawiony przed teatrem przez Wołodkowicza 66.

Ponikło r. m. — urlop 65.

Potocki hr. — ofiaruje węgle dla ubogich 6.

Praktykanci manipulacyjni Mgtu — otrzymują zapomogę z powodu drożyzny 100.

Prestacja 12% na płace nauczycielskie — uгода z Wydziałem krajowym 20.

— od roku 1901 ma być pobierana wprost od kontrahentów 77.

— kredyt na zwrot pierwszej z dwudziestu rat krajowemu funduszowi szkolnemu 99.

Przedmioty znalezione — w listopadzie 1899 r. 5.

— w grudniu 1899 r. 6.

— w styczniu 1900 roku 16.

— w lutym " " 21.

— w marcu " " 46.

— w kwietniu " " 51.

— w maju " " 57.

— w czerwcu " " 69.

— w lipcu " " 69.

— w sierpniu " " 71.

— we wrześniu " " 75.

— w październiku " " 92.

— w listopadzie " " 96.

Przeworski Juliusz — dostawa węgla na potrzeby gm. 73.

Przynięńska Helena — prośbie o zapewn. przyjęcia do gminy odmówiono 94.

**Raławicki Michał dr.** — mianowany koncepistą 17.

— mianowany wicesekretarzem Mgtu 68.

Rada miejska — wniosek prezydium o przyjęcie do wiadomości ustąpienia radców miejskich z końcem XI. kadencji i wyboru komisji reklamacyjnej cofnięty 65, 66.

— sprawa przeprowadzenia wyborów na podstawie starego statutu 66.

— regulamin wyborczy 66.

Rada miasta Lwowa — zaprasza na uroczystość otwarcia teatru 72.

Rada szkolna okręgowa miejska — najem lokalu na biura 99.

Radoń Karol — zaliczka na płacę 52.

Rapaport Abraham — przyjęcie do gminy 53.

Realność l. k. 285 Dz. VIII. nabyta na licytacyi na rzecz gminy 106.

Rittermanowie Salomon Aleksander itd. — otrzymują zezwolenie na otwarcie ulicy publicznej (obok Dietlowskiej) 97.

Robotnicy Ekonomatu — o dodatek do zarobku dziennego 72.

Rothwein r. m. — urlop 65.

Rotter r. m. — urlop 65.

— sprawozdanie tegoż jako delegata do Rady szkolnej krajowej 77.

— życzenie o sanację dzielnic miejskich położonych nad Rudawą 107.

Rozporządzenie znoszące opust od należności za przeniesienie realności — petycja o uchylenie go 18, 23.

Rudawa — interp. ks. Bukowskiego w sprawie jej uregulowania 107.

Rurmistrzów wykaz 16.

Rutkowska Franciszka — zaopatr. w drodze łaski 17.

Rychterowa Izabella otrzymuje prezenty na posadę nauczycielki w kursach praktycznych przy szkole św. Scholastyki 13.

Ryńczarski Jan — mianowany praktyk. concept. 13.

Rząca Karol — powołany na radcę miejskiego 19.

— przyrzeczenie radzieckie 19.

— urlop 65.

Rzeźnia miejska — wybudowanie do niej toru kolejowego 65.

**Sawiński Wincenty** — zaliczka na płacę 52.

Sąd przemysłowy w Krakowie — kosztu urządzenia lokalu 59.

— najem lokalu od kapituły katedralnej 98.

Schmidt Antonina — pensja sierocińska 67.

Schott Katarzyna — zaopatrzenie wdowie oraz datek na wychowanie dzieci 67.

Seinfeld Herman dr. — nabywa od gminy grunt w ulicach Starowiślnej i Dajwór 18.

Seminaryum nauczycielskie prywatne — subwencya 63.

Sędziowie przysięgli — interp. r. m. Rosenblatta o rewizję list pierwotnych 105.

Skład węgla miejski 77, 78, 96, 105, 107.

Służba miejska — otrzymuje jednorazową zapomogę 20, 100.

Śniegu, lodu i błota uprzątnięcie i wywożenie 5.

Sokół, tow. gimn. — otrzymuje wynagrodzenie za naukę gimnastyki udzielaną dzieciom krakowskich szkół ludowych 62.

— subwencya 99.

Spitzer S. — zakupno 1050 egzemplarzy dziełka pod tyt.: *Najj. Pan Cesarz i Król Franciszek Józef I. w 70 rocznicę urodzin* dla rozdania młodzieży szkolnej 72.

Spitziar Jan — dodatek osobisty 52.

Sroczyński Ignacy — mianowany kancelistą 66.

Statutu miejskiego zmiana — dalszy ciąg względnie dokończenie dyskusji nad projektem tegoż 8—12.

— deklaracya r. m. hr. Potockiego 8.

— interp. r. m. Seinfelda 99.

— uchwalenie poprawek zgodnie ze wskazówkami ministeryalnemi 100—105.



- Statutu miejskiego zmiana — deklaracya r. m. Rottera, podana do protokołu 103.
- Starrschedel Juliusz — zapewn. przyj. do gminy 94.
- Starzyńska Marya — pensya wdowia 67.
- Staszczyk Jan — o zmianę dodatku służbowego na osobisty 59.
- Stowarzyszeniu „Opieka nad pracownikami“ — odmówiono subwencyi 77.
- Straż pożarna miejska — kredyt dodatkowy na pasze koni 49.
- Stróżów kamicznych mieszkania — interp. r. m. ks. Bukowskiego w sprawie rewizyi tychże 76.
- Strzech Franciszek — otrzymuje płacę emerytalną 17.
- Studniarskich majstrów wykaz 16.
- Studjum rolnicze — sprzedaż rządowi gruntu pod budowę dlań gmachu 23, 24.
- Szancer Zygmunt — wspomnienie pośmiertne 61.
- Szkoła analfabetów — prośba o subwencyę 76.
- Szkoła handlowa — odstąpienie gruntu pod budowę i wyjednanie na nią u Sejmu pożyczki amuitetowej 47.
- kredyt na wyprawienie fasady budynku 100.
- Rada m. wyznacza subwencyę dla uczniów tejże 106.
- Szkoła im. Cesarza Franciszka Józefa — zorganizowana na wydziałową 22.
- Szkoła im. Cesarzowej Elżbiety — zorganizowana na wydziałową 22.
- Szkoła im. Czackiego — przekształcona na czteroklasową 22.
- Szkoła im. Klementyny Tańskiej — przekształcona na czteroklasową 22.
- zorganizowana na wydziałową 22.
- Szkoła im. Konarskiego — zorganizowana na wydziałową 22.
- Szkoła im. Mickiewicza — zorganizowana na wydziałową 22.
- Szkoła im. Mickiewicza filialna w budynku poakeyzowym przy placu św. Ducha — kredyt na oszalowanie i oszklenie ganków 98.
- Szkoła im. Piramowicza — przekształcona na czteroklasową 22.
- Szkoła polska na Battignolles dziękuje za subwencyę 53.
- Szkoła przemysłowa — budowa gmachu dla niej 18.
- Szkoła św. Anny (XVIII. w ogrodzie angielskim) — zorganizowana jako czteroklasowa żeńska 51.
- otrzymuje nazwę 62, 75.
- Szkoła św. Floryana — przekształcona na czteroklasową 22.
- zorganizowana na wydziałową 22.
- dostarczenie pomocnika do obsługi na 6 miesięcy zimowych 99.
- Szkoła św. Jadwigi — przekształcona na czteroklasową 22.
- Szkoła św. Jana Kantego — zorganizowana na wydziałową 22.
- Szkoła św. Salomei — przekształcona na czteroklasową 22.
- Szkoła św. Scholastyki — zakupno przyborów 61.
- interp. r. m. Bartoszewicza z powodu nieprzyjęcia uczenicy na pierwszy rok kursów dopełniających 76.
- plan naukowy dla trzech klas wyższych, oraz jeden rok kursu dopełniającego 78.
- przekształcona na sześcioklasową (orzeczenie organizacyjne) 95.
- Szkoła św. Scholastyki — kursa robót kobiecych przeniesione do realności po ś. p. Rzewuskim 98.
- uchwalenie planu naukowego dla trzech klas wyższych 107, 108, 109.
- zastrzeżenie dodania kursu dopełniającego 109.
- Szkoła XIX. zorganizowana jako czteroklasowa żeńska 61, 62, 70.
- Szkoła wydziałowa — prośba do Rady szkolnej krajowej o zorganizowanie jednej żeńskiej 54.
- Szkoły czteroklasowe — prośba do Rady szkolnej krajowej o zorganizowanie trzech męskich 54.
- Szlazacy przybywający do Krakowa na Zielone święta otrzymują bezpłatny nocleg 59.
- Szpakowski Witalis r. m. — wspomnienie pośmiertne 46.
- Szydłowski Wincenty — zapewn. przyj. do gminy 93.
- Targowica naczyń drewnianych — miejsce dla niej nad Wisłą obok domu Schneidra 59.
- należytość roczna za miejsce na niej 59.
- Tandeta starego żelaza w ul. Dietlowskiej — prośba właścicieli o pozostawienie ich nadal na niej 48.
- usunięcie tejże ztamtąd 99.
- Teatr miejski — odpisanie dyr. Pawlikowskiemu 3820 zlr. 65 ct. z należytości z tytułu dzierżawy 6—7.
- Spitziar otrzymuje dodatek osobisty 52.
- Leśniak otrzymuje pobory woźnego II. klasy 52.
- Malicki otrzymuje remuneracyę 52.
- zwrot kosztów Kotarbińskiemu za odnowienia i naprawy ubikacyi i dekoracyi 59.
- zamknięcie rachunkowe funduszu emerytalnego artystów sceny krakowskiej 64.
- projekt statutu emerytalnego dla artystów sceny krakowskiej 64.
- interp. r. m. Bartoszewicza o brak inwentarza 97.
- biust Fredry postawiony przed frontem budynku 66, 100.
- Teatralny budynek we Lwowie — zaproszenie Rady na uroczystość otwarcia 72.
- Thoman Hieronim — dodatek osobisty 93.
- Towarzystwo im. Tadeusza Kościuszki — zaprasza Radę na nabożeństwo 46.
- o wypłatę subwencyi 105.
- Towarzystwo kolonizacyjno-handlowe we Lwowie — udział gminy 54.
- Towarzystwo miłośników historii i zabytków miasta Krakowa — subwencya na wydawnictwa 19.
- Tow. rybackie — dziękuje za użyczenie sali radnej 61.
- Towarzystwo św. Wojciecha — subwencya 19.
- Towarzystwo szkoły ludowej — prośba o subwencyę dla szkoły analfabetów 76.
- Tramwaj — wybór dwóch radców na członków rady zarządczej 19.
- upoważnienie do podpisania kontraktu co do urządzenia i utrzymania ruchu elektrycznego 53.
- odmówiono Towarzystwu akcyj. pozwolenia na położenie kabli na ulicach i placach w celu oświetlenia elektrycznego dworca kolei półn. 65, 67.
- interp. r. m. Rosenblatta z powodu niebezpieczeństwa dla ludności w razie przzerwiania drutów 105.
- Trzeńska Teofila — datek w drodze łaski na wychowanie syna 67.
- Trzyna Jakób — prośbie o wynagrodzenie za zastępstwo woźnego kasy odmówiono 93.
- Twaróg Stanisław — remuneracyi odmówiono 93.



- Ubezpieczenie od ognia** — interp. r. m. Seinfelda w sprawie petycji grona obywateli o założenie miejskiego zakładu ubezpieczeń 99, 100.
- Ubodzy miejscowi** — otrzymują węgle z daru hr. Potockiego i Gwarectwa Jaworznickiego 6.  
— interp. r. m. ks. Bukowskiego o stadyum organizacji 49.  
— dla wykonania opieki gminnej nad nimi ustanowiony VI. wydział Mgtu 60.  
— kredyt dodatkowy na wsparcie dla nich 110.
- Uczniowie gimnazjum z Tarnopola, przybywający na Zielone święta** otrzymują bezpłatny nocleg 59.
- Uiberall Józef** — mianowany praktykantem manipulacyjnym, otrzymawszy veniam aetatis 66.
- Ujeżdżalnia pod Kapucynami** — interp. r. m. Bujwida z powodu nadużycie organów policyjnych na zgromadzeniu przedwyborczem odbytem w tejże 109, 110.
- Ulica Estery** — dla jej uregulowania nabyto grunt od Jungerwirtowej 18.
- Ulica Kołek** — na jej uregulowanie nabyto realność od Piekarskich 7, 19.
- Ulica Lubicz** — zakupno gruntu na jej rozszerzenie z realności śp. Wołodkowiczowej 72.
- Ulica podwałowa** — wzdłuż wału kolejowego przez grunta Rittermanów itd. od ul. Dietlowskiej aż do Wisły 24, 25, 47, 48, 97.
- Ulica publiczna między Dietlowską a Podwałową** — otwarta przez Rittermanów 97.
- Ulica Radziwiłłowska i Niecała** — nabycie gruntu od Gutmana i Ehrlicha na ich otwarcie 72.
- Ulica Starowiślna i Dajwór** — celem uregulowania zbiegu tych ulic nabyto grunt od dra Seinfelda 18.
- Urodziny Najj. Pana** — Najwyższe podziękowanie za życzenia wiernopoddane 76.
- Urzędnicy Mgtu** — zaliczka na węgle 59.
- Uwolnienie na lat 20 od podatków realności przebudowanych ze względów zdrowotnych lub komunikacyjnych** — interp. r. m. Ponikły o stadyum tej sprawy 105.
- Wadowski Stefan** — mianow. prakt. koncept. 13.
- Wasilewska Marya** — zaopatrzenie wdowie i ditek na wychowanie dzieci 93.
- Wdowiszewski Jan** — uregulowanie poborów tegoż 66.
- Weigel r. m.** — urlop 65.
- Wezwanie do popisowych** 75, 91.
- Węgla przewóz w mieście** — wniosek r. m. Rosenblatta o wydanie odpowiednich przepisów przekazano Sekcyi I. 100.
- Węgla dla ubogich** — ofiarowane przez hr. Potockiego i Gwarectwo Jaworznickie 6.  
— wybór komisji celem zapewnienia ubogiej ludności nabycia 73.  
— petycja do Rządu o obniżenie cen 73.  
— w składzie miejskim 77, 78.
- Węgla** — na zakupno otrzymują urzędnicy zaliczkę 59.  
— oferta Przeworskiego na dostawę dla gminy przyjęta 73.
- „Wianki“, uroczystość ludowa** — subwencya 63.
- Wiece kobiet z okazji jubileuszu Uniwersytetu Jagiellońskiego** — o subwencję 61.
- Wiece miast w Wiedniu** — wysłanie nań delegatów gminy 109.
- Wisła** — wydatek spowodowany wylewem 49.
- Wodociągów budowa** — na bieżące wydatki zezwolono użyć 100.000 koron z funduszu emerytalnego 6, 13.
- Wodociągów budowa** — zaciągnięcie pożyczki 3.600.000 koron w Banku krajowym 12.  
— sprawozdanie co do sfinansowania i użycia pożyczki wodociągowej 48.  
— Rada uchwała regulamin i taryfę opłat 54, 55.  
— rachunek dra Pieniążka z funduszy powierzonych mu na wykupno gruntów i służebności 61.  
— nieuwzględniono petycji Towarzystwa właścicieli realności, aby gmina odpowiadała za szkody zrządzone przez wodociąg 61.  
— zamknięcie rachunkowe funduszu 64.  
— interp. r. m. Rosenblatta o termin oddania ich na użytek publiczny, o wejście w życie opłat i ich wysokość 72.  
— artykuł „Czasu“ o przymusie połączeń wodociągowych 72.  
— interp. r. m. Leo o termin otwarcia i pobierania podatku 97.  
— uchwalono poprawki do regulaminu wodociągowego 107, 108.
- Wodziecki r. m.** — urlop 63.
- Wójcicka Julia** — otrzymuje subwencję na utrzymanie łazienek 106.
- Wójcicki Władysław** — mianow. praktyk. manipul. 66.
- Wójcik Antoni** — przyjęcie do gminy 93.
- Wołodkowicz Konstanty** — zezwolenie na postawienie pomnika Al. Fredry przed teatrem i przyjęcie daru 66.  
— podziękowanie temuż za postawienie pomnika 93, 100.
- Wołodkowiczowa śp.** — zakupno gruntu pod rozszerzenie ul. Lubicz 72.
- Worytkiewiczowa Zofia** — oferta jej na roboty ziemne i pomocnicze oraz dostawę furmanek i robotników przyjęta 49.
- Wybory do Rady państwa** — kredyt dodatkowy na kosztą przeprowadzenia tychże 110.  
— wydelegowanie komisji wyborczych 110, 111.  
— interp. r. m. Bujwida z powodu nadużycie organów policyjnych na zgromadzeniu przedwyborczem w ujeżdżalni pod Kapucynami 109, 110.
- Wydział IV. Mgtu** — najem lokalu na biura 99.
- Wydział VI. Mgtu** — ustanowiony dla sprawowania gminnej opieki nad ubogimi 60.
- Wystawa zabytków z epoki Jagiellońskiej** — subwencya 49.
- Zakład krajowy dla obłąkanych** — petycja o budowę drugiego w Krakowie 99.
- Zakład weterynaryjny** — sprzedaż gruntu Rządowi pod budowę dla gmachu 24.
- Zamknięcie rachunków za rok 1898** — interpelacya r. m. Chmurskiego 58.
- Zamorski Jan** — mian. praktyk. manipul. 66.
- Zawiejski Jan** — mianowany budowniczym miejsk. 67.
- Ziemiałkowski Floryan** — wspomnienie pośmiertne 48.
- Zjazd lekarzy i przyrodników polskich w Krakowie** — zaproszenie Rady do wzięcia udziału 46.  
— subwencya i udział Rady 63.  
— podziękowanie za subwencję 46.
- Zubrzycki Jan** — mian. starszym insp. budownictwa 67.
- Żmigrodzki Stanisław** — zapew. przyj. do gminy 13.
- Zmuda Franciszek** — prezenta na posadę kierownika szkoły św. Szczepana 93.
- Żoldani Stefan** — o przeniesienie w stan spoczynku 48.  
— przeniesiony w stan spoczynku 66.



**Uprasza się o sprostowanie następujących błędów w tekście:**

Stronica 7, wiersz 9 od góry, kolumna prawa: zamiast wyrazów *aby potrzebną na to kwotę 8.000 złr. ustawiła do projektu budżetu na rok 1900,*

czytaj *aby z potrzebnej na to kwoty 8.000 złr. ustawiła do projektu budżetu na rok 1900 pierwszą ratę w kwocie 2500 złr.*

„ 21, „ 1 napisu od góry: zamiast *Rocznik XX* czytaj *Rocznik XXI*.

„ 52, „ 25 od dołu, kolumna prawa: zamiast *Pappemu* czytaj *Papée'mu*.

„ 76, „ 10 „ „ prawa: zamiast *subwencyi* czytaj *zapomogi*.

„ 94, „ 6 od góry „ „ prawa: zamiast *Starrchedłowi* czytaj *Starrschedłowi*.

Prócz powyższych należy jeszcze poprawić błędy ortograficzne, wskutek przedstawionych czcionek zaszłe.







# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zł., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

W dniach 2 i 3 stycznia 1900 r. wobec Komisji, złożonej z Prezydenta miasta Józefa Friedleina, Radeów miejskich Wawrzyńca Bujańskiego i Jana Kantego Federowicza (w dniu 2 stycznia), zaś Schwarza i Dra Wechslera (w dniu 3 stycznia), oraz c. k. notaryuszów Niemezewskiego i Rudolphiego, przy licznym udziale publiczności, odbyło się w sali radnej ratusza krakowskiego

### XLIV. Ciągnięcie losów

#### pożyczki premiowej miasta Krakowa.

Główna wygrana 50.000 koron padła na Nr. 55.709. Nr. 10.648 wygrał 5.000 koron. Po 1.000 koron wygrały Nra: 15.321, 19.305, 27.035, 30.595, 45.961. Po 60 koron wygrały następujące Nra:

58	1902	3160	5162	6770	8168
61	920	275	216	804	244
103	967	299	305	813	253
143	2018	380	343	913	328
206	043	480	458	967	413
226	059	483	527	998	418
404	101	770	554	7091	419
405	123	836	589	118	473
429	133	838	599	142	505
463	168	853	629	251	536
467	181	4005	706	256	692
525	183	043	753	261	774
542	242	096	761	296	807
560	250	101	776	338	816
729	477	264	953	377	9022
733	512	280	989	383	126
925	544	282	6043	391	132
1008	561	293	191	530	157
152	582	333	205	586	238
220	696	349	223	604	284
268	724	475	249	614	345
337	734	509	332	649	457
495	832	545	337	730	514
539	881	580	349	761	516
550	888	610	360	776	551
580	910	717	396	796	569
609	936	729	506	814	605
708	940	737	538	823	682
731	968	820	551	952	691
762	988	829	638	959	694
798	3015	934	657	8052	762
842	086	5046	660	153	876
850	103	078	679	154	922
884	110	079	723	162	928

9957	11810	13739	16118	18335	20062
10049	828	821	186	348	116
116	904	836	187	361	200
149	959	968	207	367	226
268	12025	14010	265	413	230
281	043	126	349	437	243
291	105	186	407	452	285
305	118	203	416	463	371
320	161	260	504	466	381
324	194	287	589	656	411
354	209	294	622	754	443
357	248	371	638	769	462
369	276	482	677	862	531
495	299	529	724	863	635
537	391	540	748	864	641
547	392	566	778	946	696
592	404	666	872	983	709
653	465	754	899	19022	882
695	483	765	975	047	902
712	495	789	17033	052	958
789	514	831	111	110	969
802	629	887	113	113	982
812	641	15115	134	119	21084
914	650	211	137	149	131
929	762	291	144	220	158
960	789	364	147	270	210
976	924	369	169	356	250
992	950	408	226	360	252
11030	973	436	280	370	312
054	999	558	282	373	361
071	13107	565	313	421	374
100	112	581	420	425	681
183	156	640	450	440	782
231	179	667	704	528	784
238	184	694	813	595	824
253	199	736	825	630	906
287	255	773	842	634	910
357	316	822	919	642	924
381	338	860	18051	654	989
446	367	886	110	736	22102
539	487	930	137	752	106
579	508	944	138	790	128
580	515	950	170	803	152
655	571	960	201	839	165
661	588	16002	218	918	172
716	595	083	229	943	212
752	621	085	284	988	220
775	630	109	308	20056	222

22224	25282	27939	31301	34126	37210	40960	44021	47307	50725	53523	57445
267	318	28070	338	131	297	41092	065	312	730	541	487
365	358	142	356	178	350	162	072	370	754	611	633
394	426	259	360	185	397	197	090	378	772	636	677
436	500	328	410	234	412	201	091	407	790	642	711
508	590	379	459	245	429	229	265	439	842	731	778
556	692	387	480	388	449	237	388	532	843	774	850
623	715	457	482	412	705	244	434	556	871	920	875
654	763	475	496	431	707	291	645	721	876	937	939
664	792	517	552	516	724	328	660	813	880	991	966
724	916	549	577	602	848	332	662	926	963	54029	58009
856	923	564	623	609	967	399	663	966	970	081	111
922	940	615	684	628	979	436	680	981	986	209	130
975	942	669	791	715	38033	446	773	987	51055	215	171
23057	26096	744	814	716	227	455	819	48110	120	243	338
059	115	826	838	781	233	573	952	133	131	258	374
078	125	834	907	792	333	779	45108	266	165	330	376
181	168	923	956	827	423	780	202	279	247	409	413
217	184	950	32080	842	444	842	230	318	321	462	471
263	200	29047	081	886	476	855	275	437	498	511	481
275	221	058	082	912	480	864	319	464	656	694	482
285	247	078	084	932	499	874	378	493	664	906	887
414	274	110	085	940	503	995	383	494	718	948	985
434	277	136	178	954	504	42029	417	501	754	950	59116
437	352	236	192	35011	506	039	464	582	798	955	124
505	393	268	200	029	589	071	490	596	838	55089	128
535	417	358	225	170	651	229	579	620	846	119	166
643	445	433	351	366	691	234	596	628	851	122	169
729	529	449	423	418	759	266	604	639	923	263	178
746	585	463	472	497	946	309	609	655	946	265	328
807	660	473	519	590	39258	331	635	677	951	360	339
831	730	529	652	630	290	357	715	691	52007	419	387
910	768	562	666	686	295	383	750	869	012	421	414
944	796	660	691	726	318	415	753	915	045	637	584
947	807	675	709	764	346	474	757	998	106	674	640
982	882	828	736	828	350	480	836	49046	125	675	725
24012	910	870	774	905	398	488	867	099	209	781	759
015	925	882	812	920	443	562	879	161	223	782	867
052	943	884	820	979	506	623	938	200	230	804	895
109	967	931	853	993	664	646	964	255	238	813	918
156	993	989	922	36004	674	765	991	277	259	827	951
191	27052	30039	948	059	805	920	46079	308	277	966	984
224	091	108	33016	171	833	943	117	334	284	56056	60004
286	182	166	080	256	896	43062	343	379	410	223	037
368	247	167	107	273	966	093	344	387	425	257	039
383	293	220	118	290	40044	109	346	518	548	278	065
389	344	297	136	295	176	120	490	552	724	410	138
410	359	336	139	339	288	188	588	598	810	610	199
441	385	414	299	362	325	201	692	612	880	799	336
531	438	430	362	375	375	321	697	748	892	939	383
540	493	487	373	429	421	333	742	794	939	943	422
558	552	598	381	432	426	382	891	894	955	979	428
652	555	779	412	519	450	413	934	954	964	987	498
667	566	804	507	528	541	521	964	50014	976	991	544
788	585	829	568	532	619	539	974	069	53049	57011	577
816	619	833	635	651	656	553	47000	101	053	058	588
897	622	864	663	827	705	571	025	295	134	155	629
975	737	931	773	857	720	572	060	349	206	170	634
25069	782	964	809	888	746	577	110	352	232	199	636
070	789	966	825	948	778	599	185	563	309	227	651
155	815	31070	895	37009	792	778	232	631	385	238	674
211	822	196	939	033	832	801	253	662	455	257	684
232	857	209	984	082	866	826	269	667	462	399	700
244	925	296	34029	094	898	44005	278	673	470	404	739



60775	63539	65746	68700	71015	73305	6324	12489	17493	22974	27977	32311
819	624	850	791	044	311	356	628	495	979	28103	426
905	668	886	812	114	341	461	681	499	23045	137	452
927	679	949	869	253	346	486	807	503	214	154	527
933	777	961	898	306	390	573	841	721	473	161	603
989	788	66128	955	432	395	820	922	817	547	253	678
61056	869	161	971	524	433	7198	978	866	706	342	743
065	946	195	69052	613	515	244	13030	986	728	410	748
073	64004	222	080	624	556	249	105	18172	753	467	757
112	025	293	131	655	656	295	326	175	869	474	789
461	108	397	221	724	741	303	371	217	921	508	33076
508	188	415	281	738	995	477	383	382	923	658	121
532	209	456	377	784	74016	540	505	596	935	684	157
875	242	532	434	828	049	710	549	631	943	707	260
958	282	536	441	919	176	795	599	742	976	762	394
960	308	596	638	72014	198	874	14017	762	978	887	396
975	327	629	656	181	207	920	146	774	24037	29041	453
62056	369	665	677	198	213	8258	163	822	066	068	462
060	396	707	741	255	230	275	197	846	257	245	599
086	410	850	785	330	337	286	419	940	266	298	905
145	412	883	846	347	349	372	435	981	299	324	911
294	439	933	905	415	381	387	449	19006	417	363	34002
338	516	978	932	489	385	448	649	007	627	524	021
454	770	67094	70037	556	478	560	658	040	635	531	297
495	809	230	051	742	504	566	683	141	697	740	441
550	834	398	152	749	508	664	699	338	810	756	465
708	907	435	234	757	539	696	809	418	841	797	523
772	65005	442	296	761	582	857	818	470	960	904	576
795	054	591	344	772	622	865	865	487	964	30021	578
805	097	694	369	833	728	964	880	519	978	185	720
898	112	68090	469	952	746	966	976	813	25106	409	974
63018	125	095	528	960	756	9048	999	929	173	531	35003
019	296	244	529	73037	766	131	15035	20001	250	547	053
033	350	249	813	058	771	164	074	042	382	577	083
054	363	313	826	173	881	259	277	060	427	591	156
198	483	385	831	231	885	352	279	228	487	635	256
378	533	504	887	237	913	362	333	331	488	649	585
453	655	595	897	262	988	436	394	356	498	660	633
477	681	632	71004	302		613	507	397	676	669	672
						652	685	498	700	687	766
						730	784	526	804	767	781
						759	794	550	811	817	988
						801	806	587	932	854	36073
						821	978	639	968	890	282
						883	16089	691	26418	923	352
						926	214	697	669	31006	444
						10072	226	701	742	083	582
						101	346	741	876	183	617
						287	358	778	892	292	650
						347	473	21056	945	424	652
						418	497	072	956	505	759
						460	566	124	999	612	781
						649	595	200	27003	737	825
						846	619	263	131	790	829
						927	719	300	154	811	919
						930	904	308	317	848	37100
						11159	949	854	328	885	295
						191	17058	22067	435	914	337
						356	138	262	535	917	403
						377	210	445	665	952	405
						404	296	529	741	953	464
						12019	433	611	742	32094	486
						123	464	692	758	217	706
						292	467	818	859	292	780

Wypłata nastąpi w 6 miesięcy po ciagnieniu w kasie miejskiej krakowskiej.

Następne ciagnienie odbędzie się dnia 2 stycznia 1901 r.

Nra wylosowane i dotąd niewypłacone:

6	984	2339	3044	4139	5066
107	997	346	146	160	068
135	1119	378	179	175	138
199	125	390	317	208	245
208	205	406	410	238	257
300	384	489	462	275	284
308	478	530	487	513	330
422	632	637	493	537	402
438	653	664	637	575	444
496	795	694	722	586	832
624	893	721	743	716	6030
671	904	949	786	819	052
713	994	998	864	833	211
735	2077	3009	951	951	214
740	246	010	4093	989	234
888	330	032	121	5030	313

37782	41810	46100	50373	54041	57521	62393	64383	67010	68826	71099	72872
877	993	118	527	048	551	396	402	119	69008	116	891
970	42144	181	545	051	655	456	443	123	110	165	73020
989	221	248	558	061	772	465	570	138	142	264	230
38232	270	395	618	085	838	641	616	139	157	298	430
290	316	604	681	095	913	660	685	166	214	331	467
322	335	605	763	101	58074	669	749	169	226	337	476
325	342	620	847	156	360	683	863	218	231	362	489
427	444	701	951	445	391	695	877	220	301	364	591
587	468	802	992	465	415	757	915	301	485	464	615
658	499	813	51022	467	421	909	941	509	489	577	637
816	596	831	068	509	624	917	65066	547	570	622	642
861	787	851	302	539	712	940	185	549	753	682	658
940	789	863	339	566	716	992	346	562	902	726	730
39037	833	47168	502	923	761	63100	379	571	70064	754	765
132	986	346	527	953	950	127	546	576	112	809	989
207	43057	492	542	55103	959	240	575	577	177	881	990
339	258	495	553	183	59010	356	656	642	294	890	74002
389	259	535	618	228	184	422	696	680	365	930	153
404	365	552	634	249	274	582	765	936	438	72015	216
561	554	737	778	294	297	921	960	68084	450	234	287
624	574	843	52002	301	302	966	66068	125	587	240	368
633	741	917	018	330	438	64009	134	155	629	379	442
837	848	927	046	380	503	015	368	214	657	439	513
874	44035	961	124	438	736	028	429	216	776	536	561
877	038	48100	225	501	904	129	520	228	785	545	598
40004	084	217	233	562	994	210	530	362	801	575	654
019	223	253	249	599	60069	267	689	374	922	606	695
055	277	276	366	611	190	334	724	416	944	620	904
166	367	326	369	634	207	343	941	431	71030	759	989
255	389	444	372	812	328	346	989	588	095	765	
296	446	518	376	953	401						
386	463	528	403	988	470						
506	682	588	511	56109	630						
530	775	744	540	263	809	55	14157	26207	44073	59807	66647
587	797	895	634	268	842	167	645	27535	614	808	67577
623	45051	957	652	330	936	431	15889	947	635	810	780
729	137	986	663	339	976	3073	983	29691	45403	811	68024
808	225	49184	673	343	61070	074	17641	30485	863	812	69544
959	463	212	753	453	101	075	669	733	46061	846	70484
41135	584	272	772	604	146	4688	18353	735	319	60603	71511
322	649	317	777	712	330	993	413	34155	49105	61475	72635
349	660	514	899	731	331	6245	19141	35355	549	62206	73742
400	663	543	53104	793	399	335	333	552	51699	341	768
463	782	817	201	816	566	417	392	37483	52372	63782	74372
632	864	943	222	851	615	9081	22474	39754	794	64072	512
634	958	50006	322	863	937	188	23249	40529	53413	073	
665	962	054	330	57221	62065	10435	859	41073	56134	173	
724	996	190	506	222	328	11455	950	515	57721	191	
745	46068	256	599	408	367	12678	24579	601	58530	65822	
773	094	366	686	477	384	13064	25681	773	857	66625	

Nra do amortyzacji zgłoszone:

55	14157	26207	44073	59807	66647
167	645	27535	614	808	67577
431	15889	947	635	810	780
3073	983	29691	45403	811	68024
074	17641	30485	863	812	69544
075	669	733	46061	846	70484
4688	18353	735	319	60603	71511
993	413	34155	49105	61475	72635
6245	19141	35355	549	62206	73742
335	333	552	51699	341	768
417	392	37483	52372	63782	74372
9081	22474	39754	794	64072	512
188	23249	40529	53413	073	
10435	859	41073	56134	173	
11455	950	515	57721	191	
12678	24579	601	58530	65822	
13064	25681	773	857	66625	



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zł., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 83265/99.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 listopada 1899 roku znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A) Złożone w Kasie miejskiej:

- Art. 493. Pudełko z ośmiu pierścionkami.  
 „ 500. Klucz.  
 „ 501. Zegarek damski.  
 „ 502. Książka żydowska.  
 „ 503. Klucz wertheimowski.  
 „ 504. Książka do nabożeństwa i chustka na głowę.  
 „ 505. Chustka letnia.  
 „ 506. Srebrny pierścień z napisem.  
 „ 507. Łyżeczki do kawy i widelec.  
 „ 508. Kaganiec.  
 „ 509. Pugilares z drobną kwotą i kontramarką z nazwiskiem.  
 „ 510. Parasol.  
 „ 511. Dwa klucze.  
 „ 512. Różaniec.  
 „ 513. Parasol.  
 „ 514. Trzy kluczyki i wytrych.  
 „ 515. Okulary.  
 „ 516. Złoty pierścionek.  
 „ 517. Klucz.  
 „ 518. Torebka sukienna z drobiazgami.  
 „ 519. Zarekawek.  
 „ 520. Koleczyk.

B) Pozostałe w rękach znalazców:

1. Zegarek metalowy.
2. Pies czarny z żółtymi plamami.
3. Krzyżyk złoty.
4. Duży pies żółty.

Nadto znajdują się w Magistracie:

a) Papiery, skonfiskowane Antoniemu Opackiemu, pisarzowi pokątnemu, a opiewające na imię i nazwisko: Jakóba Kubieńca, Anny Kulkowej, Jana Pietrzykowskiego, Maryi Wasilewskiej, Magdaleny Mróz, Michała Stolarezyka, znalezione na drodze z Chrzanowa do Bołęcina; b) wyciągi tabularne Franciszka i Tomasza Bartików z Krakowa.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby zgłosili się po odbiór tychże do biura Wy-

działu III. Magistratu i udowodnili swe prawa własności, gdyż w przeciwnym razie po upływie roku przedmioty te będą wydane znalazcom do używania, po upływie zaś trzech lat dalszych przejdą na wyłączną własność znalazców, ewentualnie sprzeda je Magistrat na rzecz funduszu ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 8 stycznia 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r

L. 2418.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat, przypominając przepisy §§ 9 do 14, tudzież § 19 regulaminu o utrzymaniu czystości i porządku z dnia 24 sierpnia 1884 r. (Dz. rozp. dla stoł. król. m. Krakowa L. 8 z r. 1884), względem uprzątnania i wywożenia śniegu, lodu i błota z miasta, postanawia, co następuje:

Właściciele domów obowiązani są kazać **usuwać niezwłocznie zlodowaciały śnieg z dachów, zwieszający się i grożący spadnięciem**, aby przeszkodzić spadaniu tegoż na chodniki i ulicę i przechodzącą nimi publiczność.

Podczas strącania takiego śniegu należy przed domem na chodniku postawić koziołki drewniane, zamykające chodnik, aby publiczność w czasie wykonywania tej czynności tym chodnikiem nie przechodziła.

Właściciele domów obowiązani są w porze zimowej kazać chodniki, — a tam, gdzie niema chodników, ulice wzdłuż ich posiadłości na szerokość dwu metrów z lodu, śniegu i błota czyścić.

Uprzątnanie to należy odbywać wczas rano, a w razie ciągłego opadania śniegu — i kilka razy na dzień, lub w czasie, który Komisarze obwodowi oznaczą.

Śnieg, lód, oraz błoto, zmiecione z chodników, należy ułożyć w kupki na połowie szerokości ścieku, od strony ulicy, **nie zaś na środku ulicy**, aby nie tamować ruchu wozów na ulicach przez wygórowanie środka i przez ścieśnienie ulic.

W ulicach zaś, przez które przechodzi tor kolei konnej, należy śnieg, lód lub błoto składać w połowie ścieku po stronie ulicy, gdzie niema toru kolei konnej.

Jeśli chodniki obmarzają i stają się śliskie, obowiązani są właściciele domów śliskie miejsca wzdłuż

swych realności kazać posypywać **piaskiem**; w razie zaś **gołoledzi** należy miejsca te posypywać **popiołem**.

Nad ścisłym przestrzeganiem i wykonaniem powyższych postanowień czuwać będą Komisarze obwodowi.

Przekraczających powyższe przepisy karać będzie Magistrat grzywną od 2 kor. do 200 kor., a względnie karą aresztu od godzin 6 do dni 14. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 12 stycznia 1900 r.

Prezydent miasta:  
**J. Friedlein** w. r.

L. 3431.

### III.

#### Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 grudnia 1899 znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

##### A) Złożone w Kasie miejskiej:

- Art. 4 A. Elementarz  
" 213 B. 50 ct. a. w.  
" 6 A. Książka do nabożeństwa.  
" 214 B. Pugilares z pieniędzmi.  
" 8 A. Zarękawek i chusteczka.  
" 9 A. Przyrząd do korkowania.  
" 10 A. Trzy kluczyki.  
" 11 A. Kapelusz.  
" 12 A. Chustka do odziewania.  
" 13 A. Obrączka.  
" 215 B. Pugilares z pieniędzmi.

##### B) Pozostało w rękach znalazców:

1. Pies duży z obrozą i marką.
2. Pies kundys.
3. Pies legawy.

C) Równocześnie z przedmiotami powyższymi c. k. Dyrekcyja policyi nadesłała Magistratowi:

- Art. 212 B. Pugilares z pieniędzmi, znaleziony w listopadzie r. 1899, i  
" 5 A. Klucz do rur gazowych, znaleziony we wrześniu 1899.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby zgłosili się po odbiór tychże do biura Wydziału III. Magistratu i udowodnili swe prawa własności; gdyż w przeciwnym razie po upływie roku, przedmioty te będą wydane znalazcom do używania, po upływie zaś trzech lat dalszych, przejdą na wyłączną ich własność, ewentualnie sprzeda je Magistrat na rzecz funduszu ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 22 stycznia 1900 r.

Prezydent miasta:  
**Friedlein** w. r.

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych).

### Posiedzenie zwyczajne (120 w kad. XI) z dnia 4 stycznia 1900 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: Dr. Pieniążek Karol.

Sekretarz Rady miejskiej: Dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 41. Radcy miejscy: Beringer, Dr. Bujwid, Chmurski, Ks. Fox, Dr. Kasparek, Kroebl, Dr. Leo, Dr. Pareński, Słęk, Szpakowski, Tilles, Hr. Wodziecki (12), nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś swej nieobecności r. m. Bujański, Łapiński, Dr. Seinfeld, Stryeński (4).

Początek posiedzenia o godz. 7 min. 15 wieczorem\*).

R. m. ks. Dr. Bukowski w sprawie  **dodatku drożyznianego dla dyetaryuszy Mgtu** czyni następujący wniosek: „Uprasza się Prezydenta miasta, aby zasiłek dla dyetaryuszy w kwocie 2000 zł. bez odniesienia się do Sekcyi III i II rozdzielił“.

Wniosek ten przyjęto. (L. 726/pr. ex 99). —

Przewodniczący zawiadamia, że administracya dóbr hr. Potockich w Krzeszowicach, oraz Gwarectwo jaworznickie ofarowały po 500 cetnarów **węgla dla ubogich** miasta Krakowa.

Przewodniczący składa ofiarodawcom podziękowanie imieniem ubogich. (LL. 81423, 82220/99). —

R. m. Dr. Paszkowski zauważa, że podczas ostatniej **gołoledzi** zaszło kilka przykrych wypadków, ponieważ właściciele wielu domów nie omyśliли chodników z lodu i nie posypali piaskiem; prosi tedy p. Prezydenta, ażeby na przyszłość wydał w tej mierze stosowne zarządzenia i zapobiegł w ten sposób słusznym zażaleniom na organa Magistratu, powołane do czuwania nad porządkiem w mieście.

Przewodniczący wyjaśnia, że w czasie **gołoledzi** przedsięwzięto potrzebne środki. Komisya sanitarna zarządziła, ażeby właściciele domów posypywali chodniki piaskiem. Tymczasem ostatnie doświadczenie z **gołoledzią** pouczyło, że wiatr zdmuchuje piasek z lodu i tworzą się w ten sposób ślizgawice. Otóż na przyszłość trzeba będzie zrobić wyłom w zarządzeniu Komisji sanitarnej i zarządzić posypywanie chodników popiołem. Nad porządkiem w mieście czuwa 25 funkcyjaryuszy, ale potrzeba niejednokrotnie chodzić po trzy razy do niejednego z właścicieli domów, aby się doprosić zrobienia porządku. —

Przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi II. i komisji emerytalnej dyrektor Wydziału obrachunkowego Goetze wnosi:

Rada m. uchwali!

Celem pokrycia bieżących **wydatków na wodociągi** zezwala się na użycie z funduszu emerytalnego kwoty 100.000 zł. za zwrotem wraz z procentami z zaciągnięć mającej pożyczki wodociągowej.

Przyjęto bez dyskusyi. (L. 79041/99). —

Imieniem Komisji teatralnej r. m. Dr. Paszkowski wnosi:

\*) Przed posiedzeniem jawnem odbyło się tajne.



Rada m. uchwali!

Załatwiając podanie p. **Tadeusza Pawlikowskiego** o przyznanie odszkodowania za spóźnione otwarcie teatru i o subwencję za przedstawienia operowe, oraz podanie p. **Przemysława Kotarbińskiego**, wniesione imieniem rodziny p. **Tadeusza Pawlikowskiego**, o odpisanie części należności Gminy z tytułu dzierżawy teatru, Rada miejska zezwala:

1) Na odpisanie kwoty 3820 zł. 65 ct. z należności, przypadającej Gminie od p. **Tadeusza Pawlikowskiego**, a wynoszącej po skompensowaniu wzajemnych należności p. **Tadeusza Pawlikowskiego** z tytułu asekuracji hali maszyn i opłaty za łożę rządową kwotę 9231 zł. 9½ ct.

2) Na spłacenie resztującej należności w kwocie 5410 zł. 44½ ct. w dwóch ratach, z których pierwsza w kwocie 4057 zł. 83 ct, płatną będzie w dniu 1 lutego 1900 r., a druga w kwocie 1352 zł. 61½ ct. w dniu 1 kwietnia 1900 r., z tem jednak zastrzeżeniem, że w razie niezapłacenia pierwszej raty w terminie, cała należność 5400 zł. 44½ ct. staje się od razu wymagalną.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 6/pr.). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi: Rada m. uchwali!

1) **Celem uregulowania ulicy Kołetek nabyć na rzecz Gminy miasta Krakowa realność l. k. 31. Dz. VII. w Krakowie, w ¾ częściach małoletniego Władysława Piekarskiego, a w ¼ części Katarzyny Piekarskiej 2º v. Śliwińskiej własną, z prawem dożywocia na połowie tej realności na rzecz Katarzyny Piekarskiej 2º v. Śliwińskiej ciężącego, za cenę kupna 9500 zł. którą Gmina miasta Krakowa wypłaci po zapiętkowaniu jej za właścicielkę całej realności w stanie wolnym od wszelkich ciężarów, z wyjątkiem sumy 200 złp. z procentami pod poz. 1. on. na tej realności zainstalowanej, na którą z ceny kupna potrąci się 100 zł.**

2) Koszta kontraktu, stempli, należności od przeniesienia własności, o ile ta do zapłaty przypadnie, koszta uzyskania zezwolenia Sądu nadopieczuńczego na zawarcie kontraktu kupna-sprzedaży i koszta wyjednania nadopieczuńczego zatwierdzenia kontraktu, jak i wszelkie inne koszta z tym interesem połączone, poniesie Gmina m. Krakowa w całości.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Rottera i Dra Stanisława Domańskiego.

4) Na pokrycie ceny kupna udziela się kredyt dodatkowy dla Działu II. „Wydatki nadzwyczajne” budżetu miejs. za r. 1899 w sumie 9500 zł.

R. m. Dr. **Paszkowski** zapytuje, czy Sekcyja II. udzieliła co do tego wydatku swej opinii.

Sprawozdawca wyjaśnia, że Sekcyja II. nie znalazła pokrycia na ten wydatek.

R. m. Hr. Dr. **Potocki** wnosi, aby sprawę odeśłać do komisji budżetowej.

R. m. **Rotter** wyjaśnia, że Sekcyja ekonomiczna wychodzi z zapatrywania, iż nabycie tej realności jest koniecznem dla regulacji ulicy, a dzisiaj zakupno przeprowadzić można w najkorzystniejszych dla Gminy warunkach.

R. m. Hr. Dr. **Potocki** obstaje przy swoim wniosku.

W głosowaniu wniosek r. m. Hr. **Potockiego** upadł, a upadł także i wniosek Sekcyi I. (L. 56870/99). —

Imieniem Sekcyi I. dyr. bud. miej. **Wdowiszewski** wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Rada uznaje **konieczność restauracji grobu zasłużonych na Skatce i sprawienia sarkofagów dla Wincentego Pola, Lucyana Siemieńskiego i Adama Asnyka.**

2) Rada poleca komisji budżetowej, aby potrzebną na to kwotę 8000 zł. wstawiła do projektu budżetu na rok 1900.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 61478/99). —

Imieniem Komisji sanitarnej r. m. Dr. **Domański** wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) **Powiększenie na teraz liczby aptek w Krakowie o 4 jest zupełnie zbyteczne.**

2) Dzisiejsze rozłożenie 8 aptek w śródmieściu jest wprawdzie niewłaściwe, ma jednak za przyczynę skoncentrowania się całego ruchu w Rynku głównym i jego pobliżu.

3) Można zgodzić się z ważnych względów humanitarnych na pozwolenie Konwentowi Braci Miłosierdzia na Kazimierzu, na otwarcie nowej apteki publicznej w Krakowie.

R. m. Dr. **Weigel** popiera wniosek w 3-cim ustępie wyrażony.

R. m. **Bartoszewicz** w dłuższym przemówieniu wyraża wątpliwość, czy obecna ilość aptek w Krakowie jest wystarczająca i oświadcza się za koniecznością odpowiedniejszego ich rozmieszczenia.

R. m. Dr. **Lustgarten** oświadcza się przeciw otwarciu nowej apteki na Kazimierzu.

R. m. Dr. **Jordan** w dłuższym przemówieniu również jest za nakłonieniem aptekarzy, aby niektórzy z nich przenieśli swoje apteki w dzielnice, poza obrębem plant położone i wnosi, aby do ustępu 1-go dodać słowa „na razie”, jako ostrzeżenie, aby dobrowolnie apteki lepiej rozmieścili.

R. m. Dr. **Rothwein** czyni następujący dodatek do ustępu 3-go: „z tem, że takowa przy ulicy **Karmelickiej** ma być umieszczona i wykonywana”.

R. m. Dr. **Górski** wnosi o zamknięcie dyskusji. Przyjęto.

R. m. **Bartoszewicz** wnosi, aby zamiast ustępu 2-go wstawić wyrazy: „Ponieważ rozłożenie 8 aptek w śródmieściu jest niewłaściwe, Rada poleca Komisji sanitarnej obmyślenie sposobu zaradzenia tej uciążliwej niedogodności, choćby przez zgodzenie się na otwarcie nowej apteki na przedmieściach”.

R. m. Dr. **Popieli Ks. Dr. Spis** przemawiają za przyjęciem ustępu 3-go.

R. m. **Wechsler** wnosi poprawkę, aby w pierwszym ustępie opuścić słowa: „cztery” — również aby opuścić ustęp drugi, jako niewłaściwy, a natomiast umieścić ustęp, polecający Magistratowi, aby postarał się o odpowiednie rozmieszczenie aptek\*).

W czasie przemówienia sprawozdawcy Przewodniczący konstatuje brak kompletu i zamyka posiedzenie o godzinie 8 m. 20 wieczorem. —

\*) Co do dokończenia obrad nad tym przedmiotem i powzięcia uchwał, zobacz protokół z dnia 29 stycznia 1900 roku na str. 12.



# Posiedzenie nadzwyczajne (121 w kad. XI.) z dnia 10 stycznia 1900 r.).

*Przewodniczący:* Dr. Pieniążek Karol, I. wiceprezydent miasta.

*Sekretarz Rady miejskiej:* Dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 45. Rady miejscy: Bereźnicki, Dr. Cyfrowicz, Łapiński, Ślęk, Tilles (5) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r m: Beringer, Dr. Doboszyński, Dr. Jordan, Kroebl, Kwiatkowski, Reiner, Dr. Seinfeld, Szpakowski (8).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

Na porządku dziennym **dalszy ciąg dyskusji nad projektem reformy statutu gminnego.** Sprawozdawca radca Mgtu Dr. Schlichting.

**§§ 20, 21, 22** przyjęto bez dyskusji.

Do **§ 23** r. m. Dr. Rosenblatt wnosi poprawkę do ustępu pod 3) „zamiast L. 90 Dz. u. p.“ ma być „L. 89 Dz. u. p.“.

**§ 23** przyjęto z poprawką r. m. Dra Rosenblatta.

Na wniosek r. m. Rottera uchwalono pozostawić w zawieszeniu §§ 24 i 25 aż do uchwalenia § 29 i następnych, obejmujących postanowienia co do ilości kół wyborczych, oraz wskazujących, w którym kole poszczególne kategorie wyborców mają być zamieszczone.

**§§ 26, 27, 28** przyjęto bez dyskusji.

Przystąpiono do obrad nad **§ 29.**

R. m. Rotter wnosi do ustępu 1-go poprawkę: zamiast „na trzy koła wyborcze“ — „na cztery koła wyborcze“. —

R. m. Dr. hr. Potocki odczytuje deklarację\*), stanowiącą na podstawie § 72 statutu gminnego integralną część niniejszego protokołu.

Po dostatecznym poparciu wniosku r. m. Dra hr. Potockiego przystąpiono do imienne go głosowania nad poprawką wniesioną przez r. m. Rottera.

Przewodniczący zaprasza do liczenia głosów r. m. Dra Paszkowskiego i Dra Kohna.

Głosujących 42 — absolutna większość głosów 22.

Przeciw wnioskowi r. m. Rottera głosowali radcy miejscy:

1) Ks. Dr. Bukowski, 2) Chyliński, 3) Dr. Domański, 4) Federowicz, 5) Dr. Górski, 6) Ks. Fox, 7)

\*) Deklaracja r. m. Dra hr. Potockiego opiewa:

„W imieniu mojem i w imieniu poważnej liczby radców miejskich proszę na zasadzie ustępu 3-go § 72 statutu o zamieszczenie w protokole dzisiejszego posiedzenia następującego oświadczenia:

Zważywszy, że uchwała Świątnej Rady, przyznająca prawo wyborcze do reprezentacji gminnej wszystkim pełnoletnim, od roku w gminie zamieszkałym mężczyznom — nadaje wpływ na sprawy gminne i narodowe wszystkim obywatelom państwa bez różnicy narodowości, a przez to obce, często wrogie nam narodowości, ludzie z miastem i krajem ani narodowością, ani posiadaniem lub przemysłem, ani nawet dłuższym pobytem niezwiązani, na najważniejsze nasze sprawy narodowe oraz na rozwój naszych stosunków politycznych i społecznych szkodliwy wpływ wywierają;

zważywszy, że zasada ta zastosowana do wyboru reprezentacji gminnych całego kraju, — do czego uchwała Świątnej Rady da początek i impuls — może przemienić polskie narodowe większości na mniejszości w licznych gminach naszego kraju, w których jak np. w pogranicznych Szląskowi gminach obce przedsiębiorstwa przemysłowe, prowadzone przez urzędników i ro-

Jawornicki, 8) Dr. Leo, 9) Nowacki, 10) Dr. Pareński, 11) Dr. Paszkowski, 12) Dr. Ponikło, 13) Dr. Popiel, 14) Dr. hr. Potocki, 15) Schwarz, 16) Ks. Spis, 17) Dr. Staniszewski, 18) Stryjeński, 19) Dr. Styczeń, 20) Dr. hr. Tarnowski, 21) Hr. Wodzicki.

Za wnioskiem r. m. Rottera głosowali radcy miejscy:

1) Dr. Bandrowski, 2) Biborski, 3) Dr. Bujwid, 4) Epstein, 5) Fritsch, 6) Dr. Horowitz, 7) Dr. Kohn, 8) Landau, 9) Dr. Lustgarten, 10) Dr. Propper, 11) Dr. Rosenblatt, 12) Dr. Rothwein, 13) Rotter, 14) Schmelkes, 15) Szancer, 16) Dr. Weigel, 17) Dr. Wechsler.

Od głosowania wstrzymali się radcy miejscy: Bartoszewicz, Bujański, Dr. Kasperek, Mendelsburg.

Gdy wniosek r. m. Rottera odrzucony został 21 głosami przeciwko 17 — Rada przystąpiła do głosowania nad wnioskami Komisji statutowej, przedłożonymi przez referenta.

**§ 29** przyjęto w całości bez dyskusji.

**§ 30** ustęp 1 i 2 przyjęto bez dyskusji.

Przy ustępie 3-cim r. m. Dr. Leo uzasadnia wniosek o przywrócenie pierwotnej uchwały Komisji statutowej, postanawiającej podział koła trzeciego na trzy oddziały tak, żeby w trzecim oddziale prawo głosowania przysługiwało rękodzielnikom i ażeby kołu temu przyznano cztery mandaty radzieckie.

R. m. Rotter wnosi, aby sprawę jeszcze raz odeśłać do Komisji statutowej, celem zastanowienia się nad pogodzeniem uchwał, zapadłych na poprzednim i dzisiejszym posiedzeniu.

Za odroczeniem posiedzenia przemawiają r. m. Dr. Kohn, Dr. Rosenblatt, Dr. Bujwid, Dr. Rothwein, Rotter; przeciw odroczeniu r. m. Dr. Górski, Dr. Paszkowski, Dr. Leo, Chmurski.

R. m. Dr. Horowitz wnosi o głosowanie imienne nad wnioskiem r. m. Rottera, a żądanie to poparła dostateczna liczba radców miejskich.

Przewodniczący zaprasza do liczenia głosów r. m. Dra Paszkowskiego i Dra Kohna.

Głosujących 42, absolutna większość głosów 22.

Przeciw wnioskowi r. m. Rottera głosowali radcy miejscy:

1) Ks. Dr. Bukowski, 2) Chmurski, 3) Chyliński, 4) Dr. Domański, 5) Federowicz, 6) Dr. Górski, 7) Ks.

botników niemieckiej narodowości, już się znajdują albo w przyszłości powstaną;

zważywszy, że uchwała Świątnej Rady daje również impuls i poparcie dążności do zastosowania systemu powszechnego głosowania do reprezentacji krajowej, a zasada ta tam zastosowana: musi osłabić wpływ polskiego żywiołu na sprawy krajowe w kraju, jak nasz pod względem narodowym niejednorodnym, a więc wyjść na szkodę naszym narodowym interesom; musi w dalszym następstwie siłą rzeczy i faktu prowadzić za sobą i popierać realizację szkodliwego dla polskiej narodowości programu radykalnych ruskich stronnictw, zmierzających do jego urzeczywistnienia zapomocą systemu powszechnego głosowania do reprezentacji gminnych i powiatowych, tudzież do reprezentacji krajowej; przeto uważając zasadę powszechnego głosowania za szkodliwą nie tylko pod względem politycznym i społecznym, ale i pod względem narodowym, będziemy głosować przeciw poprawkom zgłoszonym do § 29 projektu statutu, będącym tej zasady rozwinięciem.

Aby zaś ślad pozostał, że tym poprawkom, jak i samej zasadzie także i ze względów narodowych byliśmy przeciwni, że i kto z niebezpieczeństw tej zasady pod względem narodowym zdawał sobie sprawę: wnoszę o imienne głosowanie nad temi poprawkami do § 29 projektu statutu“.



Fox, 8) Jawornicki, 9) Dr. Kasperek, 10) Dr. Leo, 11) Nowacki, 12) Dr. Pareński, 13) Dr. Paszkowski, 14) Dr. Ponikło, 15) Dr. Popiel, 16) Dr. hr. Potocki, 17) Schwarz, 18) Ks. Dr. Spis, 19) Dr. Staniszewski, 20) Stryjeński, 21) Dr. Styczeń, 22) Dr. hr. Tarnowski, 23) Hr. Wodzicki.

Za wnioskiem r. m. Rottera głosowali radcy miejscy:

1) Dr. Bandrowski, 2) Bartoszewicz, 3) Biborski, 4) Birnbaum, 5) Dr. Bujwid, 6) Epstein, 7) Fritsch, 8) Dr. Horowitz, 9) Dr. Kohn, 10) Landau, 11) Dr. Lustgarten, 12) Mendelsburg, 13) Dr. Propper, 14) Dr. Rosenblatt, 15) Rothwein, 16) Rotter, 17) Schmelkes, 18) Dr. Weigel, 19) Dr. Wechsler.

Wniosek r. m. Rottera upadł. —

Przewodniczący, po skonstatowaniu braku kompletu, zamyka posiedzenie o godzinie 6 minut 25 wieczorem. —

### Posiedzenie nadzwyczajne (122 w kad. XI.) z dnia 15 stycznia 1900 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I Wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* Dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 47. Radcy miejscy: Fritsch, Kroebl, Łapiński, Tilles, Dr. Weigel (5) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Bujański, Dr. Doboszyński, Dr. Jordan, Dr. Lustgarten, Reiner (5).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 40 wieczorem.

### Na porządku dziennym dalszy ciąg obrad nad projektem reformy statutu gminnego.

Referent radca Mgtu Dr. Schlichting przypomina, że na ostatnim posiedzeniu nie zapadła jeszcze uchwała co do ustępu 3-go § 30 i wniosku r. m. Dra Leo, ażeby koło III. zamiast na dwa, było podzielone na trzy oddziały z przyznaniem trzeciemu oddziałowi, obejmującemu rękodzielników, czterech mandatów radzieckich.

R. m. Dr. Paszkowski po dłuższym przemówieniu czyni wniosek o uchwalenie reasumpey ustępu a) § 19.

R. m. Rotter w dłuższym przemówieniu czyni wniosek o odroczenie tej sprawy do następnego posiedzenia i o przystąpienie do uchwał nad paragrafami, nieprzedstawiającymi żadnych trudności.

R. m. Dr. Paszkowski oświadcza, iż zgadza się na odroczenie swego wniosku.

R. m. Dr. Leo oświadcza również, że zgadza się, aby dyskusja i głosowanie nad jego wnioskiem odbyły się na następnym posiedzeniu.

Wniosek r. m. Rottera przyjęto.

§ 31 pozostał w zawieszeniu.

§ 32 przyjęto bez dyskusyi.

§ 33 pozostał w zawieszeniu.

Do § 34 r. m. Dr. Seinfeld, zważywszy, że obecnie projektowane postanowienia są niepraktyczne i kosztowne, czyni wniosek, aby utrzymać postanowienia § 37 dawnego statutu, zarządzając zestawienie spisu

wyborców tylko co trzy lata, przynajmniej na 6 tygodni przed terminem wyborów.

R. m. Dr. Kohn prosi referenta o wyjaśnienie, jaki będzie sposób postępowania z ułożeniem list wyborczych, jeżeli w bieżącym roku na podstawie nowego statutu będą rozpisane wybory.

R. m. Dr. Staniszewski zaznacza, że ewentualność ta będzie unormowana w przepisach przejściowych.

R. m. Dr. Kasperek obstaje przy postanowieniach projektu, zwracając uwagę, że spisy w ten sposób prowadzone będą dokładniejsze, aniżeli listy dawne.

P. Referent popiera zapatrywanie r. m. Dra Seinfelda, zwracając uwagę, że projektowane układanie spisów corocznych pociągnęłoby ogromne koszta i wymagałoby znacznej liczby urzędników.

R. m. Dr. Leo zapytuje referenta, w czym przemawia imieniu i uprasza, aby stał na stanowisku referenta Komisji statutowej.

R. m. Dr. Kohn zauważa, że p. Dr. Schlichting, nie będąc referentem Komisji statutowej, wypowiada tylko swoje osobiste zapatrywanie.

R. m. Dr. Leo zapytuje Przewodniczącego, jak się zapatruje na stanowisko, zajęte przez p. referenta.

Przewodniczący przyznaje, że referent nie może przemawiać przeciw wnioskowi Komisji.

Przemawiają jeszcze w obronie referenta r. m. Dr. Seinfeld i Rotter — przeciw r. m. Dr. Leo.

Wiceprezydent Dr. Pieniążek czyni wniosek zamknięcia dyskusyi.

Przyjęto. —

Z zapisanych do głosu przemawiają jeszcze r. m. Rotter i referent.

Przystąpiono do głosowania. Obecnych 45 — za wnioskiem Komisji statutowej oświadczyło się głosów 20.

R. m. Dr. hr. Potocki uprasza o zarządzenie próby przeciwniej.

Przewodniczący poddaje pod głosowanie wniosek r. m. Dra Seinfelda — oświadcza się głosów 14.

Wobec tego, że żaden z wniosków nie otrzymał absolutnej większości, wiceprezydent Dr. Pieniążek uprasza Przewodniczącego, aby zarządził próbę przeciwną nad wnioskiem Komisji.

Przemawiają r. m. Dr. Kohn, Dr. Propper, Dr. hr. Potocki, Dr. Rosenblatt, Ks. Dr. Spis.

Przewodniczący zarządza próbę przeciwną głosowania nad wnioskiem Komisji — rezultat głosów 13.

Na wniosek r. m. Dra Proppera uchwalono otworzyć powtórnie dyskusję i ponownie przystąpić do głosowania.

R. m. Dr. Kasperek broni wniosków Komisji.

Przystąpiono do głosowania.

§ 34 przyjęto.

§ 35 przyjęto bez dyskusyi.

Przy § 36, określającym sposób głosowania, wywiązała się dyskusja, w której wzięli udział r. m. Dr. Kohn, Dr. Styczeń, Dr. Staniszewski, Hr. Wodzicki, Dr. Seinfeld, Dr. Ponikło.

R. m. Dr. Kasperek wnosi dodatek, aby w ostatnim zdaniu w ustępie 4-tym po wyrazach „karcie głosowania“ dodać wyrazy „i w urzędowej kopercie“.

§ 36 przyjęto z dodatkiem r. m. Dra Kasparka.

§§ 37, 38, 39 przyjęto bez dyskusyi.



Do § 40 r. m. hr. Wodziecki wnosi poprawkę, aby zamiast wyrazów „o ważności“ wstawić wyrazy „o zatwierdzeniu wyboru“.

R. m. Dr. Kohn oświadcza się za stylizacją Komisji.

R. m. Dr. Górski proponuje wstawienie wyrazów „i rozstrzyga ostatecznie o wyborze“.

W dalszej dyskusji biorą udział r. m. Dr. Kasperek, Dr. Wechsler, Dr. Kohn, Dr. Staniszewski i Dr. hr. Potocki.

§ 40 przyjęto według wniosku Komisji, poprawka r. m. hr. Wodzieckiego upadła.

§ 41 przyjęto bez dyskusji.

Po ukończeniu dyskusji szczegółowej nad projektem reformy statutu gminnego, z wyjątkiem paragrafów pozostałych w zawieszeniu, zamyka Przewodniczący posiedzenie o godzinie 7 minut 10 wieczorem.

## Posiedzenie nadzwyczajne (123 w kad. XI) z dnia 17 stycznia 1900 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. Wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* Dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 52. Radcy miejscy: Dr. Jordan, Kroebl, Łapiński, Szancer, Tilles (5) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

Na porządku dziennym **dokończenie dyskusji nad projektem reformy statutu miejskiego.**

Sprawozdawca radca Mgtu Dr. Schlichting.

Przewodniczący przedstawia wniosek r. m. Dra Paszkowskiego, uczyniony na poprzednim posiedzeniu o reasumpcyę uchwalonego przez Radę miasta na posiedzeniu z dnia 19 grudnia 1899 r. ustępu o) § 19.

R. m. Dr. Seinfeld oświadcza, że odczyta deklaracyę i żąda, aby na podstawie § 72 statutu gminnego była ona dołączona do protokołu obrad dzisiejszego posiedzenia.

W czasie odczytania deklaracji Przewodniczący przerywa mowę, upominając go, aby zmienił ton deklaracji, gdyż w przeciwnym razie musiałby mu głos odebrać; deklaracja zaś w tym tylko wypadku będzie dołączoną do protokołu, jeżeli zostaną z niej wykreślone ustępy, nieodpowiadające godności i powadze Rady miejskiej.

Pewne ustępy deklaracji publiczność na galerji zebrana oklaskiwała w sposób demonstracyjny.

Przewodniczący upraszał wskutek tego o uciszenie się, grożąc opróżnieniem galerji.

R. m. Dr. Bujwid w dłuższym przemówieniu oświadcza się przeciw wnioskowi r. m. Dra Paszkowskiego.

R. m. Dr. hr. Potocki wnosi, aby deklaracja, odczytana przez r. m. Dr. Seinfelda, w protokole obrad nie była zamieszczona.

R. m. Dr. Kohn konstatuje fakt, że r. m. Dr. hr. Potocki wnosił deklaracyę w imieniu pewnej grupy radców, r. m. Dr. Seinfeld zaś w imieniu własnem, a mowca nie łączy się z jego deklaracyą.

R. m. Epstein oświadcza, że również nie łączy się do deklaracji r. m. Dr. Seinfelda.

R. m. Rotter w dłuższym przemówieniu broni zwalczanej zasady, wypowiedzianej w ustępie o) § 19, który został uchwalony przez Radę jako jego wniosek.

R. m. Dr. Horowitz w razie załączenia deklaracji r. m. Dr. Seinfelda do protokołu, uprasza w imieniu własnem i grona kolegów wyznania izraelskiego o zanotowanie w protokole, że deklaracja ta nie jest wynikiem ich porozumienia, lecz tylko samoistnem oświadczeniem r. m. Dr. Seinfelda.

R. m. Dr. Rosenblatt protestuje przeciw deklaracji odczytanej przez r. m. Seinfelda i oświadcza, że na jej treść absolutnie się nie zgadza.

R. m. Bartoszewicz oświadcza, że głosowałby tylko za wnioskiem przyznania prawa wyborczego tym, którzy ukończyli lat 24 życia, a przynajmniej od trzech lat mieszkają w Krakowie i umieją czytać i pisać po polsku. Ponieważ dzisiaj jest już zapóźno, aby czynić taki wniosek, mowca wstrzymuje się więc od głosowania.

Wiceprezydent Dr. Pieniążek w dłuższym przemówieniu oświadcza, że solidaryzuje się z deklaracyą, złożoną poprzednio przez r. m. Dr. hr. Potockiego.

Gdy publiczność zgromadzona na galerji zaczęła rzucać ubliżające uwagi dla mowcy, Przewodniczący zarządza opróżnienie galerji.

Na prośbę r. m. Dr. hr. Potockiego Przewodniczący nakaz swój cofnął.

Wiceprezydent Dr. Pieniążek kończy mowę swoją, oświadczając, że będzie głosował za reasumpcyą.

R. m. Dr. Paszkowski w dłuższym przemówieniu popiera swój wniosek.

R. m. Szpakowski oświadcza się za utworzeniem osobnej kuryi dla rękodzielników z 4-ma mandatami.

Po wyczerpaniu dyskusji na wniosek r. m. Dr. Stycznia przystąpiono do imiennego głosowania nad wnioskiem r. m. Dra Paszkowskiego.

Do liczenia głosów zaprasza Przewodniczący r. m. Stryjeńskiego, Dr. Kohna i Dr. Doboszyńskiego.

Gdy przy odczytywaniu pierwszych kilkunastu nazwisk, na radców miejskich wotujących za wnioskiem r. m. Dra Paszkowskiego, padają z galerji obelżywe słowa, Przewodniczący zarządza opróżnienie galerji.

Przystąpiono ponownie do przerwane go głosowania imiennego. Obecnych 49 — absolutna większość 25.

Za dopuszczeniem reasumpcyi głosowali radcy miejscy:

1) Bereźnicki, 2) Ks. Dr. Bukowski, 3) Chmurski, 4) Chyliński, 5) Dr. Cyfrowicz, 6) Dr. Domański, 7) Federowicz, 8) Dr. Górski, 9) Ks. Fox, 10) Jawornicki, 11) Dr. Leo, 12) Mendelsburg, 13) Nowacki, 14) Dr. Pareński, 15) Dr. Paszkowski, 16) Dr. Pieniążek, 17) Dr. Ponikło, 18) Dr. Popiel, 19) Dr. hr. Potocki, 20) Schwarz, 21) Słęk, 22) Ks. Dr. Spis, 23) Dr. Staniszewski, 24) Stryjeński, 25) Dr. Styczeń, 26) Szpakowski, 27) Dr. hr. Tarnowski, 28) Hr. Wodziecki.

Przeciw głosowali radcy miejscy:

1) Dr. Bandrowski, 2) Biborski, 3) Dr. Bujwid, 4) Birnbaum, 5) Dr. Doboszyński, 6) Epstein 7) Fritsch, 8) Dr. Kohn, 9) Dr. Lustgarten, 10) Dr. Propper, 11) Dr. Rosenblatt, 12) Dr. Rothwein, 13) Rotter,



14) Schmelkes, 15) Dr. Seinfeld, 16) Dr. Weigel, 17) Dr. Wechsler.

Od głosowania wstrzymali się radcy miejscy:

1) Bartoszewicz, 2) Beringer, 3) Bujański, 4) Dr. Kasperek.

Wniosek więc r. m. Dr. Paszkowskiego uchwalono 28 głosami przeciw 17.

R. m. Dr. Paszkowski prosi o uchwalenie in merito wniosku: Opuszcza się ustęp o) § 19, który opiewa: „Wszyscy pełnoletni mieszkańcy, którzy przynajmniej od roku w gminie mieszkają“.

Wniosek r. m. Dr. Paszkowskiego przyjęto.

Przystąpiono do dyskusji szczegółowej nad paragrafami, które pozostały w zawieszeniu.

Do § 18 r. m. Dr. Leo wnosi, aby ustęp pierwszy opiewał: „Rada miejska składa się z 64 członków (radców miejskich)“ — ustęp 3-ci zaś opuścić.

R. m. Chmurski popiera pierwszą część wniosku r. m. Dr. Leo.

R. m. Bartoszewicz przemawia za zatrzymaniem ustępu 3-go § 18.

Ustęp pierwszy przyjęto z poprawką r. m. Dra Leo, ustęp drugi przyjęto bez zmiany, ustęp trzeci uchwalono wedle wniosku r. m. Dra Leo wykreślić.

Przewodnictwo obrad obejmuje wiceprezydent Dr. Karol Pieniążek.

Do § 24 r. m. Dr. Horowitz wnosi, aby drugie zdanie skreślić. R. m. Dr. Wechsler i Rotter popierają wniosek r. m. Dr. Horowitza.

Przystąpiono do głosowania.

Pierwsze zdanie tego § przyjęto — drugie zdanie wedle wniosku r. m. Dr. Horowitza uchwalono opuścić.

§ 25 przyjęto bez dyskusji.

Przystąpiono do § 30. Dwa pierwsze ustępy przyjęto już na poprzednim posiedzeniu, wedle projektu Komisji.

R. m. Dr. Leo czyni wniosek, aby resztę ustępów przyjąć w brzmieniu pierwotnego projektu Komisji, a mianowicie opiewać one będą:

Ustęp 3-ci: „Koło trzecie podzielone będzie na trzy oddziały“.

Ustęp 4-ty: „Oddział pierwszy obejmować będzie wyborców wymienionych w § 19 pod lit. n) tudzież z wyborców wymienionych w § 19 lit. m) te osoby, które przy ostatnim rozkładzie podatku zarobkowego powszechnego zaliczone zostały do I i II klasy opodatkowanych“.

Ustęp 5-ty: „Oddział drugi obejmować będzie z wyborców wymienionych w § 19 pod lit. m) te osoby, które są rękodzielnikami posiadającymi kartę przemysłową na samoistnie prowadzony przemysł rękodzielniczy, o ile nie należą do oddziału pierwszego trzeciego koła“.

Ustęp 6-ty: „Oddział trzeci obejmować będzie resztę wyborców wymienionych w § 19 pod lit. m), niezaliczonych ani do pierwszego, ani do drugiego oddziału tego koła“.

Ustęp 3, 4, 5 i 6 przyjęto wedle wniosku r. m. Dra Leo.

Do § 31 r. m. Dr. Leo wnosi, aby ustęp pierwszy opiewał: „Liczba wybrać się mających radców miejskich będzie podzieloną pomiędzy trzy koła wyborcze w ten

sposób, że na dwa pierwsze koła przypada po 20 radców, na koło zaś trzecie 24 radców“. Do ustępu zaś trzeciego czyni poprawkę: zamiast słów „trzeci oddział 10/6 radców“ — wstawić słowa „trzeci oddział 10 radców“.

Przemawiają r. m. Dr. Górski i Dr. Horowitz.

Ustęp pierwszy przyjęto w brzmieniu proponowanem przez r. m. Dra Leo, ustęp drugi przyjęto bez zmiany, ustęp trzeci przyjęto z poprawką r. m. Dra Leo.

§ 33 przyjęto bez dyskusji.

Do § 45 r. m. Dr. Górski wnosi, aby § ten opiewał:

Ustęp pierwszy: „Radcy miejscy wybierani są na lat sześć (§ 115). Co trzy lata połowa radców, z każdego koła i oddziału wyborczego wybranych, ustępuje, a na ich miejsce wstępują do Rady nowowybrani z właściwych kół wyborczych; wybory odbywają się co trzy lata“.

Ustęp 2-gi: „Przy najbliższych wyborach, po wejściu w życie niniejszego statutu, wybrani być mają w kole trzecim oddział drugi od razu czterech radcy (§ 31) i przy bezpośrednio następujących potem wyborach połowy rady, los oznaczy dwóch z pomiędzy radców z koła trzeciego oddział drugi, którzy ustąpić mają“.

Ustęp 3-ci: „Do liczby mandatów, opróżnionych z końcem sześciolatka wskutek zgaśnięcia urzędowania tych radców, którzy przez lat sześć mandat swój wykonywali, na których miejsce rozpisane być mają nowe wybory, dodać należy także liczbę mandatów tych radców, którzy w ciągu ostatniego trzechlecia ubyli z rady przez śmierć, rezygnację lub z innych przyczyn statutem przewidzianych i co trzy lata dokonać wyboru na wszystkie opróżnione mandaty“.

Ustęp 4-ty: „Gdyby przed upływem trzechlecia opróżnionych było 10 mandatów, rozpisane być mają uzupełniające wybory do końca kadencji“.

Mowca uważa przepisy te za konieczne z powodu uchylecia ustępu 3-go § 18.

R. m. Dr. Kasperek zwraca uwagę, że w postanowieniach tych jest sprzeczność z § 115.

Pierwszy, drugi i trzeci ustęp wniosków r. m. Dra Górskiego przyjęto, czwarty ustęp upadł.

Przyjęto wniosek r. m. Dra Proppera, aby na nowo otworzyć dyskusję.

Wzięli w niej udział r. m.: Dr. Leo, Dr. Kohn, Dr. Kasperek, Dr. Doboszyński, Bartoszewicz, Dr. hr. Potocki, Dr. Górski, Dr. Rosenblatt, Dr. Wechsler i referent Dr. Schlichting.

R. m. Dr. Staniszewski wnosi o reasumpeję uchwały Rady miejskiej, którą skreślono **ustęp 3 § 18**.

Wniosek r. m. Dra Staniszewskiego przyjęto i uchwalono do § 18 ustęp 3-ci w brzmieniu projektu Komisji statutowej.

§§ 46 i 47 przyjęto bez dyskusji.

Do § 115 r. m. Dr. Staniszewski wnosi następującą poprawkę: W ustępie 1 w wierszu 3 od końca opuścić wyraz „zaś“, a na końcu tego ustępu dodać wyrazy „zaś postanowienie § 34 z dniem 1-go stycznia 1901 roku“. — Na końcu § 115 dodać ustęp: „Pierwsze wybory po wejściu w życie niniejszego statutu odbędą się na podstawie listy wyborczej, która wedle przepisu § 37 dotychczasowego statutu ustaloną będzie“.



W dyskusji zabierali głos r. m. Bartoszewicz, Dr. Kohn,\* Dr. Seinfeld, Dr. Doboszyński, Dr. Kasperek, Dr. hr. Potocki.

§ 115 wraz z poprawkami r. m. Staniszewskiego przyjęto. —

Przewodniczący imieniem Prezydenta miasta dziękuje członkom Rady za doprowadzenie do końca obrad nad reformą statutu i zamyka posiedzenie o godzinie 9-tej minut 30 wieczorem. —

## Posiedzenie nadzwyczajne (124 w kad. XI) z dnia 29 stycznia 1900 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. Wiceprezydent miasta:* Dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* Banaś Piotr (zastępczo).

Radeów miejskich obecnych 41.

Radey miejscy: Bujański, Dr. Bujwid, Fritsch, Kroehl, Kwiatkowski, Łapiński, Nowacki, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski, Dr. Propper, Dr. Rosenblatt, Słęk, Dr. Staniszewski, Szancer, Tilles, Dr. Wechsler (16) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 50 wieczorem.

Sekretarz odczytał nadeszłe do Rady pismo:

**Nauczyciele i nauczycielki szkół ludowych proszą o zapomogę z powodu drożyzny.**

Przekazano Sekcyi IV. (L. 320). —

Przewodniczący konstatuje, że zaproszenie na posiedzenie dzisiejsze, wystosowane przez Prezydenta miasta, zostało wszystkim członkom należycie doręczone, a gdy pełna Rada miejska liczy obecnie członków 59 (jeden mandat opróżniony), zaś zebranych jest członków 42, przeto uznaje komplet w myśl § 71 statutu miejskiego za dostateczny do powzięcia uchwał i otwiera posiedzenie jawne, ogłaszając, że na porządku dziennym, członkom Rady przy zaproszeniu oznajmionym, jest między innymi sprawa zaciągnięcia pożyczki dla gminy w Banku krajowym.

Na wniosek, umotywowany przez referenta połączonych Sekcyi skarbowej i prawniczej oraz podkomisji wodociągowej finansowej I wiceprezydenta Dra Pieniążka, zapada następująca uchwała:

„**Rada miejska** imieniem gminy król. stoł. m. Krakowa postanawia w celu pokrycia kosztów, połączonych z budową wodociągów miejskich, zaciągnąć w Banku krajowym Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem **pożyczkę w kwocie 3,600.000 koron**, wyrażnie trzy miliony sześćset tysięcy koron, w obligacjach komunalnych IV. emisji tegoż Banku, pod warunkami dla pożyczek tego rodzaju przepisany, lub też przez Bank krajowy ustanowić się mającymi, upoważniając Prezydenta miasta i radeów miejskich, I. wiceprezydenta Dra Karola Pieniążka i prof. Dra Juliusza Leo do poczynienia wszelkich w tym celu potrzebnych kroków. W szczególności zaś upoważnia Rada miejska Prezydenta miasta, tudzież radeów miejskich I. wiceprezydenta Dra Karola Pieniążka, i prof. Dra Juliusza Leo, ażeby pożyczkę w kwocie powyższej w Banku krajowym imieniem Gminy stoł. król. m. Krakowa zaciągnęli, obowiązek zwrócenia zaciągniętej pożyczki, opłacania procentów, prowizyi, kosztów administracyjnych i wszyst-

kie wogóle obowiązki przez Bank krajowy przy udzielaniu pożyczek wymagane, imieniem tejże gminy przyjęli, dla rzeczonej pożyczki z procentami, prowizją i należnościami dodatkowymi majątek gminy a względnie dochody Gminy i dodatki do podatków w takiej ilości, jaka na pokrycie czyto rat, czy całego resztującego długu z przynależnościami potrzebną będzie, w zastaw oddali, skrypt według wzoru przez Bank krajowy udzielić się mającego, imieniem Gminy zeznali i podpisali, przyzwoloną pożyczkę, a mianowicie obligacje komunalne IV. emisji odebrali, rzeczony Bank z odebrania tychże pokwitowali, obligacje te Bankowi krajowemu przedali lub też temuz w komis dla sprzedaży oddali, gotówkę z sprzedaży odebrali i z odebrania rzeczony Bank pokwitowali, wreszcie z Bankiem krajowym ostatecznie się obliczyli, a w razie potrzeby, w celu odebrania waluty pożyczkowej i obliczenia się z Bankiem krajowym, specjalnego pełnomocnika ustanowili.

Przewodniczący konstatuje, że uchwała powyższa zapadła jednomyślnie. (L. 55/pr.) —

Imieniem komitetu Muzeum narodowego r. m. Dr. Kohn wnosi:

Rada miasta uchwala!

1) **Upoważnia się Dyrekcyę Muzeum narodowego na wydanie obrazów** Stanisławskiego „Zmrok“ (pastel), Tetmajera „Święcone“ (olejny), Stachewicza 3 obrazy z cyklu legend o N. P. Maryi (kredkowe), **komitetowi ministeryalnemu dla sztuki polskiej celem wystawienia ich w Paryżu** w oddziale austriackim, za poświadczeniem odbioru przez przewodniczącego komitetu wystawowego p. Sokołowskiego i gwarancją o. k. Rządu.

2) **Upoważnia się Dyrekcyę Muzeum narodowego do wydania obrazów** Grottgera „Lithuania“ (kredkowy), Bielińskiej „Portret własny“ (olejny), Gierymskiego „most na Sekwanie“ (olejny), Wyczółkowskiego „Chrystus na krzyżu“ (olejny) — **komitetowi, urządzającemu osobną wystawę sztuki polskiej w Paryżu w czasie wystawy powszechnej**, za poświadczeniem odbioru przez hr. Edwarda Raczyńskiego, prezesa Tow. Przyjaciół sztuk pięknych i pod jego gwarancją.

Wnioski przyjęto bez dyskusyi. (L. 818/ps ex 99).

Imieniem Sekcyi I. dyrektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski wnosi:

Rada miasta uchwala!

Na **kosztą dzwignięcia pawilonu głównego w parku Dra Jordana** o 90 ctm. w górę, udziela się kredyt w kwocie 7400 koron.

Poleca się komisji budżetowej, aby wydatek ten w dział VII. budżetu na rok 1900 wstawiła.

Po przemówieniu r. m. Dra Leo i odpowiedzi sprawozdawcy, wniosek przyjęto. (L. 52948/99). —

Imieniem Komisji sanitarnej r. m. Dr. Domański wnosi: Rada m. uchwala!

1) **Powiększenie na teraz liczby aptek w Krakowie** o 4 jest zupełnie zbyteczne.

2) Dzisiejsze rozłożenie 8 aptek w śródmieściu jest wprawdzie niewłaściwe, ma jednak za przyczynę skoncentrowanie się całego ruchu w Rynku głównym i jego pobliżu.

3) Można zgodzić się z ważnych względów humanitarnych na **pozwolenie Konwentowi Braci Miłosierdzia na Kazimierzu na otwarcie nowej apteki publicznej w Krakowie**.



W dłuższej dyskusji, jaka się nad tym przedmiotem wywiązała, wzięli udział:

R. m. Dr. Weigel przemawia w poparciu 3-go punktu wniosków, t. j. za udzieleniem koncesji na aptekę Konwentowi Braci Miłosierdzia.

R. m. Dr. Styczeń motywuje wniosek: „Rada miasta uznaje, że potrzeba urządzenia aptek ku końcowi ul. Starowiśnej i Karmelickiej“.

R. m. Dr. Lustgarten przemawia przeciw udzieleniu koncesji Konwentowi Braci Miłosierdzia.

R. m. Dr. Jordan motywuje wniosek: „Rada miasta uznaje potrzebę przeniesienia dwóch aptek ze śródmieścia do ul. Starowiśnej i Karmelickiej“.

R. m. Bartoszewicz popiera swój na poprzednim posiedzeniu uczyniony wniosek w osnowie: „Ponieważ rozłożenie 8 aptek w śródmieściu jest niewłaściwe, Rada poleca Komisji sanitarnej obmyślenie sposobu zaradzenia tej uciążliwej niedogodności, choćby przez zgodzenie się na otwarcie nowej apteki na przedmieściach“.

R. m. Dr. Popiel przemawia za udzieleniem koncesji Konwentowi Braci Miłosierdzia.

R. m. Cyfrowicz motywuje wniosek:

1) „Powiększenie liczby aptek w Krakowie jest potrzebne.

2) Dzisiejsze rozłożenie 8 aptek w śródmieściu jest niewłaściwe i trzeba starać się o ich rozdzielenie na przedmieścia.

3) Ustępić 3-ci wniosków komisji przyjąć“.

Sprawozdawca r. m. Dr. Domański przemawia w obronie wniosków komisji.

W głosowaniu punkt 1 wniosku r. m. Dr. Cyfrowicza upadł, punkt 2-gi przyjęto. Wniosek r. m. Bartoszewicza przyjęto; wnioski r. m. Dr. Stycznia i Jordana upadły; punkt 3-ci wniosku komisji przyjęto; dodatek r. m. Dr. Rothweina do tego punktu w osnowie: „aby takowa przy ul. Karmelickiej była umieszczona i wykonywana“ — upadł —

Na tem zamknął Przewodniczący posiedzenie o godzinie 7 wieczorem. —

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń tajnych.)

**Posiedzenie tajne (61 w kad. XI.) z dnia 4 stycznia 1900 roku.**

Na posiedzeniu tem powzięto następujące uchwały:  
I. Celem pokrycia bieżących **wydatków ua wodociągi** zezwala się na użycie z funduszu emerytalnego

kwoty 100.000 zł. za zwrotem wraz z procentami z zaciągnięć się mającej pożyczki wodociągowej (L. 79041/99).

II. 1) P. Bolesława Gwidona Konrada 3 im. **Baranowskiego**, 2) p. Dr. Alfreda Władysława 2 im. **Brandowskiego**, 3) p. Dr. Stanisława Franciszka Ksawerego 2 im. **Cichomskiego**, 4) p. Stefana **Wadowskiego**, 5) p. Jana Franciszka 2 im. **Rynczarskiego** i 6) p. Dr. Michała **Leinkrama** mianuje się **praktykantami conceptowymi Magistratu** w XI. klasie rangi, z adjutem w rocznej kwocie po 1600 koron i z prawem do dwóch pięcioleci po 200 koron. (L. 71/pr.). —

III. Oficyalami egzekucyjnymi starszymi w X klasie rangi z płacą roczną po 2200 koron i dodatkiem kwatrowym po 480 koron rocznie mianuje się dwóch oficyałów młodszych: 1) p. **Karola Hintzingera** i 2) p. **Władysława Müllera**, z tem, że przy tym awansie tracą dotychczasowy dodatek osobisty. (L. 6/pr.). —

IV. W wykonaniu prezenty posadę nauczycielki dla oddziału robót włóczkowych i szydełkowych na kursach praktycznych robót kobiecych przy szkole św. Scholastyki nadaje się p. **Izabeli Rychterowej**. (L. 73225/99. —

V. 1) Uwalnia się p. **prof. Dr. Stefana Jentysa** od obowiązków chemika miejskiego. 2) Wyraża się p. prof. Drowi Stefanowi Jentysowi uznanie za sumienne, gorliwe i pełne taktu pełnienie obowiązków chemika miejskiego. (L. 657/pr. ex 99). —

VI. Przedłożone łącznie ze sprawą pod V. wnioski w osnowie:

„1) **Rozpisać konkurs na posadę chemika miejskiego** z żądaniem od kandydata kwalifikacyi, jakich wymaga rozporządzenie c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych i c. k. Ministerstwa wyznań i oświaty z dnia 13 października 1897 Dz. u. p. Nr. 241.

2) Gdyby nie było ukwalifikowanego kandydata obsadzić posadę chemika miejskiego prowizorycznie“ — odesłano do Komisji sanitarnej, celem zastanowienia się nad zniesieniem zakładu miejskiego, który wobec istnienia znakomicie urządzonego zakładu rządowego jest obecnie zbyteczny. (L. 657/ pr. ex 99). —

VII. Zapewnia się przyjęcie do Gminy **Emilii Michnikowskiej**, poddanej rosyjskiej, nowicyuszce Zgromadzenia PP. Wizytek, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, z uwolnieniem od opłaty taksy. (L. 73398/99). —

VIII. Zapewnia się przyjęcie do Gminy **Stanisławowi Żmigrodzkiemu**, inżynierowi, stanu wolnego, poddanemu rosyjskiemu, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, za opłatą taksy w kwocie 10 zł. (L. 74161/99). —





# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zł., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### WYKAZ

#### autoryzowanych i koncesyonowanych prywatnych techników w mieście Krakowie na rok 1900.

##### A) Inżynierowie budowy i cywilni.

1. Niedziałkowski Janusz, inżynier budowy, Zwierzyńska 33.
2. Świerzyński Stanisław, inżynier budowy, Staszica 12.
3. Wdowiszewski Wincenty, inżynier cywilny, Podzamcze 7.
4. Uderski Edward, inżynier cywilny, Loretańska 8.
5. Zieleniewski Edmund, inżynier budowy machin, Krowoderska 61.

##### B) Architekci cywilni.

1. Stryjeński Tadeusz, Batorego 12.
2. Zawiejski Jan, Szpitalna 19.
3. Zubrzycki Jan, Kilińskiego 4.

##### C) Geometry cywilni.

1. Jakóbowski Alojzy, Długa 20.
2. Lang Józef, Niecała 8.
3. Sieber Maurycy, Sławkowska 16.

##### D) Budowniczowie.

1. Apter Wilhelm, św. Sebastyana 22.
2. Beringer Wandalin, Łobzowska 12.
3. Biborski Aleksander, Krowoderska 53.
4. Boznański Adam, Wolska 17.
5. Dębski Adam, Ogrodowa 4.
6. Dąbrowski Mieczysław, Gazowa 14.
7. Drzewiecki Jan, Graniczna 5.
8. Ekielski Władysław, Wolska 30.
9. Górski Bronisław, Rynek kleparski 15.
10. Grabowski Władysław, Bracka 2.
11. Hand Rudolf, Podwale 2.
12. Hendel Zygmunt, św. Gertrudy 7.
13. Herzog Jan, Łobzowska 41.
14. Jarmakowski Józef, Nad-Rudawą 23.
15. Jaworzyński Sebastian, Smoleński 16.
16. Kaczmarek Władysław, Basztowa 25.
17. Kleinberger Władysław, Grodzka 69.
18. Knaus Karol, Krupnicza 13.

19. Kopald Nachman, św. Sebastyana 4.
20. Kozłowski Piotr, Batorego 20.
21. Krause Bronisław, Straszewskiego 22.
22. Krzyżanowski Stanisław, Pijarska 5.
23. Kurkiewicz Leon, Starowiślna 41.
24. Łapiński Jan, Lubiec 6.
25. Luks Zygmunt, Zielona 5.
26. Matusiński Jacek, Garncarska 17.
27. Meus Rajmund, Rynek kleparski 15.
28. Mayer Jan, Miodowa 45.
29. Miarczyński Ignacy, Bracka 10.
30. Müller Bronisław, Karmelińska 55.
31. Odrzywolski Sławomir, Studencka 17.
32. Pakies Józef, Sławkowska 29.
33. Pokutyński Józef, Karmelińska 29.
34. Scharoch Karol, Krupnicza 6.
35. Śmiałowski Eustachy, Zgoda 1.
36. Talowski Teodor, Retoryka 5.
37. Tlachna Leopold, Dietla 73.
38. Tlachna Maurycy, Zygmuntowska.
39. Torbe Benjamin, Grodzka 11.
40. Weinberger Józef, Zielona 18.
41. Zieliński Kazimierz, Piotra Michałowskiego 71.
42. Zoldani Stefan, Garbarska 20.

##### E) Majstrowie brukarscy.

1. Jędras Jan, Łobzów wieś 61.
2. Krupiński Józef, Krowodrza wieś 8.
3. Molenda Józef, Krowodrza wieś 129.
4. Sławczykowski Mateusz, Długa 76.
5. Stypuła Adam, Łobzów.

##### F) Majstrowie ciesielscy.

1. Cichy Mikołaj, Bożego Ciała 24.
2. Federowicz Adam, Rakowicka 11.
3. Jaskólski Józef, Nowa wieś narodowa.
4. Karwat Daniel, Dębniaki.
5. Kowalski Walenty, Rajska 5.
6. Oraczewski Tomasz, św. Krzyża 3.
7. Parda Szczepan, Piaski wielkie.
8. Piwko Jan, ul. Berka Josełowicza 12.

9. Pluta Józef, ul. Berka Joselowicza 16.
10. Romanowski vel Remin Michał, Prądnik biały, wieś.
11. Romanowski Andrzej, Prądnik biały, wieś.
12. Serek Stanisław, Kopernika 20.
13. Szafrński Andrzej, Jabłonowskich 9.
14. Szczerbiński Kasper, Topolowa 35.
15. Szczerbiński Tomasz, Strzelecka 17.
16. Wasilewski Władysław, Dębniaki.
17. Zakulski Stanisław, Prądnik biały, wieś.
18. Zasadzki Leon, Prądnik czerwony, wieś.
19. Zieliński Bolesław, Kopernika 6.

G) *Majstrowie kamieniarscy.*

1. Broniszewski Antoni, Nad-Rudawą 4.
2. Hochstim Adolf, Kolejowa 18.
3. Kulesza Józef, Rakowice, wieś.
4. Mularski Kazimierz, Biskupia 7.
5. Nurek Władysław, Dębniaki 128.
6. Szczerbuła Michał, Pawia 6.
7. Tombiński Jan, Czysa 10.

H) *Majstrowie murarscy.*

1. Bujas Tomasz, Stachowskiego 86.
2. Chlipalski Franciszek, Słowiańska 6.
3. Cieślowski, Szlak 31.
4. Drozdowski Józef, Szlak 18.
5. Drozdowski Józef, Długa 66.
6. Gajewski Józef, Nowa wieś narodowa.
7. Galiszkiewicz Błażej, Grzegórzki 63.
8. Germek Piotr, Zwierzyniecka 16.
9. Głonczyk Józef, Stachowskiego 107.
10. Grabowski Ignacy, Długa 51.
11. Guzikowski Franciszek, Strzelecka 17.
12. Holewiński, Zwierzyniecka 22.
13. Jura Jan, Zakrzówek 19.
14. Kotas Józef, Dębniaki.
15. Kozik Edward, Siemiradzkiego 9.
16. Kramarczyk Wincenty, Długa 76.
17. Lisowski Ludwik, ul. Piotra Michałowskiego 15.
18. Łukasik Emanuel, Dębniaki 128.
19. Matliński Władysław, Szlak 20.
20. Miaskowski Zygmunt, Nad-Rudawą 11.
21. Mitasiński vel Mitas, Szlak 33.
22. Mularski Jan, Siemiradzkiego 10.
23. Müller Stefan, Szewska 22.
24. Nożyński Adam, ul. Berka Joselowicza 12.
25. Prokesch Dawid, Starowiślna 42.
26. Puciński Michał, Blichowa 26.
27. Rakisz Szczepan, Radziwiłłowska 8.
28. Rock Łazarz, Krakowska 49.
29. Sitko Jan, Prądnik czerwony.
30. Siwek Józef, Graniczna 107.
31. Skalski Stanisław, Dębniaki.
32. Śliwiński Kasper, Helclów 7.
33. Skóra Jan, Czarna wieś 59.
34. Statowski Stanisław, Krótka 6.
35. Struzik Ludwik, Podgórze: Mały Rynek 6.
36. Walczakiewicz Walenty, Nad Rudawą 21.
37. Wilczyński Franciszek, Półwie Zwierzynieckie 67.
38. Wilczyński Stanisław, Półwie Zwierzynieckie 145.
39. Witkowski Walenty, Mikołajska 14.
40. Zabłocki Sylwester, Franciszkańska 4.
41. Żywocki, Czarna wieś 73.

I) *Majstrowie studniarscy.*

1. Galas Józef, Półwie Zwierzynieckie 44.
2. Kołodziejczyk Marcin, Półwie Zwierzynieckie.
3. Kowalczykowska Piotrowa (wdowa), Garncarska 7.
4. Kresek Jan, Podgórze, ul. Długosza 11.
5. Piwowarczyk Jan, Długa 42.
6. Piwowarczyk Wincenty, Rakowicka 9.
7. Wilczyński Karol, Długa 22.

K) *Rurmistrze.*

1. Luks Zygmunt, budowniczy, Zielona 5.
2. Kosydarski Władysław, blacharz, Rynek gł. 18.
3. Markus Karol, blacharz, Szpitalna 18.

L. 3489.

B.

Powyższy wykaz prywatnych techników podaje się do publicznej wiadomości. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 9 lutego 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

L. 10050.

III.

**Przedmioty znalezione.**

W czasie od 1 do 31 stycznia 1900 r. znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A) *Złożone w Kasie miejskiej:*

- |      |     |    |   |
|------|-----|----|---|
| Art. | 20  | A. | Dwa klucze.                                     |
| "    | 21  | A. | Książka do nabożeństwa.                         |
| "    | 22  | A. | Łańcuszek srebrny z brelokiem.                  |
| "    | 876 | B. | Banknot na 10 zł.                               |
| "    | 23  | A. | Koraliki.                                       |
| "    | 24  | A. | Książeczka do nabożeństwa.                      |
| "    | 25  | A. | Zegarek srebrny.                                |
| "    | 26  | A. | Szczypce niklowe.                               |
| "    | 27  | A. | Cwiker.   |
| "    | 28  | A. | Bilety obiadowe.                                |
| "    | 29  | A. | Pugilaresik z małą kwotą.                       |
| "    | 30  | A. | Kaganiec.                                       |
| "    | 31  | A. | Zegarek srebrny damski ze srebrnym łańcuszkiem. |
| "    | 32  | A. | Sakiewka z pieniędzmi.                          |
| "    | 33  | A. | Dwa klucze.                                     |
| "    | 879 | B. | Korona.   |
| "    | 34  | A. | Sakiewka z pieniędzmi.                          |

B) *Pozostałe w rękach znalazców:*

1. Suka duża, pstra, żółto-białej maści.
2. Pies legawy, biały.
3. Pies legawy, brązowo-biały.
4. Piesek mały, biało-żółty.

C) *Nadto znajduje się w Kasie miejskiej pod art. 497 z r. 1899 znaleziony 1-go grudnia 1899 r. zegarek damski z łańcuszkiem i 2 medalionami.*



Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby zgłosili się po odbiór tychże do III. Wydziału Magistratu i udowodnili swe prawa własności; gdyż w przeciwnym razie, po upływie roku, przedmioty te będą wydane znalazcom do używania, — po upływie zaś trzech lat dalszych przejdą na wyłączną ich własność, względnie sprzeda je Magistrat na rzecz funduszu miejscowych ubogich. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 17 lutego 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń tajnych).

**Posiedzenie tajne** (62 w kad. XI) z dnia 15 lutego 1900 r.

Na posiedzeniu tem powzięto następujące uchwały:

I. Przenosi się p. **Witolda Piotrowskiego**, II. wiceprezydenta miasta, na własną prośbę w stan spoczynku i wyznacza mu się emeryturę w rocznej kwocie 7921 kor. 88 hal, wyrażając mu zarazem podziękowanie na piśmie za gorliwą pracę dla dobra Gminy. (L. 80510/99.) —

II. Przenosi się p. **Józefa Policzkiwicza**, brandmistrza miejskiej straży pożarnej, w stan stałego spoczynku i przyznaje się mu emeryturę w rocznej kwocie 2400 koron. (L. 75180/99.) —

III. Przyznaje się **Franciszkowi Strzechowi**, nadpompierowi miejskiej straży pożarnej, płacę emerytalną w rocznej kwocie 616 koron, począwszy od 1 grudnia 1899 r. (L. 83001/99.) —

IV. 1) Przyznaje się **Franciszce Rutkowskiej**, wdowie po śp. Błażeju Rutkowskim, stróżu nocnym, zaopatrzenie w drodze łaski w rocznej kwocie 200 koron, od dnia śmierci męża, t. j. od 29 maja 1899 r.

2) Asygnuje się **Franciszce Rutkowskiej** naraz niepobraną przez śp. męża dar z łaski za czas od 1 stycznia do 28 maja 1899 r. w kwocie 153 koron 44 hal. (42569/99.) —

V. Przyznaje się p. **Franciszce Komorowskiej**, wdowie po śp. Władysławie Komorowskim, komisarzu obwodowym:

1) pensję wdowią w rocznej kwocie 1083 kor. 32 hal. począwszy od dnia śmierci męża, t. j. od 12 października 1899;

2) w drodze łaski dodatek na utrzymanie 2-ga małoletnich po śp. Władysławie Komorowskim pozostałych dzieci Cezara i Eugenii Komorowskich w rocznej kwocie po 360 koron na rok jeden, również od 12 października 1899 r. (76598/99.) —

VI. **P. Aleksandrowi Cengierowi**, egzekutorowi miejskiemu, policza się w drodze łaski lata od 12 kwietnia 1890 r. do 30 czerwca 1895 r., w których pełnił zastępczo obowiązki egzekutora miejskiego, za lata służby etatowej egzekutorskiej i przyznaje się mu za ten czas pierwsze pięciolecie, począwszy od 12 kwietnia 1895 r. w wysokości stosunkowo do dawnej płacy, zaś za czas od 1 kwietnia 1898 r. w wysokości 200 koron rocznie. (L. 70552/98.) —

VII. 1) Odmawia się prośbie **Walentego Kubicza**, b. tereyana, o udzielenie zaopatrzenia lub odprawy,

względnie o zwrot wkładek wniesionych do funduszu emerytalnego i o wydanie płacy zaległej.

2) Równocześnie uprasza się Prezydenta miasta, aby jeżeli to możliwe, nadał Walentemu Kubiczowi, inną odpowiednią posadę. (L. 13799/99.) —

VIII. **Dra Michała Racławickiego**, konc. praktykanta Mgtu, mianuje się koncepistą Mgtu w X. klasie rangi z płacą roczną 2.200 koron i kwaterowem w rocznej kwocie 480 koron. (L. 83/pr.) —

IX. **P. Edwarda Kubalskiego**, konc. praktykanta Mgtu, mianuje się koncepistą Mgtu w X. klasie rangi, z płacą roczną 2.200 koron i kwaterowem w rocznej kwocie 480 koron. (L. 82/pr.) —

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych).

**Posiedzenie nadzwyczajne** (125 w kad. IX.) z dnia 8 lutego 1900 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. Wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radeów miejskich obecnych 43. Radey miejsey: Fritsch, Jawornicki, Kroebł, dr. Leo, Łapiński, dr. Pareski, dr. Popiel, Słęk, Szancer, dr. hr. Tarnowski, Tilles, hr. Wodzieki (12) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Schmelkes, Stryjeński (2).

Początek posiedzenia o godzinie 5 min. 55 wieczorem.

Przewodniczący podaje do wiadomości Rady, że wziął udział w uroczystości poświęcenia sztandaru cechu garncarzy i kalfarzy.

Przyjęto do wiadomości. (L. 70/pr.) —

Przewodniczący poświęca żałobne wspomnienie śp. **hr. Stanisławowi Mieroszowskiemu** w następujących słowach:

„Smutno, bo obrzędem pogrzebowym rozpoczęliśmy rok bieżący, odprowadzając w dniu 6 stycznia na miejsce wiecznego spoczynku śmiertelne szczątki zmarłego w dniu 4 stycznia śp. Stanisława hr. Mieroszowskiego, byłego członka naszej Rady. — Światło dzienne ujrzał zmarły w mieście naszym w r. 1827, tu się wychował i kształcił, tu żył, miastu naszemu i krajowi służył i tu żywota dokończył. — Otrzymałszy staranne wykształcenie w zakładach naukowych tutejszych, uzupełnił je w Fryburgu w Szwajcaryi pod kierunkiem sławnego w owym czasie filozofa i pedagoga Bronisława Trentowskiego. — Po ukończeniu studyów i paroletnim pobycie za granicą, powrócił do kraju i zajmował się zarządem dóbr swoich w pobliżu Krakowa położonych a następnie osiadł w mieście naszym, biorąc żywy udział w rozwijającym się życiu politycznem. — Wszechstronne wykształcenie, umysł bystry, trafny sąd o sprawach krajowych, otwartość w objawianiu swych zapatrywań i niezłomna wytrwałość przy wyznawanych zasadach, zwróciły na niego uwagę mieszkańców wsi i miasta. Chętny i przystępny zjednał sobie życzliwość i zaufanie ogółu a szczególnie włościan, których był gorliwym rzecznikiem i obrońcą, gdzie tego tylko zachodziła potrzeba. — Wskutek tego zaufania był w czasie od r. 1867 do 1877 po trzykroć wybrany



marszałkiem powiatu krakowskiego, w latach 1874 do 1879 był posłem do Rady państwa z obwodu wielkiego i krakowskiego, a wreszcie w latach 1881 do 1884 posłem na Sejm z miasta Krakowa.

Kiedy w r. 1866 powołaną została do życia nasza Rada miejska, mieszkańcy miasta powierzyli mu godność radziecką, którą też do roku 1872 piastował, dzieląc z nami trudy pierwszych lat zarządu miastem. Jak zaś służył zmarły miastu, świadczy ta okoliczność, iż w roku 1884 był powtórnie wybrany radcą miejskim, jednak mandat ten z powodu słabości już w r. 1888, mimo gorących nalegań Rady o cofnięcie rezygnacyi, złożyć widział się zniwolonym. Piastując godność radziecką w trudnych pierwszych latach istnienia Rady, kiedy tak funduszków jak i najpotrzebniejszych zakładów i urzędzeń miastu brakowało, był nader gorliwym i użytecznym członkiem Rady, a z powodu swego wykształcenia i swego towarzyskiego a zawsze zgodnego usposobienia pożądanym współpracownikiem, którego trafny a zawsze i praktycznym myśлом gmina nie jedno dobre urządzenie zawdzięcza.

Część pamięci dobrze miastu naszemu zasłużonego obywatela!

Uczenie pamięci zmarłego przez Szanownych Panów powstaniem z miejsc zapisane zostanie w protokole dzisiejszego posiedzenia.

Rada wysłuchiwała tego przemówienia powstawszy z miejsc. —

R. m. Rotter, po uzasadnieniu i uchwaleniu przez Radę nagłości, czyni następujący wniosek: „Rada miasta uprasza p. Prezydenta, aby u władz wojskowych zasięgnął wiadomości o warunkach sprzedaży **gruntów po fortyfikacyjnych** na wypadek, gdyby grunta te nabyć chciała gmina miasta Krakowa, a po otrzymaniu dotyczących informacyi spowodował wnioski, któreby z korzyścią dla gminy ważną tą sprawą pokierowały“.

R. m. dr. Styczeń i dr. Seinfeld popierają ten wniosek.

Wniosek r. m. Rottera przyjęto. (L. 10671). —

R. m. dr. Rosenblatt wnosi: „Poleca się Sekcyom prawnej i ekonomicznej, by zastanowiły się nad tem, jaki wpływ wywrzeć może na stosunki miejskie, w szczególności na ruch budowlany **ces. rozporządzenie z dnia 16 sierpnia 1899, znoszące upust od należitości za przeniesienie realności** i czy nie należałoby wnieść do Rady państwa petycyi o uchylenie tego rozporządzenia.“

Przyjęto. (L. 10670). —

R. m. dr. Bandrowski prosi o wyjaśnienie w sprawie **budowy gmachu szkoły przemysłowej**.

Przewodniczący oświadcza, że w tej sprawie wyjedzie w najbliższym czasie do Wiednia depntacya i przedstawi sprawę Cesarzowi i Ministrowi oświaty. —

Przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) **Rada miasta odstępuje Róży Chaj Jungerwirtowej, właścicielce realności l. h. 159 Dz. VIII. z parceli l. k. 2446, własność gminy miasta Krakowa stanowiącej, celem przyłączenia do wymienionej realności, część oznaczoną na planie z dnia 9 stycznia 1900 r. liczbą katastralną 2446/4 w obszarze 22·10 sążni kwadrat. po**

cenie 20 koron za sążnię kwadrat. a w zamian za to **Róża Chaja Jungerwirtowa odstępuje gminie m. Krakowa z parceli budowlanej l. k. 706 do realności l. k. 159 Dz. VIII. należącej, celem uregulowania ulicy Estery, część oznaczoną na tymże planie liczbą kat. 706/2 w obszarze 2·5 sążni kwadr. po tej samej cenie i dopłaca za nadwyżkę gruntu gminnego kwotę 392 koron.**

2) Wszelkie koszta tak prawne jak skarbowe, z zawarciem kontraktu zamiany połączone, poniesie **Róża Chaja Jungerwirtowa** w myśl deklaracyi z dnia 24 maja 1899 roku.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Kwiatkowskiego i dra Józefa Rosenblatta.

Przyjęto. (L. 58675/96.) —

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miasta uchwali!

**Celem uregulowania zbiegu ulicy Starowiślnej z ulicą Dajwor gmina miasta Krakowa odstępuje dr. Hermanowi Seinfeldowi, właścicielowi realności objętej wykazem hip. l. 1819, z parceli grunt. l. 585/2 obszar 68 m<sup>2</sup>, zaś z parceli grunt. l. 2508/1 obszar 2 m<sup>2</sup>, razem obszar 70 m<sup>2</sup> dla przyłączenia go do wymienionej realności, w zamian za grunt z tejże realności pochodzący, a mianowicie za grunt z parceli gruntowej l. 578/9 w obszarze 38 m<sup>2</sup> i całą parcelę grunt. l. 2564/2 w obszarze 24 m<sup>2</sup>, razem za grunt w obszarze 62 m<sup>2</sup>, który ma być wcielony do wyk. hip. l. 1783, obejmującego ulicę i place publiczne, własność gminy m. Krakowa stanowiące, po uwolnieniu gruntu tego przez właściciela od wszelkich ciężarów hipotecznych.**

Parkan, istniejący na gruntach będących przedmiotem zamiany, przestawi gmina miasta Krakowa własnym kosztem w nowe linie graniczne i poniesie także wszelkie koszta prawne i skarbowe z zawarciem kontraktu połączone.

Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Aleksandra Biborskiego i dra Stanisława Domańskiego.

R. m. dr. hr. Potocki zwraca uwagę na cyfrowe omyłki\*) we wniosku zamieszczonym na porządku dziennym.

Referent wyjaśnia, że w referacie swoim ma cyfry dobre; omyłkę zrobiono przy przepisywaniu wniosku.

Wniosek Sekcyi I. przyjęto. (L. 44456/99.) —

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Rada miasta sprzedaje Wolfowi i Sarze małżonkom Kuglom, właścicielom realności l. k. 155 Dz. VIII. z parceli l. k. 2446, własność gminy m. Krakowa stanowiącej, część oznaczoną na planie z dnia 9 stycznia 1900 r. liczbą katastr. 2446/3 w obszarze 7 sążni kwadratowych za cenę 98 koron, celem przyłączenia do ich realności l. k. 155 Dz. VIII.**

2) **Rada miasta sprzedaje tymże Kuglom, jako właścicielom realności l. k. 161 Dz. VIII. z tejże samej parceli l. k. 2446 część, oznaczoną na planie z dnia 29 grudnia 1899 r. liczbą katastr. 2446/2, w obszarze 10·6**

\*) Tekst wniosku a względnie uchwały wydrukowano tu poprawnie.



sążni kwadrat. za cenę 213 koron, celem przyłączenia do ich realności l. h. 161 Dz. VIII.

3) Wszelkie koszta tak prawne jak skarbowe, z zawarciem kontraktu połączone, poniosą wyłącznie kupujący.

4) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Kwiatkowskiego i dra Józefa Rosenblatta.

Wniosek przyjęto. (L. 63444/99.) —

Imieniem Sekcyi I. r. m. dr. Domański wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Celem uregulowania ulicy Kołetek nabyć na rzecz gminy miasta Krakowa realność l. k. 31 Dz. VII. w Krakowie, w  $\frac{3}{4}$  częściach małoletniego Władysława Piekarskiego a w  $\frac{1}{4}$  części Katarzyny Piekarskiej 2<sup>o</sup> v. Śliwińskiej własną, z prawem dożywocia na połowie tej realności na rzecz Katarzyny Piekarskiej 2<sup>o</sup> v. Śliwińskiej ciężącego, za cenę kupna 19.000 koron, którą Gmina miasta wypłaci, po zhipotekowaniu jej za właścicielkę całej realności w stanie wolnym od wszelkich ciężarów, z wyjątkiem sumy 200 złp. z procentem pod poz. 1. on. na tej realności zainstalowanej, na którą z ceny kupna potrąci się 200 koron.**

2) Koszta kontraktu, stempli, należitości od przeniesienia własności, o ile ta do zapłaty przypadnie, koszta uzyskania zezwolenia Sądu nadopieczuńczego na zawarcie kontraktu kupna-sprzedaży i koszta wyjednania nadopieczuńczego zatwierdzenia kontraktu, jak i wszelkie inne koszta z tym interesem połączone, poniesie gmina miasta Krakowa w całości.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Rottera i dra Stanisława Domańskiego.

4) Wydatek w sumie 19000 koron, na pokrycie ceny kupna potrzebny, wstawić do budżetu miejskiego na r. 1900.

R. m. dr. Wechsler zapytuje, czy realność oszacowano i czy Sekcyja II. wynalazła fundusz na opędzenie tego wydatku.

R. m. Rotter wyjaśnia, że zakupno tych gruntów jest konieczne, a sprawę odesłano do tej Sekcyi na poprzednim posiedzeniu, więcej ze względów formalnych, niż dla braku funduszu.

Wniosek Sekcyi I. przyjęto. (L. 56870/99.) —

Imieniem Sekcyi III. r. m. dr. Rothwein wnosi: Rada m. uchwali!

**Rada miasta w załatwieniu pisma Dyrekcji tramwaju krakowskiego z dnia 2 grudnia 1899 r. Nr. 470/X mianuje Radców miejskich I. wiceprezydenta miasta dra Karola Pieniążka, i dr. Leona Rothweina, członkami Rady zawiadowczej „Krakowskiej Spółki tramwajowej“ ze strony gminy miasta Krakowa.**

R. m. Birnbaum zapytuje, na jaki przeciąg czasu mają być wybrani delegaci.

Sprawozdawca wyjaśnia, że na trzy lata, zresztą zależy to od uchwały Rady miejskiej.

R. m. dr. hr. Potocki żąda wyznaczenia pewnego okresu czasu oraz zastrzeżenia, że gdyby delegat stracił mandat do Rady miejskiej, to traci i prawo zasiadania w Radzie nadzorczej. Mowca wnosi, aby wybór delegatów przeprowadzić kartkami i czyni do wniosku Sekcyi poprawkę, aby na końcu dodać wyrazy: „na lat trzy, względnie do wygaśnięcia mandatu radzieckiego“.

Wniosek Sekcyi III. bez wymienienia osób z poprawką r. m. dr. hr. Potockiego przyjęto. (L. 78039/99). Wybór delegatów odroczone do końca posiedzenia. —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. dr. Cyfrowicz wnosi: Rada m. uchwali!

**Towarzystwu miłośników historii i zabytków miasta Krakowa udziela się na pokrycie kosztów wydawnictwa historycznego rocznika jubileuszowego, z okazji 500-letniej rocznicy odnowienia uniwersytetu Jagiellońskiego i 900-letniego jubileuszu Biskupstwa krakowskiego, jednorazową subwencję w kwocie 800 koron.**

Kwotę tę należy wstawić do budżetu r. 1900.

R. m. dr. Wechsler zauważa, że wydatek ten należałoby pokryć z funduszu 24.000 koron, wstawionego do tegorocznego budżetu na cele obchodu jubileuszowego.

R. m. dr. Domański wyjaśnia, że tamta kwota ma już swoje osobne przeznaczenie.

Wniosek Sekcyi IV. przyjęto. (L. 79530/99). —

Imieniem Sekcyi IV. radca Mgtu Buczkowski wnosi: Rada m. uchwali!

**Towarzystwu św. Wojciecha udziela się na podniesienie choralnego śpiewu w kościołach jednorazową subwencję w kwocie 600 koron, płatną z budżetu r. 1900.**

R. m. X. dr. Bukowski i dr. Domański popierają ten wniosek.

Wniosek przyjęto. (L. 65704/99.) —

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu Dr. Schlichting wnosi:

Rada m. uchwali!

W miejsce ustępującego r. m. Karola Knausa, zaprasza Rada m. do pełnienia obowiązków radcy miejskiego do końca bieżącej kadencji t. j. do 15 sierpnia 1900 r. **p. Karola Rząca.**

Przyjęto. (L. 75651/99.) —

Przystąpiono do wyboru dwóch delegatów Rady miasta do rady nadzorczej „Krakowskiej Spółki tramwajowej“.

Przewodniczący zaprasza do scrutiny r. m. Schwarza, dr. Proppera i dr. Domańskiego. Głosujących 41 — absolutna większość 21. Otrzymali głosów: wiceprezydent dr. Pieniążek 38 — r. m. dr. Rothwein 35, reszta głosów rozstrzelona. Wybrani przeto zostali obaj wymienieni.

Po wyczerpaniu porządku dziennego zamyka Przewodniczący posiedzenie o godz. 6 min. 55 wieczorem. —

## Posiedzenie nadzwyczajne (126 w kad. XI.) z dnia 15 lutego 1900 r.

Przewodniczący: dr. Pieniążek Karol, I. wiceprezydent miasta.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 39. Prezydent miasta Friedlein oraz radcy miejscy: Federowicz, ks. Fox, Jawornicki, Kroeb, Kwiatkowski, Łapiński, dr. Paruński, Słęk, Szancer, Szpakowski, dr. hr. Tarnowski, Tilles, hr. Wodzicki (14) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej radcy miejscy: Bujański, Epstein, dr. Górski, Schmelkes, dr. Wechsler (5).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

R. m. Rząca Karol składa przyrzeczenie radzieckie.



R. m. dr. Jordan, uzasadniwszy nagłość sprawy w dłuższem przemówieniu, czyni wniosek:

1) „Uprasza się Prezydenta o **wyasygnowanie komitetowi budowy pomnika Kościuszki w Krakowie przyznanej przez Radę miejską subwencji** dopiero natenczas, skoro pomnik ten w kraju odlany będzie, ewentualnie po stwierdzeniu, iż dokonanie odlewu w kraju było bądź ze względów technicznych, bądź z powodu wygórowanych kosztów niemożliwem.

2) O tej uchwale Rady zechce p. Prezydent jak najrychlej komitet pomnika zawiadomić.

R. m. dr. Kohn oświadcza się za odesłaniem tego wniosku do Sekcyi IV.

Dyr. Bud. miej. Wdowszewski i r. m. ks. dr. Spis popierają nagłość sprawy.

Wniosek r. m. dr. Jordana przyjęto. (L. 11360.) — Przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem połączonych Sekcyi III. i IV. r. m. dr. Kasperek wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Gmina m. Krakowa, nie uznając ze stanowiska prawnego żadnego obowiązku do **zwrotu funduszowi krajowemu szkolnemu** jakichkolwiek **zaliczek** na płace nauczycieli, za czas od r. 1883 do r. 1894 udzielonych, skłonna jest jednak wejść w układy z Wydziałem krajowym w celu załatwienia tej sprawy w drodze ugodowej, a to w ten sposób, że gmina miasta Krakowa zobowiązuje się zapłacić funduszowi szkolnemu krajowemu z powyższego tytułu za lata od 1892 do 1894 kwotę 75367 zł. 28 ct. pod następującymi warunkami:

- a) aby spłata tej kwoty była rozłożoną na 20 lat;
- b) aby tym sposobem wszystkie pretensye funduszu krajowego szkolnego do gminy m. Krakowa do r. 1894 włącznie były uznane za wyrównane;
- c) aby prawo prezenty gminie na tyle szkół było zastrzeżone, ile z prestacyi gminnej a względnie kontrzybuentów krakowskich starczy na zupełne zapłacenie nauczycieli; co 5 lat ma być w tym względzie dokonana rewizya;
- d) aby od roku 1901 poczynawszy dodatki na płace nauczycielskie były wprost pobierane od kontrzybuentów.

2) Do przeprowadzenia powyższej ugody w Wydziale krajowym upoważnia się Prezydenta miasta, oraz dwóch radców miejskich, przez Radę wybrać się mających.

R. m. dr. Staniszewski wyjaśnia, że przedstawione wnioski nie są submissyą Gminy co do żądań Rady szkolnej krajowej ze względów prawnych, lecz są wpływem względów finansowych.

R. m. dr. Leo wnosi, aby do przeprowadzenia ugody w Wydziale krajowym wyznaczyć r. m. dra Kasparkę i dra Paszkowskiego.

Wniosek połączonych Sekcyi III. i IV. oraz wniosek r. m. dra Leo przyjęto. (L. 8011.) —

Imieniem komisyy obchodu 500-letniej rocznicy odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego r. m. dr. Domański wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Rada miasta weźmie **udział w obchodzie 500-letniej rocznicy odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego** i z tego tytułu:

- a) w wigilią właściwej uroczystości urządzi raut w górnych salach Sukiennic;
- b) złoży Uniwersytetowi stosowny adres;
- c) umieści w podwórzu biblioteki Jagiellońskiej tablicę pamiątkową z odpowiednim napisem i odda ją na własność Uniwersytetowi;
- d) wyda album fototypiczne 12-tu najpiękniejszych pomników budownictwa w Krakowie i rozda je w upominku gościom zagranicznym.

2) Na kosztta wynikające ztąd przeznaczają się kwotę 24000 koron, już wstawioną do budżetu miejskiego na rok bieżący.

3) Wykonanie postanowień zawartych w ustępie pod 1) porucza się wybranej już przedtem w tej sprawie komisyy pod przewodnictwem Prezydenta miasta z prawem przybrania sobie osób, które uzna za potrzebne.

Wniosek przyjęto. (L. 13013.) —

Imieniem Sekcyi II. i III. radca Mgtu dr. Schlichting wnosi:

Rada m. uchwali!

**Śługom miejskim udziela się jednorazową zapomogę** w łącznej kwocie 6420 koron.

Z kwoty tej otrzyma służba etatowa po 50 koron, zaś nieetatowa po 30 koron.

Na pokrycie tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy do funduszu obrotowego Dz. I. poz. 9 lit. a) na rok 1899.

Wniosek przyjęto. (L. 68957/99.) —

Tenże imieniem Sekcyi II. i III. wnosi:

Rada m. uchwali!

**Ustanawia się posadę woźnego Magistratu II. klasy** z płacą 720 koron rocznie i 240 koron dodatku na mieszkanie względnie mieszkanie w naturze.

Przyjęto. (L. 60549/99.) —

R. m. dr. Jordan, uzasadniwszy nagłość sprawy, prosi o przesłanie Sekcyi III. do rozpatrzenia następującego wniosku: „**Dla stróża parku Dra Jordana ustanawia się posadę woźnego II. klasy** z płacą przynależną tej posadzie i nadaje mu się tytuł dozorecy parku“.

Przyjęto. (L. 13014.) —

O godzinie 7 min 15 zamyka Przewodniczący posiedzenie jawne a zarządza tajne. —



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 18822.

II.

### OBWIESZCZENIE.

Rada miejska uchwałą z dnia 12 marca b. r. postanowiła na rok 1900 pobierać następujące **dodatki**, a mianowicie:

- 1) podatek gminny od czynszów z mieszkań w tej samej wysokości jak w latach poprzednich, t j. na potrzeby gminne po dwa halerze od każdej korony;
- 2) na pokrycie wydatków kwater chwilowych po jednym halerzu od każdych dwóch koron;
- 3) dodatek gminny 22% do wszystkich stałych podatków rządowych, z wyjątkiem podatku osobisto-dochodowego, z czego 10% na potrzeby gminne, a 12% na potrzeby szkolne.

Podając tę uchwałę do publicznej wiadomości, Magistrat oznajmia, że 22% dodatek gminny do podatków stałych, z wyjątkiem podatku osobisto-dochodowego, pobieranym będzie na zasadzie rozporządzenia c. k. krajowej Dyrekcyi Skarbu we Lwowie z dnia 2 kwietnia 1875 r. L. 7082 i z dnia 2 listopada 1897 r. L. 3412/pr. przez tutejszy c. k. główny Urząd podatkowy przy porzecz podatków stałych; zaś 2% i 1/2% podatek gminny czynszowy wnosić należy do Kasy miejskiej w terminach kwartalnych z dołu.—

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 19 marca 1900 r.

Prezydent miasta:  
**J. Friedlein** w. r.

L. 18682.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 28 lutego 1900 znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

- A) Złożone w Kasie miejskiej:
- Art. 49 A. pugilares z pieniędzmi.  
 „ 50 „ część trzewika.  
 „ 51 „ dokument Jana Makuchowa.  
 „ 52 „ krzyż.  
 „ 54 „ modlitwy żydowskie.

- Art. 55 „ ośm kluczyków.  
 „ 56 „ kawałek koronki.  
 „ 57 „ klucz pokojowy.  
 „ 58 „ sakiewka z drobną kwotą i drobiazgami.  
 „ 59 „ torba skórzana z różnymi rzeczami.  
 „ 60 „ zegarek z łańcuszkiem.  
 „ 61 „ klucz.  
 „ 62 „ ośm kluczyków.  
 „ 63 „ weksel na 40 Kor.  
 „ 64 „ sakiewka z drobną kwotą.  
 „ 65 „ woreczek z chustką do nosa i książką do modlenia.  
 „ 66 „ zarękawek.  
 „ 67 „ parasol.  
 „ 68 „ pieczętka drewniana.

B) Pozostało w rękach znalazców:

1. Wielki pies biały z marką.
2. Duży pies żółtawy.
3. Piesek mały biały.
4. Pies pudel czarny z marką.

C) Nadto znajdują się w Kasie miejskiej następujące przedmioty, które c. k. Dyrekcyja Policji nadesłała równocześnie z rzeczami, wykazanymi wyżej pod A), a które znaleziono w grudniu r. 1899:

Art. 45 A. pugilaresik z kluczykiem, 40 ct., kalendarzyk; w styczniu r. 1900:

- „ 46 „ sakiewka z pieniędzmi i kluczyk.  
 „ 47 „ pierścionek.  
 „ 48 „ dokument Chila Jochanera.  
 „ 53 „ zegarek z łańcuszkiem.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby zgłosili się po odbiór tychże do biura Wydziału III. Magistratu i udowodnili swe prawa własności; gdyż w przeciwnym razie po upływie roku przedmioty te będą wydane znalazcom do używania, po upływie zaś trzech lat dalszych przejdą na wyłączną ich własność, ewentualnie sprzeda je Magistrat na rzecz funduszu ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 20 marca 1900 r.

Prezydent miasta:  
**Friedlein** w. r.



Z c. k. Rady szkolnej krajowej.

L. 19971.

**Orzeczenie c. k. Rady szkolnej krajowej w sprawie organizacji szkół wydziałowych w Krakowie.**

Na podstawie rokowań przeprowadzonych z gminą miasta Krakowa i wniosków c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, c. k. Rada szkolna krajowa na podstawie ustawy krajowej z dnia 23 maja 1895 Nr. 57 Dz. ust. kraj. orzeka, co następuje:

I. W mieście Krakowie w miejsce istniejących tamże na podstawie orzeczenia c. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 14 lipca 1893 L. 10073 dwóch sześcioklasowych szkół ludowych męskich: im. Św. Jana Kantego i im. Cesarza Franciszka Józefa, organizuje się dwie trzyklasowe szkoły wydziałowe męskie, połączone pod wspólnymi dyrekcjami z czteroklasowymi szkołami pospolitimi męskimi; następnie w miejsce istniejących w Krakowie na podstawie orzeczenia c. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 14 lipca 1893 L. 10073 trzech sześcioklasowych szkół ludowych żeńskich: im. Konarskiego, im. Mickiewicza i im. Cesarzowej Elżbiety, organizuje się trzy szkoły trzyklasowe wydziałowe żeńskie, połączone pod wspólnymi dyrekcjami z czteroklasowymi szkołami pospolitimi żeńskimi. Wszystkie inne sześcioklasowe i pięcioklasowe szkoły ludowe w Krakowie a mianowicie: zorganizowaną orzeczeniem z dnia 14 lipca 1893 L. 10073 sześcioklasową szkołę im. Św. Floryana; zorganizowane orzeczeniem z dnia 28 lipca 1886 L. 9164 szkoły pięcioklasowe: im. Czackiego, im. Św. Jadwigi, im. Piramowicza i im. Św. Salomei; i zorganizowaną orzeczeniem z dnia 9 kwietnia 1891 L. 4558 pięcioklasową szkołę im. Klementyny Tańskiej przekształca się na szkoły ludowe czteroklasowe.

Do zakresu tych szkół należy gmina Kraków.

II. Obowiązkiem tej gminy jest pokrywać wszystkie wydatki na rzeczowe potrzeby tych szkół, wymienione w art. 6 ustawy z dnia 24 kwietnia 1894 Nr. 49 Dz. ust. kraj.

III. Etat nauczycieli każdej szkoły trzyklasowej wydziałowej składać się będzie z dyrektora i trzech nauczycieli względnie nauczycielek z egzaminem wydziałowym z I, II. i III. grupy przedmiotów, etat nauczycieli każdej szkoły czteroklasowej pospolitej z trzech nauczycieli, względnie nauczycielek starszych i jednego młodszego względnie jednej młodszej.

Prócz tego katecheci i nauczyciele religii izraelskiej, ustanowieni przy szkołach 6-cio klasowych, przekształconych obecnie na wydziałowe, należeć będą do etatu szkół wydziałowych.

Katecheci i nauczyciele religii izraelskiej, ustanowieni przy szkołach 6-cio i 5-cio klasowych, przekształconych obecnie na czteroklasowe, należeć będą do etatu tych szkół czteroklasowych.

Wszyscy nauczyciele tych szkół zaliczeni są pod względem płacy i innych służbowych korzyści do I. klasy płac w myśl art. 11 ustawy z dnia 5 maja 1896 Nr. 34 Dz. ust. kraj.

IV. Wydatek na płace nauczycieli wynikający z organizacji szkół, dokonanej niniejszym orzeczeniem, pokrywany będzie w sposób określony orzeczeniem z dnia 31 stycznia 1895 L. 1048 i dodatkowym orzeczeniem, z dnia 7 maja 1896 L. 5042.

V. Przyborów szkolnych dostarczać będzie c. k. Rada szkolna krajowa z funduszu szkolnego krajowego, z którego wypłacać się ma nadto na potrzeby szkolne i urzędowe dla każdej szkoły trzyklasowej wydziałowej 30 złr. rocznie, dla szkoły czteroklasowej pospolitej połączonej z wydziałową 20 złr. rocznie, dla samoistnej szkoły pospolitej czteroklasowej 25 złr. rocznie.

VI. Postanowienia niniejszego orzeczenia obowiązują od dnia 1 września 1897 r.

Lwów, dnia 24 sierpnia 1897 r. —

*Bobrzyński m. p.*

L. 13764.

Lwów, d. 3 lipca 1899.

**Orzeczenie c. k. Rady szkolnej krajowej w sprawie organizacji szkół wydziałowych w Krakowie.**

Na podstawie wyniku rokowań przeprowadzonych z gminą miasta Krakowa i wniosków c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, c. k. Rada szkolna krajowa na mocy ustawy krajowej z dnia 23 maja 1895 Dz. ust. kr. Nr. 57 orzeka w porozumieniu z Wydziałem krajowym, co następuje:

I. W mieście Krakowie w miejsce istniejącej tamże na podstawie orzeczenia c. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 24 sierpnia 1897 L. 19971 czteroklasowej szkoły ludowej męskiej im. Św. Floryana, organizuje się trzyklasową szkołę wydziałową męską, połączoną pod wspólną dyrekcją z czteroklasową szkołą pospolitą męską; w miejsce zaś istniejącej w Krakowie na podstawie orzeczenia c. k. Rady szkolnej krajowej z d. 24 sierpnia 1897 L. 19971 czteroklasowej szkoły ludowej żeńskiej im. Klementyny Tańskiej, organizuje się trzyklasową szkołę wydziałową żeńską, połączoną pod wspólną dyrekcją z czteroklasową szkołą pospolitą żeńską.

Zakres tych szkół stanowi gmina Kraków.

II. Obowiązkiem tej gminy jest pokrywać wszystkie wydatki na rzeczowe potrzeby tych szkół, wymienione w art. 6 ustawy z dnia 24 kwietnia 1894 Dz. ust. kr. Nr. 49.

III. Etat nauczycieli każdej szkoły trzyklasowej wydziałowej składać się będzie z dyrektora i trzech nauczycieli względnie nauczycielek z egzaminem wydziałowym z I, II. i III. grupy przedmiotów, etat nauczycieli każdej szkoły czteroklasowej pospolitej z trzech nauczycieli względnie nauczycielek starszych i jednego młodszego względnie jednej młodszej. Prócz tego katecheci i nauczyciele religii izraelskiej, ustanowieni przy szkołach czteroklasowych, przekształconych obecnie na wydziałowe, należeć będą do etatu szkół wydziałowych.

Wszyscy nauczyciele tych szkół zaliczeni są pod względem płacy i innych służbowych korzyści do I. klasy płac w myśl art. 11 ustawy z dnia 5 maja 1896 Dz. ust. kr. Nr. 34.

IV. Nadwyżka wydatku na płace nauczycieli, wynikająca z przekształcenia szkół dokonanego niniejszym orzeczeniem, pokrywaną będzie z funduszu szkolnego krajowego w myśl pisma Wydziału krajowego we Lwowie z dnia 30 maja 1899 L. 18555.

V. Przyborów szkolnych dostarczać będzie c. k. Rada szkolna krajowa z funduszu szkolnego krajowego, z którego wypłacać się ma nadto na potrzeby szkolne



i urzędowe dla każdej szkoły trzy-klasowej wydziałowej po 30 zhr. rocznie a dla połączonych z niemi czteroklasowych szkół pospolitych po 20 zhr. rocznie.

**VI.** W szkołach tak przekształconych nie służy gminie miasta Krakowa prawo prezentowania nauczycieli.

**VII.** Postanowienia niniejszego orzeczenia obowiązują od dnia 1 września 1899 r. —

Za c. k. Namiestnika:

*Bobrzyński m. p.*

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych).

**Posiedzenie nadzwyczajne (127 w kad. XI.) z dnia 1 marca 1900 r.**

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. Wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych **38**. Radcy miejscy: Bereźnicki, Chyliński, dr. Doboszyński, dr. Górski, Jawornicki, dr. Jordan, dr. Kasperek, Kreobl, dr. Popiel, Reiner, Słęk, Szancer, Szpakowski, Tilles, dr. Weigel, hr. Wodzicki (**16**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: ks. kan. Fox, Rząca, Schmelkes, dr. hr. Tarnowski (**4**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Przewodniczący podaje do wiadomości, co następuje:

„Z dniem ostatnim grudnia r. z. skończyła się umowa zawarta między tutejszą Gminą a Wydziałem krajowym, mocą której Gmina zobowiązała się ściągac na rzecz funduszu krajowego **opłaty i dodatki konsumpcyjne krajowe od wprowadzanego do miasta Krakowa wina, piwa, wódek i spirytusu** za wynagrodzeniem po 25%, zaś od wyrabianego w mieście Krakowie piwa po 6% od sum pobranych. Fundusz miejski miał z tego tytułu w przecięciu 15.000 rocznego dochodu.

Gdy układ dotychczasowy był dla Gminy korzystny, gdyż ściąganie dodatków krajowych nie wymaga powiększenia sił akcyzowych i nie jest połączone z żadnym ryzykiem, przeto komisya administracyjna oświadczyła Wydziałowi krajowemu gotowość ściągania wyżej wymienionych dodatków i opłat krajowych pod dotychczasowymi warunkami, przez dalsze trzy a względnie cztery lata, gdyby się nadal Gmina przy dzierżawie akcyzy utrzymała. Co niniejszym podaje się Radzie do zatwierdzającej wiadomości“.

Rada oświadczenie to przyjęła zatwierdzająco do wiadomości. (L. 83703/99.) —

Rada udzieliła 4 tygodniowego urlopu **r. m. drowi Doboszyńskiemu.** —

Radea Mgtu Skrzyniarz, uzasadniwszy nagłoś sprawę, imieniem Sekcyi I. i III. wnosi:

Rada m. uchwali!

„Rada miasta wystosuje do Koła polskiego w Wiedniu petycję, aby odmówiło parlamentarnego zatwierdzenia rozporządzenia c. k. Rządu z dnia 16 sierpnia 1899 L. 158 Dz. u. p. znoszącemu opust od **należności za przeniesienie nieruchomości.**“

Przyjęto. (L. 10746.) —

Przystąpiono do porządku dziennego.

Radea Mgtu Skrzyniarz imieniem Komisji dla parcelacyi i sprzedaży gruntów pofortyfikacyjnych wnosi: Rada m. uchwali!

Na pisma c. k. Rządu z dnia 4 stycznia, 31 stycznia i 11 lutego 1900 r. L. 130425/Nam., L. 26/Del. i L. 93/Del. w sprawie **sprzedaży gruntu miejskiego pod studium rolnicze** odpowiedzieć:

1) Gmina miasta Krakowa nie może odstąpić od warunków zawartych w oświadczeniu z dnia 5 czerwca 1899 L. 33126, a w szczególności od warunku, że grunta z grupy Vb i Vc gruntów pofortyfikacyjnych c. k. Rządowi w cenie po 22 zhr. a. w. za jeden kwadr. sążeń do nabycia zaofiarowane, użyte będą na cele studium rolniczego Uniwersytetu Jagiellońskiego, i że c. k. Rząd zobowiąże się wystawić na tym gruncie budynek dla studium rolniczego najdalej w terminie lat czterech, licząc od dnia podpisania kontraktu, w przeciwnym razie grunt ten wraca na własność Gminy, za zwrotem otrzymanej ceny kupna, (naturalnie bez procentu).

Gmina zgadza się jedynie na przedłużenie terminu do zawarcia kontraktu kupna, oraz do wypłaty całkowitej ceny kupna do dnia 1 października 1900 r.

2) Gmina miasta Krakowa sprzedaje jednakże c. k. Rządowi bez zastrzeżeń grunta temi grupami objęte, po cenie 45 zhr. a. w. za jeden kwadr. sążeń, pod warunkami:

- że c. k. Rząd najdalej do końca czerwca 1901 r. kontrakt zawrze i całkowitą cenę kupna zapłaci;
- że gmina miasta Krakowa nie będzie płacić należności od przeniesienia własności;
- że Gmina zobowiąże się zwrócić bez procentu różnicę między ceną pierwotną, a ceną powyższą, (22 zhr. a. w. i 45 zhr. a. w.), to jest po 23 zhr. a. w. za każdy sążeń kwadratowy wtenczas, jeżeli c. k. Rząd w przeciągu lat sześciu od dnia podpisania kontraktu, odda zakład wybudowany na tychże gruntach na stały użytek studium rolniczego Uniwersytetu Jagiellońskiego.

W końcu Gmina oświadcza stanowczo, że się do żadnych dalszych ustępstw w tej sprawie nie nakłoni.

3) Powyższe oświadczenie stosuje się w całej rozciągłości również do gruntu grupy Va pod Zakład weterynaryjny z tą tylko różnicą, że termin do wypłaty ceny kupna zakreśla się do 30 czerwca 1901 roku.

R. m. dr. Leo w dłuższem przemówieniu, podnosząc ważność tej sprawy dla Uniwersytetu, objawia zdanie, że wnioski, proponowane przez Komisję dla parcelacyi gruntów, przewloką tylko sprawę, gdyż c. k. Rząd nie może zaciągać zobowiązań bez konstytucyjnego przyzwolenia; wnioski tedy tak należy sformułować, aby, zastrzegając interesa Gminy, umożliwić c. k. Rządowi zawarcie umowy. Mowca czyni wniosek w stylizacji następującej:

Rada m. uchwali!

Na pismo c. k. Rządu z dnia 4 stycznia, 31 stycznia i 11 lutego 1900 LL. 130425/Nam. 26/Del. i 93/Del. w sprawie **sprzedaży gruntu miejskiego pod studium rolnicze** odpowiedzieć:

1) Gmina miasta Krakowa odstępuje od warunków zawartych w oświadczeniu z dnia 5 czerwca 1899 r. o tyle, iż zgadza się na **sprzedaż gruntów z grupy Vb i Vc**



po cenie 22 złr. za jeden sążeń kwadr. **pod budowę gmachu studium rolniczego.** Gmina zastrzega sobie jednak, by na wypadek, gdyby c. k. Rząd w ciągu 4 lat od dnia podpisania kontraktu, nie rozpoczął budowy gmachu studium rolniczego, gruntu powyższe powróciły na własność Gminy, za zwrotem zapłaconej przez c. k. Rząd ceny 22 złr. za jeden sążeń kwadr. naturalnie bez procentów. Gmina zgadza się na przedłużenie terminu do zawarcia kontraktu kupna, oraz do wypłaty całkowitej ceny kupna do dnia 1 października 1900 roku.

2) Powyższe oświadczenie stosuje się w całej rozciągłości również do gruntu grupy **Va pod zakład weterynaryjny** z tą tylko różnicą, że termin do wypłaty ceny kupna zakreśla się do 30 czerwca 1901 r.

3) Gmina zgadza się na zmianę warunku co do ponoszenia połowy należitości od przeniesienia własności w myśl propozycji c. k. Rządu przy gruntach z grupy **Va pod zakład weterynaryjny.**

R. m. Nowacki popiera wniosek Komisji dla parcelacji gruntów zaznaczając, że Komisja również pragnie przyspieszyć sprawę budowy studium rolniczego, w odpowiedziach jednak c. k. Rządu przebiega niepewność; zresztą mowca imieniem Komisji godzi się z wnioskiem r. m. dr. Leo, uważając go za surowszy pod względem położonego w nim warunku.

R. m. dr. Staniszewski uważa oba wnioski za dobre co do treści, ale za nieodpowiednie pod względem formy, gdyż c. k. Rząd nie może zawierać kontraktów warunkowych. Mowca proponuje, aby Gmina sprzedała grunt po 45 zł. za sążeń kwadr. i równocześnie obowiązała się dać 50.000 Kor. subwenyi, jeżeli c. k. Rząd wystawi na tych gruntach w przeciągu lat 6 budynek dla studium rolniczego.

R. m. Nowacki zgadza się na formę wniosku r. m. dra Staniszewskiego.

R. m. dr. Rothwein uważa wniosek r. m. dr. Staniszewskiego za niebezpieczny, gdyż c. k. Rząd może przyjąć subwenyę, a gruntów przez Gminę oferowanych nie kupić po proponowanej cenie.

R. m. dr. Styczeń popiera wniosek r. m. dr. Leo.

R. m. Rotter popiera wniosek Komisji.

R. m. dr. Leo zauważa, że do tegorocznego budżetu c. k. Rząd wstawił pięćdziesiąt kilka tysięcy na zakupno gruntu pod budowę studium rolniczego. Wskutek warunków proponowanych przez Komisję kwota ta musiałaby być powiększona, przez co cała sprawa byłaby narażoną na zwłokę.

Dyskusję zamknięto.

R. m. dr. Kohn popiera wnioski Komisji.

R. m. dr. Staniszewski odczytuje pismo c. k. Delegata Namiestnictwa w tej sprawie.

R. m. dr. Leo wyjaśnia treść tego pisma.

R. m. dr. Propper zauważa, że c. k. Rząd nie zgadza się na żadne zastrzeżenie.

Dyskusję otwarto.

R. m. dr. Staniszewski oświadcza się za odroczeniem sprawy, celem bliższego porozumienia się z c. k. Delegatem Namiestnika.

R. m. dr. Styczeń zauważa, że odczytany reskrypt Rady miejskiej w niczem nie krępuje i oświadcza się za natychmiastowem uchwaleniem wniosku r. m. dr. Leo.

R. m. dr. Ponikło zauważa również, że treści odczytanego reskryptu nie należy brać zbyt ściśle. Za

rzecz rozstrzygającą uważa kwotę wstawioną do budżetu państwowego na zakupno gruntu pod studium rolnicze.

R. m. dr. Leo oświadcza, że nie przemawia ani w imieniu Rządu, ani też w porozumieniu z c. k. Delegatem Namiestnika, lecz jedynie w porozumieniu z Dyrektorem studium rolniczego.

R. m. dr. Horowitz czyni do wniosku r. m. dr. Leo poprawkę, że prawo Gminy będzie hipotecznie zastrzeżone.

Sprawozdawca przemawia w obronie wniosków Komisji oświadcza, że dają one Rządowi zupełną swobodę działania.

Wniosek r. m. dr. Leo przyjęto. Wniosek Komisji upadł. Dodatek r. m. dr. Horowitza do wniosku r. m. dr. Leo upadł. (L. 10769). —

Imieniem Sekeyi ekonomicznej radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada miasta przyjmuje **ofertę Baranowskiego i Lebla Lebenheima na dostawę materyałów brukowych** z dnia 30 grudnia 1899 r., mocą której zobowiązali się dostarczać gminie miasta Krakowa podług warunków dla tej dostawy obowiązujących, w trzechleciu: 1900, 1901 i 1902 żwir i kamień brukowy po cenach w ofercie podanych, z obrabianiem materyału w sposób dotyczący, mianowicie:

- |                                |                           |    |    |    |    |
|--------------------------------|---------------------------|----|----|----|----|
| 1) kamień porfirowy łamany     | za 1 m <sup>3</sup> . . . | 7  | K. | 60 | h. |
| 2) żwir porfirowy . . .        | " 1 m <sup>3</sup> . . .  | 9  | "  | 20 | "  |
| 3) mozaika na chodniki . .     | " 1 m <sup>2</sup> . . .  | 1  | "  | 60 | "  |
| 4) pieńki Nr. 1 lwowskie . .   | " 1 m <sup>2</sup> . . .  | 8  | "  | —  | "  |
| 5) pieńki Nr. 2 krakowskie . . | " 1 m <sup>2</sup> . . .  | 6  | "  | —  | "  |
| 6) pieńki Nr. 3 pruskie . .    | " 1 m <sup>2</sup> . . .  | 4  | "  | —  | "  |
| 7) mozaika na tory jezdne . .  | " 1 m <sup>2</sup> . . .  | 5  | "  | 50 | "  |
| 8) krawężniki . . . . .        | " 1 m. bież. . .          | 3  | "  | 80 | "  |
| 9) płyty . . . . .             | " 1 m <sup>2</sup> . . .  | 7  | "  | 60 | "  |
| 10) pieńki kostkowe . . . .    | " 1 m <sup>2</sup> . . .  | 12 | "  | —  | "  |
| 11) kostki . . . . .           | " 1 m <sup>2</sup> . . .  | 15 | "  | 80 | "  |

Wniosek przyjęto. (L. 83612/99). —

R. m. dr. hr. Potocki wnosi, aby opuścić resztę spraw zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia jawnego i przejść do posiedzenia tajnego.

Wniosek r. m. dr. hr. Potockiego upadł. —

Imieniem Sekeyi ekonomicznej dyr. Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Rada m. zatwierdza linię regulacyjną dla ulicy, mającej powstać w przyszłości wzdłuż wału kolejowego na przestrzeni od ulicy Dietlowskiej aż do Wisły.

2) Rada m. przyjmuje na własność gminy m. Krakowa w stanie wolnym od wszelkich ciężarów odstąpione jej bezpłatnie na mocy deklaracji z dnia 4 listopada 1899 r. na przyszłą ulicę podwałową, grunta z realności L. h. 372 i 373 (Salomona Rittermana i spółników), L. h. 371 i 441 (Karola Kokowskiego), L. h. 431 (Marcelego Jakubowskiego), L. h. 361 (Maurycego Lieblinga), następnie na mocy deklaracji z dnia 20 lutego 1900 r. grunta z realności L. w. h. 1765 dr. Hermana Seinfeldta, wreszcie na mocy deklaracji z dnia 28 lutego 1900 r. grunta z realności L. h. 347 dra Stanisława Pareńskiego w Dzielnicy VIII. i poleca Sekeyi ekonomicznej, tudzież Magistratowi przeprowadzenie kroków, zdążających do zawarcia formalnych układów i odebrania gruntów w posiadanie.



3) Rada m. upoważnia Sekeyę ekonomiczną i Magistrat do przeprowadzenia rokowań ze skarbcem kolejowym o odstąpienie gruntów kolejowych pod ulicę podwałową na tych warunkach zasadniczych, że gmina m. Krakowa zapłaci cenę 10 K. za 1 sążeń kwadr. tych gruntów, tudzież 12000 K. na przestawienie budki strażniczej, kolej zaś zgodzi się na wykonanie kosztem Gminy muru granicznego i oporowego tylko w wysokości dwóch metrów i to w miarę otwierania ulicy.

4) Rada miasta zezwala współwłaścicielom realności L. h. 372 i 373 Dz. VIII. (Salomonowi Rittermanowi i współnikom) na otwarcie przez te realności ulicy publicznej, 14 m. szerokiej, łączącej przyszłą ulicę podwałową z ulicą Dietlowską, pod warunkami:

a) że ulicę tę swoim kosztem urządzają, t. j. skanalizują, wyszosują, opatrzą ściekami i chodnikami z borta, a to według planów przez Magistrat i Sekeyę I. zatwierdzić się mających, i tak urządzoną ulicę oddadzą gminie m. Krakowa wraz z gruntem bezpłatnie, w stanie wolnym od wszelkich ciężarów, w terminie jednego roku od dnia podpisania dotyczącej umowy.

Na zabezpieczenie powyższych zobowiązań złożyli właściciele realności L. h. 372 i 373 Dz. VIII. kaucyę w wysokości 6000 K. przy podpisaniu kontraktu.

b) Do kosztów otwarcia ulicy podwałowej przyczynią się wspólnie z Maurycem Lieblingem, właśc. real. L. h. 361 Dz. VIII. kwotą 10.000 K. przy podpisaniu kontraktu złożyć się mając.

c) Wszelkie koszty kontraktu, stempli, przeniesienia własności, zmian hipotecznych, poniosą wyłącznie sami z własnych funduszy.

5) Do podpisania dotyczących umów upoważnia Rada miasta obok Prezydenta, r. m. Aleksandra Biborskiego i Jana Rottera.

R. m. dr. Staniszewski prosi o przedstawienie kosztorysu zwłaszcza o wyjaśnienie, jakie koszty pociągnie za sobą postawienie muru oporowego od strony wiaduktu kolejowego.

R. m. dr. Leo prosi o przedstawienie finansowej strony tej sprawy.

Referent podaje bliższe szczegóły i daty zaznaczając, że wydatki na ten cel nie nastąpią odrazu, lecz będą rozłożone conajmniej na kilka lat.

R. m. Rotter i Kwiatkowski popierają wniosek Sekeyi.

R. m. dr. Staniszewski oświadcza się przeciw zezwoleniu na otwarcie ślepej ulicy przez grunta Rittermanów.

R. m. dr. Leo prosi o zamknięcie posiedzenia z powodu spóźnionej pory.

R. m. Stryjeński żąda, aby referat w tej sprawie wydrukowano i rozesłano Radzie miejskiej.

W czasie przemówienia r. m. dr. Staniszewskiego, stwierdza Przewodniczący brak kompletu i zamyka posiedzenie o godz. 8 min. 30 wieczorem. —

### Posiedzenie nadzwyczajne (128 w kad. XI.) z dnia 12 marca 1900.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: dr. Pieniążek Karol.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 42. Radcy miejscy: Chmurski, dr. Doboszyński, ks. kan. Fox, dr. Górski,

dr. Jordan, dr. Kasperek, Kroebl, dr. Pareński, Schwarz, Ślęk, Szancer, dr. hr. Tarnowski, Tilles, dr. Weigel (14) nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwili; nieusprawiedliwił zaś nieobecności swej r. m. Bujański (1).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

Przewodniczący podaje do wiadomości Rady, że w dniu 3 marca b. r. wysłał zredagowaną w języku francuskim depeszę z życzeniami imieniem Rady miejskiej do Ojca św. Leona XIII z powodu 90 rocznicy urodzin i odczytuje nadeszłe również w języku francuskim podziękowanie i błogosławieństwo dla Rady i miasta.

Przemówienie to przyjęto z oklaskami. (L. 166/pr.). —

Przystąpiono do porządku dziennego t. j. do uchwalenia budżetu na rok 1900.

R. m. dr. Ponikło, jako jeneralny referent budżetowej Komisji, w dłuższym przemówieniu daje pogląd na ogólny stan budżetu wedle swego sprawozdania, zamieszczonego na początku drukowanego projektu budżetu. Zaznacza, że dla uniknięcia większego niedoboru Komisya budżetowa była zmuszoną skreślić pozycyę na niezbędne nawet wydatki i potrzeby. Dlatego też Komisya budżetowa powzięła myśl ustanowienia osobnej komisji, która by zajęła się ułożeniem planu inwestycy i zaciągnięcia w tym celu pożyczki.

R. m. ks. dr. Bukowski podaje powody, dla których wystąpił z Komisji budżetowej. Mowca zauważa, że Komisya ta nie spełnia należycie swego zadania, gdyż brak jej jedności i programu. Każda Sekeya pragnie dla siebie jak najwięcej uzyskać, z drugiej zaś strony robi się wydatki na rzeczy niepotrzebne. Również za mało zwraca się uwagi na robienie oszczędności lub powiększenie dochodu, choćby nawet w rzeczach drobnych. Jako środek zaradczy wskazuje mowca utworzenie ściślejszej komisji z 3 członków lub też posady urzędnika stojącego pod kontrolą kilku radców miejskich, którzyby we wszystkie szczegóły gospodarki miejskiej wglądał i prowadził ją jednolicie. W dalszym ciągu mowca podnosi konieczność zwiększenia dochodów Gminy a c. k. Rząd powinien Gminie przyjść z pomocą w zamian za spełnianie przez nią poruczonego zakresu działania.

R. m. dr. hr. Potocki ze smutkiem konstatuje fakt, że budżet tak późno przychodzi pod obrady. Winę tego przypisuje wadliwemu ustrojowi, który powoduje zbyt ciężkie przeciążenie pracą radców miejskich w sprawach drobnych a na ważniejsze brakuje już czasu. Z powodu zaszłego już w r. b. deficytu należy w przyszłości albo zredukować wydatki, co jest niemożliwem, albo też podnieść podatki. Mowca wita z radością myśl podaną przez jeneralnego referenta utworzenia komisji celem ułożenia planu gospodarczego, składającej się z członków poszczególnych Sekeyi. Celem pomnożenia dochodów Gminy czyni wniosek formalny: „Rada miasta wzywa Sekeyę III, aby zastanowiła się nad środkami i sposobami zniesienia akcyzy rządowej w mieście Krakowie a pozyskania jej w całości na korzyść Gminy“.

Mowca prosi jako przewodniczący Sekeyi skarbowej, aby Sekeye przy uchwalaniu kredytów dodatkowych ograniczały się do wydatków niezbędnych.

R. m. Rotter, wspominając o sprawie dodatków szkolnych, oświadcza, że w tej sprawie czytać można było rzeczy, stawiające sprawę na gruncie takim, na jakim stać nie powinna. Stwierdzono nawet, że poszko-



dowani udadzą się na drogę sądową przeciw Gminie. Zarzut ten jest niesłuszny. Rada miasta jako całość może w tej mierze zawinąć, ale osoby dzisiaj urzędujące nie ponoszą żadnej w tem winy. Są to zaległości z roku 1883—1894, kiedy Rada miasta wprowadziła istniała, ale kiedy kierunek sprawował nie dzisiejszy naczelnik Reprezentacji gminnej, tylko kto inny. Mowca zresztą zgadza się z poprzednimi mowcami, wyjaśnia tylko opóźnienie budżetu naradami nad reformą statutu miejskiego i zaznacza, że kredyty dodatkowe, uchwalone w r. 1899 przez Sekcyę, stosunkowo nie wyniosły wielkiej sumy.

Po krótkim przemówieniu jeneralnego referenta r. m. dra Ponikły i po przyjęciu wniosku r. m. dra hr. Potockiego, przystąpiono do dyskusji szczegółowej.

**Dział I. budżetu.** „Zarząd główny“. Sprawozdawca r. m. Federowicz.

W dyskusji zabierali głos r. m. ks. dr. Bukowski, Kwiatkowski, dr. Kohn, Rotter, Bartoszewicz i sprawozdawca. Dział ten przyjęto wraz z rezolucją\*) Komisji budżetowej i rezolucją r. m. Rottera.

**Dział II.** „Zarząd majątku miejskiego“. Sprawozdawca r. m. dr. Staniszewski. Przyjęto bez dyskusji.

**Dział III.** „Opodatkowanie i opłaty gminne“. Sprawozdawca r. m. Bereźnicki. Przyjęto bez dyskusji.

**Dział IV.** „Zarząd długu miejskiego“. Sprawozdawca r. m. Federowicz. Przyjęto bez dyskusji.

**Dział V.** „Bezpieczeństwo publiczne“. Sprawozdawca r. m. Kwiatkowski. Przyjęto bez dyskusji.

**Dział VI.** „Budowy i roboty publiczne“. Sprawozdawca r. m. Beringer. Przyjęto bez dyskusji.

**Dział VII.** „Upiększenie miasta“. Sprawozdawca r. m. Kwiatkowski. Przyjęto bez dyskusji.

**Dział VIII.** „Zarząd targowy“. Sprawozdawca r. m. dr. Propper. Przyjęto bez dyskusji.

**Dział IX.** „Zdrowotność miasta“. Sprawozdawca r. m. Jawornicki. W dyskusji zabierali głos r. m. dr. Kohn i Przewodniczący. Dział IX. przyjęto wraz z rezolucją Komisji budżetowej.

**Dział X.** „Dobroczynność“. W zastępstwie r. m. Birnbauma sprawozdawcą jest dyrektor miej. wydziału obrach. Goetze. Dział X. przyjęto, rezolucję r. m. ks. dra Bukowskiego odesłano do Sekcyi II.

**Dział XI.** „Sztuka i zabytki historyczne“. Sprawozdawca r. m. dr. Staniszewski.

R. m. dr. Bandrowski zapytuje Przewodniczącego, o ile są zgodne z prawdą pogłoski o nieporządkach w gmachu teatralnym.

Przewodniczący wyjaśnia, że z powodu pożaru „Komedyi francuskiej“ w Paryżu powołał komisję, celem zbadania miejskiego budynku teatralnego i przyrzędów bezpieczeństwa.

R. m. Bartoszewicz wnosi, aby Rada miejska udała się do Sejmu z prośbą o podwyższenie subwencji na Muzeum narodowe, które jest wprawdzie własnością Gminy, lecz moralnie należy do całego kraju.

Przewodniczący wyjaśnia, że petycję taką już wygotowano i że będzie ona wniesioną na ręce jednego z posłów.

R. m. dr. Domański zapytuje, czy poczyniono jakie kroki o podniesienie subwencji krajowej dla teatru miejskiego.

\*) Rezolucye uchwalone przy obradach nad budżetem zamieszczono poniżej.

Przewodniczący oświadcza, że petycję o podniesienie subwencji ma wnieść p. Józef Kotarbiński, dzierżawca teatru miejskiego.

**Dział XI.** wraz z rezolucją Komisji budżetowej przyjęto.

**Dział XII.** „Oświata“. Sprawozdawca r. m. Chyliński.

R. m. Rotter wnosi poprawkę, aby pozycję pod D) „Zakłady naukowe“ poz. 12 lit. h) z kwoty 1000 K. podnieść do kwoty 2000 K., gdyż wydatek ten w tej wysokości uchwaliła Komisya przemysłowa a niższą kwotę wstawiono tylko przez pomyłkę.

Sprawozdawca zgadza się na tę poprawkę.

**Dział XII.** z poprawką r. m. Rottera i rezolucją Komisji budżetowej przyjęto.

**Dział XIII.** „Sprawy wojskowe“. W zastępstwie r. m. Bujańskiego sprawozdawcą jest dyrektor miej. wydziału obrach. Goetze. Przyjęto bez dyskusji.

**Dział XIV.** „Różne“. Ten sam sprawozdawca. W dyskusji zabierali głos r. m. Bartoszewicz, Epstein, dr. Paszkowski i Przewodniczący. Dział XIV. przyjęto.

Dodatkowo stwierdza dyrektor miejskiego wydziału obrach. Goetze zmianę ostatecznych cyfr budżetu, gdyż Rada miejska po oddaniu budżetu do druku, uchwalała z dnia 8 lutego b. r. przyzwoliła: dla działu XII, „Wydatki nadzwyczajne“ jednorazową subwencję dla Towarzystwa św. Wojciecha w kwocie 600 K.; a uchwałą z dnia 15 lutego b. r. ustanowiła dla działu I. poz. 5 „Archiwum aktów dawnych“ posadę woźnego II. kl. z płacą 720 K. i kwaterowem 240 K. czyli razem 960 K., wskutek czego zwiększa się wydatek z 600 na 960 K. — a więc o 360 K. więcej. Po uwzględnieniu tych dwóch pozycji, oraz podniesionej w dziale XII. poz. 12 lit. h) — z 1000 K. na 2000 K. **niedobór wyniesie kwotę 116.276 K.**

R. m. dr. Propper, uzasadniwszy nagłość sprawy imieniem Sekcyi III. wnosi:

„Rada miasta Krakowa uchwała wnieść **zażalenie do Trybunału administracyjnego w sprawie przypisywania  $\frac{3}{4}$  części dodatku zarobkowego północnej kolei żelaznej Ces. Ferdynanda, wymierzanego przy głównym Urzędzie podatkowym w Krakowie.**

Przyjęto z tem, że upoważniono Prezydenta miasta do wniesienia powyższego zażalenia. (L. 16561). —

Na wniosek r. m. Kwiatkowskiego Rada wyraziła **podziękowanie jeneralnemu sprawozdawcy budżetu r. m. drowi Ponikle** za trudy podjęte.

Z powodu ukończenia obrad nad budżetem miejskim na r. 1900, Przewodniczący odwołuje zapowiedziane na dzień 13 i 14 marca posiedzenia budżetowe i po wyczerpaniu porządku dziennego zamyka posiedzenie o godz. 8 min. 10 wieczorem. —

**Na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej w dniu 12 marca 1900 r. uchwalono poniżej zamieszczony budżet wydatków i dochodów miejskich na rok 1900, a nadto przy obradach nad poszczególnymi działami tegoż budżetu powzięto następujące rezolucye:**

**Do działu I.**

Na wniosek r. m. Rottera:

I. Sprawę **udzielenia dodatku osobistego w kwocie 400 koron inżynierowi Budownictwa miej.** przekazuje



się Sekcyi III. do rozpatrzenia i przedstawienia Radzie miasta swego wniosku. (L. 20938). —

*Na wniosek Komisji budżetowej:*

II. Wzywa się Magistrat, aby w sprawie **poboru opłat budowlanych** wnioski przedłożył. (L. 20941). —

**Do działu IX.**

*Na wniosek Komisji budżetowej:*

III. Wzywa się Magistrat, aby przedstawił **projekt lepszego urządzenia aparatu desinfekcyjnego**. (L. 20940). —

**Do działu X.**

*Wniosek r. m. ks. dra Bukowskiego:*

IV. „Aby **Stowarzyszeniu „Przyjaźń“** przyznać subwencję w kwocie 200 koron“.

Uchwalono odesłać do Sekcyi II. (L. 20935). —

**Do działu XI.**

*Na wniosek Komisji budżetowej:*

V. Upoważnia się Prezydenta do wypłaty **subwencji 6000 K** przypadającej na rok 1900 **na odnowienie katedry na Wawelu**. (L. 20937). —

**Do działu XII.**

*Na wniosek Komisji budżetowej:*

VI. Rada m. wzywa delegatów w zarządzie szkoły, aby poczynili **starania o uzyskanie dla szkoły handlowej uzupełniającej subwencji państwowej i krajowej** w myśl obowiązujących przepisów. (L. 20936). —

## Budżet wydatków i dochodów miasta Krakowa

na rok 1900,

ułożony przez Komisję budżetową na zasadzie przedłożeń Magistratu, wniosków Sekcyi i uchwał Rady miejskiej, a uchwalony na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej w dniu 12 marca 1900 roku.

							Szczegółowo Koron	Razem Koron						
DZIAŁ I.														
Zarząd główny.														
Wydatki zwyczajne.														
1. Reprezentacja miasta.														
a) Dotacja Prezydenta . . . . .							18000	21000						
b) Wybory do Rady miasta . . . . .							3000							
2. Pensje urzędników.														
a) Personal conceptowy:														
II. Wiceprezydent . . . . .							6400	960	2000	800	—	—	10160	127700
5 Radców po 4800 i 840 Kor. . . . .							24000	4200	—	1800	—	—	30000	
6 Sekretarzy po 3600 i 720 Kor. . . . .							21600	4320	—	400	—	—	26320	
8 Wicesekretarzy po 2800 i 600 Kor. . . . .							22400	4800	—	120	1600	—	28920	
6 Koncepistów po 2200 i 480 Kor. . . . .							13200	2880	—	—	—	—	16080	
8 Praktykantów concept. po 1600 Kor. . . . .							12800	—	2400	1020	—	—	16220	
b) Personal manipulacyjny:														
Dyrektor ekspedytu . . . . .							2800	600	—	120	—	—	3520	50160
Archiwista . . . . .							2200	480	320	400	—	—	3400	
Dziennikarz . . . . .							2200	480	320	400	—	—	3400	
6 Oficyałów po 2200 i 480 Kor. . . . .							13200	2880	—	1320	—	—	17400	
6 Kancelistów po 1600 i 360 Kor. . . . .							9600	2160	—	680	—	—	12440	
10 Praktykantów manip. po 1000 Kor. . . . .							10000	—	—	—	—	—	10000	
c) Personal egzekucyjny:														
5 Oficyałów star. po 2200 i 480 Kor. . . . .							11000	2400	—	1200	—	—	14600	26400
5 Oficyałów młod. po 1600 i 360 Kor. . . . .							8000	1800	1200	800	—	—	11800	
d) Personal Budownictwa:														
Dyrektor . . . . .							4800	840	1600	—	—	600	7840	
Budowniczy . . . . .							3600	720	800	—	—	400	5520	
2 Inspektorów star. po 3600 i 720 Kor. . . . .							7200	1440	2480	—	—	800	11920	
Inżynier starszy . . . . .							3600	720	800	—	—	400	5520	
Inżynier . . . . .							2800	600	—	—	—	200	3600	

	Pensye	Kwate- rowe	Dodatek osob.	Piecio- lecia	Dodatek funkc.	Dodatek budow.	Razem Koron	Szczegółowo Koron	R a z e m Koron
2 Inspektorów po 2800 i 600 Kor. . . . .	5600	1200	600	—	—	400	7800		
2 Adjunktów po 2200 i 480 Kor. . . . .	4400	960	—	—	—	400	5760		
Drógomistrz . . . . .	1600	360	—	—	—	200	2160	50120	
<b>e) Personal Kasy miejskiej:</b>									
Kontrolor . . . . .	3600	720	—	—	—	—	4320		
Kasyer . . . . .	3600	720	200	—	—	—	4520		
Adjunkt starszy . . . . .	2800	600	—	—	—	—	3400		
2 Adjunktów młod. po 2200 i 480 Kor. . . . .	4400	960	270	400	—	—	6030		
2 Asystentów po 1600 i 360 Kor. . . . .	3200	720	—	—	—	—	3920	22190	
<b>f) Rewident techniczno-rachunk. . . . .</b>	3600	720	—	800	400	—	5520	5520	
<b>g) Personal Wydz. obrachunkowego:</b>									
Dyrektor . . . . .	4800	840	—	1200	—	—	6840		
Rewident rachunkowy . . . . .	3600	720	—	800	—	—	5120		
Adjunkt starszy . . . . .	2800	600	—	400	—	—	3800		
Adjunkt młodszy . . . . .	2200	480	—	400	—	—	3080		
Asystent . . . . .	1600	360	200	344	—	—	2504	21344	
<b>h) Opłata podatku osobisto-dochodowego od pensyi urzędników pobierających do 2000 Kor.</b>								600	304034
<b>3. Pomocnicy biurowi.</b>									
Płace dzienne, ryczałt . . . . .									35000
<b>4. Płace służby.</b>									
Odźwierny prezydyalny 840 i 280 Kor. . . . .	840	280	—	—	—	—	1120		
Na ubranie dla niego . . . . .	—	—	—	—	—	—	120		
12 woźnych II. klasy po 720 i 240 Kor. . . . .	8640	2880	—	—	—	—	11520		
27 pachołków po 600 i 200 Kor. . . . .	16200	5400	—	—	—	—	21600		
Umundurowanie ich . . . . .	—	—	—	—	—	—	2884		37244
<b>5. Archiwum aktów dawnych.</b>									
Wartość lokalu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	3000	
Dyrektor archiwum . . . . .	3600	720	—	602	—	—	4922		
Adjunkt . . . . .	2200	480	—	200	—	—	2880		
Pomocnik biurowy . . . . .	600	—	—	—	—	—	600		
Woźny II. klasy 720 i 240 Kor. . . . .	720	240	—	—	—	—	960		
Umundurowanie jego . . . . .	—	—	—	—	—	—	114	9476	
Opał . . . . .								160	
Na wydatki kancelaryjne . . . . .								100	
Na dalsze urządzenie archiwum . . . . .								1100	
Na powiększenie biblioteki . . . . .								300	
Na najem lokalu . . . . .								720	14856
<b>6. Biuro statystyczne.</b>									
Dyrektor . . . . .								2000	
Praktykant koncepcyjny . . . . .								1600	
Pomocnicy . . . . .								1700	
Biblioteka . . . . .								200	
Druki i portorya . . . . .								800	
Lokal . . . . .								720	
Na wydanie publikacyi biura . . . . .								1000	
Opał . . . . .								78	8098
<b>7. Dyety, koszta podróży i komisyjne . . . . .</b>									4600
<b>8. Wynagrodzenia.</b>									
a) Syndykowi miejskiemu . . . . .								4000	
b) Urzędnikom i służbie za roboty pozaurzędowe . . . . .							Kor. 1800		
Za redakcyę dziennika rozporządzeń . . . . .							500	2300	



	Szczegółowo kor.	Razem kor.
c) Za prowadzenie protokołów w sekcjach i komisjach . . .	800	
d) Sekretarzowi prezydialnemu .	1000	
e) Za uzupełnienie księgi zmian realności . . . . .	100	
f) Za prowadzenie protokołów stenograficznych Rady . . . . .	600	8800
<b>9. Zapomogi.</b>		
a) Urzędnikom i służbie . . . .	2000	
b) Dyetaryuszom . . . . .	1000	3000
<b>10. Koszta kancelaryjne.</b>		
a) Papier i potrzeby piśmienne .	4700	
b) Oświetlenie biur i 3 latarni całonocnych przed mieszkaniem komisarzy . . . . .	1985	
c) Opał i pomoc do opalania biur przez 7 miesięcy . . . . .	4742	
d) Sprzęty kancelaryjne . . . . .	1000	
e) Prenumerata dzienników i różnych dzieł . . . . .	1500	
f) Druki . . . . .	6500	
g) Roboty introligatorskie . . . .	1400	
h) Portorya . . . . .	500	
i) Inzeraty . . . . .	400	
l) Materiały rysunkowe i instrumenta techniczne . . . . .	600	
l) Utrzymanie czystości i porządku w biurach . . . . .	1400	
m) Roboty autograficzne . . . . .	2086	
n) Na zakupno dzieł technicznych	600	
o) Opłata za użycie 7 telefonów	350	27763
<b>11. Emerytury.</b>		
a) Urzędnikom . . . . .	19934	
b) Wdowom i sierotom . . . . .	33919	
c) Żonom i dzieciom byłych urzędników . . . . .	2266	56119
<b>12. Zaopatrzenia i dary z łaski.</b>		
a) Sług miejskich wdów i sierót	9248	
b) Dary z łaski . . . . .	8036	17284
<b>13. Koszta prawne w interesach Gminy</b>		
	1000	
<b>Razem wydatki zwyczajne</b>	<b>538798</b>	
<b>Dochody zwyczajne.</b>		
<b>1. Pensye urzędników.</b>		
Personal egzekucyjny:		
a) Egzekutne od podatków i należności gminnych . . . . .	2400	
b) Egzekutne od podatków i należności państwowych . . . . .	24000	26400
<b>2. Emerytury.</b>		
Odsetki od funduszu emerytalnego .	13160	
<b>Razem dochody zwyczajne</b>	<b>39560</b>	

## BILANS.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
Wydatki zwyczajne . . . . .	kor. 538798	
„ nadzwyczajne . . . . .	„ —	kor. 538798
Dochody zwyczajne . . . . .	kor. 39560	
„ nadzwyczajne . . . . .	„ —	kor. 39560
<b>Niedobór . . . . .</b>	<b>kor. 499238</b>	

## DZIAŁ II.

## Zarząd majątku miejskiego.

## Wydatki zwyczajne.

<b>1. Personal ekonomatu miejskiego.</b>		
a) Inspektor 3600, 720 i 800 kor.	5120	
b) Podinspektor 2200, 480 i 330 kor.	3010	
c) 3 kancelistów po 1600 kor. i 360 kor. z pięcioleciaми . . .	6120	
d) Magazynier 840 i 280 kor. 1120 umundurowanie jego „ 54	1174	15424
<b>2. Utrzymanie gruntów miejskich.</b>		
a) Gajowy . . . . .	120	
b) 2 połowych po 600 i 200 kor.	1600	
c) Umundurowanie . . . . .	148	
d) Na pomiary gruntów . . . . .	200	
e) Na utrzymanie Błonia i brzegów Rudawy za obreębem miasta	300	
f) Na utrzymanie wikla i uprawę łąk . . . . .	300	2668
<b>3. Utrzymanie budynków miejskich.</b>		
a) 3 stróżów po 600 kor. . . . .	1800	
b) 2 woźnych (cieśla i murarz) po 720 i 240 kor. . . . .	1920	
c) Umundurowanie ich . . . . .	158	
d) Naprawy i przeistoczenia . . .	7535	
e) Na utrzymanie porządku i czystości w budynkach . . . . .	600	
f) Czyszczenie kominów . . . . .	750	
g) Zabezpieczenie od ognia . . . .	2000	
h) Oświetlenie . . . . .	300	15063
<b>4. Utrzymanie Sukiennic.</b>		
a) Zastuga 4 stróżów po 600 i 200 kor. . . . .	3200	
b) Umundurowanie ich . . . . .	297	
c) Oświetlenie . . . . .	6000	
d) Opał . . . . .	1352	
e) Zabezpieczenie od ognia . . . .	500	
f) Czyszczenie kominów . . . . .	40	
g) Podatki i ekwiwalent . . . . .	15200	
h) Utrzymanie i naprawy budynku	5760	
i) Drobné wydatki . . . . .	100	32449
<b>5. Utrzymanie zegarów.</b>		
a) Za nakręcanie i regulowanie zegarów . . . . .	516	
b) Za naprawę i czyszczenie tychże	100	616

## 6. Podatki i opłaty skarbowe.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Podatek gruntowy i domowo- czynszowy . . . . .	12000	
b) Ekwiwalent od majątku miej- skiego . . . . .	1354	
c) Stemple i należności . . . . .	1400	14754

7. Dzierżawa propinacyi w Prądniku  
białym . . . . .

2600

Razem wydatki zwyczajne 83574

## Wydatki nadzwyczajne.

1. Na naprawy w budynkach . . . . .	4818
2. Na odnowienie zegarów na wieży ratuszowej . . . . .	5000
3. Na koszt regulacji ulicy Kołetek . . . . .	19000
4. Na opłatę należności od zapisu ś. p. Walerego Rzewuskiego . . . . .	3136
Razem wydatki nadzwyczajne	31954

## Dochody zwyczajne.

## 1. Z gruntów miejskich.

## Poza obrębem rogatek.

a) z Błonia miejskiego:	
Czynsz dzierżawny od skarbu wojsko- wego . . . . . kor.	7358
Ze zbioru trawy i wikliny . . . . .	300
Za paszenie bydła . . . . .	400
Za tor wyścigowy . . . . .	5000
	13058

b) Ze zbioru wikliny i trawy w Da- biu oraz na innych gruntach . . . . .	4100
c) Różne drobne czynsze . . . . .	43

## W obrębie rogatek.

d) Gazownia na naprawę i utrzy- manie bruków . . . . .	51000
e) Różne drobne czynsze . . . . .	4692
f) Opłaty od gablotek i wystaw sklepowych . . . . .	1020
g) Czynsze ziemne zhipotekowane na realnościach . . . . .	270
h) Czynsze ziemne skapitalizowane . . . . .	200
	74383

## 2. Z domów i innych obiektów miejskich.

a) Czynsze z domów:	
Z ujeżdżalni L. 17 dz III. . . . . kor.	1600
Z domu L. 422 dz. I. (altana) . . . . .	550
Z domu L. 4 dz. III. po Schneiderze . . . . .	800
Z Rondla bramy Flo- ryańskiej . . . . .	48
Z domu L. 32 dz. VI. . . . .	2480
Z hali licytacyjnej . . . . .	

w Ratuszu . . . . . kor.	10
Ze starych koszar obrony krajowej . . . . .	4232
Z nowych koszar obrony krajowej . . . . .	12312
Z odwachu wojsko- wego . . . . .	1054
Z domu L. 1. dz III. . . . .	2304
" L. 232 dz. I. . . . .	2
	25392

b) Wartość czynszów w budyn-  
kach na szkoły użytych:

Szkoły I . . . . . kor.	6800
" III . . . . .	5200
" IV . . . . .	6000
" V . . . . .	6000
" VI . . . . .	5400
" VII . . . . .	6000
" VIII . . . . .	7000
" XI . . . . .	5200
" XII . . . . .	5200
" XIII . . . . .	5000
" XV . . . . .	5600
" XVI . . . . .	6800
" XVII . . . . .	6200
" św. Schola- styki . . . . .	12000
" barakowej nowej w ul. Dietla . . . . .	5200
" w domu po- akeyzowym . . . . .	6000
" Sztuk pię- knych . . . . .	15000
" handlowej . . . . .	2400
Domu L. 468 I archi- wum aktów dawnych . . . . .	3000
Domu L. 47 Kra- kowska, po Helelo- wej, na schronisko brata Alberta . . . . .	2480
Domu L. 52 VIII Kaukusarnia, na schronisko brata Al- berta . . . . .	720
	123200
	148592

## 3. Ze Sukiennic.

a) Czynsz od Towarzystwa przy- jaciół sztuk pięknych . . . . .	4400
b) Wartość czynszu Muzeum na- rodowego . . . . .	5000
c) Czynsze za 30 sklepów . . . . .	46656
d) " 60 kramów . . . . .	19464
e) " " stałe tablice ogło- szeń firm . . . . .	200
	75720

## 4. Z zakładów miejskich.

a) Gazownia . . . . .	121600
b) Targowisko nierogacizny w Pra- dniku Białym . . . . .	3000
	124600



## 5. Od kapitałów lokowanych.

Odsetki od kapitałów ulokowa-  
nych w miejscowych instytu-  
cyach kredytowych . . . . . 4192

6. Ze sprzedaży starego materiału . . . . . 250

Razem dochody zwyczajne . . . . . 427737

## BILANS.

Wydatki zwyczajne . . . . . kor. 83574  
„ nadzwyczajne . . . . . „ 31954 kor. 115528

Dochody zwyczajne . . . . . kor. 427737  
„ nadzwyczajne . . . . . „ — „ 427737

Nadwyżka pokrycia . . . . . kor. 312209

## DZIAŁ III.

## Opodatkowanie i opłaty gminne.

Wydatki zwyczajne.

## 1. Wydatki z powodu opodatkowania psów.

a) Na marki dla psów . . . . . 240  
b) Na zestawienie rejestrów podat-  
kowych . . . . . 160 400

2. Wydatki na zestawienie rejestru  
biórczego, 2% dodatku czynszo-  
wego i 1/2% na kwatery woj-  
skowe . . . . . 200

Razem wydatki zwyczajne . . . . . 600

## DZIAŁ IV.

## Zarząd długu miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

## 1. Spłata kapitału i procentów.

- a) 3000000 kor. pożyczki loteryjnej z r. 1872 spłacalnej w 40 latach, rata 28 . . . . .  
b) 1100000 kor. 5 1/2% pożyczki z r. 1886 zaciągniętej na kupno gazowni, spłac. w 50 latach . . . . .  
c) 3000000 kor. 5% pożyczki inwestycyjn. z r. 1892, zaciągniętej w czeskiej Kasie Oszcz. spłacalnej w 50 latach, rata 15 i 16 . . . . .  
d) 300000 kor. 5% pożyczki na budowę teatru z roku 1894, zaciągniętej w Kasie Oszcz. m. Krakowa, spłacalnej w 51 latach, rata 11 i 12 . . . . .  
e) 496211.82 kor. pożyczki z funduszu amort. skonwertowanej w r. 1894 na 4%, spłacalnej w 18 ratach, rata 13 i 14 . . . . .  
f) 112000 kor. pożyczki bezprocentowej z funduszu amortyzacyjnego, spłacalnej w 18 latach, 7 rata . . . . .

## Dochody zwyczajne.

## 1. Podatki bezpośrednie.

- a) 22% dodatek gminny od wszyst-  
kich stałych podatków rządowych,  
z wyjątkiem osobisto - dochodo-  
wego, na potrzeby gminne . . . 450000  
b) 2% podatek gminny od czynszów  
z mieszkań . . . . . 150000  
c) 1/2% podatek gminny od czyn-  
szów z mieszkań jako składka  
kwaterunkowa . . . . . 37000  
d) podatek od psów . . . . . 6500 643500

## 2. Podatki pośrednie.

- a) konsumcyjne . . . . . 767000  
b) od wyrobu piwa . . . . . 63000  
c) od wyrobu miodu . . . . . 7500 837500

## 3. Opłaty.

- a) Myto rogatkowe . . . . . 205000  
b) Taksy za konsensa . . . . . 48000  
c) Taksy za pozwolenie tańców przy  
muzyce w lokalach publicznych 1000  
d) Taksy za przyjęcie do gminy . 1000  
e) Taksy za odpisy z dawnych akt 2 255002

Razem dochody zwyczajne . . . 1736002

## BILANS.

Wydatki zwyczajne . . . . . kor. 600  
„ nadzwyczajne . . . . . „ — kor. 600

Dochody zwyczajne . . . . . kor. 1736002  
„ nadzwyczajne . . . . . „ — „ 1736002

Nadwyżka pokrycia . . . . . kor. 1735402

Na kapitał	Na procent	Resztujący kapitał z d. 31/12 1899	Szczegó- łowo koron	Razem koron
60000	—	71200	—	2584000
—	—	—	—	1010499 88
20712 66	129287 34	2888172 32	—	150000
1948 82	13051 18	291481 94	—	15000
25073 24	13862 36	365300 14	—	38936
6222 22	—	—	—	74666 68
				6222

- g) 156000 kor. 5% pożyczki z r. 1887 z funduszu emerytalnego urzędników na budowę szkoły na Dajwórze, spłacalnej w 26 latach po 6000 kor. 14 rata .
- h) 120000 kor. bezprocentowej pożyczki z r. 1891 z funduszu kraj. na budowę koszar obrony kraj., spłacalnej w 12 latach, rata 10 . . . . .
- i) 200000 kor. bezprocentowej pożyczki z r. 1893 z funduszu kraj. na budowę koszar, spłacalnej w 12 lat., 7 rata . . . . .
- l) 39723 kor. 5% pożyczki z funduszu amortyzacyjn., zaciągniętej na kupno domu L. 508 Dz. I, przeznaczonego na zburzenie, 14 rata . . . . .
- l) 22057-82 kor. 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% resztującej pożyczki Kasy Oszcz. ciążącej na realności L. 40/41 Dz. VII, zburzonej i przeznaczonej na parcelację . . . . .
- l) 29357-94 kor. bezprocent. długu funduszowi krajow. za leczenie chorych na dur powrotny, spłacalnego w 15 latach, 15 rata . . . . .
- m) 36037-30 kor. resztującej pożyczki Banku kraj., ciążącej na realności L. 43 Dz. VI, dla akcyzy, rata 13 i 14 . . . . .
- n) 50000 kor. bezprocentowej pożyczki na dar jubileuszowy dla Braci Miłosierdzia z funduszu amortyzac. spłacalnej w 10 latach, 1 rata . . . . .

**Razem wydatki zwyczajne . . .**

Szczegółowo  
kor. Razem  
kor.

**Dochody zwyczajne.**

### 1. Spłata kapitałów i procentów.

- a) Fundusz krajowy na umorzenie pożyczki 300000 kor., zaciągniętej w Kasie Oszczędności m. Krakowa tytułem subwencji, udzielonej przez Sejm na budowę teatru po 5% przez lat 51, 6 rata . . . 15000
- b) Czynsz z domu L. 508 Dz. I na umorzenie pożyczki 39723 kor. z funduszu amortyzacyjnego . . . . 2600 17600

**Dochody zwyczajne . . . 17600**

### BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 391412	
„ nadzwyczajne . . .	„ —	kor. 391412
Dochody zwyczajne . . .	kor. 17600	
„ nadzwyczajne . . .	„ —	„ 17600
<b>Niedobór . . .</b>	<b>kor. 373812</b>	

### DZIAŁ V.

## Bezpieczeństwo publiczne.

**Wydatki zwyczajne.**

### 1. Straż pożarna.

- a) Pensye i żołdy:  
Naczelnik straży kor.  
4800, 840, 1200, 1000 kor. 7840

Na kapitał	Na procent	Resztujący kapitał z d. 31/12 1899	Szczegółowo koron	Razem
6000	3600	78000	9600	
10000	—	30000	10000	
16672	—	99968	16672	
2166 12	433 88	8677 60	2600	
1278 78	521 22	13542 04	1800	
1357 94	—	1357 94	1358	
1427 72	1596 06	34673 10	3024	
5000	—	—	5000	391412
<b>157859 50</b>	<b>233552 04</b>	<b>7520339 64</b>	<b>—</b>	<b>391412</b>

Szczegółowo  
kor. Razem  
kor.

4 Brandmistrzów, jeden kor. 2400, 200, trzech po 2200 i 200 „ 9800

6 Sierżantów po kor. 1120 . . . . . „ 6720

7 Nadpompierów po kor. 840 . . . . . „ 5880

10 Pompierów I klasy po kor. 720 . . . . . „ 7200

13 Pompierów II kl. po kor. 600 . . . . . „ 7800

3 Trębaczy wieży alarmowej po kor. 840 „ 2520

b) Umundurowanie ich „ 5213

c) Słoma do sienników „ 480

d) Koszta leczenia „ 400

e) Opał kancelaryi, koszar, straźnicy i wieży „ 1644

f) Oświetlenie gazowe latarni i do motoru „ 5064

g) Utrzymanie przyrządów i narzędzi ogniowych . . . . . „ 4000

h) Utrzymanie telegrafu i sieci telefonicznych „ 1600

i) Wypłata dotacji Tow. Ubezpieczeń dla straży ochotniczej . . . . . „ 1000 67161

### 2. Zaprzęgi miejskie.

- a) 12 fernali po kor. 720 kor. 8640
- b) Umundurowanie ich „ 1155
- c) Pasza dla koni . . . „ 19016



Szczegółowo  
kor. Razem  
kor.

d) Kucie koni . . . . .	365	
e) Naprawa uprzęży, wozów i smarowidło . . . . .	1500	
f) Na drobne wydatki . . . . .	100	
g) Na lekarstwa i sól dla koni . . . . .	100	
h) Na zakupno koni . . . . .	2800	33676

## 3. Stróże nocni.

a) 36 stróżów nocnych po kor. 408 . . . . .	kor. 14688	
b) Umundurowanie ich . . . . .	3924	
c) Zastępstwo chorych stróżów . . . . .	100	18712 119549

## 4. Areszta miejskie.

a) Zarządca 1600 i 360 kor. . . . .	1960	
b) Wózny (kluczny) 720 i 240 kor. . . . .	960	
c) 3 konwojentów po 600 i 200 kor. . . . .	2400	
d) Umundurowanie woznego i konwojentów . . . . .	237	
e) Czynsz za lokal . . . . .	kor. 4000	
oraz na utrzymanie budynku . . . . .	500	4500
f) Żywność aresztantów . . . . .	5000	
g) Opał aresztów i strażnicy polic. . . . .	572	
h) Światło . . . . .	400	
i) Na słomę, pościel, sprzęty i odzież aresztantów . . . . .	600	
k) Na koszt szupasowe przynależnych do Krakowa . . . . .	100	
l) Na drobne wydatki . . . . .	100	16829

## 5. Dodatek na utrzymanie policji państwowej.

a) W służbie czynnej . . . . .	30000	
b) Dla emerytów . . . . .	500	30500

## 6. Utrzymanie strażnicy policyjnej w Ratuszu.

a) Na opał . . . . .	30	
b) Na światło . . . . .	30	60

## 7. Stacya ratunkowa na Wiśle.

a) 3 strażników czuwających nad kąpiącymi się . . . . .	800	
b) Umundurowanie ich . . . . .	70	
c) Tablice ostrzeżeń . . . . .	40	
d) Na łodzie i drobne wydatki . . . . .	90	1000

## 8. Oświetlenie miasta.

a) gazem śródmieścia i przedmieść . . . . .	114208	
b) nafta:		
nafta do 33 latarń . . . . .	kor. 1455	
knoty, szkła, zapalniczki i oszklenie . . . . .	80	
naprawa naczyń i latarń . . . . .	90	
obsługa . . . . .	320	
drobne wydatki . . . . .	10	1955 116163

Razem wydatki zwyczajne . . . . 284101

Szczegółowo  
kor. Razem  
kor.

## Wydatki nadzwyczajne.

1. Na urządzenie akumulatorów przy wozach rekwizytowych . . . . .	980	
2. Na kupno węża parcianego . . . . .	3200	
Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .	4180	

## Dochody zwyczajne.

## 1. Straż pożarna.

a) Dotacja Tow. Ubezpieczeń na straż ochotniczą . . . . .	1000	
b) Za roboty wykonane przez straż pożarną . . . . .	10	1010

## 2. Zaprzęgi miejskie.

a) Za nawóz ze stajen . . . . .	2500	
b) Za roboty wykonane . . . . .	5	2505

## 3. Areszta miejskie.

Zwroty na utrzymanie aresztantów . . . . .	1200	
Razem dochody zwyczajne . . . . .	4715	

## BILANS.

Wydatki zwyczajne . . . . .	kor. 284101	
„ nadzwyczajne . . . . .	4180	kor. 288281
Dochody zwyczajne . . . . .	kor. 4715	
„ nadzwyczajne . . . . .	—	4715
Niedobór . . . . .	kor. 283566	

## DZIAŁ VI.

## Budowy i roboty publiczne.

## Wydatki zwyczajne.

## 1. Utrzymanie dróg.

a) 8 dróżnych po 600 i 200 kor. . . . .	6400	
b) Umundurowanie ich . . . . .	704	
c) Konserwa na szosy . . . . .	40000	
d) Narzędzia dla dróżników . . . . .	400	
e) Piasek i żwir do walcowania konserwy . . . . .	5000	
f) Robocizna przy utrzymaniu dróg . . . . .	5800	
g) Utrzymanie w ruchu walcu parowego . . . . .	4400	
h) Naprawa poręczy przy drogach . . . . .	2000	
i) Na objazdy i doróżki do robót drogowych . . . . .	800	65504

## 2. Utrzymanie bruków i chodników.

a) W śródmieściu . . . . .	16000	
b) Na przedmieściach . . . . .	15000	
c) Na Kazimierzu . . . . .	10000	
d) Chodników asfaltowych . . . . .	2000	43000

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
3. Utrzymanie mostów . . . . .		2000
4. Utrzymanie brzegów Wisły i Rudawy w obrębie Krakowa . . . . .		1200
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>111704</b>

### Wydatki nadzwyczajne.

1. Budowa bruków i chodników nowych.		
a) Uregulowanie ulicy Podwałowej . . . . .	5000	
b) Budowa mostu do parku Dra Jordana . . . . .	2500	
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .</b>		<b>7500</b>

### Dochody zwyczajne.

1. Utrzymanie bruków i chodników.		
a) Towarzystwo kolei konnej za konserwację bruków . . . . .	2190	
b) Opłaty za składanie materiałów budowlanych . . . . .	2300	
c) Opłaty placowego od cyrków, menażeryi etc. . . . .	1500	
d) Opłaty placowego od doróżkarzy . . . . .	1400	
e) Zwroty na naprawę bruków . . . . .	1500	
<b>Razem dochody zwyczajne . . . . .</b>		<b>8890</b>

### BILANS.

Wydatki zwyczajne . . . . .	kor. 111704	
„ nadzwyczajne . . . . .	7500	kor. 119204
Dochody zwyczajne . . . . .	kor. 8890	
„ nadzwyczajne . . . . .	—	8890
<b>Niedobór . . . . .</b>		<b>kor. 110314</b>

## DZIAŁ VII.

### Upiększenie miasta.

#### Wydatki zwyczajne.

1. Koszta zarządu i utrzymanie inwentarza.		
a) Inspektor ogrodów miejskich 2200, 480 i 400 kor. . . . .	3080	
b) Ryczałt inspektorowi na doróżki . . . . .	100	
c) Pomocnik ogrodowy 840 i 280 kor. . . . .	1120	
d) Opał dla inspektora i dwóch pomocników . . . . .	170	
e) Fornala płaca i umundurowanie . . . . .	660	
f) Pasza dla pary koni . . . . .	1000	
g) Kucie i leczenie koni . . . . .	50	
h) Naprawa uprzęży, wozów i beczkowozów . . . . .	200	
i) Kupno narzędzi i naprawa starych . . . . .	300	6680
2. Ogród miejski i szkółki.		
a) Na ogrzewanie szklarni . . . . .	738	
b) Obsługa szklarni i zakładanie inspektów . . . . .	2013	

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
c) Wazony drewniane i gliniane . . . . .	250	
d) Nawozy . . . . .	300	
e) Naprawa i kupno okien inspektowych i na szklarniach . . . . .	300	
f) Utrzymanie szkółki w Dąbiu . . . . .	250	
g) Utrzymanie budynków w ogrodzie miejskim . . . . .	500	4351

### 3. Utrzymanie plantacji naokoło miasta.

a) 2 pomocników ogrodowych . . . . .	1704	
b) 4 dozorców etatowych po 600 i 200 kor. . . . .	3200	
c) 5 dozorców prowizorycznych przez 7 miesięcy . . . . .	1840	
d) Umundurowanie dla nich . . . . .	622	
e) Płace robotników dziennych i stróżów nocnych . . . . .	6150	
f) Na krzewy ozdobne . . . . .	300	
g) Na róże z zapisu ś. p. Kremiera . . . . .	40	
h) Na nasiona traw i roślin ozdobnych . . . . .	400	
i) Na nowe żywopłoty i utrzymanie starych . . . . .	200	
k) Na sprawienie ogrodzeń . . . . .	1400	
l) Na nowe ławki i naprawę starych . . . . .	720	
m) Na zakupno żwiru i porfiru . . . . .	1480	
n) Na żerdzie i pale do drzew i róż . . . . .	320	
o) Na słomę do okrywania krzewów i na maty . . . . .	210	
p) Na 20 kóp mioteł . . . . .	80	
r) Na utrzymanie studzien . . . . .	100	
s) Na ubezpieczenie robotników w Kasie chorych . . . . .	300	19066

### 4. Utrzymanie skwerów w ulicy Dietla.

a) Dozorca dziennie po 2 kor. . . . .	732	
b) Umundurowanie jego . . . . .	100	
c) Robotnicy . . . . .	1200	
d) Na 180 m. kub. żwiru po 3 kor. . . . .	540	
e) Na utrzymanie baryer . . . . .	320	2892

### 5. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.

a) Upiększenie placów przed Magistratem, teatrem, „Sokołem“, hotelem krakowskim i lasku na Błoniu . . . . .	1000	
b) Na wysadzenie ulic i placów drzewami . . . . .	400	1400

### 6. Utrzymanie parku Dra Jordana.

a) Płaca stróża 600 i 20 kor. . . . .	620	
b) Umundurowanie jego . . . . .	30	
c) Na opał jemu . . . . .	30	
d) Pomocnik stróża przez 5 miesięcy letnich . . . . .	214	
e) Ryczałt na utrzymanie ogrodu . . . . .	2400	
f) Na utrzymanie budynków i studni . . . . .	1386	
g) Asekuracja budynków . . . . .	320	5000

**Razem wydatki zwyczajne . . . . . 39389**



Szczegółowo  
kor. Razem  
kor.

## Wydatki nadzwyczajne.

1. Na urządzenie gnojownika . . .	800	
2. Na ogrodzenie uliczki na Gródku .	288	
3. Na podniesienie pawilonu w parku Dra Jordana . . . . .	7400	
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . .</b>	<b>8488</b>	

## Dochody zwyczajne.

1. Dotacje i zapisy na utrzymanie plant.			
a) Procent od kapitału 3000 dukatów ś. p. Floryana Straszewskiego na dobrach Tenczyńskich ubezpieczonego . . . . .	1698		
b) Procent od kapitału 1000 kor. ś. p. Dra Kremiera na róże . .	40		
c) Procent od kapitału 1000 kor. ś. p. Łukasza Jakubowskiego .	40		
d) Procent od kapitału 2000 kor. ś. p. Walerego Rzewuskiego na skwery . . . . .	80	1858	
2. Własne dochody.			
a) Z dzierżawy parcel na plantach	1681		
b) Za drzewka . . . . .	350		
c) Za kasztany . . . . .	250		
d) Za szkody . . . . .	20		
e) Z parku Dra Jordana:			
z dzierżawy mleczarni kor. 150			
z dzierżawy paszy . . . . .	200	350	2651
<b>Razem dochody zwyczajne . . .</b>	<b>4509</b>		

## BILANS.

Wydatki zwyczajne . . . kor.	39389		
„ nadzwyczajne . . . „	8488	kor.	47877
Dochody zwyczajne . . . kor.	4509		
„ nadzwyczajne . . . „	—	„	4509
<b>Niedobór . . . kor.</b>	<b>43368</b>		

## DZIAŁ VIII.

## Zarząd targowy.

## Wydatki zwyczajne.

1. Na dozór targowy.			
Komisarz 2200, 240 i 200 kor. .		3080	
2. Wydatki targowe ogólne.			
a) Sprawienie i naprawa straganów	100		
b) „ 700 tabliczek dla przekupniów . . . . .	100		
c) Utrzymanie wagi miejskiej . .	10	210	

Szczegółowo  
kor. Razem  
kor.

## 3. Jatki rzeźnicze poddominikańskie.

a) Stróż jatek . . . . .	600		
b) Umundurowanie jego i na opał .	93		
c) Wywóz śniegu i drobne wydatki	100		
d) Utrzymanie budynków . . . .	500		
e) Zakupno dwóch psów szczurołapów . . . . kor.	100		
Utrzymanie tychże . . . „	144	244	1537

## 4. Kramy i place targowe.

a) Utrzymanie kramów wogóle . .	200		
b) „ „ w ul. Mostowej . . . . .	100		
c) Utrzymanie hali targowej na placu Nowym . . . . .	700	1000	

## 5. Targowisko końskie na Groblach.

a) Stróż targowiska . . . . .	360		
b) Utrzymanie targowiska . . .	260	620	

## 6. Jarmarki końskie pod Kapucynami.

a) Wydatki insercyjne . . . . .	800		
b) Remuneracja za dozór nad jarmarkami . . . . .	240		
c) Drobne wydatki, t. j. szuter, piasek, robotnicy i nadzór . . . .	100	1140	
<b>Razem wydatki zwyczajne . . .</b>	<b>7587</b>		

## Wydatki nadzwyczajne.

1. Odnowienie fasady i naprawa posadзки w jatkach poddominikańskich . . . . .	2976		
<b>Razem wydatki nadzwyczajne</b>	<b>2976</b>		

## Dochody zwyczajne.

## 1. Kramy i place targowe.

a) Opłaty od przekupniów za stragany i placowe . . . . .	11000		
b) Czynsze za kramy na placu Szecepańskim . . . . .	600		
c) Czynsze za kramy przy ulicy Mostowej . . . . .	1250		
d) Czynsze za kramy w hali targowej na placu Nowym . . . .	3880	16730	

## 2. Jatki poddominikańskie.

a) Czynsze za 38 jatek rzeźniczych większych . . . . .	7600		
b) Czynsze za 20 jatek rzeźniczych mniejszych . . . . .	2740		
c) Czynsze za 11 kramów . . . .	812		
d) Czynsze za 22 podcieni kramarskich . . . . .	1220		
e) Czynsze za 3 sklepy . . . . .	2070	14442	

Szczegółowo  
kor. Razem  
kor.**3. Targowisko końskie na Groblach.**

Taksy 20 halerzowe od wprowadzonych koni i wózków na targ 1900

**4. Waga miejska.**

Opłaty za ważenie przedmiotów 300

**Razem dochody zwyczajne 33372****BILANS.**

Wydatki zwyczajne . . . kor.	7587	
„ nadzwyczajne . . . „	2976	kor. 10563
Dochody zwyczajne . . . kor.	33372	
„ nadzwyczajne . . . „	—	„ 33372
<b>Nadwyżka pokrycia . . . kor.</b>	<b>22809</b>	

**DZIAŁ IX.****Zdrowotność miasta.****Wydatki zwyczajne.****1. Służba zdrowia.**

a) Fizyk 4800, 840 i 1200 kor. . .	6840	
b) 3 lekarzy, jeden 2500, 600 i 400, dwóch po kor. 2000, 600 i 380 . . .	9460	
c) 2 Weterynarzy, jeden kor. 2400 i 600, drugi kor. 1600, 360 i 40 . . .	5000	
d) Za prowadzenie statystyki sanitarnej . . . . .	800	
e) Akuszerka kor. 240 i 160 . . .	400	
f) Oprawca miejski kor. 800, ryczałt na pomocnika i żywienie psów kor. 650 . . . . .	1450	
g) Na sanitarno policyjne obdukcye i spisywanie protokołów . . .	600	
h) Na krowiankę do szczepienia ospy . . .	300	
i) Na środki desinfekcyjne . . .	25	
k) Oświetlenie 9 latarni całonocnych przed fizykiem, lekarzami i akuszerką . . . . .	244	
l) Na utrzymanie budynku i stajni oprawy . . . . .	180	25299

**2. Utrzymanie szpitalu epidemicznego.**

a) Czynnosc za szpital u Braci Miłosierdzia . . . . .	2000	
b) Na koszt tłumienia epidemii . . . . .	7000	9000

**3. Na utrzymanie stacji ratunkowej.**

Subwencya roczna . . . . . 1000

**4. Utrzymanie cmentarza.**

a) Płaca dozorey cmentarza koron 1000 i 200 . . . . .	1200	
b) Dotacya kapelana . . . . .	1200	
c) 6 grabarzy po kor. 600 . . . . .	3600	

Szczegółowo  
kor. Razem  
kor.

d) Umundurowanie ich . . . . .	138	
e) Opał domu administracyjnego i dozorey . . kor.	174	
Opał dla kapelana . . . . .	36	
Opał dla 6 grabarzy po kor. 40 . . . . .	240	450
f) Światło dla budynku administracyjnego . . . . .	40	
g) Na mieszkanie dla dwóch grabarzy po kor. 120 . . . . .	240	
h) Na narzędzia dla 6 grabarzy po kor. 20 . . . . .	120	
i) Na wydatki ogrodnicze i szuter . . . . .	2600	
k) Na utrzymanie budynku . . . . .	500	10088

**5. Utrzymanie laboratorium chemicznego.**

a) Chemik kor. 2400 i 600 . . . . .	3000	
b) Laborant: płaca . . kor.	720	
dodatek . . . . .	240	
umundurowanie . . . . .	25	985
c) Chemikalia . . . . .	500	
d) Oświetlenie . . . . .	240	
e) Różne drobne wydatki . . . . .	200	4925

**6. Utrzymanie aparatu desinfekcyjnego.**

a) Robotnicy z ubezpieczeniem do kasy chorych . . . . .	1000	
b) Opał . . . . .	100	
c) Utrzymanie budynku i drobne wydatki, t. j. reperacya maszyn etc. . . . .	510	1610

**7. Utrzymanie kanałów.**

Naprawy kanałów . . . . . 10000

**8. Czyszczenie kanałów i śluz.**

a) Dozorca robotników płaca i opał . . . . .	1165	
b) Płace robotników dziennych, fornala i na furmanki . . . . .	12180	
c) Pasza dla pary koni . . . . .	1438	
d) Kucie koni i lekarstwa . . . . .	160	
e) Smarowidło . . . . .	40	
f) Naprawa wozów i uprzęży . . . . .	260	
g) Olej i knoty do kaganków . . . . .	900	
h) Słoma do wypalania śluz i proszek desinfekcyjny . . . . .	40	
i) Narzędzia robocze . . . . .	260	
k) Ubezpieczenie w kasie chorych i od wypadków . . . . .	450	
l) Na nieprzewidziane wydatki doróżki . . . . .	350	17243

**9. Czyszczenie dołów kloaczych.**

a) 3 maszynistów, jeden kor. 1300 i dwóch po kor. 1200 . . . . .	3700	
b) Na mieszkanie dla jednego maszynisty . . . . .	300	
c) Na opał . . . . .	140	
d) Dozorca . . . . .	300	
e) Płace robotników, fornali i na furmanki . . . . .	20860	



	Szczegółowo kor.	Ra em kor.
f) Pasza dla 18 koni i żróbka . . .	15540	
g) Na kucie koni i lekarstwa . . .	750	
h) Opał do maszyny . . . . .	925	
i) Smarowidło do maszyny i osi . . .	100	
k) Oświetlenie i opał stajni i ma- gazynu . . . . .	300	
l) Naprawa maszyny, wozów i uprząży .	5750	
m) Zakupno rekwizytów . . . . .	1500	
n) Zakupno koni . . . . .	1600	
o) Drobné wydatki . . . . .	260	
p) Utrzymanie budynków . . . . .	500	
r) Ubezpieczenie budynków i re- kwizytów . . . . .	275	
s) Ubezpieczenie robotników w kasie chorych i od wypadków . . . . .	570	
t) Utrzymanie leja i stróża tamże . .	760	
u) Na żywność dla dwóch psów . . .	144	54274

#### 10. Czyszczenie miasta.

a) 50 pomocników po kor. 480 . . .	24000	
b) Umundurowanie ich . . . . .	4810	
c) Narzędzia robocze . . . . .	2400	
d) Na donajęcie sił roboczych . . .	56000	87210

#### 11. Utrzymanie studzien publicznych.

Naprawa studzien w mieście . . .	1000
----------------------------------	------

#### 12. Utrzymanie rzeźni miejskiej.

a) Opał . . . . .	7000	
b) Roboty rzemieślnicze . . . . .	2960	
c) Naprawa maszyn i kotłów . . . . .	400	
d) Różne potrzeby do utrzymania maszyn w ruchu . . . . .	1000	
e) Weterynarzowi za oględziny . . .	800	12160

#### 13. Utrzymanie wychodków publicznych.

a) wynagrodzenie stróżów . . . . .	400	
b) Utrzymanie wychodków i naprawy .	600	1000

Razem wydatki zwyczajne . . . 234809

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na wóz ze skrzynią żelazną do wywozu kału . . . . .	1300
2. Na beczkowóz nowy Talard'a . . .	1600
3. Na kinetę w korycie starej Wisły na Grzegórkach . . . . .	2740
4. Na budowę kanałów w ulicy Garn- carskiej i Studenckiej . . . . .	58000
5. Subwencja Braciom Miłosierdzia na adaptację szpitala 2 rata . . . . .	1000
Razem wydatki nadzwyczajne . . .	64640

Dochody zwyczajne.

#### 1. Cmentarz.

a) Na utrzymanie kapelana z zapisu ś. p. Helelowej . . . . .	800
b) Na grunta pod wieczyste groby . .	20000

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
c) Pokładne . . . . .	1000	
d) Kopanie grobów . . . . .	3000	
e) Opłata od nagrobków na utrzy- manie ścieżek . . . . .	650	
f) Zbiór trawy . . . . .	300	
g) Opłaty za rekwizyta pogrzebowe .	140	25890

#### 2. Laboratorium chemiczne.

Opłata za rozbiory chemiczne . . .	200
------------------------------------	-----

#### 3. Aparat desinfekcyjny.

Opłata za desinfekcyę . . . . .	250
---------------------------------	-----

#### 4. Czyszczenie dołów kloacnych.

a) Za czyszczenie dołów od nieopła- cających 2% dodatku czynszo- wego . . . . .	15000	
b) Za wywóz cieczy z dołów klo- acnych . . . . .	6000	
c) Za nawóz ze stajen zakładu . . .	240	
d) Za napełnianie i wypożyczanie beczkowozów . . . . .	1000	22240

#### 5. Czyszczenie kanałów i służ.

Za czyszczenie służby kanałowej w domu karnym . . . . .	200
--	-----

#### 6. Z rzeźni miejskiej.

a) Opłaty od bicia bydła . . . . .	80000	
b) Opłaty za oględziny weterynarskie .	3000	83000

Razem dochody zwyczajne . . . 131780

Dochody nadzwyczajne.

Fundusz pożyczkowy na budowę ka- nałów w ulicy Garncarskiej i Stu- denckiej . . . . .	58000
---	-------

#### BILANS.

Wydatki zwyczajne . . . kor. 234809	
" nadzwyczajne . . . „ 64640	kor. 299449
Dochody zwyczajne . . . kor. 131780	
" nadzwyczajne . . . „ 58000	" 189780
Niedobór . . . . .	109669

#### DZIAŁ X.

#### Dobroczynność.

Wydatki zwyczajne.

#### 1. Utrzymanie domu kalek nieuleczal- nych i rekonwalescentów.

a) Na żywność, opał, pranie bie- lizny, oświetlenie i drobne wy- datki . . . . .	13174
b) Na kupno nowych i naprawę sta- rych łóżek, bielizny i pościeli . . .	600

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
c) Na lekarstwa . . . . .	100	
d) Ryczałt dla sióstr . . . . .	1280	
e) Doróżki dla lekarza . . . . .	100	
f) Naprawa budynków . . . . .	700	
g) Remuneracja za nadzór . . . . .	400	16354
<b>2. Utrzymanie domu przytułku i pracy pod zarządem brata Alberta.</b>		
a) Dla oddziału mężczyzn . . . . .	2000	
b) Dla oddziału kobiet . . . . .	2800	
c) Wartość lokalu w Kaukusarni . . . . . kor. 720		
W domu po Heclowej „ . . . . .	2480	3200
d) Utrzymanie budynków . . . . .	1200	9200
<b>3. Utrzymanie sierót w zakładach dobroczynnych i u osób prywatnych</b>		
		10000
<b>4. Wsparcia dla ubogich.</b>		
a) Stałe dla starców i kalek . . . . .	6800	
b) Jednorazowe ubogim miejscowym . . . . .	10000	
c) „ „ zamiejscowym . . . . .	400	
d) Na lekarstwa dla ubogich chorych miejscowych . . . . .	1800	19000
<b>5. Zwrot kosztów leczenia różnym szpitalom ubogich chorych do gminy Krakowa przynależnych . . . . .</b>		
		2000
<b>6. Subwencje różnym zakładom dobroczynnym.</b>		
a) Komitetowi ochrony małych dzieci (chrześcijańskich) . . . . .	1000	
b) Stowarzyszeniu utrzymania sierót izraelskich . . . . .	1000	
c) Zakładowi osieroconych chłopców (Jozefitów) na opał (chrześc.) . . . . .	400	
d) Zakładowi zaniebanych chłopców izraelskich . . . . .	400	
e) Stowarzyszeniu rozdającemu opał ubogim izraelitom (Kipe Ceduke) . . . . .	300	
f) Stow. utrzymującemu dom schron. dla biednych starców (Asyfas Skenim) . . . . .	1000	
g) Towarzystwu ubogich uczniów szkół ludowych krakow. (chrześcijańskich) . . . . .	1000	
h) Towarzystwu wsparcia ubogich uczniów izraelskich . . . . .	600	
i) Stowarzyszeniu zaopatrującemu ubogie uczennice wyznania mojż. w odzież i obuwie . . . . .	100	
j) Towarzystwu wzaj. pomocy rękodzielników i przemysłowców (chrześcijańskich) . . . . .	800	
k) Towarzystwu wsparcia rękodzielników izraelskich . . . . .	400	
l) Szpitalowi dzieci św. Ludwika . . . . .	1000	
ł) Tow. opieki chorych (Bikur Cholim) . . . . .	400	

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
m) Tow. zaopatrującemu ubogich w odzież (Malbusz Erumin) . . . . .	400	
n) Towarzystwu opieki nad uwolnionymi więźniami . . . . .	400	
o) Matkom miłosierdzia na Kazimierzu na opał . . . . .	200	
p) Towarzystwu męskiemu św. Wincentego i Paulo . . . . .	600	
q) Zakładowi św. Jadwigi . . . . .	800	
r) Krakowskiemu Towarzystwu Dobroczynności . . . . .	1000	
s) Zakładowi św. Kazimierza w Paryżu, dającemu przytułek polskim weteranom i utrzymującemu szkołę polską . . . . .	1000	
t) Towarzystwu wsparcia weteranów z roku 1830/31 . . . . .	1000	
u) Domowi schronienia i pracy X. Siemaszki i na szkołę tamże . . . . .	3000	
v) Towarzystwu kolonij wakacyjnych (chrześcijańskich) . . . . .	1000	
w) Towarzystwu kolonij wakacyjnych izraelskich w Rabee . . . . .	200	
x) Na leczenie dzieci skrofuleicznych w Rabee . . . . .	300	
y) Zakładowi ciemnych we Lwowie . . . . .	200	
z) Komitetowi rozdającemu obiady dziatwie szkolnej chrześcijańskiej . . . . .	1200	
a) Komitetowi rozdającemu obiady dziatwie szkolnej izraelskiej . . . . .	1200	
β) Stowarzyszeniu „Praca“ . . . . .	200	
γ) Radzie Bractwa N. P. Maryi Królowej Korony Polskiej . . . . .	800	
δ) Towarzystwu Pań miłosierdzia rozdającemu ciepłą zupę . . . . .	600	
ε) Zakładowi głuchoniemych we Lwowie . . . . .	300	22800

**Razem wydatki zwyczajne . . . . . 79354**

#### Wydatki nadzwyczajne.

1. Na naprawy w domu kalek nieuleczalnych . . . . .	1100
2. Na naprawy w domu przytułku i pracy . . . . .	600
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .</b>	<b>1700</b>

#### Dochody zwyczajne.

<b>1. Grzywny:</b>		
a) administracyjne . . . . .	5000	
b) sądowe . . . . .	7900	
c) sądowo-handlowe . . . . .	100	13000
<b>2. Taksy:</b>		
a) za otwarcie szynków po godzinie policyjnej . . . . .	9000	
b) z widowisk . . . . .	8000	
c) z dobrowolnych licytacji i ze składek . . . . .	600	17600



	Szczegółowo kor.	Razem kor.
3. Dochód za sprzedane rzeczy nie- wiadomych właścicieli . . . . .		250
4. Dochód z funduszu Brześciańskiego . . . . .		244
<b>Razem dochody zwyczajne . . . . .</b>		<b>31094</b>

## BILANS.

Wydatki zwyczajne . . . . .	kor.	79354	
„ nadzwyczajne . . . . .	„	1700	kor. 81054
Dochody zwyczajne . . . . .	kor.	31094	
„ nadzwyczajne . . . . .	„	—	„ 31094
<b>Niedobór . . . . .</b>			<b>kor. 49960</b>

## DZIAŁ XI.

## Sztuka i zabytki historyczne.

## Wydatki zwyczajne.

## 1. Utrzymanie teatru miejskiego.

a) Płace i zasługi:			
Maszynisty teatral- nego . . . . .	kor.	2000	
Manipulanta tea- tralnego . . . . .	„	1200	
Dozorey budynku . . . . .	„	600	
2 strażaków po 600 koron . . . . .	„	1200	
Umundurowanie strażaków . . . . .	„	205	5205
b) Naprawy budynku i utrzymanie czystości . . . . .			2400
c) Stacja elektryczna:			
Maszynista . . . . .	kor.	2400	
Pomocnik . . . . .	„	1000	
Robotnicy . . . . .	„	100	
Gaz do maszyn . . . . .	„	9100	
Smarowidło . . . . .	„	1000	
Wymiana lamp . . . . .	„	1000	
Asekuracja hali maszyn wraz z ma- szynami . . . . .	„	900	
Różne drobne po- trzeby . . . . .	„	1500	17000
d) Remunercja inspe- ktora . . . . .	kor.	1440	
Na kancelaryę . . . . .	„	40	1480
			<b>26085</b>

## 2. Muzeum narodowe.

a) Dyrektor . . . . .	1600
b) Kustosz . . . . .	1200
c) Odźwierny . . . . .	960
d) Umundurowanie jego . . . . .	25
e) Wartość czynszu za lokal . . . . .	5000
f) Opał . . . . .	723

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
g) Zakupno dzieł sztuki . . . . .	2422	
h) Asekuracja tychże . . . . .	760	
i) Na zbiory ze subwencji krajowej . . . . .	1600	14290
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>40375</b>

## Wydatki nadzwyczajne.

1. Subwencya na odnowienie kościoła katedralnego na Wawelu z przeznaczonej kwoty 64000 koron 9 rata z 10 . . . . .	6000
2. Na pomnik Kościuszki rata ostatnia . . . . .	6000
3. Subwencya dla kościoła Bożego Ciała 2 rata z 5 rat . . . . .	4000
4. Subwencya dla kościoła św. Piotra 2 rata z 5 rat . . . . .	4000
5. Na adaptacye domu Matejki na muzeum . . . . .	1000
6. Dalsza subwencya dla OO. Dominikanów 2 rata z 3 rat . . . . .	1000
7. Na pomnik Mickiewicza we Lwowie, 1 rata z 3 rat . . . . .	668
8. Na restauracyę grobów zasłużonych na Skałce . . . . .	5000
9. Na wydawnictwa źródeł dziejowych miasta Krakowa . . . . .	1000
10. Na muzeum historyczne miejskie . . . . .	600
11. OO. Bernardynom jednorazowo na restauracyę kościoła . . . . .	1000
Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .	30268

## Dochody zwyczajne.

## 1. Z teatru miejskiego.

a) Czynsz dzierżawny . . . . .	2400
b) Na płace dla personelu . . . . .	6000
c) Za światło elektryczne . . . . .	17000
d) Za sprzedane materiały i nabi- janie akumulatorów . . . . .	200
	<b>25600</b>

2. Subwencja krajowa na Muzeum na-  
rodowe . . . . .

	1600
<b>Razem dochody zwyczajne . . . . .</b>	<b>27200</b>

## BILANS.

Wydatki zwyczajne . . . . .	kor.	40375	
„ nadzwyczajne . . . . .	„	30268	kor. 70643
Dochody zwyczajne . . . . .	kor.	27200	
„ nadzwyczajne . . . . .	„	—	„ 27200
<b>Niedobór . . . . .</b>			<b>kor. 43443</b>

Szczegółowo  
kor. Razem  
kor.Szczegółowo  
kor. Razem  
kor.

## DZIAŁ XII.

## O ś w i a t ł o .

Wydatki zwyczajne.

## A) Szkoły ludowe.

## DZIAŁ I.

- a) Tytułem 12<sup>o</sup>/<sub>o</sub> dodatku do podatków stałych na płace dla nauczycieli i nauczycielek i ich zastępstwa, oraz na drobne potrzeby szkolne i przybory naukowe . . 277801

## DZIAŁ II.

- b) Czysze za wynajęte lokale szkolne . . . kor. 8700  
Wartość czynszowa lokali szkolnych we własnych budynkach z przeprowadzenia rachunkowego . . . „ 99600 108300
- c) Utrzymanie budynków szkolnych własnych i wynajętych . . . 8130
- d) Asekuracja . . . 1000
- e) Czyszczenie kominów . . . 650
- f) Ryczałt na wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół po 20 kor. od klasy . . . 4300
- g) Opał dla wszystkich szkół ludowych i tereyana szkoły św. Scholastyki . . . 10746
- h) Płaca 21 tereyanów po koron 600 . . . kor. 12600  
Za obsługę paralelek i pomoc . . . „ 956  
Za obsługę wodociągu w szkole ś. Scholastyki „ 120 13676
- i) Umundurowanie tereyanów . . 2630
- k) Ryczałt na mieszkanie:  
Dla dyrektora szkoły wyd. św. Scholastyki kor. 800  
Dla byłej prefekty tejże szkoły . . . „ 500  
Dla 8 kierowników i 8 kierownic. po kor. 720 „ 11520  
Dla tereyana szkoły św. Jadwigi . . . „ 288  
Dla tereyana szkoły wyd. ś. Scholastyki „ 288 13396
- l) Na zakupno i naprawę sprzętów szkolnych . . . 3000
- m) Na zakupno książek na nagrody 1600
- n) Utrzymanie biura Rady szkolnej okręgowej:  
Lokal . . . kor. 1000  
Płaca pachołka kor. 600 i 200 . . . „ 800  
Umundurowanie . . . „ 96  
Potrzeby kancelaryjne „ 560

Opał i światło . . . kor.	133		
Na pomoc w opalaniu biura . . . . . „	30		
Osobisty dodatek Inspektora p. Twaroga za wizytację szkół . . „	600		
Na naprawy lokalu . . „	100	3319	448548

## B) Szkoły przemysłowe i handlowe.

## 1. Kursa praktycznych robót kobiecych przy szkole św. Scholastyki.

- a) Dotacja dyrektora . kor. 800
- b) Płaca starszej nauczycielki wraz z kwaterowem, pięcioleciem i dodatkiem osobistym . . „ 2800
- c) Płaca nauczyciela rysunków . . . . . „ 1400
- d) Płaca 5 nauczycielek wraz z kwaterowem i pięcioleciem po 2160 koron . . . . . „ 10800
- e) Płaca młodszej nauczycielki wraz z kwaterowem . . . . . „ 1320
- f) Płaca pomocnicy nauczycielki . . . . . „ 300
- g) Na przybory naukowe „ 240
- h) Na wydatki szkolne i kancelaryjne . . . . . „ 150
- i) Na wydatki drobne gospodarcze . . . . . „ 120
- k) Płaca sługi . . . . . „ 460 18390

## 2. Kursa handlowe przy szkole św. Scholastyki.

- a) Remuneracja dyrektora za kierownictwo . kor. 400
- b) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących „ 6720
- c) Wynagrodzenie dla 2 gospodyń klasowych „ 160
- d) Na przybory naukowe „ 100
- e) Na wydatki szkolne i kancelaryjne . . . . . „ 60
- f) Na drobne potrzeby gospodarcze . . . . . „ 40 7480

## 4. Szkoła handlowa.

- a) Wartość czynszu za lokal . . . . . kor. 2400
- b) Wynagrodzenie tereyana kor. 600, umundurowanie kor. 130 . . . „ 730
- c) Opał i światło gazowe „ 643
- d) Na honoraria nauczycielskie, wydatki szk. i gospodarcze . . . . . „ 8000
- e) Na utrzymanie budynku . . . . . „ 300 12073



	Szczegółowo kor.	Razem kor.
5. Szkoła artystycznego przemysłu przy państwowej szkole przemysłowej		6000

## 6. Szkoły przemysłowe uzupełniające.

## DZIAŁ I.

obejmujący wydatki, do opędzenia których według reskryptu Wydziału krajowego z dnia 2/4 1898 L. 19931 przyczyniają się w równej części po  $\frac{1}{3}$  gmina, fundusz krajowy i fundusz państwowy.

a) Remuneracye: α) za kierownictwo koron 2400, β) za naukę kor. 19720 . . . . .	kor. 22120	
b) Na sprawienie pomocniczych środków naukowych . . . . .	" 400	
c) Koszta zarządu: α) ryczałt na potrzeby szk. i kancelaryjne kor. 230, β) ryczałt na drobne potrzeby gospodarcze kor. 230, γ) ryczałt na przybory szk. dla biednych uczniów kor 552 . . . . .	" 1012	

## DZIAŁ II.

obejmujący wydatki, które w myśl powołanego reskryptu Wydziału krajowego mają być opędzane wyłącznie z funduszków gminy m. Krakowa.

a) Światło . kor. 1980		
b) Opał . . . . .	718	
c) Obsługa . . . . .	368 kor. 3066	26598 70541

## C) Inne szkoły.

## 7. Szkoła wydziałowa żeńska św. Scholastyki.

Nauczycielki utrzymywane przez Gminę:

a) Do języka francusk. . kor. 2340		
b) Do robót ręcznych . . . . .	" 2340	
c) Oehmistrzini . . . . .	" 1560	
d) Na przybory naukowe dla 1 klasy wyższej . . . . .	" 20	6260

## 8. Kursa uzupełniające przy szkole wydziałowej św. Scholastyki.

a) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących kor. 9000		
b) Na potrzeby szkolne i kancelaryjne . . . . .	" 120	9120

## 9. Kursa żeńskie Dra Baranieckiego . 10350

## 10. Dotacja Gminy na utrzymanie wyższej szkoły realnej . . . . . 2000

## 11. Szkoła sztuk pięknych.

a) Wartość czyszu za lokal kor. 15000		
b) Opał . . . . .	" 1408	

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
c) Oświetlenie gazem . kor. 1388		
d) Utrzymanie budynku . . . . .	" 1760	
e) Ubezpieczenie . . . . .	" 120	19676 47406

## D) Zakłady naukowe.

## 12. Muzeum techniczno-przemysłowe.

a) Kustosze Muzeum . . . . .	3600	
b) Asystent . . . . .	1200	
c) Służba z umundurowaniem . . . . .	1393	
d) Lokal . . . . . kor. 3532		
oraz na naprawy . . . . .	50	3582
e) Opał . . . . .	368	
f) Światło . . . . . kor. 60		
Koszta kancelaryjne . . . . .	260	
Szafy i sprzęty . . . . .	400	
Zakupno zbiorów . . . . .	550	
Oprawa książek i rysunków . . . . .	430	
Drobne wydatki . . . . .	300	2000
g) Na zbiory ze subwencji krajowej	4000	
h) " " " " państw.	6000	
i) Na ubezpieczenie zbiorów . . . . .	420	
k) Rezerwa na podwyższenie płac urzędników Muzeum . . . . .	2000	24563

## 13. Dotacje szkołom i zakładom naukowym.

a) Szkole żeńskiej przy klasztorze św. Tomasza . . . . .	2400	
b) Szkole żeńskiej przy klasztorze P.P. Augustyanek . . . . .	2000	
c) Szkole żeńskiej u Sióstr Miłosierdzia . . . . .	400	
d) Szkole polskiej w Paryżu . . . . .	500	
e) Towarzystwu muzycz. kor. 800		
f) Szkole muzycznej . . . . .	3200	4000
g) Towarzystwu oświaty ludowej . . . . .	600	
h) Towarzystwu szkoły ludow., udział	20	
i) Towarzystwu gimnast. „Sokół“ . . . . .	1000	
j) Szkole zręczności . . . . .	1000	
k) Akademii Umiejętności . . . . .	1000	
l) Fundacyi im. Kopernika . . . . .	200	
m) Nauczycielowi szkół ludowych emerytura . . . . .	600	
n) Szkole sług na Smoleńsku . . . . .	500	
o) Na nagrody dla sług uczących się w szkole na Smoleńsku . . . . .	100	
p) Subwencya dla szkoły ludowej przy kościele św. Marcina . . . . .	1200	
q) Subwencya dla Tow. dziennikarzy . . . . .	400	
r) " dla internatu seminarium nauczycielskiego żeńskiego . . . . .	800	
s) Subwencya dla Towarzystwa muzyki „Harmonia“ . . . . .	1000	
t) Subwencya na szkołę prania i prasowania Siostrom Miłosierdzia . . . . .	2000	
u) Subwencya dla Tow. szkoły ludowej I. Koła męskiego . . . . .	400	
v) Dla szkoły przy Zgromadzeniu Córki Bożej Miłości . . . . .	1200	

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
v) Dla Towarzystwa śpiewackiego „Lutnia“ . . . . .	200	
iv) Dla Towarzystwa miłośników zabytków historycznych Krakowa . . . . .	1200	
x) Na dwa stypendya dla uczniów szkoły polskiej w Białej imienia Tadeusza Kościuszki (przez 3 lata) po 100 kor. 2 rata . . . . .	200	
y) Na zapomogi dla nauczycieli ludowych szkół krakowskich . . . . .	1600	
z) Dla Towarzystwa przyrodniczego Kopernika na urządzenie zakładu przyrodniczo - dydaktycznego zamiast lokalu z opałem i gazem . . . . .	600	
α) Na subwencję dla III. koła szkoły ludowej na dwie bezpłatne wypożyczalnie książek po 60 kor. dla każdej . . . . .	1200	
β) Towarzystwu ogrodniczemu . . . . .	200	
γ) Dla domu rodzinnego X. Zbyszewskiego . . . . .	600	
δ) OO. Bernardynom liturgiczne . . . . .	80	
ε) Wizytom dla służby kościelnej . . . . .	50	27250
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . .</b>	<b>618308</b>	

#### Wydatki nadzwyczajne.

1. Na naprawy budynków szkolnych . . . . .	12852
2. Na zakupno sprzętów szkolnych . . . . .	3080
3. Na napisy na budynkach szkolnych . . . . .	800
4. „Sokołowi“ za naukę gimnastyki dzieci szkół ludowych . . . . .	1000
5. Na wydatki z powodu jubileuszu Uniwersytetu . . . . .	24000
6. Subwencya jednorazowa dla szkoły św. Tomasza . . . . .	600
7. Subwencya dla gimnazjum żeńskiego . . . . .	1000
8. Na wydanie jubileuszowego rocznika miłośników zabytków . . . . .	800
9. Subwencya jednorazowa dla Towarzystwa św. Wojciecha . . . . .	600
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . .</b>	<b>44732</b>

#### Dochody zwyczajne.

##### Subwencye na oświatę.

#### 1. Państwowe.

a) Na szkoły przemysłowe . . . . .	kor. 7844	
b) Na kursa robót kobiecych . . . . .	„ 1600	
c) Na muzeum techniczno-przemysłowe . . . . .	„ 6000	15444

#### 2. Krajowe.

a) Na kursa robót kobiecych . . . . .	kor. 1000	
b) Na szkoły przemysłowe . . . . .	„ 7844	

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
c) Na Muzeum techniczno-przemysłowe . . . . .	4000	12844
		28288

#### 3. Wpisowe i opłaty szkolne.

a) Z kursów robót kobiecych i handlowego . . . . .	1500	
b) Z kursów dopełniających . . . . .	1900	
c) Od gminy Czarna Wieś za korzystanie ze szkół krakowskich . . . . .	1200	4600

#### 4. Dochody na szkoły przemysłowe.

a) Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej . . . . .	528	
b) Procent od kapitału Dra Dietla . . . . .	80	608

**Razem dochody zwyczajne . . . . 33496**

#### BILANS.

Wydatki zwyczajne . . . . .	kor. 618308	
„ nadzwyczajne . . . . .	„ 44732	kor. 663040
Dochody zwyczajne . . . . .	kor. 33496	
„ nadzwyczajne . . . . .	„ —	„ 33496
<b>Niedobór . . . . .</b>	<b>kor. 629544</b>	

#### DZIAŁ XIII.

### Sprawy wojskowe.

#### Wydatki zwyczajne.

1. Czysze za stałe kwatery wojskowe . . . . .	49000
2. Wydatki na kwatery chwilowe dla oficerów w przechodzie . . . . .	24000
3. Najem mebli i pościeli . . . . .	180
4. Na utrzymanie kwater wojskowych podczas ćwiczeń . . . . .	500
5. Czysze za koszary Bernardyńskie . . . . .	6000
6. Drobne wydatki i naprawy tych koszar . . . . .	900
7. Wydatki z powodu poboru wojskowego . . . . .	1000
8. Na utrzymanie ewidencji pospolitego ruszenia . . . . .	730
9. Wydatki na spisy egzekucyi takś wojskowych . . . . .	300

**Razem wydatki zwyczajne . . . . 82610**

#### Dochody zwyczajne.

1. Czysze za stałe kwatery wojskowe . . . . .	49000
2. Należyłość taryfowa za chwilowe kwatery oficerów w przechodzie . . . . .	5400
3. Czysze za koszary Bernardyńskie . . . . .	1800
4. Drobne zwroty . . . . .	10

**Razem dochody zwyczajne . . . . 56210**



Szczegółowo  
kor. Razem  
kor.

## BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 82610	
„ nadzwyczajne . . .	—	kor. 82610
Dochody zwyczajne . . .	kor. 56210	
„ nadzwyczajne . . .	—	„ 56210
<b>Niedobór . . .</b>	<b>kor. 26400</b>	

## DZIAŁ XIV.

## Różne.

## Wydatki zwyczajne.

1. Dotacja na lokal dla Izby handlowo-przemysłowej . . .	1600
2. Premia dla Towarzystwa wyścigow. . .	2000
3. Na uroczystości i nabożeństwa . . .	500
4. Przygodne wydatki . . .	4000
5. Tabliczki orientacyjne . . .	400
6. Na nieprzewidziane wydatki . . .	—

Szczegółowo  
kor. Razem  
kor.

7. Na wybory komisji szacunkowej powszechnego podatku zarobkow. . .	350
8. Na utrzymanie sądu przemysłowego . . .	3082
<b>Razem wydatki zwyczajne . . .</b>	<b>11932</b>

## Wydatki nadzwyczajne.

1. Na spis ludności . . .	2000
2. Na koszt Zjazdu lekarzy . . .	2000
3. Na wybory do sądu przemysłowego . . .	2000
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . .</b>	<b>6000</b>

## Dochody zwyczajne.

1. Przygodne dochody . . .	300
2. Tabliczki orientacyjne . . .	250
<b>Razem dochody zwyczajne . . .</b>	<b>550</b>

## BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 11932	
„ nadzwyczajne . . .	„ 6000	kor. 17932
Dochody zwyczajne . . .	kor. 550	
„ nadzwyczajne . . .	„ —	„ 550
<b>Niedobór . . .</b>	<b>kor. 17382</b>	

## ZESTAWIENIE OGÓLNE.

Dział	Wydatki			Dochody			Nadwyżka	Niedobór
	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem		
I. Zarząd główny . . .	538798	—	538798	39560	—	39560	—	499238
„ II. Zarząd majątku miejskiego . . .	83574	31954	115528	427737	—	427737	312209	—
„ III. Podatki i opłaty gminne . . .	600	—	600	1736002	—	1736002	1735402	—
„ IV. Zarząd długu miejskiego . . .	391412	—	391412	17600	—	17600	—	373812
„ V. Bezpieczeństwo publiczne . . .	284101	4180	288281	4715	—	4715	—	283566
„ VI. Budowy i roboty publiczne . . .	111704	7500	119204	8890	—	8890	—	110314
„ VII. Upiększenie miasta . . .	39389	8488	47877	4509	—	4509	—	43368
„ VIII. Zarząd targowy . . .	7587	2976	10563	33372	—	33372	22809	—
„ IX. Zdrowotność miasta . . .	234809	64640	299449	131780	58000	189780	—	109669
„ X. Dobroczynność . . .	79354	1700	81054	31094	—	31094	—	49960
„ XI. Sztuka i zabytki historyczne . . .	40375	30268	70643	27200	—	27200	—	43443
„ XII. Oświata . . .	618308	44732	663040	33496	—	33496	—	629544
„ XIII. Sprawy wojskowe . . .	82610	—	82610	56210	—	56210	—	26400
„ XIV. Różne . . .	11932	6000	17932	550	—	550	—	17382
<b>Razem kor. . .</b>	<b>2524553</b>	<b>202438</b>	<b>2726991</b>	<b>2552715</b>	<b>58000</b>	<b>2610715</b>	<b>2070420</b>	<b>2186696</b>

## BILANS OGÓLNY.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 2524553
„ nadzwyczajne . . .	„ 202438 kor. 2726991
Dochody zwyczajne . . .	kor. 2552715
„ nadzwyczajne . . .	„ 58000 „ 2610715
<b>Niedobór . . .</b>	<b>kor. 116276</b>

który ma być pokryty z zapasów kasowych ewentualnie drogą kredytu.

## Budżet 1½ milionowej pożyczki z roku 1892 na rok 1900.

### Rozchody.

Na 15-tą i 16-tą ratę amortyzacyjną od 1,500.000 $\frac{1}{2}\%$ na kapitał . . . . .	kor. 20712	gr. 66	
$\frac{4}{2}\%$ na procent . . . . .	<u>„ 129287</u>	<u>„ 34</u>	kor. 150.000

### Dochody.

Z funduszu Sukiennic . . . . .	kor. 38271	gr. —	
„ Gazowni miejskiej . . . . .	„ 51000	„ —	
„ obrotowego miejskiego . . . . .	<u>„ 60729</u>	<u>„ —</u>	kor. 150.000



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zł., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 23790.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje ni-niejszem do powszechnej wiadomości, że **sprzedaż mięsa pośledniejszego gatunku dla uboższej ludności**, wykonywana dotychczas przez handlarzy z okolicznych gmin na stołach miejskich w Rynku głównym w niedziele i wtorki, **przeniesioną zostaje z dniem 8 kwietnia 1900 do jatek poddominikańskich** — gdzie handlarze ci również na stołach miejskich, za opłatą 8 halerzy od jednego stołu, sprzedawać będą mięso pośledniejszego gatunku w miejscach następujących:

- 1) W głównej bramie od ulicy Siennej umieści się sześć stołów;
- 2) w bramie prowadzącej na plantacye, około wagi miejskiej — cztery stoły;
- 3) na wolnem miejscu obok budki stróża, siedm stołów, — wreszcie
- 4) w bramie od ulicy Dominikańskiej, sześć stołów.

Kraków, dnia 5 kwietnia 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

L. 20663

I.

### OBWIESZCZENIE.

Ponieważ **przepisy o utrzymaniu porządku na plantacyach**, objęte regulaminem czystości i porządku w mieście, obwieszczeniem z dnia 24 sierpnia 1884 L. 5874 wydane, nie bywają należycie przestrzegane, przeto Magistrat przypomina odnośne postanowienia wspomnianego regulaminu, a mianowicie rozdział IV. traktujący o utrzymaniu porządku na plantacyach:

#### § 77.

Nie wolno siadać na poręczach i przechodzić przez nie. Również nie wolno deptać trawników, kłaść się na nich i puszczać psów, które na smyczy wodzić należy. Łamanie gałęzi, zrywanie kwiatów lub roślin, zaśmiecanie ścieżek, rzucanie kamieniami, stawianie na ławkach, jeżdżenia powozami lub konno, przenoszenia wielkich kosztów, drzewa, siana, słomy i t. p. w ogóle

wszelkiego uszkadzania lub zanieczyszczania plantacyi w inny sposób, surowo się zabrania.

#### § 78.

Dzieci tylko pod dozorem osób dorosłych na plantacye wprowadzać wolno, wózki zaś dziecinne nie mogą tamować komunikacyi.

#### § 79

Przekraczający powyższy zakaz będą obowiązani oprócz kary zwrócić funduszowi plantacyjnemu wynagrodzenie za zrażone szkody według taryfy, obwieszczonej rozporządzeniem z dnia 14 czerwca 1879 L. 18298, (Dziennik rozporządzeń Magistratu z r. 1880, str. 20).

#### § 80.

Pilnowanie porządku należy do służby plantacyjnej, do której wskazówek publiczność zastosować się winna.

Nadto służba plantacyjna obowiązana jest niedopuszczać na plantacyach żebraniny, jak również aby pijacy i ludzie źle odziani rozpierali się lub rozkładali po ławkach, tudzież iżby w godzinach popołudniowych, gdy liczna publiczność używa przechadzki, ławki przy głównych drogach były zajmowane przez służące lub gawiedź.

Przekraczanie powyższych przepisów karać będzie Magistrat surowo w myśl rozporządzenia ministeryalnego z dnia 30 września 1857 L. 198 Dz. u. p. i z dnia 5 marca 1858 L. 34 Dz. u. p. a względnie patentu z dnia 20 kwietnia 1854 L. 96 Dz. u. p., tembardziej, że plantacye miejskie, jedna z najpiękniejszych ozdób miasta Krakowa, znacznym kosztem Gminy miasta utrzymywane i coraz więcej upiększane, zasługują na to, aby je szanowna publiczność z własnego popędu bez kar i rygorów, otaczała opieką i poszanowaniem.

W końcu zwraca się uwagę na to, że dozorecy plantacyjni według instrukcyi z dnia 29 kwietnia 1885 r. L. 11351, zamieszczonej w Dzienniku rozporządzeń dla m. Krakowa L. 11 z r. 1885, mają prawo przytrzymania bez żadnych względów każdego, kto w sposób złośliwy psuje ławki, ogrodzenia, klomby, trawniki i t. p., tudzież osoby wyprawiające burdy, hałasy, kłótnie i nieprzyzwoicie zachowujące się; także pijaków, żebraków i handlarzy, oraz osoby robiące nieporządek, który uwła-

cza przyzwoitości i szkodliwy wpływ wywiera na trawniki, drzewa i krzewy. Od osób, przekraczających wszelkie inne przepisy, zażądać winien dozorca kart wizytowych z podaniem ich adresu, jeśliby zaś osoby te wydania kart wizytowych odmówiły, służy dozorem wówczas prawo przytrzymania i odprowadzenia ich do wskazanej tą instrukcją władzy. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 6 kwietnia 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

L. 20663.

I.

### OBWIESZCZENIE.

Z uwagi na rozpoczęte roboty ogrodowe na plantacjach, Magistrat przypomina rozporządzenie z dnia 8 kwietnia 1884 r. L. 11182, według którego **psy na plantacjach należy wodzić na smyczy.**

Osoby niestosujące się do tego rozporządzenia narażają się na grzywny.

Dozorecy plantacyjni i straż policyjna będą czuwać nad ścisłym wykonaniem niniejszego rozporządzenia —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 6 kwietnia 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

L. 28422.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 marca 1900 roku znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A) Złożone w Kasie miejskiej:

Art. 82 dziesięć kluczyków.

„ 83 cztery kluczyki.

„ 84 notes.

„ 85 pugilares z precyozami, zgubiony na dworcu kolei.

„ 86 but.

„ 87 naszyjnik koński.

„ 88 rękawiczka.

„ 89 kilka sztuk biżuterii, zapomnianych w gł. trafice.

„ 90 pugilares z kartką zastawniczą Kasy oszczęd.

„ 91 bransoletka.

„ 92 sakiewka z pieniędzmi.

„ 93 kartka zastawnicza Kasy oszczędności.

„ 94 kaftanik.

„ 95 kartka zastawnicza Zakładu Angelusa.

„ 96 chustka.

„ 98 serwetki i noże.

„ 99 wachlarz.

B) Pozostałe w rękach znalazców:

1. Dwa psy legawe.

2. Pies czarny z marką.

3. Zegarek.

4. Pies czarny, ratler.

5. Pies mały biały, z żółtymi plamami.

C) Nadto znajdują się w Kasie miejskiej:

a) znaleziony w listopadzie 1899 r. i pod art. 488 złożony hawelok;

b) nadesłane równocześnie z rzeczami, wykazanymi wyżej pod A), a znalezione w lutym r. 1900 i złożone: Pod art. 2448 B rulon ze 100 halerzami.

„ „ 81 A klucz z liczbą.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby zgłosili się po odbiór tychże do Wydziału III Magistratu i udowodnili swe prawa własności, gdyż w przeciwnym razie po upływie roku przedmioty te będą wydane znalazcom do używania, po upływie zaś trzech lat dalszych przejdą na wyłączną własność znalazców, ewentualnie sprzeda je Magistrat na rzecz funduszu ubogich miejscowych —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 25 kwietnia 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych).

**Posiedzenie nadzwyczajne (129 w kad. XI.) z dnia 22 marca 1900 r.**

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. Wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 43. Radcy miejscy: Bujański, Chmurski, dr. Doboszyński, ks. kan. Fox, Fritsch, dr. Pareński, dr. Seinfeld, Ślęk, dr. hr. Tarnowski, Tilles (10) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Reiner, dr. Rosenblatt, dr. Styczeń, Szancer (4).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

Sekretarz Rady odczytuje treść pism nadeszłych, i tak:

1) **Towarzystwo im. Tadeusza Kościuszki** zaprasza Radę miejską na uroczyste nabożeństwo w 106 rocznicę przysięgi Kościuszki na Rynku krakowskim. (L. 176/pr.) —

2) **Komitet gospodarczy IX. Zjazdu lekarzy i przyrodników polskich w Krakowie**, zaprasza Radę miejską do wzięcia udziału w tymże zjeździe. (L. 12021). —

3) Tenże Komitet składa **podziękowanie za subwencję na cele Zjazdu** w kwocie 2000 Kor. przez Radę miejską przyznaną. (L. 12020). —

Powyższe pisma przyjęto do wiadomości. —

Przewodniczący poświęca **wspomnienie żałobne** zmarłemu radcy miejskiemu **ś. p. Witalisowi Szpakowskiemu** w następujących słowach:

„Śmierć umniejszyła grono nasze w dniu 2-gim marca, zabierając nam kolegę i współpracownika ś. p. Witalisa Szpakowskiego.

Litwa była mu ojczyzną a Pińsk gniazdem rodzinnym, w którym w r. 1841 ujrzał światło dzienne i gdzie też po ukończeniu szkół w Mińsku i Wilnie wstąpił do służby rządowej. Wir nieszczęsnych wypadków politycznych w r. 1863 pochwycił go i wraz z innymi wię-



gnął do rozpaczliwej walki o niepodległość Ojczyzny. Po upadku powstania pod osłoną przybranego nazwiska udał się do Wilna, gdzie przyjął i pełnił obowiązki urzędnika akeyzowego, lecz wkrótce przestrzeżony, że władze odkryły miejsce jego pobytu, widział się zniewolony opuścić ojczystą ziemię i uszedł za granicę, udając się do Turcji. Pozbawiony środków utrzymania wskutek konfiskaty majątku rodzicielskiego przez rząd rosyjski, utrzymywał się w Konstantynopolu i miastach Małej Azji z malarstwa pokojowego. Nie mając jednak widoków znośnego nadal istnienia porzucił wkrótce wschód, odpłynął do Marsylii, a wyuczysz się tam farbiarstwa, udał się w r. 1866 piechotą do Paryża i tu walczyć z niedostatkiem, graniczącym niemal z nędzą, pracował jako robotnik farbiarski. W r. 1870, wstąpiwszy wskutek niedostatku w szeregi komuny, pojmany z bronią w rękę przez wojska rządowe, był skazany na śmierć, którejto kary szczęśliwie uniknął, ratując się ucieczką przy pomocy przychylnych mu włościan. Nękanie niedostatkiem i tęsknotą za krajem przybył w r. 1872 do naszego miasta, tu się osiedlił i przeżył między nami 28 lat jako wzorowy rękodzielnik. Dwukrotnie wybrany radcą miejskim, bo w r. 1884 i 1893, służył Gminie przez lat 12, w ciągu którego czasu należał do Sekcyi III. i I., dzieląc z nami pilnie i gorliwie prace około dobra naszego miasta. Cześć pamięci miłującego Ojczyznę obywatela i wzorowego rękodzielnika.

Powstaniem z miejsc oddaliście Panowie cześć pamięci zmarłego, co też w protokole dzisiejszego posiedzenia zapisane zostanie“.

Rada wysłuchiwała tego przemówienia, powstawszy z miejsc.

R. m. dr. Bandrowski, uzasadniwszy nagłość sprawy, imieniem Sekcyi I. i Komisji założenia wyższej szkoły handlowej wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Pod budowę wyższej szkoły handlowej** przeznaczają się z realności miejskiej, objętej wykazem hip. L. 850, część gruntu około 354 sążni kwadratowych wynoszącą z tem, że przed frontem szkoły ma być założona ulica 15 metrów szeroka, łącząca ulicę Czystą z ulicą Krupniczą.

2) Prezydentum miasta wniesie do Sejmu krajowego petycję, aby kraj udzielił gwarancję dla pożyczki annuitetowej w kwocie 70000 koron, którą gmina m. Krakowa zamierza zaciągnąć w celu uzupełnienia funduszu potrzebnego na budowę wyższej szkoły handlowej — i aby przyjął na siebie spłatę rat procentowych i amortyzacyjnych tejże pożyczki.

Dyr. bud. miej. Wdowiszewski objaśnia plan sytuacyjny gruntu, na którym szkoła ma być wybudowaną.

R. m. Beringer zaznacza, że z powodu braku czasu sprawa ta nie była należyte w Sekcyi I. zbadana.

Nagłość sprawy uchwalono i wniosek przyjęto. (L. 56862/99.) —

Przystąpiono do porządku dziennego, a mianowicie do dalszych obrad nad wnioskiem Sekcyi I. w sprawie **zatwierdzenia linii regulacyjnej dla ulicy, mającej powstać w przyszłości wzdłuż wału kolejowego na przestrzeni od ulicy Dietlowskiej aż do Wisły**\*)-

\*) Osnowa wniosku tego zamieszczona w protokole obrad Rady m. dnia 1 marca 1900 na str. 24 i 25.

R. m. Epstein oświadcza się ze względów finansowych za wnioskiem Sekcyi I. zauważając przytem, że przez wybudowanie domów przy nowo otwartej ulicy przybędą Gminie nowi konsumenci.

R. m. dr. hr. Potocki zaznaczając, że wydatek spowodowany otwarciem ulicy możnaby pokryć tylko kredytem dodatkowym, a Gminę w najbliższym czasie czekają znaczne i pilniejsze wydatki, oświadcza się za odłożeniem tej sprawy na czas późniejszy.

R. m. dr. Leo uważa, że sprawa ta nie jest należyte przygotowaną, gdyż nie była przedstawioną Sekcyi II. a nie wykazano, aby otwarcie tej ulicy było usprawiedliwione nagłą przyczyną.

R. m. Epstein przyznaje, że sprawa ta powinna być pierwiej przedstawioną Sekcyi II.

R. m. dr. Weigel broni wniosków Sekcyi I. motywując, że wydatek nie jest nagły i jednorazowy, lecz że się go rozłoży na cały szereg lat.

R. m. dr. Popiel oświadcza się za odesłaniem sprawy do Sekcyi II.

R. m. Beringer w dłuższym przemówieniu oświadcza się za otwarciem projektowanej ulicy, ale kosztem interesowanych właścicieli gruntów przy tej ulicy położonych, a nie kosztem Gminy.

R. m. Biborski broni wniosków Sekcyi I.

R. m. hr. Wodzicki oświadcza się za odesłaniem sprawy do Sekcyi II.

R. m. Rotter w dłuższym przemówieniu broni wniosków Sekcyi I., podnosząc konieczność konsekwentnego dążenia do regulacji miasta.

R. m. dr. Leo godzi się na otwarcie projektowanej ulicy pod warunkami: 1) aby ulica miała 12 metrów szerokości; 2) aby Gmina nie poniosła żadnych kosztów.

R. m. Stryjeński, oświadcza się za potrzebą otwarcia tej ulicy, sądzi, że interesowane strony powinny się przyczynić do wydatków w znaczniejszemi sumami.

R. m. Nowacki uważając, że ulica Starowiślna na długie czasy zaspokoi wymogi komunikacyjne tej części miasta, zwłaszcza po połączeniu koleją żelazną Gazowni miejskiej, jest przeciwny zakładaniu nowej ulicy tak wielkim kosztem.

R. m. dr. Staniszewski krytykuje stylizację pierwszego ustępu wniosków.

R. m. dr. Paszkowski wnosi: „Wniosek o utworzenie ulicy podwałowej zwraca się Sekcyi I., z poleceniem przeprowadzenia rokowań z wszystkimi właścicielami gruntów o odpowiednie do korzyści przyczynienie się do kosztów założenia i urządzenia ulicy, rokowań z koleją i sporządzenia dokładnych kosztorysów, a następnie udzielenia zupełnego rezultatu rokowań Sekcyi skarbowej, celem wydania opinii ze stanowiska finansów Gminy“.

Przystąpiono do głosowania.

Wniosek r. m. dr. Paszkowskiego upadł.

Wnioskodawca żąda zarządzenia przeciwnej próby głosowania. W dyskusji, jaka się z tego powodu wywiązała, wzięli udział radcy: dr. Kohn, dr. hr. Potocki, dr. Paszkowski i dr. Propser.

Przy zarządzonej przez Przewodniczącego próbie przeciwnej, większość oświadczyła się przeciw wnioskowi r. m. dr. Paszkowskiego.



Wniosek r. m. dr. Popiela, aby sprawę odesłać do Sekcyi II. upadł.

R. m. dr. Leo oświadczając, że obecne głosowanie nad tymi wnioskami jest wręcz niemożliwe, wnosi aby sprawę odesłać do Sekcyi I. i z powodu spóźnionej pory zakończyć dzisiejsze posiedzenie.

R. m. dr. Kohn sprzeciwia się temu wnioskowi, jako uczynionemu po zamknięciu dyskusyi.

Wniosek r. m. dr. Leo o odroczenie dyskusyi upadł.

Na propozycję r. m. dr. hr. Wodzickiego Przewodniczący otwiera dyskusję szczegółową.

R. m. dr. Staniszewski żąda, aby z powodu niejasnej stylizacji ustęp I. wniosków odesłać do Sekcyi I.

R. m. Beringer zauważa, że we wnioskach nie ma oznaczenia szerokości projektowanej ulicy i wnosi, aby na końcu ustępu pierwszego dodać wyrazy: „ale na razie tylko na gruntach pp. Rittermanna, Kokowskiego i Lieblinga aż do ulicy Berka Joselowicza, szerokości 12 metrów”.

Referent dyr. Wdowiszewski przyznaje, że we wnioskach Sekcyi I. opuszczono oznaczenie szerokości ulicy i imieniem Sekcyi I. zgadza się na poprawkę r. m. Beringera.

Przewodniczący wobec tego oświadcza, że uważa sprawę tę za nienależycie przygotowaną i zamyka posiedzenie o godz. 8 min. 45 wieczorem. —

## Posiedzenie nadzwyczajne (130 w kad. XI.) z dnia 26 kwietnia 1900 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. Wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radeów miejskich obecnych 36. Radey miejscey: Beringer, ks. kan. Fox, dr. Górski, dr. Horowitz, dr. Jordan, Kroeb, Łapiński, dr. Paszkowski, dr. hr. Potocki, Rotter, Schmelkes, dr. Seinfeld, Słęk, Szancer, dr. hr. Tarnowski, Tilles, dr. Weigel i hr. Wodzicki (18) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. dr. Leo, dr. Lustgarten, dr. Popiel (3).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Sekretarz odczytuje pisma nadeszłe do Rady i tak:

1) Sprawozdanie miejskiego Wydziału obrachunkowego w sprawie sfinansowania i użycia **pożyczki wodociągowej w kwocie 3,600.000 koron**, zaciągniętej w Banku krajowym.

Odesłano do Sekcyi II. (L. 38944). —

2) Podanie właścicieli kramów na tandecie o **pozostawienie nadal na tandecie kramów dla handlu starego żelaza**.

Odesłano do Sekcyi I. (L. 29171). —

3) Prośba p. **Konstantego Józefa 2 im. Jaworskiego** o uwolnienie z posady prowizorycznego drogomistrza miejskiego.

Przekazano Sekcyi III. (L. 24187). —

4) Prośba p. **Stefana Żołdaniego**, starszego budowniczego miejskiego, o przeniesienie go w stan spoczynku i udzielenie pensyi emerytalnej.

Przekazano Sekcyi III. (27215). —

Przewodniczący poświęca **wspomnienie pośmiertne**

**ś. p. baronowi Floryanowi Ziemiańkowskiemu** w następujących słowach:

„Smutna wiadomość doszła nas w dniu 27 z. m. o zgonie ś. p. dra Floryana Ziemiańskiego, byłego ministra dla Galicyi. Urodził się zmarły w Berezowicy w r. 1817, kształcił się w gimnazjum w Tarnopolu a następnie na Uniwersytecie we Lwowie, gdzie też w roku 1840 stopień doktora praw uzyskał. Obdarzony umysłem żywym a bystrym, pełen zapału dla spraw ojczyźnych, już w wieku młodzieńczym zajmował się wraz z innymi między rokiem 1834 a 1836 smutnem ówczesnym położeniem kraju, wskutek czego też został uwięziony i w roku 1841 skazany na śmierć, lecz równocześnie ułaskawiony, a kara na więzienie zmienioną została. Uwolniony w roku 1848 wskutek amnestyi, był wybrany przez miasto Lwów posłem do Rady państwa, po której rozwiązaniu w Krómieryżu został ponownie uwięziony, wywieziony do Meranu i tam internowany. Użytkowski w roku 1850 pozwolenie powrotu do Lwowa, zamierzał otworzyć biuro adwokackie, a gdy mu tego odmówiono, przyjął miejsce doradcy prawnego przy filii lwowskiego Zakładu kredytowego. W roku 1861 był wybrany posłem sejmowym z miasta Lwowa, a następnie członkiem Wydziału krajowego, którego był najgorliwszym i najpilniejszym współpracownikiem. Niestety niedługo mógł się oddawać pracy spokojnej, albowiem wpłatany w ruch roku 1863 został po raz trzeci uwięziony i skazany na trzechletnie więzienie w twierdzy. Jak wielkiem cieszył się zaufaniem, świadczy ta okoliczność, że za ledwie opuścił cytadelę lwowską w r. 1865, był zaraz wybrany posłem do Sejmu przez miasto Stanisławów. W r. 1867 wszedł ponownie w skład Rady państwa i został przez Cesarza mianowany II. wiceprezydentem Izby deputowanych, pełniąc obowiązki poselskie aż do r. 1869. W roku 1869 złożył mandat do Rady państwa i był wybrany prezydentem miasta Lwowa w roku 1871, sprawując rządy miasta aż do roku 1873. Wreszcie w roku 1873 został powołany przez Monarchę na ministra dla Galicyi, którąto godność w roku 1889 złożył, usuwając się do zacisza domowego.

Wszędzie i zawsze wypowiadał zmarły otwarcie swe przekonanie i śmiało występował w jego obronie, gdziekolwiek tego zachodziła potrzeba, bez względu na to, czy zaufanie kraju, które sobie ciężkim żywotem zdobył, doznać może uszczerbku lub nie, jak tego dał dowód w r. 1867, wskazując drogę, na którą wstąpić narodowi zalecił. Działanie jego 15-letnie, jako ministra dla Galicyi, błogie dla kraju przyniosło owoce, nie pomijał bowiem zmarły żadnej sprawy, do której korzystnego załatwienia nie dołożyłby był ręki. Dość wspomnieć sprawy takie, jak przywrócenie biskupstwa krakowskiego, wydziału teologicznego w Uniwersytecie Jagiellońskim, szkołę sztuk pięknych, szkołę przemysłową, rozwój przemysłu domowego, wprowadzenie języka ojczystego do szkoły i urzędu, powiększenie sądów, uprządkowanie produkcyi nafty, uregulowanie funduszu indemnizacyjnego i inne.

Jeżeli smutnem przeznaczeniem rzeczy ludzkich jest, że nieubłagane ramię czasu porywa z łona społeczeństwa ludzi, będących jego zaszczytem i chlubą, to pociechą jest nam przynajmniej ta myśl, że nie nie zdola zgładzić pamięci o ich czynach i zasłudze. Przejdzie też imię zmarłego do późnej potomności, bo zasługi jego



dla dobra Ojczyzny położone, piękną zapełniły kartę w dziejach narodu naszego z ubiegłego stulecia. — Cześć pamięci pełnego miłości Ojczyzny syna i dobrze zasłużonego w narodzie obywatela“.

Radey miejscy wysłuchali powyższej mowy, powstawszy z miejsc. —

R. m. dr. Cyfrowicz wnosi, aby załatwić tylko najważniejsze sprawy, umieszczone na porządku dziennym posiedzenia jawnego i przystąpić do posiedzenia tajnego.

Przyjęto. —

R. m. ks. dr. Bukowski zapytuje Przewodniczącego, w jakim stadium znajduje się **sprawa ubogich** i uprasza, aby weszła ona jak najprędzej na porządek dzienny obrad Rady miejskiej.

Przewodniczący wyjaśnia, że Magistrat sprawę już zupełnie przygotował, a skoro Sekcja II. udzieli potrzebnego kredytu, przedstawi ją bezzwłocznie Radzie miejskiej. —

Imieniem Sekcji I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi: R. m. uchwali!

Rada m. przyjmuje **ofertę Zofii Worytkiewiczowej** z dnia 1 lutego 1900 r. mocą której podjęta się **wykonwania robót ziemnych i pomocniczych, oraz dostawy furmanek i robotników dla gminy m. Krakowa**, w czasie od 1 kwietnia 1900 r. do 31 marca 1901, po cenach w ofercie podanych i pod warunkami dla tego przedsiębiorstwa obowiązującymi.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 4759). —

Imieniem Sekcji I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Przyjmuje się **kredyt dodatkowy** w kwocie 2985 zł. czyli 5970 koron dla działu I. poz. 10, budżetu 1899 roku (**koszta kancelaryjne**).

Przyjęto bez dyskusji. (L. 82228/99). —

Imieniem Sekcji II. i IV. r. m. Chyliński wnosi: Rada m. uchwali!

**Udziela się 4000 koron do dyspozycji Prezydentowi miasta, który na wniosek Sekcji szkolnej kwotę tę rozdzieli między nauczycieli i nauczycielki tutejszych szkół ludowych, potrzebujących niezbędnie zapomogi z powodu panującej drożyzny.**

Wydatek ten należy pokryć z reszty kasowej r. 1899.

R. m. dr. Kohn oświadcza się przeciw temu wnioskowi, gdyż z kwoty 4000 koron nie przypadłoby na osobę nawet 20 koron, a to nie byłaby już zapomoga, tylko jałmużna, a taka jałmużna ubliżyłaby nauczycielstwu i krajowi, którego rzeczą jest przede wszystkim dbać o nauczycieli. Mówca krytykuje również podany we

wniosku sposób rozdawnictwa tej kwoty, ocenienie bowiem, komu należy dać zapomogę ze względu na jego smutny stan finansowy, może być zbyt dowolne.

R. m. ks. dr. Spis imieniem połączonych Sekcji zauważa, że kwota ta przyniesie ulgę najbiedniejszym nauczycielom; rozdawać zaś zapomogi będzie Prezydent miasta w porozumieniu z Sekcją IV., która pierwiej zaprosi na konferencję dyrektorów i dyrektorki wszystkich szkół, celem wskazania osób najwięcej na zapomogę zasługujących.

Sprawozdawca przyznaje, że przeznaczona na zapomogi kwota jest za mała, i że sposób rozdania jej przedstawia także pewne wątpliwości, lecz zapomoga będzie udzielana tylko najbiedniejszym. Gmina nie mając funduszy, aby udzielić zapomogi wszystkim nauczycielom, przychodzi z pomocą przynajmniej najbiedniejszym.

Wniosek połączonych Sekcji IV. i II. przyjęto. (L. 320). —

Imieniem Komisji obchodu 500-letniej rocznicy odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego r. m. dr. Domański wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Rada m. udziela komitetowi wystawy zabytków z epoki Jagiellońskiej subwencję w kwocie 1000 koron.**

2) Subwencja ta ma być pokryta z kredytu 24000 koron, dozwolonego uchwałą z 15 lutego b. r.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 291/pr.). —

Imieniem Sekcji I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Przyznaje się **kredyt dodatkowy** w kwocie 1518 koron 74 hal. dla działu I. poz. 7. budżetu r. 1899, **dyety, kosza podróży i komisijne**.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 48737/99). —

Imieniem Sekcji I. i II. tenże sam referent wnosi: Rada m. uchwali!

Przyznaje się **kredyt dodatkowy** w kwocie 1839 koron 26 hal. dla działu V. poz. 2. c. budżetu r. 1899, **pasza dla koni straży pożar. miejskiej**.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 1912). —

Imieniem Prezydium Mgtu tenże sam referent wnosi:

Rada m. uchwali!

**Wydatek spowodowany wylewem Wisły w r. 1899 w łącznej kwocie 1087 zł. 2 ct. czyli 2174 koron 4 hal.** Rada m. przyjmuje zatwierdzająco do wiadomości.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 83092/99). —

Przewodniczący o godzinie 6 min. 30 wieczorem zamyka posiedzenie jawne i zarządza tajne. —





# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zł., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Z c. k. Rady szkolnej krajowej.

L. 16478.

Lwów, dnia 12 sierpnia 1899 r.

**Orzeczenie c. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 12 sierpnia 1899 L. 16478 w sprawie organizacji czteroklasowej szkoły żeńskiej w Krakowie.**

Zbadawszy wszystkie okoliczności, tyczące się organizacji nowej czteroklasowej szkoły żeńskiej w Krakowie, orzeka c. k. Rada szkolna krajowa, co następuje:

I. W Krakowie organizuje się czteroklasową szkołę żeńską jako XVIII. szkołę pospolitą, umieszczoną w ogrodzie angielskim w dziel. VI.

Zakres tej szkoły stanowi gmina Kraków.

II. Obowiązkiem tej Gminy jest pokrywać wszystkie wydatki na rzeczowe potrzeby tej szkoły, wymienione w art. 6 ustawy z dnia 24 kwietnia 1894 Nr. 49 Dz. u. k.

III. Etat nauczycieli tej szkoły składać się będzie z nauczyciela(lki) kierującego(ej), z dwóch nauczycielek starszych i jednej młodszej. Nauczyciele względnie nauczycielki tej szkoły zaliczone są pod względem płacy i innych służbowych korzyści do I. klasy płac w myśl art. 11 ustawy z dnia 5 maja 1896 L. 34 Dz. u. k.

IV. Wydatek na płace nauczycieli, wynikający z organizacji szkoły, dokonanej niniejszem orzeczeniem, pokrywany będzie w sposób określony orzeczeniem z dnia 31 stycznia 1895 L. 1048 i dodatkowem orzeczeniem z dnia 7 maja 1896 L. 5042.

V. Przyborów szkolnych dostarczać będzie c. k. Rada szkolna krajowa z funduszu szkolnego krajowego, z którego wypłacać się ma nadto na potrzeby szkolne i urzędowe 25 złr. w. a. rocznie.

VI. Postanowienia niniejszego orzeczenia obowiązują od dnia 1 września 1899.

W zastępstwie:

**Poradowski** w. r.

L. 31385.

III.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje niniejszem do powszechnej wiadomości, iż **sprzedaż mięsa pośledniego dla uboższej ludności**, wykonywana poprzednio przez handlarzy z okolicznych gmin na stołach miejskich w Rynku głównym, a przeniesiona ztamtąd tymczasowo na

mocy rozporządzenia Magistratu z dnia 5 kwietnia 1900 r. L. 23790 do jatek poddominikańskich, — **z dniem 20 maja 1900 przeniesioną zostaje** w myśl uchwały Sekcyi III Rady miasta **na plac św. Ducha**, w miejsce, zajmowane dotychczas przez doróżki, które cofnięte zostaną na dalsze stanowisko.

Sprzedaż mięsa na nowo wyznaczonem miejscu odbywać się będzie na stołach miejskich za opłatą 8 halerzy od stołu, — w niedzielę od godz. 7 do 10 rano i we wtorek od godziny 6 rano do godziny 2 popołudniu każdego tygodnia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 15 maja 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

L. 33776.

III.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 kwietnia 1900 roku znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A) Złożone w Kasie miejskiej:

- Art. 102. Koszyk z trzema bułkami chleba.  
 „ 109. Woreczek z kartkami loteryjnymi.  
 „ 110. Pugilaresik z drobną kwotą.  
 „ 111. Kartka zastawn. Angelusa.  
 „ 112. Parasol.  
 „ 113. Kalosz.  
 „ 114. Wytrych  
 „ 115. Seyzoryk.  
 „ 116. Żakiet damski.  
 „ 117. Dwa kluczyki.  
 „ 118. Pierścionek złoty.  
 „ 119. Niemiecki modlitewnik.  
 „ 120. Seyzoryk.  
 „ 121. Dwa klucze.  
 „ 122. Dwa kluczyki.  
 „ 123. Klucz.  
 „ 124. Książeczka do modlenia.  
 „ 125. Hawelok z drobiazgami.  
 „ 126. Dwa losy węg. loteryi klasowej.

- Art. 127. Łańcuszek z medalionem.  
 „ 128. Kawałek łańcuszka.  
 „ 129. Koszula damska.  
 „ 130. Tytonierka z papierosami.  
 „ 131. Bransoletka z wisiorkiem.  
 „ 132. Dziewiętnaście sztuk bielizny.  
 „ 133. Sześć kluczyków.  
 „ 134. Dwa kupony.  
 „ 135. Kufer z rzeczami (znaleziony na Grzegórkach).  
 „ 136. Chustka zimowa.  
 „ 137. Książka niemiecka.  
 „ 138. Klucz.  
 „ 139. Cztery kluczyki.  
 „ 140. Część trzewika dziecinnego.  
 „ 141. Część trzewika damskiego.  
 „ 142. Zegarek srebrny.  
 „ 143. Pudełko z dwiema sukienkami.  
 „ 144. Chusteczka jedwabna.  
 „ 2711. Kilogram masła.  
 „ 3180. Kilka banknotów dziesięcioreńskich.

**B) Pozostałe w rękach znalazców:**

1) pies żółty z obrozą, 2) kuferek z rzeczami, 3) chodnik salonowy.

Nadto znajduje się w Kasie miejskiej pod art. 76 fartuch, pozostawiony w lutym r. b. w aresztach policyjnych.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść swych praw własności, zgłosili się po odbiór do III. Wydziału Magistratu w godzinach urzędowych, w przeciwnym razie bowiem przedmioty te po upływie roku od daty dzisiejszej będą wydane znalazcom do używania, po upływie zaś trzech lat dalszych przejdą na wyłączną własność znalazców, ewentualnie sprzeda je Magistrat na rzecz funduszu ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
 dnia 16 maja 1900 r.

Prezydent miasta:  
**J. Friedlein** w. r.

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń tajnych).

**Posiedzenie tajne (63 w kad. XI) z dnia 26 kwietnia 1900 r.**

Na posiedzeniu tem powzięto następujące uchwały:

I. 1) Udziela się pp.: 1) **Zygmuntowi Felklowi**, radcy Mgtu, 2) **Teodorowi Kosińskiemu**, wicesekretarzowi Mgtu, 3) **Karolowi Radoniowi**, adjunktowi Kasy miejskiej, 4) **Wincentemu Sawińskiemu**, wicesekretarzowi Mgtu, 5) **Tadeuszowi Kłobukowskiemu**, starszemu adjunktowi Wydziału obrachunkowego, zaliczkę w wysokości rocznej płacy w kwocie:

ad) 1)	2700 zł.	czyli	5400 K.
„ 2)	1400 „	„	2800 „
„ 3)	1100 „	„	2200 „
„ 4)	1400 „	„	2800 „
„ 5)	1600 „	„	3200 „

spłacalną w 72 równych ratach miesięcznych, po d. wa-

runkiem złożenia w Kasie miejskiej policy asekuracyjnej na kwotę: . . . . . ad) 1) 3000 zł. czyli 6000 K.

„ 2)	1500 „	„	3000 „
„ 3)	2000 „	„	4000 „
„ 4)	2000 „	„	4000 „
„ 5)	1600 „	„	3200 „

tutejszego Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń na okaziciela opiewającej, od której premie asekuracyjne Kasa miejska z pensji strącać i Towarzystwu wprost wypłacać będzie.

Niespłaconą dotąd resztę zaliczki:

ad 1) p. **Zygmunta Felkla** w kwocie 260 zł. — et. czyli 520 K. — h.

ad 2) p. **Teodora Kosińskiego** . . 46 „ 64 „ „ 93 „ 28 „

ad 4) p. **Wincentego Sawińskiego** . . 23 „ 32 „ „ 46 „ 64 „

ad 5) p. **Tadeusza Kłobukowskiego** 252 „ 98 „ „ 505 „ 97 „

tudzież resztę pożyczki, dłużnej przez p. **Tadeusza Kłobukowskiego** Towarzystwu zaliczkowemu w Krakowie w kwocie 1623 K. 94 h., potrącić należy od przyznanej ad 1) 2) 4) 5) zaliczki.

2) Zaliczki roczne udziela się tylko w szczególnie wyjątkowych wypadkach i w zasadzie dopiero po spłaceniu dawniejszych zaliczek. (L. 3730.)

II. Dotychczasowego sierżanta miejskiej Straży pożarnej **Adama Tomasza** 2 im. **Flaszę** mianuje się brandmistrzem miejskiej Straży pożarnej w X. kl. rangi, z płacą roczną 2200 K., prawem do dwóch pięcioleci po 200 K., umundurowaniem, mieszkaniem w naturze, opałem i oświetleniem. (L. 80513/99.) —

III Pp. **Mieczysława Maryana** 2 im. **Borysiewicza** i dra **Maryana Michała** 2 im. **Kleję** mianuje się praktykantami conceptowymi Magistratu w XI. kl. rangi, z adjutuntem rocznym w kwocie po 1600 K. i prawem do dwóch pięcioleci po 200 K. (L. 652/prez. ex 99.) —

IV. Przyznaje się p. **Maksymilianowi Pappemu**, I. weterynarzowi miejskiemu, pierwsze pięciolecie od 15 grudnia 1897 r., a mianowicie od 15 grudnia 1897 r. do 31 marca 1898 r. w stosunku 10% jego rocznej płacy, zaś od 1 kwietnia 1898 r. (w myśl uchwał regulujących płace urzędników) i nadal w stosunku 200 K. rocznie. (L. 77581/98.) —

V. Przyznaje się **Józefowi Leśniakowi**, dozorczy teatru miejskiego, pobory woźnego II. klasy, t. j. 720 K. i 240 K. dodatku rocznie. (L. 443/pr.) —

VI. Udziela się p. **Janowi Spitziarowi**, głównemu maszyniście teatru, dodatek osobisty pensyjny, do emerytury wliczalny, w rocznej kwocie 640 K. (L. 431/pr. ex 98.) —

VII. Udziela się p. **Antoniemu Malickiemu**, manipulantowi elektrycznego światła w teatrze miejskim, stałą remunerację w rocznej kwocie 240 K. (L. 432/pr. ex 98.) —

VIII. Udziela się **Agnieszce Olszykowej**, wdowie po ś. p. **Antonim Olszyku**, w drodze łaski zaopatrzenie wdowie w rocznej kwocie 200 K. od dnia śmierci męża, t. j. od dnia 9 kwietnia 1899 r. (L. 25973/99.) —

IX. Udziela się p. **Antoninie Jarolimowej**, wdowie po ś. p. **Dominiku Jarolimie**, kanceliście Mgtu, datek z łaski na rok jeden w kwocie 300 K. płatny w mie-



sięcznych ratach, poczynawszy od 14 listopada 1899 r. (L. 54519/99.)

**X.** Zapewnia się przyjęcie do Gminy **Leopoldowi Grünwaldowi**, sierżantowi rachunkowemu przy krak. oddziale straży wojskowo-policyjnej, poddanemu węgierskiemu, wraz z żoną i dzieckiem, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego za opłatą taksy w kwocie 20 K. (L. 45807/99.) —

**XI.** Zapewnia się przyjęcie do Gminy **Aleksandrowi Bakałowiczowi**, uczniowi VIII. klasy gimnazjalnej, poddanemu rosyjskiemu, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, za opłatą taksy w kwocie 50 K. (L. 82740/99.) —

**XII.** Zapewnia się przyjęcie do Gminy **Moskowi Abramowiczowi**, majstrowi stolarskiemu, poddanemu rosyjskiemu, wraz z żoną i dziećmi, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, za opłatą taksy 60 K. (L. 83549/99.) —

**XIII.** Przyjmuje się do Gminy **Abrahama Abele Rapaporta**, stanu wolnego, współwłaściciela fabryki szkła w Jaworzniu, za opłatą taksy w kwocie 100 K. (L. 9427). —

**XIV.** Przyjmuje się do Gminy **Jana Klubę**, kupca, wraz z żoną i dziećmi, za opłatą taksy w kwocie 60 K. (L. 273.) —

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych.)

**Posiedzenie zwyczajne (131 w kad. XI.) z dnia 3 maja 1900 r.**

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych **33**. Radey miejscey: Beringer, Biborski, dr. Doboszyński, ks. kan. Fox, Fritsch, dr. Górski, dr. Horowitz, dr. Jordan, Kroebł, dr. Pareński, dr. Paszkowski, dr. hr. Potocki, Rotter, Schmelkes, Słęk, Stryjeński, Szancer, dr. hr. Tarnowski, Tilles, dr. Weigel, hr. Wodzicki (**21**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Rząca, dr. Leo, Reiner (**3**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Sekretarz Rady odczytał pismo:

Podziękowanie **Zarządu szkoły polskiej na Battignolles w Paryżu** za udzieloną subwencję.

Przyjęto do wiadomości. (L. 26623). —

Imieniem Sekeyi I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

1) W celach regulacyjnych miasta, mianowicie w celu otwarcia ulicy względnie placu między ulicą Józefa, Jakóba, św. Wawrzyńca i Wąską według planu regulacyjnego, przez Radę miejską w dniu 7 października 1897 zatwierdzonego, **nabyć na rzecz Gminy m. Krakowa realność Maurycego Herza l. k. 278 dz. VIII.**, na rogu ulic Wąskiej i Józefa położoną, 97<sup>0</sup> powierzchni mającą, w cenie po 80 kor. za 1<sup>0</sup>, płatną po odebraniu realności w posiadanie Gminy i po zapisaniu Gminy za jej właścicielkę w stanie wolnym od wszelkich ciężarów.

2) Wszelkie koszta, z nabyciem połączone, poniesie Gmina m. Krakowa.

3) Do podpisania kontraktu kupna-sprzedaży, upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Wandalina Beringera i Władysława Nowackiego.

4) Na pokrycie ceny kupna w sumie 7760 koron, udziela się kredyt dodatkowy dla działu II. budżetu r. 1900.

Wniosek przyjęto. (L. 14984). —

Imieniem Sekeyi I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **W celu uregulowania ulicy Pędzichów nabyć na rzecz Gminy m. Krakowa z realności Aleksandra Biborskiego l. k. 72 dz. V. kawałek gruntu o powierzchni 16<sup>90</sup>□<sup>0</sup>, oznaczony na planie Budownictwa m. z dnia 27 listopada 1899 r. kolorem zielonym i L. parceli 1310/2, w cenie po 80 koron za 1□<sup>0</sup>, którą Gmina zapłaci po odebraniu gruntu w posiadanie i po wezeleniu go w stanie wolnym od ciężarów do posiadłości miejskiej lwh. 1783 (ulice, place itp.).**

2) Wszelkie koszta z nabyciem połączone poniesie Gmina miasta.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Rottera i Wandalina Beringera.

4) Na pokrycie ceny kupna przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 1352 kor. dla działu II. r. 1900. Przyjęto bez dyskusji. (L. 39465). —

Imieniem Sekeyi III. r. m. dr. Rothwein wnosi: Rada m. uchwali!

Upoważnia się obok Prezydenta miasta, względnie I. wiceprezydenta, r. m. dra Leona Rothweina i dra Karola Pieniążka, a w razie przeszkody jednego z nich, r. m. dra Wawrzyńca Stycznia, do zawarcia i podpisania imieniem Gminy m. Krakowa **kontraktu notaryalnego z Towarzystwem akcyjnym „Krakowska Spółka tramwajowa“ co do urządzenia i utrzymywania w Krakowie tramwaju elektrycznego**, a to w myśl art. 2 umowy z dnia 11 czerwca 1898 r. L. R. 3896, zawartej pomiędzy Gminą m. Krakowa a Towarzystwem akcyjnym „Tramwaje austriackie Krakowa i przedłużeń“.

R. m. dr. Seinfeld prosi o wyjaśnienie, czy terminy ustanowione w dawnym kontrakcie liczyć się będą od podpisania nowego kontraktu, czy też wedle kontraktu pierwszego? Zarazem zauważa, że Towarzystwo tramwajowe już jest w zwłoce co do swoich zobowiązań wobec Gminy. Mowca domaga się, aby przedłożono Radzie miasta osnowę kontraktu, który właśnie przez delegatów Rady ma być podpisany.

Sprawodawca wyjaśnia, że jedyny termin, wiążący się z dawnym kontraktem, jest dzień 11 czerwca 1900 r., z którym upływa termin, wyznaczony do zawiania się nowego Towarzystwa tramwajowego.

Wniosek Sekeyi III. przyjęto. (L. 22837). —

Imieniem Sekeyi IV. radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

**Towarzystwu Domu Matejki** udziela się poczynawszy od r. 1900 stałą roczną, lecz odwołalną **subwencję w kwocie 1000 koron** na adaptację domu przy ul. Floreńskiej L. 41 na muzeum Matejkowskie z tem, że



Towarzystwo to corocznie sprawozdania o stanie i postępie robót składać będzie.

R. m. dr. Popiel żąda, aby Towarzystwo składało corocznie sprawozdanie z użycia subwencji.

Wiceprezydent dr. Pieniążek wnosi poprawkę stylistyczną, aby z wniosku Sekcyi opuścić wyrazy „stała” i „lecz”.

W dyskusyi zabierają nadto głos r. m. dr. Wechsler, dr. Staniszewski i ks. dr. Bukowski.

Wniosek Sekcyi IV. z poprawką wiceprezydenta Pieniążka przyjęto. (L. 56864/99). —

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu Dr. Schlichting wnosi:

Rada m. uchwala!

**Gmina miasta Krakowa przystępuje do Towarzystwa kolonizacyjno-handlowego we Lwowie z udziałem 300 koron.** Do podpisania deklaracji upoważnia się obok Prezydenta miasta wiceprezydenta dra Karola Pieniążka i r. m. dra Leona Rothweina.

Na pokrycie tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy do Dz. XIV. p. 4 budżetu.

R. m. Bartoszewicz wnosi, aby przejść nad tą sprawą do porządku dziennego, gdyż nie widzi dowodów działalności tego Towarzystwa, a sprawozdanie p. Gruszeckiego, zamieszczone w „Tygodniku ilustrowanym” w sprawie działalności tego Towarzystwa, jest bardzo niekorzystne.

R. m. dr. Bujwid oświadcza się za poparciem Towarzystwa, gdyż ono może zaopiekować się emigracją; wydawniejszej działalności tego Towarzystwa stoi na przeszkodzie brak funduszy i organizacyi.

R. m. dr. Bandrowski zauważa, że w danym razie idzie więcej o moralne poparcie. Ponieważ zarzuty, o których wspominał r. m. Bartoszewicz, dają do myślenia, dlatego wnosi, aby rzecz na razie odroczyć.

W dalszym ciągu przemawiają r. m.: ks. dr. Bukowski, dr. Wechsler, dr. Bujwid i wiceprezydent dr. Pieniążek.

R. m. dr. Cyfrowicz wnosi o zamknięcie dyskusyi. — Przyjęto.

Z zapisanych do głosu przemawiają jeszcze r. m.: dr. Staniszewski i Bartoszewicz.

Referent zaznacza, że p. Gruszecki przebywał w Brazylii tylko 6 tygodni, a to jest czas zbyt krótki na poznanie tamtejszych stosunków.

Wniosek r. m. Bartoszewicza upadł. Wniosek r. m. dra Bandrowskiego przyjęto. (L. 80551/99) —

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu dr. Schlichting wnosi:

Rada m. uchwala!

W miejsce ś. p. Witalisa Szpakowskiego, Rada miasta zaprasza do pełnienia obowiązków radcy miejskiego **dra Henryka Lgockiego** do końca bieżącej kadencji, t. j. do dnia 15 sierpnia 1900 r.

Przyjęto bez dyskusyi. (L. 16478). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. dr. Bandrowski wnosi: Rada m. uchwala!

1) Rada miasta Krakowa uprasza Radę szkolną krajową, aby:

a) zorganizowała w mieście Krakowie w myśl art. 5 ustawy krajowej z 23 maja 1895 r. **trzy nowe szkoły 4-klasowe męskie i 1 nową szkołę wydziałową żeńską,**

b) korzystała i w przyszłości z prawa przyznanego jej artykułem 5-tym wyżej powołanej ustawy.

2) Rada miasta Krakowa zwraca uwagę Rady szkolnej krajowej na **braki w dotychczasowej organizacji etatu nauczycielskiego w Krakowie** i uprasza o ich usunięcie.

3) Rada miasta Krakowa

a) uprasza Radę szkolną krajową, aby **opróżnione posady nauczycielskie** obsadzała w terminach, ustawą krajową z dnia 1 listopada 1889 r. art. 3, 4 i 5 przepisanych,

b) poleca delegatowi swoim do c. k. Rady szkolnej okręgowej i delegatowi do c. k. Rady szkolnej krajowej, by czuwali nad przestrzeganiem terminów powyższą ustawą zastrzeżonych.

4) Rada miasta Krakowa poleca Wysokiemu Sejmowi do uwzględnienia **petycję nauczycieli i nauczycielek młodszych** w Krakowie z dnia 26 stycznia 1899 r. L. M. 5475:

a) o **zrównanie ich płac z płacami nauczycieli starszych i**

b) o **organizację nowych szkół** po myśli ustawy z 23 maja 1895 r. art. 5.

W dyskusyi zabierają głos r. m.: Kwiatkowski, dr. Kohn, ks. dr. Spis, dr. Propper i dr. Cyfrowicz.

Po przemówieniu r. m. Dra Kohna, Przewodniczący skonstatowawszy brak kompletu, zamyka posiedzenie o godzinie 7 min. 15 wieczorem.

## Posiedzenie nadzwyczajne (132 w kad. XI.) z dnia 14 maja 1900 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych **39**. Radcy miejscy: Beringer, Biborski, dr. Doboszyński, dr. Domański, Fritsch, dr. Górski, Kroebł, dr. Popiel, Schmelkes, Słęk, dr. Staniszewski, Tilles, dr. Weigel, hr. Wodziński (**14**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: dr. Pareński, dr. Rosenblatt, Szanecr, dr. hr. Tarnowski (**4**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Na porządku dziennym jest następujący wniosek Sekcyi II, III. i Komisji wodociągowej:

Rada m. uchwala!

Rada miasta uchwała przepisy wykonawcze (**regulamin wodociągowy dla miasta Krakowa**) do ustawy wodociągowej krakowskiej z dnia 12 sierpnia 1899 r. Nr. 94 Dz. ust. i rozp. kraj. ułożone w myśl postanowień § 12 tejże ustawy.

Ustawę wodociągową i regulamin z taryfą opłat drukowane dołącza się do niniejszego protokołu jako integralną część tegoż stanowiąc\*).

Sprawozdawca radca Mgtu Skrzyniarz oznajmia, że wydanie takiego regulaminu przepisuje ustawa wodociągowa krakowska z dnia 12 sierpnia 1899 r. L. 94 Dz. ust. i rozp. kraj. — odwołuje się zresztą na drukowane sprawozdanie i zaznacza, że przepisy projektu

\*) Ustawa wodociągowa z 12 sierpnia 1899 r. Nr. 94 Dz. u. kraj. i zatwierdzony regulamin z taryfą opłat zamieszczone będą w jednym z późniejszych Nrów „Dziennika rozp.”



starano się tak ułożyć, aby c. k. Namiestnictwo i Wydział krajowy nie odmówiły swego zatwierdzenia.

Gdy w dyskusyi ogólnej nikt głosu nie zabiera, Przewodniczący otwiera dyskusyę szczegółową.

R. m. Rotter w kwestyi formalnej wnosi, aby, kto ma zgłosić poprawki do jakich paragrafów, zgłosił je odrazu, paragrafy zaś, do których poprawki zgłoszone nie będą, przyjąć *en bloc*.

Wniosek r. m. Rottera przyjęto.

Poprawki zgłoszono tylko do § 9, zaś wyjaśnień żądano do §§ 22, 23 i 20.

**§§ 1—8** przyjęto bez dyskusyi.

Do **§ 9** zauważa r. m. Epstein, że zbyt ogólnikowo określono, co się ma stać z tymi, którzy w pewnym domu wynajmują lokal, lecz tam nie mieszkają.

Sprawozdawca jakkolwiek nie uznaje wątpliwości przez r. m. Epsteina podniesionej wobec §§ 9, 16, 23 i 26 regulaminu za całkiem usprawiedliwioną, to jednakże dla zupełnej jasności wnosi następującą poprawkę: po słowie „miejskim“ dodać słowa: „bez względu na to, czy mieszkaniec ten jest lokatorem w tym domu stale mieszkającym, czy też tylko chwilowo przebywa w charakterze urzędnika, pomocnika lub sługi tegoż lokatora“.

§ 9 z poprawką sprawozdawcy przyjęto.

**§§ 10—19 i 21** przyjęto bez dyskusyi.

Przy **§§ 22 i 23** r. m. Federowicz wykazuje, że domy eraryalne są lepiej sytuowane, aniżeli osób prywatnych w przypuszczeniu, że stopa procentowa podatku wyniesie 3%.

Sprawozdawca wyjaśnia stąd powstałą różnicę w ten sposób, że budynki eraryalne nie będą płacić podatku wodociągowego, lecz opłatę za wodę wedle taryfy.

Wiceprezydent dr. Pieniążek zauważa, że obciążenie nie można przewidzieć wysokości podatku wodociągowego; jeżeli wyniesie on tylko 1% lub 1½%, to zapłata za wodę będzie korzystniejsza dla budynków czynszowych, aniżeli dla eraryalnych.

R. m. dr. Kohn w obronie przedstawionego projektu przypomina, że przed ułożeniem tych przepisów zgodzono się na zasadę, aby budynki eraryalne opłacały od wartości zużytej wody, zaś prywatne stosownie do podatku. Mowca zauważa, że zasada ta jest bardzo ko-

rzystna dla ludności biedniejszej, gdyż będą liczne wypadki, że dom o mniejszej liczbie lokatorów, jeżeli będzie wyżej opodatkowany, będzie opłacał większą należność za wodę, aniżeli budynek niżej opodatkowany o większej liczbie mieszkańców.

R. m. Epstein przepisy projektu uważa za słuszne.

Starszy inżynier Ingarden w związku z tem wyjaśnia, że nawet przy podatku w stopie 3% lub nawet wyższej, różnica pomiędzy zwykłymi domami, opłacającymi tylko podatek wodociągowy, a domami eraryalnymi, które za wodę ponosić będą tylko opłaty taryfowe, nie będzie tak znaczna, gdyż w myśl § 24 domy eraryalne będą pobierać wodę według wodomierzy, za użycie których płacić będą osobne czynsze w dziale III. punkt 7 taryfy wymienione.

**§§ 22 i 23** przyjęto bez dyskusyi.

Przy **§ 20** r. m. dr. Leo zapytuje czy właściciele domów będą mieli obowiązek donoszenia Magistratowi w ciągu dwulecia o zmianie lokatorów i czynszu, gdyż listy podatkowe są układane raz na dwa lata i w nich niema uwidoczniionych zmian, jakie w ciągu tych dwóch lat zajdą.

R. m. Birnbaum zauważa, że zmianę taką właściciel poda urzędowi podatkowemu, osobne prowadzenie ewidencji obciążyłoby tylko niepotrzebnie Magistrat.

Sprawozdawca wyjaśnia, że przy układaniu regulaminu wodociągowego przyjęto za podstawę wymiaru podatku wodociągowego fasze podatkowe, ponieważ zaś zmiany mieszkań tudzież czynszów mieszkalnych w ciągu roku lub w ciągu dwóch lat mniej więcej się wyrównują, przeto nie widziano potrzeby nakładania na właścicieli domów ciężaru zgłaszania zmian, tudzież utrzymywania podobnej uciążliwej ewidencji przez Magistrat, zwłaszcza że ustawa wodociągowa krakowska w § 6 wyraźnie fasze dla podatku domowo-czynszowego rządowego za podstawę wymiaru podatku wodociągowego gminnego przyjmuje.

§ 20 przyjęto.

**§§ 24—58** i taryfę przyjęto bez dyskusyi. —

Po wyczerpaniu porządku dziennego Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 6 minut 20 wieczorem. —







# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 41898.

## III.

**Przedmioty znalezione.**

W czasie od 1 do 31 maja 1900 r. znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

## A) Złożone w Kasie miejskiej:

- Art. 106. Sakiewka z małą kwotą.  
 „ 149. Płaszcz sukienny (pozostawiony na rogatce).  
 „ 154. Szczotka, grzebień i książka (pozostawione w dorożce).  
 „ 155. Skórka sarnia.  
 „ 156. Sakiewka z małą kwotą.  
 „ 157. Trzy kluczyki.  
 „ 158. Bransoleta.  
 „ 159. Bransoleta.  
 „ 160. Trzewik damski.  
 „ 161. Dwa klucze.  
 „ 162. Łańcuszek (pozostawiony w Parku krak.).  
 „ 163. Kupon losu.  
 „ 164. Koszyczek z drobiazgami.  
 „ 165. Pugilares z pieniędzmi (zapomniany w tramwaju).  
 „ 166. Kartka zastawnicza z zakładu Angelusa.  
 „ 167. Pugilares z pieniędzmi.  
 „ 168. Los.  
 „ 169. Parasolka.  
 „ 171. Para cholewek.  
 „ 172. Pugilares, para kolezyków i drobna kwota (zapomniana w tramwaju).  
 „ 173. Książka do modlenia.  
 „ 174. Pugilares z drobną kwotą.  
 „ 175. Kluczyk wertheimowski.  
 „ 176. Sakiewka z drobną kwotą i kluczyk wertheim.  
 „ 177. Dwa kalosze.  
 „ 178. Pasasol.  
 „ 179. Para trzewiczków.  
 „ 180. Pierścioneł.  
 „ 181. Pugilares, pierścioneł, kartka zastawnicza i inne drobiazgi.  
 „ 182. Parasol.  
 „ 183. Parasolka.  
 „ 184. Książka do nabożeństwa.  
 „ 185. Pelerynka.  
 „ 186. Bibułka.  
 „ 187. Pugilares z pieniędzmi.  
 „ 3847. Drobna kwota,  
 „ 3848. Drobna kwota.

## B) Pozostałe w rękach znalazców:

1. Jednoroczny żrebiec.
2. Koza zabłąkana (schwytna 10 czerwca 1900).

## C) Nadto znajduje się w Kasie miejskiej:

a) Nadesłane równocześnie z rzeczami wykazanymi wyżej pod art. 153 portfel skórzany (znaleziony w kwietniu 1900 r.), art. 3846 kwota 25 zła., (znaleziona przed 2 miesiącami).

b) Złożone d. 30 marca 1900 przez zegarmistrza Adama Bednarskiego zegarki, dane jemu do naprawy i nieodebrane, mianowicie: złożony pod art. 150 zegarek nikłowy oddany do naprawy przez N. Strzeleckiego, szewca, Art. 151 zegarek srebrny damski nieznanego właściciela, Art. 152. zegarek srebrny męski dany do naprawy przez N. Pachulskiego, pyrotechnika.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby, o ile mogą dowieść swych praw własności, zgłosili się po odbiór rzeczy do III. Wydziału Magistratu w godzinach urzędowych, w przeciwnym bowiem razie przedmioty te, po upływie roku od daty dzisiejszej, będą wydane znalazcom do używania, po ewentualnym zaś upływie trzech lat, przejdą na wyłączną własność znalazców, lub też będą sprzedane, względnie przekazane na fundusz miejscowych ubogich. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 27 czerwca 1900 r.

Prezydent miasta:  
**Friedlein w. r.**

### Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych.)

**Posiedzenie nadzwyczajne (133 w kad. XI.) z dnia 17 maja 1900 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. wiceprezydent miasta: dr. Pieniążek Karol.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 36. Radcy miejscy: Bartoszewicz, Beringer, Biborski, ks. kan. Fox, Fritsch, dr. Górski, dr. Kasperek, Kroebl, dr. Rosenblatt, Schmelkes, Słęk, dr. Staniszewski, Szancer, Tilles, dr. Wechsler, dr. Weigel, hr. Wodzicki (17) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie uspra-



wiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: dr. Jordan, Łapiński, dr. Propper, Stryjeński, dr. hr. Tarnowski (5).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Przed porządkiem dziennym r. m. Rotter oświadcza, że **w uroczystości jubileuszowej Uniwersytetu Jagiellońskiego** pragną uczestniczyć mieszkańcy Krakowa, stowarzyszenia i korporacje, a współdział ten doda niezawodnie blasku uroczystości i doniosłość jej spotęguje. Gdyby nie objęła kierownictwa nad tą sprawą jedna ręka i gdyby owe stowarzyszenia i korporacje urządzały odrębne obchody, byłyby to luźne manifestacje, dlatego też sprawą tą zająć się powinien osobny komitet. Mowca przeto, upraszając o uchwalenie nagłości sprawy, wnosi:

Rada m. uchwali!

Poleca się Komitetowi, wydelegowanemu z Rady miasta w celu obmyślenia sposobu uczczenia ze strony Rady 500-letniego Jubileuszu Uniwersytetu Jagiellońskiego, ażeby z ewentualnem przybraniem, kogo należy, przedstawił wnioski zdążające do umożliwienia szerokim warstwom ludności miasta stosownego wzięcia udziału w tej uroczystości.

Gdyby Rada miasta wniosku tego nie przyjęła, mowca wnosi ewentualnie:

Rada m. uchwali!

Upoważnia się wnioskodawcę, ażeby przy współudziale kilku, zaraz wybrać się mających członków Rady zawiązał Komitet, któryby po wzmocnieniu się członkami ze sfer obywatelskich, spowodował, ażeby szerokie warstwy ludności miasta udział wzięły we wniosłej uroczystości 500-letniego Jubileuszu Uniwersytetu Jagiellońskiego w sposób stosowny.

Nagłość sprawy uchwalono. —

R. m. dr. hr. Potocki, godząc się na pierwszy wniosek, zastrzega dodatkowo, aby działano zawsze w porozumieniu z istniejącym już komitetem uniwersyteckim.

R. m. ks. dr. Bukowski oświadcza się za powiększeniem Komitetu wybranego przez Radę miasta, gdyż jeszcze wiele czynności pozostało do załatwienia i wnosi, aby wnioskodawcę zaprosić na najbliższe posiedzenie miejskiej komisji jubileuszowej.

R. m. dr. Kohn popiera zapatrywanie poprzedniego mowcy.

Wniosek pierwszy r. m. Rottera wraz z dodatkiem r. m. dra hr. Potockiego przyjęto.

Wniosek drugi r. m. Rottera stał się bezprzedmiotowym.

Wniosek r. m. ks. dra Bukowskiego przyjęto. —

R. m. Chmurski zapytuje, dlaczego dotąd jeszcze nie nastąpiło **zamknięcie rachunków miejskich za r. 1898.**

R. m. dr. Ponikło wyjaśnia, że odnośnie sprawozdanie było już w lutym przez Sekcyę skarbową przyjęte; Sekcyja skarbową więc nie ponosi winy, że sprawy tej nie zamieszczono jeszcze na porządku dziennym obrad Rady miasta. —

Nowo powołany r. m. Dr. Henryk Lgocki składa do rąk Przewodniczącego przyrzeczenie radzieckie, oświadcza, że pragnie wstąpić do Sekcyi II. —

Przystąpiono do porządku dziennego.

Przewodniczący prosi, aby najpierw przystąpić do obrad nad wnioskami Komisji gazowej.

Uchwalono.

R. m. Federowicz w dłuższem przemówieniu, wykazawszy rozwój gazowni miejskiej i osiągnięte zyski,

obszernie motywując potrzeby gazowni miejskiej, imieniem Sekcyi II. i Komisji gazowej wnosi:

Rada m. uchwali!

**Celem uzyskania funduszu w wysokości 300.000 koron na niezbędne, przez Komisję gazową już uchwalone, a w roku bież. wykonać się mające roboty inwestycyjne w gazowni miejskiej w Krakowie — do podniesienia rentowności tejże służące — udziela się gazowni miejskiej z funduszy miejskich kwotę 400.000 koron w papierach wartościowych tychże funduszy i zezwala na obciążenie tychże papierów wartościowych do wysokości 300.000 koron pod następującymi warunkami:**

a) Zaliczka ta ma być przez gazownię miejską najdalej w ciągu lat sześciu spłacona, a udzielone na ten cel papiery wartościowe odnośnym funduszom miejskim zwrócone;

b) procenta od zaliczki 300.000 koron aż do umorzenia tej kwoty, obowiązana będzie gazownia miejska odnośnej instytucji kredytowej z własnych funduszy opłacać; nadto

c) w terminach zapadłości kupony lub równą wartość tychże od pożyczonych papierów wartościowych do kasy miejskiej wnosić — wreszcie

d) w miarę uskutecznień spłat zaliczki papiery wartościowe funduszowi miejskiemu w ratach dowolnych, a kwotach okrągłych, nie mniejszych jednak jak 20.000 koron na jeden raz zwracać.

Sposób zrealizowania tej zaliczki dla gazowni miejskiej porucza się Sekcyi II. oraz Komisji finansowej, z łona komisji gazowej wybranej

Wnioskodawca oświadcza, że porozumiał się z resztą członków komisji gazowej i Sekcyi II. w czasie 5-minutowej przerwy, zarządzanej przez Przewodniczącego na żądanie r. m. Kwiatkowskiego i przedstawił wniosek w nieco innej formie stylistycznej, aniżeli zamieszczono na porządku dziennym.

R. m. dr. Seinfeld po dłuższem przemówieniu, odwołując się na uchwałę Rady miasta z r. 1886, wnosi:

Rada m. uchwali!

Poleca się Komisji gazowej, aby przedłożyła projekt instrukcji dla komisji gazowej.

Po odpowiedzi sprawozdawcy na wniosek r. m. dra Bandrowskiego, dyrektor gazowni miejskiej p. Dąbrowski daje techniczne wyjaśnienia co do żądanych inwestycji w gazowni miejskiej.

R. m. ks. dr. Bukowski oświadcza, że Rada miasta ma zupełne zaufanie do Komisji gazowej, uważa wyjaśnienia p. Dąbrowskiego za zbyt liczne, ewentualnie prosi, aby były one krótkie, a treściwe.

P. Dąbrowski kontynuuje swoje wyjaśnienia.

R. m. dr. Styczeń popiera wniosek r. m. dra Seinfelda.

R. m. dr. Bandrowski zwraca uwagę, czy nie należałoby się wstrzymać z rozszerzaniem zakładu gazowego wobec zamiaru założenia przez miasto w niedługiej przyszłości centralnej stacji elektrycznej.

R. m. Epstein uważa za szkodliwe dla rozwoju gazowni miejskiej, aby komisja gazowa miała obowiązek przedkładania Radzie miasta spraw drobniejszych.

R. m. dr. Bujwid zauważa, że w Krakowie cena gazu jest zbyt wysoka. Przy rozszerzeniu się konsumpcji gazu należałoby się postarać o obniżenie ceny.

Sprawozdawca przyznaje, że Komisja gazowa



ma bardzo szeroki zakres działania; wnioski co do założenia centralnej stacji elektrycznej będą niebawem Radzie przedłożone.

Wniosek Sekeyi II. i Komisji gazowej przyjęto. (L. 37001). —

Wniosek r. m. Seinfelda przyjęto. —

R. m. dr. Rothwein wnosi, aby przystąpić do obrad nad sprawami zamieszczonymi na porządku dziennym pod 2, 3, 4, 5, 6 i 9.

R. m. dr. Lustgarten wnosi, aby zakończyć posiedzenie jawne i przystąpić do posiedzenia tajnego.

Wniosek r. m. dra Rothweina przyjęto, wniosek r. m. dra Lustgartena upadł. —

Imieniem Sekeyi II. radca Mgtu Felkel wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się **zaliczkę** w kwocie 12.000 koron **na zakupno węgla dla urzędników i służb Magistratu** na rok 1900/1.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 16846). —

Imieniem Sekeyi II. i III. radca Mgtu dr. Schliehting wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Na **targowicę naczyń drewnianych** przeznaczają się część placu „nad Wisłą“ obok realności miejskiej, nabytej od Schneidra, w narożniku ulic Podzamecznej i „Nad Wisłą“ o powierzchni około 550 □ metrów.

2) Na koszt uporzędkowania tego placu, tj. splantowanie, wybrukowanie i ogrodzenie słupkami, przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 1000 kor. na rachunek budżetu r. 1900 Dz. XIV., poz. 6, „Nieprzewidziane wydatki“.

3) Dla przybywających na targ z naczyniami drewnianymi wyznacza się **należność targową** po 6 kor. 42 hal. rocznie, jak to opłacają wszyscy inni przekupnie zawodowi w Krakowie.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 24838). —

Przewodniczący dla braku kompletu zamyka posiedzenie o godz 7 min. 15 wieczorem. —

### Posiedzenie nadzwyczajne (134 w kad. XI.) z dnia 23 maja 1900 r,

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 32. Radcy miejscy: Bartoszewicz, Beringer, Biborski, Birnbaum, dr. Bujwid, Chyliński, Fritsch, dr. Kasperek, Kroeb, dr. Leo, dr. Pareński, dr. Popiel, Schmelkes, Słęk, Szancer, dr. hr. Tarnowski, Tilles, dr. Weigel, hr. Wodziecki (19) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: dr. Doboszyński, dr. Jordan, Łapiński, dr. hr. Potocki, Stryjeński, dr. Lgoeki, dr. Wechsler (7).

Początek posiedzenia o godzinie 6 min. 10 wieczorem.

Sekretarz Rady odczytuje prośbę p. Jana Staszczuka, egzekutora miejskiego, o zmianę jego dodatku służbowego na dodatek osobisty.

Odesłano do Sekeyi III. (L. 31969). —

Przewodniczący prosi o uchwalenie kwoty po 200 koron na **koszta przygotowania noclegu dla mających**

przybyć do Krakowa na Zielone Świąta w celu zwiedzenia miasta:

a) **uczniów gimnazjum z Tarnopola** (L. 316/pr.).

b) **Grona Ślązaków** (L. 317/pr.). —

Uchwalono udzielić subwencji w kwocie po 200 koron. —

Imieniem Sekeyi II. i III. radca Mgtu dr. Schliehting wnosi:

Rada m. uchwali!

Na pokrycie **kosztów urządzenia lokalu c. k. Sądu przemysłowego w Krakowie**, umieszczonego przy ulicy Franciszkańskiej L. 1, przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 2595 kor. 22 hal. do Działu XIV., poz. 8 budżetu miej. na rok 1900.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 28785). —

Imieniem Komisji teatralnej i Sekeyi II. dyrektor Budown. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Tytułem **zwrotu kosztów odnowienia i napraw ubikacji, dekoracji i utensyliów teatralnych, dokonanych przez p. Józefa Kotarbińskiego** przy objęciu gmachu teatralnego w dzierżawę, przyznaje się temuż na podstawie przedstawionego rachunku kwotę 1777 kor. 8 hal.

2) Celem pokrycia tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy w wymienionej kwocie dla Działu XI., poz. 1 c (Różne drobne potrzeby) budżetu r. 1900 r.

R. m. dr. Kohn zauważa, że sprawy budynku teatralnego, jako budynku miejskiego, powinny należeć do kompetencji Sekeyi I.; prosi tedy Przewodniczącego, aby przyspieszył przekazanie spraw teatru natury ekonomicznej, załatwianych obecnie przez komisję teatralną, Sekeyi I.

R. m. dr. Paszkowski wyjaśnia, że w sprawach technicznych komisja teatralna zapytuje się zawsze o opinię Budownictwa miejskiego.

Przewodniczący wyjaśnia, że instrukcja dla Komisji teatralnej, zatwierdzona przez Wydział krajowy, przekazuje Komisji teatralnej wogóle wszystkie sprawy dotyczące się teatru.

R. m. dr. Staniszewski zauważa, że Sekeya I. czeka na odnośną uchwałę Komisji teatralnej, a nawet w instrukcji sprawy budynku teatralnego nie są wymienione, jako należące do kompetencji Komisji teatralnej.

Wniosek Komisji teatralnej i Sekeyi II. przyjęto. (L. 75/pr.). —

Imieniem Komisji archiwalnej r. m. dr. Staniszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. upoważnia Dyrekcyę archiwum aktów dawnych do **wypożyczenia** za szczegółowym wykazem kilkunastu **dyplomów i ksiąg komitetowi urządzającemu wystawę z epoki Jagiellońskiej**.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 311/pr.). —

Imieniem Komisji jubileuszu uniwersyteckiego r. m. dr. Domański wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. zezwala na **wydanie komitetowi wystawy przedmiotów** wymienionych w jego podaniu z dnia 18 maja 1900 r.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 300/pr.). —

Sekretarz Mgtu Banaś, odwołując się na drukowane sprawozdanie, rozesłane poprzednio radcom miej-



skim i streszczając je w ogólnych zarysach, imieniem Sekcyi V. i II. wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Dla załatwiania spraw dobroczynności wogóle, a w szczególności dla wykonywania opieki nad ubogimi w ściślejszym znaczeniu i polieyi ubogich po myśli obowiązujących ustaw i przepisów, oraz uchwał Rady miejskiej i Sekcyi dobroczynnej, **ustanawia się VI. Wydział Magistratu pod nazwą: „Wydział dla spraw dobroczynności“.**

2) Dotychczasowa kompetencya Sekcyi V. w załatwianiu spraw dobroczynnych, obecnie Wydziałowi VI. przydzielić się mających, aż do stanowczego zorganizowania opieki nad ubogimi nie ulega zmianie. Upoważnia się atoli równocześnie Sekcyę V., aby do narad nad organizacją spraw ubóstwa w obrębie miasta Krakowa zaprosiła w porozumieniu z Prezydentem miasta członków z poza Rady miejskiej, z przedmiotem obznajomionych, a do zajęcia się nim chętnych.

3) Na opędzenie wydatków, połączonych z otwarciem Wydziału VI. udziela się na r. 1900 kredyt do wysokości 4.384 koron.

Wydatek ten ma być pokryty z zapasów kasowych z r. 1899.

4) Wzywa się Prezydium Magistratu o wydanie zarządzeń, aby VI. Wydział Magistratu jak najspieszniej swe urzędowanie rozpoczął\*).

#### \*) Okólnik prezydalny.

Uchwałą Rady miasta z dnia 23 maja b. r. ustanowiony VI. Wydział Magistratu dla spraw dobroczynności, otwarty zostanie w wynajętym lokalu w domu pod l. 9 przy ul. Poselskiej na II. piętrze w dniu 7 lipca b. r. t. j. w sobotę.

Kierownictwo tego VI. Wydziału poruczam sekretarzowi Magistratu p. Piotrowi Banasiowi i po myśli powyżej powołanej uchwały Rady miejskiej przydzielam Wydziałowi VI. do załatwienia następujące sprawy:

- a) Udzielanie wsparć tak w gotówce jak i w naturaliach.
- b) Korespondencya w sprawach żądania zwrotu zapomóg pieniężnych, udzielonych przez gminę tutejszą ubogim, nieprzynależnym do miasta Krakowa, od gmin przynależności.
- c) Odbieranie i tymczasowe umieszczanie nieuleczalnych, ze szpitali powszechnych wydalonych, tak tutejszych jakoteż i wątpliwej przynależności i wyjednywanie zwrotu kosztów utrzymania nieuleczalnych obcych.
- d) Spłata należitości za leki, dostarczane ubogim miejscowym.
- e) Umieszczanie osieroconych, lub przez rodziców opuszczonych dzieci.
- f) Zarząd zakładu kalek w ogrodzie angielskim i umieszczanie tamże nieuleczalnych, do gminy miasta Krakowa przynależnych.
- g) Nadzór nad miejskim schroniskiem brata Alberta i nad zakładami dobroczynnymi, subwencyonowanymi przez gminę miasta Krakowa, odnośnie do użycia tychże subwencji.
- h) Zarząd wszystkimi dobroczynnymi fundacyami.
- i) Założenie i utrzymywanie kartkowego katastru ubogich oraz udzielanie na podstawie tegoż informacji co do stosunków ubogich towarzystwom i zakładom dobroczynnym prywatnym, oraz innym stronom interesowanym, a nadto przyjmowanie takich informacji.
- k) Zarządzenia celem usunięcia żebractwa.
- l) Staranie się o wydalenie obcych, ciężarem dla gminy będących, lub z innych powodów tak dla gminy jak i dla cudzej własności niebezpiecznych.
- m) Nadzór zarządu szupańniczego i aresztów miejskich.
- n) Dochodzenie przynależności odnośnie do spraw załatwionych w Wydziale VI.
- o) Ściąganie kosztów leczenia dla szpitali powszechnych.
- p) Zezwalanie na zbieranie składek na cele dobroczynności.

Sprawy rozdawnictwa stypendyów uczniów szkół publicznych pozostawiam nadal Wydziałowi IV. Magistratu, jak ró-

R. m. dr. Kohn żąda bliższych wyjaśnień co do organizacji nowego Wydziału Magistratu, tudzież jakie koszty pociągnie za sobą uchwalenie przedstawionych wniosków.

Sprawozdawca wyjaśnia, że wysokość kosztów podana jest we wnioskach. Koszta stałe, jak lokal, oświetlenie, obsługa wyniosą około 3.000 kor., reszta jest wydatkiem jednorazowym.

R. m. ks. dr. Bukowski w dłuższym przemówieniu rozwija swój pogląd na sprawę ubogich i oświadczając się za przyjęciem wniosków, zastrzega się równocześnie, że, aczkolwiek popiera przedstawione wnioski, to jednak co do dalszego urządzenia opieki nad ubogimi w wielu kwestiach nie zgadza się z zapatrywaniami sprawozdawcy.

R. m. dr. Cyfrowicz wykazuje konieczną potrzebę wydania krajowej ustawy o ubogich. Oświadcza się przeciw systemowi elberfeldzkiemu, któryby Gminę naraził na znaczne wydatki.

R. m. Kwiatkowski zauważa, że obecnie chodzi tylko o utworzenie nowego Wydziału Magistratu; dyskusya nad organizacją opieki nad ubogimi obecnie jest zbyt czułą.

R. m. dr. Seinfeld wnosi, aby dyskusyę zamknąć. — Przyjęto.

R. m. dr. Proppper zauważa, że Sejm galicyjski polecił Wydziałowi krajowemu wypracowanie ustawy w sprawie ubogich na podstawie systemu elberfeldzkiego.

R. m. dr. Staniszewski wnosi poprawkę, aby uchwalić tylko kwotę 3.000 kor. a nie 4.384 kor., gdyż założyć się mające biuro funkcyonować będzie tylko przez pół roku.

wnieź i sprawy rozdawnictwa zapomóg podupadłym rękodzielnikom z fundacyi ś. p. Schindlera i gal. Banku hipotecznego, pozostawiam również w Wydziale III., a tylko udzielanie zapomóg i wsparć z fundacyi ś. p. Gaffenki, Helzla, Dietla, oraz datki ze składek noworocznych, które dotąd załatwiane były w Wydziale V., zostają przydzielone do Wydziału VI.

Do pomocy w załatwianiu spraw VI. Wydziału przeznaczam na razie:

- 1) p. oficyala Mieczysława Białkowskiego, pracującego dotąd w Wydziale V., oraz dyetarnuszy: 2) p. Kazimierza Jaworowskiego i 3) p. Kaspra Nowaka, pracujących dotąd w Wydziale IV.

Równocześnie polecam Pp. Naczelnikom Wydziałów III., IV. i V., aby powyżej wymienione sprawy, przydzielone obecnie Wydziałowi VI., które dotąd w lech Wydziałach były załatwiane, oddali za spisem w dniu 6 lipca b. r. przed godziną 12 w południe p. Naczelnikowi Wydziału VI.

Dalej polecam dziennikowi podawczemu Magistratu, aby poczynając od dnia 7 lipca b. r. powyżej wykazane sprawy, przydzielone Wydziałowi VI., prezentował na tenże Wydział VI.

Wkońcu do obsługi Wydziału VI. przydzielam pacholka Magistratu Walentego Dziadonia.

Sprawy z posiedzeń Sekcyi, Komisji, Rady miejskiej, oraz wszelkie sprawy, przedkładane wyższym Władzom, należy przysyłać do aprobaty zastępcy Dyrektora Magistratu, zaś wszelkie inne drobniejsze sprawy sam ma aprobować Naczelnik Wydziału VI.

Kraków, dnia 5 lipca 1900 r.

Prezydent miasta:  
**Friedlein m. p.**

O tem zawiadomieni zostali: Wydział I., Wydział II., Wydział III., Wydział IV., Wydział V., p. sekretarz Banaś, p. M. Białkowski, p. Jaworowski, p. Nowak, Dziadon Walenty, Wydział rachunkowy, Kasa m., Dziennik podawczy, Archiwum, Ekonomat m., Ekspedyt, pp. Komisarze obwodu I., II. i III., p. Komisarz targowy, Budownictwo m., Sekretaryat prezydalny, p. Byczkowski, zarządca aresztów miejskich i Fizykat miejski. —



Przemawiają jeszcze r. m.: dr. Cyfrowicz i dr. Kohn. Sprawozdawca prosi o uchwalenie całej kwoty, gdyż nie wiadomo, ile będzie kosztował lokal i druki. Przewodniczący wyjaśnia, że traktowano już o lokal, lecz nie wiadomo, czy obecnie lokal ten jest jeszcze do wynajęcia.

Wniosek Sekcyi II. i V. przyjęto. (L. 6.865). Poprawka r. m. dra Staniszewskiego upadła. —

Imieniem Sekcyi IV. radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada m. zgadza się na **zetautowanie prowizorycznej szkoły XIX. z klas paralelnych szkoły XIV. im. św. Salomei**, utworzonej jako osobnej 4-klasowej szkoły żeńskiej, z tem wyraźnem zastrzeżeniem, że prócz wydatków rzeczowych, wynikających z art. 6 ustawy krajowej z 24 kwietnia 1894 r. Dz. u. kr. Nr. 49, do żadnych innych świadczeń się nie zobowiązuje.

W czasie motywowania wniosku przez sprawozdawcę, Przewodniczący konstatuje brak kompletu i zamyka posiedzenie o godz. 7 min. 20 wieczorem. —

### Posiedzenie nadzwyczajne (135 w kad. XI.) z dnia 13 czerwca 1900.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 34. Radcy miejscy: Beringer, dr. Bujwid, dr. Cyfrowicz, dr. Doboszyński, Epstein, dr. Górski, Kroebl, Kwiatkowski, dr. Leo, Łapiński, Nowacki, dr. Pareński, dr. Paszkowski, wiceprezydent dr. Pieniążek, Schmelkes, Słęk, Tilles, dr. Weigel, hr. Wodziecki (19) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Rząca, dr. Popiel, Stryjeński, dr. hr. Tarnowski, dr. Wechsler (5).

Początek posiedzenia o godzinie 5 min. 55 wieczorem.

Sekretarz Rady odczytuje następujące pisma:

1) Prośbę **Starszych cechów krakowskich, wniesioną wspólnie z Kołem mieszczańskim**, o udzielenie 400 koron na uświetnienie uroczystości jubileuszu Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Odesłano do Sekcyi IV. (L. 36766). —

2) Prośbę **Komitetu młodzieży akademickiej dla obchodu 500-letniego jubileuszu Uniwersytetu Jagiellońskiego** o udzielenie subwencji.

Odesłano do Sekcyi IV. (L. 31048). —

3) Prośbę **wiecu kobiet z okazji jubileuszu uniwersyteckiego** o wyznaczenie zasiłku w kwocie 400 koron.

Odesłano do Sekcyi IV. (L. 36935). —

4) Sprawozdanie I. wiceprezydenta dra Karola Pieniążka, który składa rachunek z funduszków, powierzonych na wykupno gruntów i służebności pod **wodociąg miejski**.

Odesłano do Komisji wodociągowej. (L. 39152). —

5) Pismo **Komitetu z Czech**, donoszące, że w sierpniu b. r. przyjedzie do Krakowa około 400 osób dorosłych i młodzieży szkół średnich, z prośbą o udzielenie bezpłatnego pomieszczenia na przeciąg dni 3.

Odesłano do Sekcyi IV. (L. 39142). —

6) **Podziękowanie Komendy korpusu** za zaproszc-

nie jenerałicyi i oficerów sztabowych do wzięcia udziału w uroczystościach jubileuszowych Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Przyjęto do wiadomości (L. 367/pr.). —

7) **Podziękowanie Krajowego Towarzystwa rybackiego** za użyczenie sali radnej na walne zgromadzenie.

Przyjęto do wiadomości (L. 374/pr.). —

8) **Podziękowanie r. m. dra Jordana** za podniesienie kosztem Gminy pawilonu gimnastycznego w parku jego imienia.

Przyjęto do wiadomości. (L. 35854). —

Przewodniczący poświęca **wspomnienie żałobne radcy miejskiemu bł. p. Zygmunta Szancerowi** w następujących słowach:

Zdała od stron ojczystych, bo w Wiedniu, zakończył żywot doczesny w dniu 6 b. m. Zygmunt Szancer, członek naszej Rady. Zmarły urodził się w naszym mieście w r. 1844 i tutaj też w gimnazjum Nowodworskim otrzymał wykształcenie. Poświęciwszy się stanowi handlowemu i bankowemu był przez lat 22 dyrygentem tutejszej filii Banku hipotecznego. W roku 1885 był wybrany członkiem Izby handlowej, a w r. 1887 radcą miejskim, którą to godność do śmierci piastował. Pracował do roku 1893 w Sekcyi III., poczem przeniósł się do Sekcyi V., której do zgonu był gorliwym współpracownikiem. W roku 1890 był mianowany członkiem Rady kolejowej, a w r. 1898 Radcą Cesarskim. Z jego śmiercią tracimy jednego z wybitnych reprezentantów zawodu handlowego naszego miasta. Cześć pamięci gorliwego kolegi i obywatela!

Przemówienia tego wysłuchała Rada, powstawszy z miejsc. —

Z porządku dziennego imieniem Komisji przemysłowej i Sekcyi II. radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Na **zakupno potrzebnych przyborów do nauki w kursach robót i handlowych przy szkole św. Scholastyki** przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 699 koron 50 hal. do dz. XII. B. poz. 1, lit. g.

R. m. Dr. Kohn żąda więcej szczegółowego wyjaśnienia.

Referent odczytuje spis zakupionych przedmiotów.

Wniosek przyjęto. (L. 28945). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. dr. Propper wnosi:

Rada m. uchwali!

Przechodzi się do porządku dziennego nad **petycją Towarzystwa właścicieli realności w Krakowie**, o wydanie uchwały, że Gmina miasta Krakowa jest odpowiedzialną majątkowo za wszelkie szkody, zrządzone właścicielom realności przez wodociąg miejski.

Przyjęto bez dyskusyi. (L. 81.576/99). —

Imieniem Sekcyi III. radca Mgtu dr. Schlichting wnosi:

Rada m. uchwali!

W miejsce ś. p. Witalisa Szpakowskiego upoważnia Rada miasta do kontrasygnowania **aktu fundacyi ś. p. Antoniego Marfiewicza** na zapomogi dla dwóch podupadłych rękodzielników, r. m. Romana Chmurskiego.

Przyjęto bez dyskusyi (L. 76.722/99). —

Imieniem Komisji sanitarnej fizyk miejski dr. Buszek wnosi:

Rada m. uchwali!

Rozpisać konkurs na posadę chemika miejskiego i obsadzić ją prowizorycznie.

Przyjęto bez dyskusji (L. 657/pr. ex 1899). —

Imieniem Sekeyi IV. radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada miasta zgadza się na **zetatowanie prowizorycznej szkoły XIX. z klas paralelnych szkoły XIV. im. św. Salomei**, utworzonej jako osobnej 4-klasowej szkoły żeńskiej, z tem wyraźnem zastrzeżeniem, że prócz wydatków rzeczowych, wynikających z art. 6 ustawy krajowej, z 24 kwietnia 1894 r. Dz. u. kr. Nr. 49, do żadnych innych świadczeń się nie zobowiązuje.

Wniosek przyjęto bez dyskusji. (L. 78193/99). —

Imieniem Sekeyi IV. radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Oprócz dotychczasowej stałej subwencji w kwocie 1000 koron udziela się **Towarzystwu gimnastycznemu „Sokół“** jednorazowo na rok 1900 kwotę 1000 K., a to tytułem wynagrodzenia za udzielanie nauki gimnastyki dzieciom krakowskich szkół ludowych.

R. m. Rotter wnosi poprawkę, aby zamiast wyrazów „tytułem wynagrodzenia za udzielanie“ wstawić wyrazy „w uznaniu usług tegoż Towarzystwa przy udzielaniu...“

Wniosek Sekeyi IV. z poprawką r. m. Rottera przyjęto (L. 77251/99). —

Imieniem Sekeyi IV. radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości **umowę**, zawartą w c. k. Starostwie krakowskim w dniu 11 kwietnia 1899 r. z **Kazimierzem Micińskim i reprezentantem Gminy Półwie-Zwierzynieckie, w sprawie unormowania obchodu „konika Zwierzynieckiego“**.

Przyjęto bez dyskusji (L. 22489). —

Imieniem Sekeyi IV. radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

**Na zakupno trafiających się zabytków dla przyszłego Muzeum historycznego m. Krakowa** przeznaczają się, poczynawszy od r. 1900 stały **roczny**, lecz odwołalny, **fundusz w kwocie 600 K.**, płatny do rąk Dyrektora Archiwum aktów dawnych m. Krakowa, prof. dra Stanisława Krzyżanowskiego.

R. m. ks. dr. Bukowski oświadczając, że jest przewodniczącym komitetu, który zajmuje się założeniem Muzeum historycznego miasta Krakowa, czyni dodatek: „który ma się porozumieć z przewodniczącym komitetu ks. kan. drem Bukowskim co do zakupna przedmiotów“.

Wniosek Sekeyi IV. z dodatkiem r. m. ks. dra Bukowskiego przyjęto. (L. 39143/99). —

Imieniem Sekeyi IV. radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

**Nowo zorganizowanej szkole 4-klasowej żeńskiej XVIII. w ogrodzie angielskim** nadaje się nazwę: „**św. Anny**“.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 56166/99). —

Imieniem Sekeyi III. r. m. dr. Propper wnosi:

Rada m. uchwali!

**Zezwala się Zarządowi miejskiej Kasy chorych dla robotników na używanie w pieczęci i napisach herbu m. Krakowa.**

W dyskusji zabierają głos r. m. dr. Kasperek, dr. Kohn, ks. dr. Spis, dr. Staniszewski, ks. dr. Bukowski i sprawozdawca, który oświadcza, że w tej sprawie nadeszło orzeczenie c. k. Namiestnictwa, którego mu jeszcze Magistrat nie udzielił, a co może wpływać na zmianę wniosku Sekeyi III.

Przewodniczący dla braku kompletu zamyka posiedzenie o godzinie 6 min. 40 wieczorem. —



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zł. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych.)

**Posiedzenie nadzwyczajne** (136 w kad. XI.) z dnia 18 czerwca 1900 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 39. Radcy miejscy: Beringer, dr. Bujwid, dr. Domański, Epstein, dr. Jordan, Kroebl, Nowacki, dr. Pareński, Schmelkes, Tilles, Słęk, hr. Wodziński (12) nieobecność na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swjej r. m.: ks. kan. Fox, dr. Popiel, dr. hr. Potocki, dr. Staniszewski, Stryjeński, dr. hr. Tarnowski (6).

Początek posiedzenia o godz. 5 min. 50 wieczorem.

Sekretarz Rady odczytał **prośbę komitetu wiankowego o udzielenie subwencji** w kwocie 500 kor.

R. m. dr. Kohn wnosi, aby z powodu krótkiego czasu sprawę tę traktować jako nagłą i nie odsyłając jej do Sekcyi IV. przyznać subwencję w kwocie 500 kor.

R. m. ks. dr. Spis, zgadzając się na nagłość sprawy, wnosi, aby udzielić subwencję w kwocie 400 kor.

Po uchwaleniu nagłości sprawy przyjęto wniosek r. m. dra Kohna, przyznając subwencję w kwocie 500 kor. (L. 41017). —

Przewodniczący oświadcza, że r. m. hr. Wodziński uprasza o udzielenie **urlopu** do końca miesiąca lipca b. r.

Żądanego urlopu udzielono. (L. 405/pr.). —

Radca Mgtu Skrzyniarz, uzasadniwszy nagłość sprawy, imieniem Prezydium miasta wnosi:

Rada m. uchwali!

Do **podpisania kontraktów w przedmiocie** uchwalonego przez Radę w dniu 3 maja 1900 **zakupna** na rzecz Gminy m. Krakowa:

- 1) od Maurycego Herza realności lk. 278 dz. VIII.,
- 2) od Aleksandra Biborskiego kawałka gruntu z realności lk. 72 dz. V., upoważnia się, w miejsce nieobecnego w Krakowie r. m. Wandalina Beringera, r. m. dra Hermana Seinfelda.

Przyjęto bez dyskusyi. (L. 39465/99, 35404). —

R. m. Kwiatkowski przypomina, że w ostatnich dniach lipca b. r. odbędzie się w Krakowie **zjazd lekarzy**. Uprasza o wzięcie tej sprawy pod obrady jako nagłej i czyni wniosek udzielenia kwoty 4.000 koron na cel przyjęcia uczestników zjazdu, tudzież wybrania ko-

misyi z trzech członków Rady, któraby zajęła się przyjęciem gości.

Nagłość sprawy uchwalono.

R. m. ks. dr. Bukowski zauważa, że Rada miasta przyznała już zjazdowi lekarzy subwencję w kwocie 2.000 koron, którą to sumę wstawiono do tegorocznego budżetu. Mowca jest przeciwny proponowanemu wydatkowi ze względu na zły stan finansowy miasta.

W dalszej dyskusyi r. m. dr. Ponikło i dr. Kohn popierają wniosek r. m. Kwiatkowskiego.

Przyjęto wniosek r. m. Kwiatkowskiego i do komisyi wybrano r. m.: dra Doboszyńskiego, Chylińskiego i dra Ponikłę z uwagą, że w razie nieobecności jednego z wybranych Prezydent może powołać do Komisyi innego członka Rady. (L. 411 i 818/pr.). —

Imieniem Sekcyi IV. i II. radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

**Prywatnemu Seminarjum nauczycielskiemu żeńskiemu** w Krakowie udziela się jednorazową subwencję w kwocie 500 koron.

R. m. ks. dr. Bukowski wnosi poprawkę, aby subwencję podnieść do kwoty 800 koron.

R. m. dr. Kohn popiera wniosek r. m. ks. dra Bukowskiego.

R. m. dr. Paszkowski zauważa, że utrzymywanie dostatecznej liczby seminarjów nauczycielskich jest obowiązkiem rządu. Mowca, zgadzając się na udzielenie przez Gminę subwencji, wnosi, aby do Rządu wystosować następującą rezolucję: „Uprasza się c. k. Rząd o przyznanie prywatnemu Seminarjum nauczycielskiemu żeńskiemu w Krakowie przynajmniej takiej subwencji, jaką udzieliła Gmina m. Krakowa“.

Wniosek Sekcyi IV. i II. wraz z poprawką r. m. ks. dra Bukowskiego przyjęto. Wniosek r. m. dra Paszkowskiego przyjęto. (L. 4641). —

R. m. dr. Rosenblatt wnosi, aby na tem zakończyć posiedzenie jawne i przejść do posiedzenia tajnego.

Przewodniczący oświadcza, że nie może się na to zgodzić, gdyż Wydział krajowy domaga się załatwienia zamknięć rachunkowych, zamieszczonych w dalszym ciągu porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi II. r. m. dr. Ponikło wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu miej. obrotowego za rok 1898** przyjmuje się do wiadomości.



2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasowym udziela się z administracji tego funduszu za rok 1898 absolutorium.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 41582). —

Tenże imieniem Sekeyi II. wnosi:

Rada m. uchwali!

**Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu wodociągowego za czas od 11 grudnia 1897 do 31 grudnia 1898 r.** przyjmuje się do wiadomości i udziela się odpowiedzialnym urzędnikom kasowym absolutorium.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 72500/99). —

Imieniem Sekeyi II. r. m. Bereźnicki wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu amortyzacyjnego za lata 1895, 1896, 1897 i 1898** przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasowym udziela się z administracji tego funduszu za lata 1895, 1896, 1897 i 1898 absolutorium.

**Uwaga.** Zamknięcie funduszu amortyzacyjnego za r. 1895 zamieszczono jest na str. 66. za r. 1896 na str. 103, za r. 1897 na str. 109, za r. 1898 na str. 115 zamknięcia rachunkowego funduszu Gminy, oraz funduszu, pod zarządem Gminy zostających, za rok dotyczący.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 41.624). —

Tenże imieniem Sekeyi II. wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu pożyczkowego (pożyczka Pragska) za r. 1896, 1897, 1898** przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasowym udziela się z administracji tego funduszu za lata 1896, 1897 i 1898 absolutorium.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 41.617). —

Tenże imieniem Sekeyi II. wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu Muzeum narodowego za r. 1896, 1897 i 1898** przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasowym udziela się z administracji tego funduszu za lata 1896, 1897 i 1898 absolutorium.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 41620). —

Imieniem Sekeyi II. r. m. Birnbaum wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu Sukiennic za lata 1893, 1894 i 1895** przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasowym udziela się z administracji tego funduszu za lata 1893, 1894 i 1895 absolutorium.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 42424). —

Tenże imieniem Sekeyi II. wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu dra Dietla za r. 1893, 1894, 1895, 1896, 1897 i 1898** przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasowym udziela się z administracji tego funduszu za lata 1893, 1894, 1895, 1896, 1897 i 1898 absolutorium.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 42432). —

Tenże imieniem Sekeyi II. wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem fun-**

**duszu Rudolfa za r. 1893 i 1894** przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasowym udziela się z administracji tego funduszu za lata 1893 i 1894 absolutorium.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 42422). —

Imieniem Sekeyi II. r. m. Federowicz wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Sprawozdanie o zamknięciu rachunkowem funduszu emerytalnego artystów sceny krakowskiej za czas od 16 września 1893 do 31 grudnia 1898 r.** przyjmuje się do wiadomości.

2) Odpowiedzialnym urzędnikom kasowym udziela się z administracji tego funduszu za czas od 16 września 1893 do 31 grudnia 1898 absolutorium.

R. m. dr. Seinfeld uprasza komisję teatralną, aby przedłożyła w jak najkrótszym czasie Radzie miasta **projekt statutu emerytalnego dla artystów sceny krakowskiej.**

R. m. dr. Paszkowski oświadcza, że komisja teatralna jemu powierzyła ułożenie projektu, który niebawem będzie już gotów.

Wniosek Sekeyi II. przyjęto. (L. 42423). —

Imieniem Sekeyi II. r. m. Federowicz wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Zwrócić funduszowi Rudolfa z funduszu miejskiego, a mianowicie z reszt kasowych z r. 1899, kwotę 26926 koron 14 hal., zdefraudowaną z funduszu Rudolfa przez b. kasyera Kłosowskiego.**

2) **Zwrócić z funduszu miejskiego funduszowi emerytalnemu urzędników i sług miej. w 10 równych ratach rocznych, poczynsz od r. 1901 w kapitale bez procentów, kwotę 61665 koron 2 hal., zdefraudowaną z funduszu emerytalnego przez b. kasyera Kłosowskiego.**

Przyjęto bez dyskusji. (L. 30721). —

Imieniem Komisji przemysłowej r. m. Rotter wnosi:

R. m. uchwali!

**Sprawozdanie o rozwoju Muzeum techniczno-przemysłowego w latach 1897 i 1898,** przyjmuje się do wiadomości.

Przyjęto bez dyskusji. —

Przystąpiono do wyboru jednego członka do Komisji gazowej.

Przewodniczący powołuje do scrutiny r. m. dra Bandrowskiego i Jawornickiego.

Głosujących 36, absolutna większość 19. Otrzymali głosów: Biborski 30, dr. Cyfrowicz 1, Bartoszewicz 1, kartek białych oddano 2, wybrany przeto został r. m. Biborski.

Przystąpiono do wyboru 12 członków do wydziału wielkiego Kasy oszczędności miasta Krakowa.

Przewodniczący powołuje do scrutiny r. m. dra Bandrowskiego, dra Doboszyńskiego i Jawornickiego.

Głosujących 40, absolutna większość 21. Wybrani zostali: dr. Jordan 40 głosami, Federowicz 40 gł., dr. Domański 39 gł., Epstein Juliusz 38 gł., Beringer 36 gł., dr. Benis 33 gł., dr. Doboszyński 32 gł., dr. Rothwein 32 gł., dr. Ulanowski 32 gł., dr. hr. Potocki 24 gł., Henryk Kieszkowski 23 gł., ks. dr. Bukowki 21 gł. (L. 32983.)

**Wybór dwóch członków do Komisji dla parcelacji i sprzedaży gruntów pofortyfikacyjnych z powodu braku porozumienia się cofnięto z porządku obrad. —**



Po wyczerpaniu porządku dziennego zamyka Przewodniczący o godzinie 6 min. 50 wieczorem posiedzenie jawne, a zarządza posiedzenie tajne. —

## Posiedzenie nadzwyczajne (137 w kad. XI.) z dnia 28 czerwca 1900 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 40. Radcy miejscy: Beringer, dr. Cyfrowicz, Epstein, Kroebl, dr. hr. Potocki, Schmelkes, Schwarz, Słęk, dr. Staniszewski, Tilles, hr. Wodzicki, dr. Lgocki (12) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: dr. Bandrowski, Rząca, Łapiński, dr. Styczeń, dr. hr. Tarnowski (5).

Początek posiedzenia o godzinie 7 min. 10 wieczorem.

Radcy miejscy: Kwiatkowski, Rząca, Nowacki, Rotter, dr. Ponikło, dr. Weigel, dr. Rothwein proszą o udzielenie kilkutygodniowego urlopu.

Rada żądanych urlopów udzieliła. —

R. m. Rotter, uzasadniwszy nagłość sprawy, wnosi:

„Rada miasta uprasza Pana Prezydenta, ażeby we właściwej drodze przedstawił, gdzie należy, **stosunki**, jakie od dłuższego już czasu zapanowały **w tutejszej filii Banku austro-węgierskiego**, i wszelkich dostępnych sobie użył środków, któreby doprowadziły jak najszybciej do radykalnego usunięcia istniejącego, a materalnie interesa krakowskie tak srodze dotykającego stanu“.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 480/pr.) —

R. m. dr. Rothwein, uzasadniwszy nagłość sprawy, imieniem Komisji administracyjnej, Komisji gazowej i Sekcyi ekonomicznej wnosi:

Rada m. uchwali!

I. W myśl uchwały Rady miasta z dnia 17 lutego 1898 r. zażądać od przedsiębiorcy budowy kolei lokalnej Kraków-Koemyrzów Jakóba Judkiewicza **wybudowania torów towarowych do rzeźni miejskiej** za kwotę 6.000 kor., **tudzież do Gazowni miejskiej** za kwotę 14.000 koron, według planów, przez Komisję administracyjną i gazową przyjętych i zezwolić na użycie pod te tory potrzebnych gruntów miejskich pod następującymi warunkami:

a) Tory te stanowić będą własność Towarzystwa kolei lokalnej Kraków-Koemyrzów, które obowiązane będzie tory te utrzymywać tak długo, jak długo trwać będzie koncesja na kolej Kraków-Koemyrzów.

b) Grunta, na których tory leżeć będą, o ile są własnością gminy m. Krakowa, pozostaną własnością Gminy, Towarzystwo zaś kolei Kraków-Koemyrzów opłacać będzie z tychże gruntów na znak uznania własności Gminy czynsz dzierżawny w kwocie 2 (dwie) korony rocznie.

c) Towarzystwo kolei lokalnej Kraków-Koemyrzów będzie obowiązane utrzymywać zawsze te tory swoim kosztem, prowadzić będzie na nich ruch i przyjmie na siebie wszelką odpowiedzialność za prowadzenie tego ruchu.

d) Opłatę za przewóz do Gazowni miejskiej i do

rzeźni miejskiej i na odwrót niszczać będzie gmina m. Krakowa według taryf dla Gminy najkorzystniejszych, kaźdocześnie obowiązujących.

Przyjęto (L. 41.203). —

Przewodnictwo obejmuje wiceprezydent dr. Pieniążek.

Prezydent miasta, uzasadniwszy nagłość sprawy, imieniem Komisji gazowej wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Odmawia się Towarzystwu kolei elektrycznej w Krakowie pozwolenia na położenie kabli na ulicach i placach miejskich w celu oświetlenia dworca kolei północnej.**

2) **Upoważnia się Prezydenta miasta do przedłożenia oferty Dyrekcyi kolei północnej Ces. Ferdynanda na oświetlenie elektrycznością dworca kolejowego w Krakowie.**

3) Do podpisania oferty upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Władysława Nowackiego i dra Ferdynanda Weigla, w razie zaś zaszłej przeszkody u jednego z nich r. m. Jana Kantego Federowicza.

Przyjęto bez dyskusji (L. 45.367). —

Prezydent miasta imieniem Prezydium wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Przyjmuje się do wiadomości, że **z końcem bieżącej XI. kadencji, t. j. z dniem 15 sierpnia 1900 r. ustępują z łona Rady miejskiej następujący Radcy miejscy, a to:**

Z koła I:

1. Dr. Bandrowski Ernest (zastępca dra Stanisława Paszkowskiego), 2) Bartoszewicz Kazimierz (zastępca Adama Asnyka), 3) dr. Domański Stanisław, 4) ks. Fox Maciej (zastępca ś. p. Ludwika Wiszniewskiego), 5) dr. Jordan Henryk, 6) Kroebl Franciszek (zastępca dra Zolla Fryderyka), 7) dr. Leo Juliusz, 8) Nowacki Władysław, 9) dr. Pareński, Stanisław, 10) dr. hr. Potocki Andrzej, 11) dr. Styczeń Wawrzyniec, 12) dr. Weigel Ferdynand.

Z koła II. oddziału 1:

1) Chyliński Michał, 2) dr. Doboszyński Adam, 3) dr. Popiel Paweł, 4) dr. hr. Tarnowski Stanisław, 5) dr. Wechsler Maurycy (zastępca dra Ichheisera Michała).

Z koła II. oddziału 2:

1) Bujański Wawrzyniec, 2) Fritsch Herman, 3) Rząca Karol (zastępca Knausa Karola), 4) Schwarz Henryk (zastępca ś. p. Schmida Władysława), 5) dr. Henryk Lgocki (zastępca ś. p. Witalisa Szpakowskiego).

Z koła III. oddziału 1:

1) Friedlein Józef, 2) Landau Hirsch, 3) Mendelsburg Albert, 4) Słęk Franciszek, 5) (miejsce opróżnione po bł. p. Zygmuncie Szancerze).

Z koła III. oddziału 2:

1) Epstein Juliusz, 2) dr. Propper Albert, 3) Reiner Eugeniusz (zastępca ś. p. Stanisława Rehmana), 4) dr. Rohtwein Leon, 5) Tilles Emanuel.

II. Wykaz tych ustępujących radców miejskich przekazuje się Sekcyi III. do zbadania jego zgodności z aktami i statutem miejskim, oraz do zatwierdzenia.

III. Do rostrzygnięcia reklamacji przeciw listom wyborezym, jakie będą wystawione i do dopilnowania sprostowania tych list, deleguje się osobną komisję re-



**klamacyjną**, złożoną z 7 członków, z grona Rady miejskiej wybrać się mających.

R. m. dr. Horowitz zauważa, że wniosek ten miał przyjść na porządek dzienny w razie uchwalenia wniosku, zamieszczonego na porządku dziennym pod punktem 1); dlatego też mówca prosi o cofnięcie przedstawionego wniosku Prezydium.

R. m. dr. Propper popiera wniosek r. m. dra Horowitza, gdyż Sekcyi III. nie powzięła jeszcze stanowczej uchwały.

R. m. dr. Rosenblatt oświadcza, że trzeba zasadniczo wypowiedzieć zdanie, czy należy przeprowadzić wybory na podstawie obecnie obowiązującego statutu, czy też nie.

R. m. dr. Wechsler zgadza się z zapatrywaniem r. m. dra Rosenblatta.

Wniosek r. m. dra Horowitza przyjęto.

Wniosek Prezydium uchwalono cofnąć. —

Przewodnictwo obejmuje Prezydent miasta.

Przewodniczący zapytuje r. m. dra Paszkowskiego, czy będzie referował wniosek Sekcyi III., zamieszczony na porządku dziennym pod I\*).

R. m. dr. Paszkowski oświadcza, że wniosku tego Sekcyi III. przedstawić nie może, gdyż w Sekcyi nie osiągnięto jeszcze porozumienia w tej sprawie; formalna uchwała jeszcze nie zapadła.

R. m. dr. Propper, zauważywszy, że Rada miasta musi zdecydować, czy przeprowadzić należy wybory na podstawie starego statutu, wnosi:

„Rada miasta wzywa Sekcyę prawniczą, aby wzięta pod obrady i złożyła sprawozdanie Radzie miasta, czy na podstawie statutu obecnie obowiązującego wybory mogą być rozpisane i przeprowadzone, czy też nie, a jeżeli nie, jakie przedstawia wnioski Radzie co do dalszego jej postępowania“.

R. m. dr. Górski popiera wniosek r. m. dra Proppera.

R. m. dr. Paszkowski czyni dodatek, aby dla tej sprawy Sekcyę III. wzmocnić wszystkimi prawnikami, zasiadającymi w Radzie.

R. m. dr. Kohn zapytuje, dla kogo Sekcyi III. ma wydać opinię.

R. m. dr. Propper wyjaśnia, że dla Rady miasta.

Wniosek r. m. dra Proppera z dodatkiem r. m. dra Paszkowskiego przyjęto. —

Imieniem Sekcyi I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Zakupić od c. k. Rządu na własność gminy m. Krakowa skrawki gruntu, parcele l. kat. 1379/2 + 6, przy ulicy Kilińskiego położone, pod chodnik ulicy potrzebne, o powierzchni 120□°, w cenie po 5.46 kor. za 1□°, czyli za sumę łączną 1255.20 kor., przed podpisaniem kontraktu płatną i pod dalszymi warunkami, w piśmie c. k. Dyrekcyi Okręgu skarbowego w Krakowie z dnia 14 grudnia 1899 r. L. 59761 podanymi.**

2) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok

\*) Wniosek ten opiewa: „Przy wyborach członków Rady miejskiej, odbyć się mających w roku 1900, w razie jeżeli uchwalony przez Sejm krajowy nowy Statut miasta Krakowa nie otrzyma przed rozpisaniem wyborów sankcyi, obowiązywać ma regulamin wyborczy, uchwalony na posiedzeniu Rady miejskiej w dniu 16 marca 1899 r.“

Prezydenta miasta r. m. dra Rosenblatta i dra Staniszewskiego.

3) Na pokrycie ceny kupna przyznaje się kredyt dodatkowy dla Działu II. „Wydatki nadzwyczajne“ budżetu miejsk. r. b. w sumie 1255.20 kor.

Przyjęto bez dyskusyi. (L. 30169). —

Imieniem Sekcyi I. i Komisji plantacyjnej radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada miasta przyjmuje z wdzięcznością **dar p. Konstantego Wołodkowicza**, jaki czyni miastu **z pomnika Aleksandra Fredry** — i zezwala na postawienie tegoż pomnika w miejscu przezeń obranem, to jest na skwerze przed frontem teatru miejskiego od strony ulicy Szpitalnej.

Przyjęto bez dyskusyi. (L. 6592). —

Przewodniczący po wyczerpaniu porządku dziennego, zamyka posiedzenie o godzinie 7 min. 50 wieczorem.

Przed posiedzeniem jawnem odbyło się posiedzenie tajne. —

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń tajnych).

**Posiedzenie tajne (64 w kad. XI) z dnia 18 czerwca 1900 r.**

I. Rada zamianowała **p. Ignacego Sroczyńskiego** kancelistą Magistratu w XI. klasie rangi z płacą roczną 1600 K i kwaterowem w rocznej kwocie 360 K. (L. 58 ex 98/pr.). —

II. Rada zamianowała praktykantami manipulacyjnymi z adjutem w rocznej kwocie po 1000 K następujących dyetaryusz Mgtu: 1) **p. Jana Zamorskiego** (L. 225/pr.), 2) **p. Władysława Bobowskiego** (L. 400/pr.), 3) **p. Tomasza Michalskiego** (L. 396/pr.), 4) **p. Maryana Cieślickiego** (L. 397/pr.), 5) **p. Witolda Kurnatowskiego** (L. 398/pr.), 6) **p. Jana Patelskiego** (L. 276 ex 97/pr.), 7) **p. Józefa Antoniego Uiberalla** (L. 677/pr.), 8) **p. Władysława Wójcickiego** (L. 399/pr.), 9) **p. Jana Mieszczaka** (L. 401/pr.) i 10) **p. Rudolfa Göllnera** (L. 213/pr.), a zarazem udzieliła **p. Józefowi Antoniemu 2 im. Uiberallowi** z powodu przekroczonego 40 roku życia *ceniam actatis*. —

III. Rada zwróciła Prezydium wniosek o zamianowanie **p. Jana Grzybały**, konc. praktykanta, wicesekretarzem Mgtu z prośbą, aby raczyło na najbliższem posiedzeniu Rady miejskiej przedstawić na posady wicesekretarzy obu obecnych koncepcistów. (L. 424/pr.). —

Nadto powzięła Rada na posiedzeniu tem następujące uchwały:

IV. Przenosi się **p. Jana Illga**, brandmistrza miejskiej straży pożarnej, w stan stałego spoczynku i przyznaje się mu pensję emerytalną w rocznej kwocie 2400 K. (L. 1918). —

V. Przenosi się **p. Stefana Żołdaniego**, budowniczego miejskiego, w stan stałego spoczynku i przyznaje się mu emeryturę w rocznej kwocie 3733 K 24 h. (L. 27215). —

VI. 1) Pobory służbowe **p. Jana Wdowiszewskiego**,



dyrektora Muzeum techniczno-przemysłowego miejskiego, ustanawia się od 1 stycznia 1900 r. jak następuje:

Płaca 3600 K, kwaterowe 720 K, dwa pięciolecia po 400 K, przyczem pierwsze pięciolecie przypaść ma 22 stycznia 1901 r., t. j. w pięć lat od chwili, kiedy p. Jan Wdowiszewski płaci wkładki emerytalne.

2) Remunerację p. **Bolesława Dłuskiego**, asystenta Muzeum, podnosi się do wysokości 2400 K.

3) W miejsce dotychczasowego nieetatowego służącego przy Muzeum techniczno-przemysłowym z płacą 408 K rocznie i relutem na odzież w kwocie 50 K rocznie **ustanawia się**, począwszy od 1 stycznia 1900 r., **posadę etatową pachotła miejskiego** z przywiązaną do tej posady płacą i umundurowaniem. (L. 27215). —

VII. Uwalnia się p. **Karola Knausa**, starszego inspektora Budownictwa miejskiego, od obowiązku do zapłaty funduszowi emerytalnemu 2% od płacy w łącznej kwocie 1684 K 80 h za wliczyć się mających do emerytury, już przyznanych 13 lat służby; odmawia się zaś prośbie jego o uwolnienie go od taksy nominacyjnej w kwocie 540 K. (L. 79524/99). —

VIII. Przyznaje się **Paulinie Łyżwińskiej**, wdowie po ś. p. Ignacym Łyżwińskim, emerytowanemu sierżancie miejskiej straży pożarnej, zaopatrzenie wdowie w rocznej kwocie 320 K, począwszy od dnia śmierci męża, t. j. od 24 listopada 1899 r. (L. 83091/99). —

IX. Przyznaje się **Magdalenie Kozłowej**, pozostałej wdowie po ś. p. Stanisławie Kozle, tereyanie szkoły św. Wojciecha, płacę emerytalną w rocznej kwocie 100 K od dnia śmierci męża, t. j. od 31 stycznia 1899 r., zaś 144 K rocznie płacy emerytalnej wdowie od 12 lipca 1906 r., a 4-gu dzieciom zmarłego, również od 31 stycznia 1899 r. datek na wychowanie w rocznej kwocie 100 K, czyli na każde dziecko po 25 K rocznie, które wdowa Magdalena Kozłowa pobierać będzie aż do osiągnięcia wieku normalnego dzieci, a mianowicie: syna Karola do 25 stycznia 1905 r., córki Anny do 12 lipca 1906 r., syna Franciszka do 5 stycznia 1911 r. i Franciszka Jacka 2 im. do 18 sierpnia 1913 r. (L. 34793/99). —

X. Przyznaje się **Katarzynie Schott**, wdowie po sierżancie straży ogniowej miejskiej, Janie Schott, pensję emerytalną wdowią, począwszy od 24 stycznia 1895 r. w kwocie 121 K rocznie, zaś na każde z 3-ga dzieci datek na wychowanie po 40 K 32 h aż do osiągnięcia każdego z nich wieku normalnego, a mianowicie: dla syna Edmunda do 15 listopada 1905 r., dla syna Henryka do 18 stycznia 1908 r., dla córki Albiny do 28 lutego 1910 r. Od 16 listopada 1905 r. przyznaje się Katarzynie Schott pensję emerytalną wdowią w kwocie 144 K.

Przy wypłacie ma być dotychczasowe tymczasowe zaopatrzenie dla dzieci w kwocie 240 K rocznie za czas od 24 stycznia 1895 r. do dnia dzisiejszego stracone. (L. 22170/99). —

XI. Przechodzi się do porządku dziennego nad prośbą p. **Mieczysława Białkowskiego**, oficyała Magistratu o przyznanie mu płacy 2200 K i kwaterowego 480 K, począwszy od dnia regulacji płac, t. j. od 1 kwietnia 1898 r. i wskutek tego o wypłacenie mu niepobranej różnicy między płacą, dotychczas pobieraną, a płacą systemizowaną dla rangi X. za czas od 1 kwietnia 1898 do dnia nominacji, t. j. do dnia 9 lutego 1899 r. w łącznej kwocie 615 K 84 h. (L. 126/pr.). —

XII. Przedłuża się p. **Teofil Trzciniński**, wdowie po ś. p. Stanisławie Trzcinińskim, dyrektorzce Expedytu Magistratu, datek w drodze łaski na wychowanie syna Juliana Apolinarego 2 im. Trzcinińskiego na przeciąg jednego roku, t. j. od 9 lutego 1899 do 9 lutego 1900 r. w kwocie 400 K. (L. 32503/99). —

XIII. Przyznaje się p. **Maryi Starzyńskiej**, wdowie po ś. p. Janie Starzyńskim, emerytowanemu kanceliście Magistratu, pensję wdowią w kwocie 600 zł., czyli 1200 K, począwszy od 15 maja 1898 r. (L. 29039/99). —

XIV. Przedłuża się p. **Antoninie Schmidt**, córce ś. p. dra Michała Schmidta, b. II. wiceprezydenta miasta, przyznana jej pensję sierocińską w rocznej kwocie 1608 K 30 h w drodze łaski na rok jeden, t. j. do 8 maja 1900 r. (L. 18318). —

**Posiedzenie tajne** (65 w kad. XI.) z dnia 28 czerwca 1900 r.

Na posiedzeniu tem powzięła Rada następujące uchwały:

I. 1) **Odmawia się Towarzystwu kolei elektrycznej w Krakowie pozwolenia na położenie kabli na ulicach i placach miejskich w celu oświetlenia kolei północnej.**

2) **Upoważnia się Prezydenta miasta do przedłożenia oferty Dyrekcyi kolei północnej Ces. Ferdynanda na oświetlenie elektrycznością dworca kolejowego w Krakowie.**

Do podpisania oferty upoważniono r. m. Nowackiego i dra Weigla, ewentualnie i r. m. Federowicza. (L. 45367). —

II. **P. Jana Sas Zubrzyckiego**, inspektora budownictwa miejskiego, mianuje się starszym inspektorem budownictwa miejskiego w VIII. klasie rangi z pensją w rocznej kwocie 3600 K, kwaterowem 720 K, dodatkiem budowlanym 400 K, tudzież z zatrzymaniem dodatku osobistego, do emerytury wliczalnego, w kwocie 600 K, jaki dotychczas pobierał.

III. 1) **Mianuje się p. Jana Zawiejskiego** stałym budowniczym miejskim.

2) **Udziela się p. Janowi Zawiejskiemu *veniam actatis* z powodu przekroczonych lat 40 wieku.**

3) **Przyznaje się p. Janowi Zawiejskiemu, oprócz przyznanej do posady budowniczego płacy i należitości, dodatek osobisty w kwocie 1280 K, wliczalny do emerytury.**

4) **A) Zapewnia się p. Janowi Zawiejskiemu prawo do emerytury dla niego, względnie jego rodziny pod warunkami:**

- jeżeli przynajmniej przez lat 10 w służbie gminy pozostanie; albo**
- jeżeli przed wysłużeniem dziesięciu lat umrze, lub udowodni nieudolność swoją do dalszej służby z przyczyn fizycznych lub umysłowych i na tej podstawie od obowiązków służbowych uwolnionym zostanie; albo wreszcie**
- jeżeli bez własnej winy i orzeczenia dyscyplinarnego ze służby uwolnionym będzie; a nadto**
- jeżeli opłacać będzie wkładki emerytalne na fundusz emerytalny, uchwałami Rady miasta dla urzędników etatowych ustanowione.**

B) Przy wymiarze emerytury, pensyi wdowiej i datku na wychowanie, wliczonych zostanie p. Janowi Zawiejskiemu, jako lata czynnej służby miejskiej 5 (pięć) lat, spędzonych na posadzie profesora c. k. wyższej szkoły przemysłowej w Krakowie, jeżeli zajdzie jeden z wypadków pod a), b), c) wymienionych, prawo do emerytury uzasadniających.

C) Postanowienie § 14 statutu emerytalnego dla urzędników Magistratu m. Krakowa nie ma zastosowania do p. Jana Zawiejskiego.

D) Uwalnia się p. Jana Zawiejskiego od obowiązku do zapłaty funduszowi emerytalnemu 2% od płacy za

wliczyć się mających do emerytury przyznanych pięć lat służby.

5. Udziela się p. Janowi Zawiejskiemu *ad personam* tytuł „Architekty miejskiego“.

IV. Koncepistów Magistratu: p. dra **Michała Raclawickiego** i p. **Edwarda Kubalskiego** mianuje się wicesekretarzami Mgtu w IX. klasie rangi z płacą po 2800 K i kwaterowem w rocznej kwocie po 600 K. (LL. 445/pr. i 446/pr.), — zaś konc. praktykanta Mgtu p. **Jana Grzybałę** mianuje się nadetatowym wicesekretarzem Mgtu w IX. klasie rangi z płacą 2800 K i kwaterowem w rocznej kwocie 600 K.





# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 56744

III.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 czerwca do 31 lipca 1900 r. znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:

- Art. 4057. Rzecz nieznaney bliżej Mrozowcy.  
 „ 201. Pakicik z pieniędzmi i listami.  
 „ 202. Łyżeczka do kawy.  
 „ 203. Część losu.  
 „ 204. Książka do modlenia.  
 „ 205. Sakiewka z pieniędzmi.  
 „ 206. Branzoleta.  
 „ 4488. Pięć koron.  
 „ 207. Para rękawiczek.  
 „ 208. Kapelusz damski i peleryna.  
 „ 209. Chustka letnia.  
 „ 210. Tytonierka.  
 „ 211. Czapeczka dziecinna.  
 „ 212. Rękawiczki damskie.  
 „ 213. Zegarek z łańcuszkiem.  
 „ 214. Parasolka.  
 „ 215. Okulary.  
 „ 217. Pugilaresik z pieniędzmi.  
 „ 218. Karta zastawnicza Banku pobożnego.  
 „ 219. Pugilares z kartką loteryjną.  
 „ 220. Dwa kluczyki.  
 „ 221. Zegarek.  
 „ 222. Woalka.  
 „ 223. Chusteczka z pieniędzmi.  
 „ 224. Pugilares z drobną kwotą.  
 „ 225. Portfel z trzema kartami zastawniczemi.  
 „ 226. Laska.  
 „ 227. Dwa kluczyki.  
 „ 228. Pugilares z drobną kwotą.  
 „ 229. Różaniec.  
 „ 230. Pasek damski.  
 „ 231. Woreczek z pieniędzmi.  
 „ 4495. Korona.  
 „ 232. Karta zastawnicza.  
 „ 233. Kapelusz dziecinny.  
 „ 234. Obrączka.  
 „ 235. Kapelusz męski.  
 „ 236. Pugilaresik z drobną kwotą.  
 „ 237. Zarzutka.  
 „ 239. Zegarek.

- Art. 240. Portmonetka.  
 „ 241. Pugilares z pieniędzmi.  
 „ 242. Karta zastawnicza.  
 „ 243. Zegarek.  
 „ 244. Sakiewka z drobną kwotą.  
 „ 245. Cztery kluczyki.  
 „ 246. Łańcuszek i seyzoryk.  
 „ 247. Dwa klucze.  
 „ 248. Portfel z kartami wizytowemi.  
 „ 4499. Dziesięć koron.  
 „ 249. Pugilares z drobną kwotą.  
 „ 250. Łańcuszek.  
 „ 251. Pugilares.  
 „ 252. Pasek.  
 „ 253. Woreczek z pieniędzmi.  
 „ 254. Pugilares z drobną kwotą.  
 „ 255. Kapelusz.  
 „ 256. Pugilares z drobną kwotą.  
 „ 257. Klucz.  
 „ 4504. Dwadzieścia halerzy.  
 „ 258. Portfel z kartką zastawniczą.  
 „ 259. Pięć książek.  
 „ 261. Parasolka.  
 „ 269. Zegarek damski z łańcuszkiem i wisiorkami.  
 „ 268. Kapelusz męski.  
 „ 272. Tasiemki, nici, guziki.  
 „ 273. Kawałek organtyny.  
 „ 274. Parasol.  
 „ 275. Parasolka.  
 „ 276. Koc.  
 „ 277. Klucz.  
 „ 278. Branzoleta.  
 „ 279. Pugilares z pieniędzmi.  
 „ 280. Zegarek.  
 „ 281. Półbuciki damskie.  
 „ 282. Futerały na zegarki.  
 „ 283. Książka.  
 „ 284. Hawelok.  
 „ 285. Pugilaresik z drobną kwotą.  
 „ 286. Woreczek pluszowy z klamrą.  
 „ 287. Chusteczka z drobną kwotą.  
 „ 288. Medalik.  
 „ 289. Bat.  
 „ 290. Karta zastawnicza.  
 „ 291. Klucz.  
 „ 292. Woreczek z drobną kwotą.  
 „ 293. Cztery kluczyki.  
 „ 294. Parasolka.

- Art. 295. Zegarek.  
 „ 296. Koszyk z surdutom i spodniami.  
 „ 297. Dziewięć kluczyków.  
 „ 298. Parasolka.  
 „ 299. Woreczek, garnuszek, fartuszek.  
 „ 300. Pugilares z pieniędzmi.  
 „ 5304. Pięć koron.  
 „ 301. Pugilares i dwa kluczyki.  
 „ 302. Klucz.  
 „ 303. Dokument Walerego Skobiejskiego.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby, o ile mogą dowieść swych praw własności, zgłosili się po ich odbiór do biura III. Wydziału Magistratu w godzinach urzędowych; albowiem w przeciwnym razie przedmioty te po upływie roku od daty tego obwieszczenia będą wydane znalazcom do używania, po ewentualnym zaś upływie trzech dalszych lat przejdą na wyłączną własność znalazców lub też będą sprzedane, względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych. —

Kraków, dnia 1 września 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

Lwów, dnia 12 sierpnia 1900.

L. 18802.

### Orzeczenie c. k. Rady szkolnej krajowej w sprawie organizacji cztero - klasowej szkoły żeńskiej pospolitej w Krakowie\*).

Zbadawszy wszystkie okoliczności, tyjące się organizacyi nowej 4-klasowej szkoły pospolitej żeńskiej w Krakowie, orzeka c. k. Rada szkolna krajowa, jak następuje:

I. W Krakowie organizuje się cztero klasową szkołę pospolitą żeńską, jako XIX.

Zakres tej szkoły stanowi gmina miasta Krakowa.

II. Obowiązkiem tej gminy jest pokrywać wszystkie wydatki na rzeczowe potrzeby tej szkoły, wymienione w art. 6 ustawy z dnia 24 kwietnia 1894 r., Nr. 49 Dz. u. kr.

III. Etat nauczycieli tej szkoły składać się będzie z nauczyciela(lki) kierującego(ej), z dwóch nauczycielek starszych i jednej nauczycielki młodszej. Nauczyciele względnie nauczycielki tej szkoły zaliczone są pod względem płacy i innych korzyści służbowych do I. klasy płac w myśl art. 11 ustawy z dnia 6 lipca 1899 r., Nr. 85 Dz. u. kraj.

IV. Wydatek na płace nauczycieli, wynikający z organizacyi szkoły, dokonanej niniejszem orzeczeniem, pokrywany będzie w sposób, określony orzeczeniem tu tejszem z dnia 31 stycznia 1895 L. 1048, i dodatkowo orzeczeniem z dnia 7 maja 1896 L. 5042.

V. Przyborów szkolnych dostarczać będzie c. k. Rada szkolna krajowa z funduszu szkolnego krajowego, z którego wypłacać się ma nadto na potrzeby szkolne i urzędowe 50 K rocznie.

\*) Szkoła ta pomieszczona jest obecnie w budynku prywatnym przy ul. Krupniczej Nr. 8.

VI. Postanowienia niniejszego orzeczenia obowiązują od dnia 1 września 1900 r

Za c. k. Namiestnika:

(L. Mgtu 59606/900)

**Bobrzyński** m. p.

XXXI.\*)

### Fundacya pożyczkowa Dra Józefa Dietla dla rzemieślników krakowskich.

#### AKT FUNDACYJNY.

Rada kr. gł. miasta Krakowa zeznaje niniejszem, iż J. Wny Prezydent miasta Dr. Józef Dietl w dniu 31 października 1868 r. złożył do Kasy miejskiej krakowskiej sumę tysiąc złr. w. a. na ustanowienie funduszu pożyczkowego dla rzemieślników krakowskich i przytem rozporządził następnie:

„Fundusz ten w podobny sposób i pod podobnymi warunkami jak fundusz Rudolfa ma być używany z następnymi jednak różnicami:

1) „Najwyższa kwota, jaka ubiegającemu się o pożyczkę wypożyczona być może, ogranicza się do 200 złr.

2) „Od wypożyczonej kwoty pobierane być mają odsetki po 3 od sta rocznie.

3) „Przy wypożyczaniu uwzględnić należy, ile można młodych początkujących majstrów, którzy jako czeladnicy odznaczałi się pracowitością i moralnością.

Gdy darowana przez JWgo Prezydenta Dra Józefa Dietla suma 1000 złr. w. a. do Kasy miejskiej krakowskiej już złożoną została, zatem Rada król. gł. miasta Krakowa imieniem Gminy niniejszem oświadcza, iż tę fundacyę przyjmuje i obowiązuje się, w myśl woli dostojnego Fundatora powyżej określonej, funduszem tym zarządzać i nad całością tej fundacyi czuwać.

W dowód czego niniejszy akt fundacyjny w trzech egzemplarzach wystawiony zostaje, z których jeden złożony będzie w kasie miejskiej krakowskiej przy funduszu zakładowym, drugi wydany zostanie Fundatorowi JWmu Drowi Józefowi Dietlowi, Prezydentowi miasta, trzeci nakoniec zachować się ma w archiwum Wysokiego Wydziału krajowego.

Akt niniejszy nareszcie przy wyciśnięciu pieczęci Rady miejskiej, przez JWgo Fundatora, tudzież w imieniu Rady miasta Krakowa przez pierwszego Wiceprezydenta Wgo Ludwika Helcla i dwóch delegowanych Radeów miejskich PP. Dra Konstantego Hoszowskiego i Dra Ferdynanda Weigla, w obecności uproszonych dwóch świadków własnoręcznie zostaje podpisany.

Działo się w Krakowie, dnia 13 grudnia 1868 r.

L. S.

**Dr. Józef Dietl** m. p.

**Ludwik Helcl** m. p.

**Dr. K. Hoszowski** m. p.

**Dr. Ferdynand Weigel** m. p.

Nr. 1563.

Niniejszy akt fundacyjny zatwierdzam w całej osnowie.

We Lwowie, dnia 18 marca 1869 r.

C. k. Szef Namiestnictwa:

L. S.

**Possinger** m. p.

(L. Mgtu 6339/69).

\*) Ciąg dalszy ogłoszonych fundacyi. Zobacz „Dziennik rozporządzeń“ z r. 1898 str. 19 i 55.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 63.545.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 sierpnia 1900 roku znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

#### A) Złożone w Kasie miejskiej:

- Art. 368. Fajka i pugilares z drobną kwotą.  
 „ 369. Pugilares z pieniędzmi.  
 „ 371. 2 klucze.  
 „ 372. Kamizelka.  
 „ 373. Kartka zastawnicza.  
 „ 374. Pugilaresik, kluczyki wertheimowskie i drobna kwota.  
 „ 375. Okulary.  
 „ 376. Pelerynka.  
 „ 377. Łaska.  
 „ 378. 2 kawałki płótna.  
 „ 379. Kluczyki od kasy.  
 „ 381. 4 poszewki.  
 „ 382. Cwikier.  
 „ 383. Książka.  
 „ 384. Parasol.  
 „ 385. Kartka zastawnicza.  
 „ 386. Receptis pocztowy.  
 „ 387. Walizka z książkami.  
 „ 388. Rękawiczki.  
 „ 389. Woreczek z drobną kwotą.  
 „ 390. Książeczka wkładowa pocztowej Kasy oszczędności.  
 „ 391. Parasol.  
 „ 392. Chustka.  
 „ 393. Raptularz.  
 „ 394. Zegarek damski z dewizką.  
 „ 395. Parasolka i parasol.  
 „ 396. Klucz.  
 „ 397. Pugilares z drobną kwotą.  
 „ 398. Dwie parasolki.  
 „ 399. Zegarek z łańcuszkiem i kluczykiem.  
 „ 400. Libella.  
 „ 401. Woreczek z pieniędzmi.  
 „ 402. 6 kluczyków.  
 „ 403. Pierścione.  
 „ 404. Książka do modlenia.  
 „ 405. Kawałek materyi jedwabnej.  
 „ 406. Cwikier.  
 „ 407. 6 kluczyków.

- Art. 408. Kartka zastawnicza.  
 „ 409. Kartka zastawnicza.  
 „ 410. Książka do nabożeństwa.  
 „ 411. 5 kłębów szpagatu.  
 „ 412. 3 kluczyki.  
 „ 413. Książka szkolna i szabelka.  
 „ 414. Francuska książka.

#### B) Pozostałe w rękach znalazców:

1. Pies ratler czerwono-podpalany.
2. Pies legawy bury.
3. Mała suczka kasztanowata.
4. Pies dog biało-czarny.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby, o ile mogą dowieść swych praw własności, zgłosili się po odbiór do III. Wydziału Magistratu w godzinach urzędowych; w przeciwnym razie bowiem przedmioty te po upływie roku od daty dzisiejszej będą wydane znalazcom do używania, zaś po ewentualnym upływie trzech lat dalszych przejdą na wyłączną własność znalazców, lub też będą sprzedane, względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
 dnia 28 września 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

### Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych.)

**Posiedzenie nadzwyczajne (138 w kad. XI.) z dnia 20 września 1900 r.**

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych **32**. Radcy miejscy: Bereźnicki, Beringer, Biborski, dr. Bujwid, Chyliński, dr. Domański, dr. Jordan, dr. Kasperek, Kroebł, dr. Leo, Nowacki, dr. Pareński, dr. Paszkowski, dr. hr. Potocki, dr. Popiel, dr. Rothwein, Schmelkes, Słęk, dr. hr. Tarnowski, Tilles, hr. Wodziecki, dr. Lgocki (**22**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Jawornicki, Łapiński, dr. Staniszewski (**3**).



Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Sekretarz Rady odczytuje nadeszłe pisma:

1) Prośbę robotników, zatrudnionych przez **Ekonomat miejski**, o udzielenie dodatku do zarobku dziennego. Odesłano do Sekcyi III. (L. 557/pr.). —

2) Prośbę komitetu w Konstantynopolu o rozpiśnięcie **składki narodowej celem zakupna w Konstantynopolu domu, w którym mieszkał Adam Mickiewicz**. Odesłano do Sekcyi IV. (L. 41369). —

3) Prośbę dyetaryuszy Magistratu o udzielenie **zapomogi z powodu panującej drożyzny**. Przekazano Sekcyi III. (L. 470/pr.). —

4) Zaproszenie Reprezentacyi miasta Krakowa przez Radę miasta Lwowa do wzięcia udziału w uroczystościach **otwarcia nowego gmachu teatralnego we Lwowie**. Przewodniczący prosi, aby ci pp. radcy, którzy chcą wziąć udział w uroczystości, zgłosili się do dnia 28 b. m. w biurze prezydyalnem. (L. 893/pr.). —

Rada udzieliła urlopu r. m. **Bereźnickiemu** do dnia 1 listopada 1900 i drowi **Bujwidowi** na trzy tygodnie.

R. m. dr. **Ponikło**, uzasadniwszy nagłość sprawy, wnosi:

Rada m. uchwali!

Zaniechać uzupełnienia i zwoływania **komisyi inwestycyjnej**, natomiast poruczyć sprawę pożyczki inwestycyjnej komisyi budżetowej do zbadania i uczynienia wniosków.

Gdy za nagłością sprawy nie oświadczyła się odpowiednia ilość głosów, wniosek ten odesłano do Sekcyi II. (L. 64753). —

R. m. ks. dr. **Bukowski** czyni **wniosek uznania prośby dyetaryuszy Magistratu o zapomogę za nagłą i uchwalenia na tem posiedzeniu kwoty w tym celu**.

Nagłość sprawy upadła. (L. 470/pr.). —

R. m. dr. **Weigel** podnosi potrzebę zwrócenia się do kuratora testamentu ś. p. **Wołodkowiczowej**, ks. **Biskupa Pelezara**, w sprawie **nabycia gruntu pod rozszerzenie ulicy Lubicz**, gdyż obecnie zakupna gruntu może Gmina dokonać w najkorzystniejszych warunkach i prosi Przewodniczącego, aby sprawy podkopu przy ulicy Lubicz nie wypuszczał z ewidencji.

Przewodniczący wyjaśnia, że w tej sprawie odbędzie się komisya w najbliższy wtorek. —

R. m. **Rotter** nadmienia, że w ciągu wakacyi pojawił się w „Czasie” artykuł, omawiający **przymus połączeń wodociagowych w sposób niepokojący ludność**. Mowca domaga się, by Magistrat obecnie dał wyjaśnienie na ten artykuł celem uspokojenia miasta.

R. m. dr. **Rosenblatt** zapytuje, kiedy wodociąg oddany zostanie do użytku, kiedy wejdą w życie opłaty i czy wysokość ich już uchwalono?

Wiceprezydent miasta dr. **Pieniążek** wyjaśnia, że komitet wodociagowy zaproponuje dodatek, aby podatek wodociagowy wynosił tylko 3%, a termin opłaty będzie wyznaczony, gdy ustalony zostanie dzień oddania wodociagu na użytek Gminy.

Przewodniczący wyjaśnia, że kotły w **Bielanach** i maszyny są już ustawione, zbiornik gotowy; obecnie buduje się studnie, a wkrótce rozpocznie się przepłukiwanie rur. W odpowiedzi na żądanie r. m. **Rottera**, aby dać wyjaśnienie na artykuł „Czasu” w formie pocieszenia ludności, zaznacza Przewodniczący, że przyszedł w czasie swego urzędowania do przekonania, żeby nie

odpowiadać i nie dawać wyjaśnień na żadne zarzuty w dziennikach, gdyż są one wymierzone głównie przeciw jego osobie, czego najlepszym dowodem jest poruszona niedawno sprawa słupów tramwaju elektrycznego.

R. m. **Bartoszewicz** wnosi, aby wziąć odrazu pod obrady wniosek Sekcyi I. w sprawie węgla.

R. m. **Rotter** domaga się załatwienia przedewszystkiem sprawy, zamieszczonej na początku porządku dziennego, jako bardzo pilnej.

Wniosek r. m. **Bartoszewicza** upadł. —

Rada Mgtu **Buczkowski**, uzasadniwszy nagłość sprawy, imieniem Sekcyi IV. wnosi:

Rada m. uchwali!

Udziela się kredytu dodatkowego w kwocie 630 K do działu XIV. poz. 4 tegorocznego budżetu na **zakupno 1050 egzemplarzy dziełka S. Spitzera** pod tyt.: *Najjaśniejszy Pan Cesarz i Król Franciszek Józef I. w 70 rocznicę urodzin*, a to w celu rozdania tegoż pomiędzy młodzież szkolną 2 najwyższych klas szkół wydziałowych w czasie uroczystości szkolnej dla uczczenia 70 rocznicy urodzin Najjaśniejszego Pana.

R. m. dr. **Cyfrowicz** wnosi poprawkę, aby na końcu dodać słowa: „jeżeli Rada szkolna krajowa udzieli swej aprobaty temu dziełku”.

Wniosek Sekcyi IV. wraz z dodatkiem r. m. dra **Cyfrowicza** przyjęto. (L. 61555). —

Imieniem Sekcyi I. sekretarz Mgtu **Grodyński** wnosi: Rada miasta uchwali!

1) W celu otwarcia ulic publicznych, komunikacyjnych miejskich, a mianowicie ul. **Radziwiłłowskiej** na przestrzeni od wylotu ul. **Niecałej** do ul. **Lubicz** i ul. **Niecałej** na przestrzeni od ul. **Radziwiłłowskiej** do wału kolei państwowej, **zakupić na własność gminy m. Krakowa od Mojżesza Guttmanna i Adolfa Ehrlicha posiadłość L. wyk. hip. 2189 Dz. VI., obejmującą grunt w ilości 682□<sup>0</sup>, a stanowiącą ulicę prywatne, w stanie takim, w jakim ulice te obecnie się znajdują, wraz z kanałem w ulicach tych wybudowanym, za cenę ryczałtową 14.000 K, pod następującymi warunkami:**

a) Jan Łapiński, właściciel realności L. kons. 4, 6, 175 i 185 Dz. VI., złoży w kasie miejskiej na częściowe pokrycie ceny kupna, przez gminę miasta Krakowa sprzedającym uiścić się mającej, przed podpisaniem kontraktu kupna-sprzedaży sumę 2.000 K, a to stosownie do deklaracyi de praes. 5 kwietnia 1900 r. L. M. 24.243.

b) Gmina miasta Krakowa:

α) Cenę kupna w sumie 14.000 K wypłaci sprzedającym w r. 1901 najpóźniej po dzień 30 kwietnia, po zainstabulowaniu Gminy za właścicielkę nabytej posiadłości w stanie wolnym od ciężarów i po odebraniu tej posiadłości w posiadanie Gminy;

β) najdalej w dniach 14 po podpisaniu kontraktu, zainstabulowaniu Gminy miasta za właścicielkę nabytej posiadłości w stanie wolnym od ciężarów i odebraniu tej posiadłości w swe posiadanie, wyda Mojżeszowi Guttmannowi i Adolfowi Ehrlichowi wraz z narosłymi procentami książeczkę Kasy Oszczędności na 2.000 K, którą sprzedający, jako kaucyę na zabezpieczenie zobowiązań co do utrzymania ulic, posiadłość L. w. h. 2.189 Dz. VI. deklaracyą z dnia 20 maja 1895 przyjętych, w roku 1895 w kasie miejskiej złożyli;



γ) uwalnia sprzedających od ciążącego na nich na podstawie ich deklaracji z 20 maja 1895 r. obowiązku wykonania w ulicach, posiadłość L. w. h. 2189 Dz. VI., chodnika z pieńków pruskich;

δ) odstępuje od żądania od sprzedających zwrotu sumy 94 K 70 h na koszt oświetlenia ulic, posiadłość L. w. h. 2189 Dz. VI., tudzież 554 K 60 h na wymianę okienek kanałowych w ulicach, posiadłość L. w. h. 2189 Dz. VI., na rachunek sprzedających z funduszów miejskich zaliczonych;

ε) kosztu kontraktu, stempli, przeniesienia własności i wszelkie inne koszty z tym interesem połączone, poniesie gmina miasta Krakowa w całości.

2) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m.: Jana Rottera i dra Hermana Seinfelda.

3) Kwotę 12.000 K na pokrycie części ceny kupna wstawić do budżetu miejskiego na rok 1901.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 59.419). —

Imieniem Sekcyi I. po dłuższem umotywowaniu r. m. Dr. Rosenblatt wnosi:

Rada miasta uchwala!

**Zwrócić się do c. k. Rządu z prośbą o użycie wszelkich możliwych środków w celu obniżenia ciągle i niestosunkowo wzrastających cen węgla kamiennego.**

R. m. dr. Ponikło, odwołując się na poprzedni swój wniosek, uczyniony w Sekcyi I., wnosi: „Wybrać komisję, z pięciu członków złożoną, celem rozpatrzenia sprawy węglowej, a w szczególności zapewnienia ubogiej ludności uzyskania węgla“.

Za wyborem komisji przemawiają r. m.: Epstein, dr. Styczeń, ks. dr. Bukowski, Bartoszewicz.

R. m. dr. Propper wnosi, aby nad wysłaniem petycji do c. k. Rządu przejść do porządku dziennego, a polecić komisji gazowej, aby zajęła się sprawą uzyskania znaczniejszej ilości węgla, przyznając jej w tym celu kredyt dodatkowy w kwocie 60.000 K.

Wskutek polecenia Przewodniczącego sekretarz Mgtu Grodyński odczytuje deklaracje właścicieli kopalń węglowych, z których jedynie gwarectwo Jaworznickie oświadcza, że ze względu na interes ubogiej ludności miasta Krakowa gotowe jest dostarczać Gminie przez 5 miesięcy zimowych po 2.000 cetnarów cłowych w cenie po 77 h za cetnar.

Wniosek Sekcyi I. przyjęto. Wniosek r. m. dra Ponikły przyjęto. (L. 64.751). —

R. m. dr. Seinfeld wnosi, aby do komisji, proponowanej przez r. m. dra Ponikłę, wybrać r. m.: Epsteina, Bartoszewicza, ks. dra Bukowskiego, dra Stycznia, dra Ponikłę, dra Proppera.

Wniosek r. m. Seinfelda przyjęto. —

Imieniem Sekcyi I. sekretarz Mgtu Grodyński wnosi:

Rada miasta uchwala!

**Przyjmuje się ofertę Juliusza Przeworskiego z d. 10 lipca 1900, mocą której zobowiązał się dostarczać na podstawie warunków licytacyjnych, w czasie od 1-go października 1900 do 30 września 1901 dla Magistratu, szkół, budynków i zakładów miejskich (z wyjątkiem rzeźni i gazowni miejskiej) węgla kamiennego, grubego, w dobrym gatunku z kopalni „Bory“ po cenie 2 K 8 h za każde 100 klgr.**

Przyjęto bez dyskusji. (L. 60.581). —

Imieniem Sekcyi III i II. radca Mgtu Dr. Schlichting wnosi:

Rada miasta uchwala!

**Na pokrycie niedoboru na dyurna w roku 1899 przyznaje się kredyt dodatkowy dla Działu I. poz. 3 w kwocie 26.496 K 94 h.**

Przyjęto bez dyskusji. (L. 10.893). —

Z powodu braku kompletu zamyka Przewodniczący posiedzenie o godz. 7 1/2 wieczorem. —







# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zł. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 68210.

## III.

**Przedmioty znalezione.**

W czasie od 1 do 30 września 1900 roku znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

## A) Złożone w Kasie miejskiej:

- Art. 423. Zwitek papierów Józefa Bąkowskiego.  
„ 424. Pugilares z drobną kwotą.  
„ 425. Srebrna branzoletka.  
„ 426. Obroża z psa z marką.  
„ 427. Książka do modlenia.  
„ 428. Książka do modlenia.  
„ 429. Złoty pierścionek.  
„ 430. Sakiewka z pieniędzmi.  
„ 431. Dwa weksle.  
„ 432. Zawiniątko z parą kamaszków.  
„ 433. Pugilares z drobną kwotą.  
„ 434. Czarna parasolka.  
„ 435. Pugilares z pieniędzmi.  
„ 436. Marka dla psa.  
„ 437. Sakiewka z drobną kwotą.  
„ 438. Książka do modlenia.  
„ 439. Pled.  
„ 440. Klucz do mieszkania.  
„ 441. Parasolka.  
„ 442. Metalowy łańcuszek do zegarka.  
„ 443. Rękawiczki.  
„ 444. Książeczka do modlenia.  
„ 445. Dewizka metalowa.  
„ 446. Derka.  
„ 447. Kamień różowy w kształcie podkowy.  
„ 448. Pugilaresik z drobną kwotą i kartkami loteryj.  
„ 6321. Gulden srebrny.

## B) Pozostałe w rękach znalazców:

1. Kanarek.
2. Pies legawy, ciemnej maści.
3. Pies legawy, żółtej maści, biało znaczony.
4. Dwanaście słomianek.
5. Żrebię kasztanowate.
6. Cztery małe kluczyki na kółku.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby, o ile mogą dowieść swych praw własności, zgłosili się po odbiór do biura III. Wydziału Magistratu

w godzinach urzędowych; w przeciwnym razie bowiem przedmioty te po upływie roku od daty dzisiejszej będą wydane znalazcom do używania, po ewentualnym zaś upływie trzech lat dalszych przejdą na wyłączną własność znalazców, lub też będą sprzedane, względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 16 października 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

L. 60052.

## IV.

**OBWIESZCZENIE.**

C. k. Rada szkolna krajowa reskryptem z dnia 30 lipca b. r. L. 17106., zezwoliła na nadanie szkole **pospolitej XVIII. w ogrodzie angielskim nazwy „Świętej Anny“**. Co się podaje do powszechnej wiadomości \*).

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 4 września 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

L. 65575.

## V.

**WEZWANIE**

do popisowych, urodzonych w latach 1880, 1879 i 1878.

W myśl §§. 22 i 23 przepisów wykonawczych część I. do ustawy wojskowej z dnia 11 kwietnia 1889 r. L. 41 Dz. u. p., Magistrat stoł. król. miasta Krakowa wzywa wszystkich popisowych, którzy się urodzili w latach 1880, 1879 i 1878, tak przynależnych do miasta Krakowa jak i obcych, stale w Krakowie przebywających, tudzież wszystkich tych, którzy wyszli z pomienionych klas wieku popisowego, jednakże nie przekroczyli 36 roku życia i z jakiegokolwiek przyczyny nie uczynili jeszcze dotąd zadość obowiązkowi stawiania do wojska, ażeby w czasie od 1 do 30 listopada 1900 r. zgłaszali się w Wydziale V. Magistratu w dniu powszednie od godz. 11 do 2 z południa, celem zamieszczenia ich w spisie powołanych do poboru wojskowego na rok 1901.

\*) Zobacz str. 51.



Zgłaszać się należy osobiście, jednak w razie waznej przeszkody wyręczyć w tem mogą popisowych rodzice, krewni, opiekunowie lub pełnomocnicy.

Popisowi, w r. 1880, 1879 i 1878 urodzeni, do gminy m. Krakowa nieprzynależni, tutaj jednak przebywający, mają nadto wykazać się metryką urodzenia, tudzież dowodami pochodzenia i przynależności, a gdyby sobie życzyli stawić się przed Komisją poborową w Krakowie, winni w przeciągu miesiąca listopada b. r. wnieść podania, opatrzone marką stemplową na 1 koronę, za pośrednictwem tutejszego Magistratu do c. k. Starostwa (lub Magistratu z własnym statutom), z którego obrębu pochodzą.

Podania, wniesione po dniu 30 listopada b. r., nie będą uwzględnione.

Dla uzyskania tego pozwolenia trzeba atoli: a) złożyć dowód piastowania stałej posady; albo b) dołączyć świadectwo szkolne, iż popisowy uczęszcza do szkół publicznych jako uczeń lub słuchacz zwyczajny; albo wreszcie c) udowodnić świadectwem, stwierdzonem przez urząd Komisaryatu miejskiego, iż bądźto dla braku funduszów, bądź też z powodu stosunku służbowego popisowy obcy nie może się wydalić z Krakowa.

Magistrat przypomina w końcu popisowym, urodzonym w r. 1880, 1879 i 1878, którym na mocy §§ 31 i 32 ustawy wojskowej z dnia 11 kwietnia 1889 r. L. 41 Dz. u. p. jako kandydatom stanu duchownego lub jako kandydatom na nauczycieli szkół ludowych i nauczycielom przy tych zakładach służy prawo uwolnienia się od zwykłej czynnej służby wojskowej, aby odnośne prośby, zaopatrzone w przepisane dowody, jeżeli przynależą do gminy m. Krakowa, wnieśli do dziennika podawczego tutejszego Magistratu, jeżeli zaś przynależą do innych powiatów, aby wnieśli podania do właściwego c. k. Starostwa w czasie od 1 stycznia do 28 lutego 1901 r.; popisowym zaś, którzy mają tytuł prawny do jednorocznej służby wojskowej, aby w myśl § 25 ustawy wojskowej z dnia 11 kwietnia 1889 r., wnieśli w tym samym czasie (od 1 stycznia do 28 lutego 1901 r.) do tutejszego Magistratu, obcy zaś do właściwego c. k. Starostwa, prośby, zaopatrzone w przepisane dowody, o przyznanie im tego prawa przy poborze w r. 1901.

Podania reklamacyjne o uwolnienie od zwykłej czynnej służby wojskowej z powodu stosunków familijnych w myśl § 34 ustawy wojskowej należy składać w dzienniku podawczym Magistratu w czasie od 1 stycznia do 28 lutego 1901 r.; później wniesione podania reklamacyjne tylko w wyjątkowych warunkach mogą być uwzględnione.

W rozporządzeniu c. k. Ministerstwa obrony krajowej z 15 kwietnia 1889 r., obwieszczone w dzienniku ustaw państwa z r. 1889 pod L. 45, wyszczególniono dokumenty, które należy dołączyć do podań kandydatów stanu duchownego (§ 45 tego rozporządzenia), kandydatów na nauczycieli szkół ludowych (§ 50), aspirantów do służby jednorocznej (§ 69), tudzież do podań reklamacyjnych (§ 56).

Nadmienia się, że popisowi niestosujący się do tego wezwania, ściągają na siebie odpowiedzialność w myśl § 35 ustawy wojskowej i narażają się na grzywnę od 10

do 200 koron, albo na karę aresztu od 1 do 20 dni, bez względu na tłumaczenie się niewiadością ustawy.—

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 6 października 1900 r.

Prezydent miasta:  
**J. Friedlein** w. r.

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych.)

**Posiedzenie zwyczajne (139 w kad. XI.) z dnia 11 października 1900 r.**

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. Wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych **37**. Radcy miejscy: Bereźnicki, Biborski, dr. Bujwid, dr. Doboszyński, Fritsch, dr. Górski, dr. Horowitz, Kroebł, Łapiński, dr. Popiel, dr. hr. Potocki, Schwarz, Schmelkes, Słęk, dr. Staniszewski, dr. hr. Tarnowski, Tilles, hr. Wodziecki, dr. Lgocki (**19**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwił zaś swej nieobecności r. m. Bujański (**1**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 50 wieczorem.

Sekretarz Rady odczytuje następujące pisma:

**1) Najwyższe podziękowanie Radzie stoł. król. miasta Krakowa za wiernopoddane życzenia złożone z okazji Najwyższych 70-letnich urodzin.**

Przyjęto do wiadomości. (L. 876/pr.). —

**2) Prośbę Koła miejscowego pierwszego męskiego Towarzystwa „Szkoły ludowej w Krakowie“ o bezzwrotną subwencję dla szkoły analfabetów na r. 1901.**

Odesłano do Sekcyi IV. (L. 68036). —

R. m. Bartoszewicz prosi Przewodniczącego o wyjaśnienie, na jakiej podstawie **dyrektor tutejszej szkoły wydziałowej św. Scholastyki odmówił przyjęcia uczenicy na pierwszy rok kursów dopełniających**, twierdząc, że kurs ten zwinięty, gdy tymczasem Rada miejska zwinięcia kursów nie uchwałała, oraz zauważa, że reorganizacya tej szkoły nie spotkała się widocznie z uznaniem publiczności, bo do V. klasy zapisało się tylko 5 uczenice, tak, że nie mogło być nauki religii, bo na tę naukę przybyła tylko jedna uczenica.

Przewodniczący oświadcza, że o przytoczonym przez interpelanta fakcie nie jest powiadomiony; posiedzenie Sekcyi IV. odbędzie się w dniu następnym i wtedy zapewne ta sprawa będzie rozważana. —

R. m. ks. dr. Bukowski prosi, aby załatwiono jak najprędzej **sprawę udzielenia subwencji dyetaryszom Magistratu.**

Przewodniczący wyjaśnia, że sprawę tę odesłano do Sekcyi III., która niebawem odbędzie posiedzenie i wnioski swe może przedłożyć Radzie miasta na najbliższem posiedzeniu. —

R. m. ks. dr. Bukowski zapytuje, co się dzieje ze sprawą **badania mieszkań stróżów**, którą jeszcze w miesiącu czerwcu Magistrat przyobiecał załatwić w dniach 30, tymczasem do dziś dnia jeszcze jej nie załatwiono.



Przewodniczący wyjaśnia, że rewizya mieszkań stróżów jest w toku, ale sprawa ta musi być przeprowadzona systematycznie ulicami, co wymaga dłuższego czasu. —

R. m. dr. Styczeń, uzasadniwszy nagłość sprawy, imieniem Komisji węglowej wnosi:

Rada m. uchwali!

**I. Gmina miasta Krakowa urządzi skład węgla i drzewa celem rozsprzedaży mieszkańcom miasta Krakowa po cenie kosztu.**

II. Na urządzenie tego składu udziela się kredytu w wysokości 10.000 K, jako zaliczki do zwrotu z dochodów sprzedaży.

III. Upoważnia się Prezydenta miasta oraz r. m. dra Styczenia i Beringera do zawarcia kontraktu na dostawę węgla i drzewa na przeciąg jednego roku, od 1go listopada 1900 r.

IV. Upoważnia się Komisję do ułożenia bliższych szczegółów co do urządzenia składu i sposobu sprzedaży.

**V. Ofertę gwarectwa jaworznickiego z 12 sierpnia 1900 r. J. N. 6629, mocą której toż gwarectwo zobowiązało się dostarczyć gminie miasta Krakowa w miesiącach październiku, listopadzie, grudniu b. r. i w styczniu i lutym 1901 r. po 2000 cetnarów cłowych w cenie po 77 h. za cetnar cłowy loco Kraków, przyjmuje się z podziękowaniem.**

Po uchwaleniu nagłości, wzięli w dyskusji udział radcy miejscy: dr. Kohn, dr. Bandrowski, Bartoszewicz, dr. Seinfeld, dr. Ponikło, Epstein i sprawozdawca.

Wniosek Komisji węglowej przyjęto. (L. 66.563). —

R. m. Dr. Kohn wnosi, aby zmienić porządek dzienny i przystąpić do wysłuchania sprawozdania delegata do c. k. Rady szkolnej krajowej, r. m. Rottera.

R. m. dr. Kasperek wnosi, aby przedtem załatwić sprawę zamieszczoną na porządku dziennym pod 4) jako bardzo pilną.

Wniosek r. m. dr. Kohna upadł, wniosek r. m. dr. Kasparka przyjęto. —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. dr. Kasperek wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Rada miasta oświadcza, że począwszy od r. 1901 nie będzie rozpisywała, ani pobierała 12% dodatku do podatków bezpośrednich na płace nauczycielskie i uprasza Radę szkolną krajową o stosowne zarządzenie, aby, od r. 1901 począwszy, te dodatki były rozpisane na kontrybuentów miasta Krakowa i od nich wprost pobierane do funduszu szkolnego krajowego.

O czem zawiadamia się równocześnie Wydział kraj., jako zarządcę funduszu szkolnego krajowego z tą dalszą uwagą, że to zarządzenie nie tylko odpowiada wyraźnemu brzmieniu ustawy, ale zapobiega zarazem na przyszość raz na zawsze wszelkim różnicom rachunkowym między Gminą, a funduszem szkolnym krajowym z tego tytułu, które już tylokrotnie wywoływały spory.

2) Rada miasta poleca Wydziałowi obrachunkowemu miejskiemu, aby przy układaniu przyszłych preliminarzy budżetu miejskiego, a przede wszystkim już na rok 1901 nie wstawiał do budżetu, ani w przychód, ani w rozchód pozycyi odnoszącej się do 12% prestacyi na płace nauczycielskie.

Po krótkiej dyskusji, w której wzięli udział r. m. dr. Propper i dr. Wechsler, wnioski Sekcyi IV. przyjęto. (L. 41790). —

**R. m. Rotter zajmuje trybunę sprawozdawcy, chcąc złożyć sprawozdanie jako delegat Rady miejskiej do c. k. Rady szkolnej krajowej.**

R. m. ks. dr. Spis imieniem członków Sekcyi szkolnej czyni wniosek, aby sprawozdanie delegata Rady miejskiej do Rady szkolnej krajowej traktować tak, jak to było dotychczas w użyciu, to jest by pierwaj wydrukował sprawozdawca swe sprawozdanie i rozdał wszystkim członkom Sekcyi szkolnej i Rady miejskiej.

R. m. dr. Seinfeld i dr. Kohn oświadczają się za natychmiastowem wysłuchaniem sprawozdania.

R. m. dr. Rosenblatt popiera wniosek r. m. ks. dra Spisa.

R. m. Bartoszewicz oświadcza się za tem, aby pierwaj wydrukowane sprawozdanie rozdano radcom miejskim, nie przekazując sprawy Sekcyi IV.

R. m. dr. Kasperek popiera wniosek r. m. ks. dra Spisa.

R. m. dr. Paszkowski zauważa, że sprawy, wchodzące pod obrady Rady miejskiej, muszą być przedstawione jako wnioski Sekcyi lub Komisji.

R. m. Rotter wyjaśnia, z jakich powodów pragnie złożyć swe sprawozdanie ustnie wprost Radzie miasta.

Wniosek r. m. ks. dra Spisa przyjęto. Wniosek, aby przystąpić zaraz do wysłuchania sprawozdania upadł. —

Imieniem Sekcyi V. sekretarz Mgtu dr. Zaczek wnosi:

Rada m. uchwali!

Przechodzi się do porządku dziennego nad prośbą Wydziału Stowarzyszenia „Opieka nad pracownikami“ o udzielenie stałej rocznej subwencji.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 49822). —

Imieniem Prezydium r. m. dr. Jordan wnosi:

Rada miasta uchwali!

**Na pokrycie kosztów pomieszczenia w szkołach miejskich przybyłych do naszego miasta w dniu 7-go sierpnia b. r. czeskich uczniów szkół średnich udziela się kredytu dodatkowego do Dz. XIV. p. 6. tegorocznego budżetu w kwocie 550 K.**

Przyjęto bez dyskusji. (L. 52129). —

Imieniem Sekcyi IV. radca Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada m. uchwali!

1. Rada miejska zgadza się na nadesłany reskryptem c. k. Namiestnictwa z dnia 2 września 1899 r. L. 81347 w zarysie akt fundacyi stypendyjnej imienia Stanisława Olszańskiego dla uczniów zwyczajnych którejkolwiek ze szkół miejskich w Krakowie i przyjmuje zarząd i pieczę nad rzeczoną fundacją i jej majątkiem.

2. Do podpisania aktu fundacyjnego Rada miejska deleguje dwóch radców miejskich dra Bandrowskiego i dra Kasparka.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 58869). —

Z powodu stwierdzonego braku kompletn zamyka Przewodniczący posiedzenie o godzinie 7 minut 35 wieczorem. —

**Posiedzenie nadzwyczajne (140 w kad. XI.) z dnia 18 października 1900 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: dr. Pieniążek Karol.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 37. Radcy miejscy:



Bereźnicki, Biborski, Birnbaum, Bujański, Fritsch, dr. Górski, Kroebl, Łapiński, Nowacki, dr. Paszkowski, dr. hr. Potocki, Schmelkes, Słęk, dr. hr. Tarnowski, Tilles, dr. Wechsler, hr. Wodzieki (17) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Beringer, dr. Lgocki, Stryjeński (3).

Początek posiedzenia o godz. 6 wieczorem.

Sekretarz Rady odczytuje:

Podanie członków cechu rzeźników i masarzy „na Kotłowym” w Krakowie o **usunięcie sprzedających mięso pośledniejsze z placu św. Ducha.**

Przekazano Sekcyi III. (L. 35864). —

R. m. dr. Styczeń imieniem Komisji węglowej uprasza o **udzielenie pełnomocnictwa r. m. Bartoszewiczowi do podpisywania umów o dostarczenie dla Gminy węgla**, w miejsce r. m. Beringera, który z miasta na dłuższy czas wyjechał.

Żadane pełnomocnictwa udzielono. —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. dr. Kasperek wnosi: Rada m. uchwali!

1) Przedstawić c. k. Radzie szkolnej krajowej do zatwierdzenia **plan naukowy 3 klas wyższych szkoły wydziałowej żeńskiej im. św. Scholastyki**, w dołączonym sprawozdaniu drukowanym pod 2)\*) podany.

2) **Utworzyć jeden rok kursu dopełniającego** według programu w dołączonym drukowanym sprawozdaniu, pod 3) przedstawionego i wyjednać potwierdzenie tego kursu przez c. k. Radę szkolną krajową.

R. m. Rotter w dłuższym przemówieniu krytykuje plan nauk i rozkład godzin.

R. m. dr. Ponikło wnosi poprawkę: „Skreślić historię sztuki w IV. i V. klasie, natomiast wstawić w IV. klasie trzy, a w V. klasie cztery godziny historii powszechnej, w klasie V. zaś trzy godziny rysunków i 3 godziny fizyki“.

R. m. Bartoszewicz w dłuższym przemówieniu krytykuje plan nauk, przedstawiony przez Sekcyę III. i wnosi: „Odesłać plan nauk do Sekcyi IV., celem przerobienia go“.

\*) Sprawozdanie i wnioski w sprawie organizacji szkoły wydziałowej żeńskiej im. św. Scholastyki, z daty Kraków dnia 12-go października 1900. Sprawozdawca prof. dr. Kasperek. Nakładem gminy m. Krakowa, czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie.

R. m. dr. Rosenblatt, przyłączając się do poprawki, uczynionej przez r. m. dra Ponikłę, wnosi dalsze następujące poprawki: „1) ograniczenie wykładów ekonomii i prawa w kursie dopełniającym do połowy godzin, proponowanych przez Sekcyę; 2) zaprowadzenie natomiast wykładu logiki i psychologii; 3) zatrzymanie dwóch kursów (lat) uzupełniających i ułożenie odpowiedniego programu dla drugiego roku“.

R. m. dr. Weigel czyni wniosek zamknięcia dyskusyi, który Rada przyjmuje.

Z zapisanych do głosu przemawiają:

R. m. dr. Bandrowski wnosząc: „Nad wnioskiem Sekcyi szkolnej, utworzenia kursu dopełniającego przy szkole wydziałowej św. Scholastyki przechodzi się do porządku dziennego“.

R. m. ks. dr. Spis broni wniosków Sekcyi IV.

R. m. dr. Proppper żąda zwiększenia godzin i rozszerzenia w planie nauk przyrodniczych.

R. m. dr. Styczeń domaga się, aby Sekcyja IV. w razie zwrócenia jej planu naukowego przerobiła go przy udziale zaproszonych miejscowych znawców w tym kierunku.

R. m. dr. Popiel popiera zapatrywanie r. m. Bartoszewicza co do potrzeby należytego uwzględnienia nauki języka polskiego, oraz historii i literatury polskiej.

R. m. dr. Domański wnosi: „Przedłożone dziś wnioski Sekcyi szkolnej odsyła się napowrót z poleceniem porobienia w nich zmian w myśl wypowiedzianych dziś życzeń i przedłożenia ich znowu Radzie miejskiej wraz z opinią Dyrekcyi i grona nauczycielskiego szkoły św. Scholastyki“.

R. m. Bartoszewicz odpowiada na wywody r. m. ks. dra Spisa.

R. m. Federowicz wnosi: „Wzywa się Sekcyę szkolną o przedstawienie wniosków, dotyczących statutu, regulaminu, oraz planu szczegółowego dla szkoły św. Scholastyki“.

Sprawozdawca r. m. dr. Kasperek w dłuższym przemówieniu, zgadzając się na poprawkę, wniesioną przez r. m. dra Ponikłę, obstaje zresztą przy wnioskach Sekcyi IV. i oświadcza, że w razie odesłania wniosków napowrót do Sekcyi, referat złoży.

Po skończonej dyskusyi, gdy miano przystąpić do głosowania nad zgłoszonymi wnioskami, zamyka Przewodniczący dla braku kompletu posiedzenie o godzinie 8 minut 5 wieczorem. —



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zł. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

XXXII. \*)

**Fundacya dra Michała Zieleniewskiego pod imieniem: „Zasiłek dla wodociągów m. Krakowa, fundacya Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich, tudzież ich syna Stanisława dra prawa, zaopatrzenia ubogich i chorych wodą, pochodzącą z wodociągu krakowskiego“.**

Zmarły w Krakowie dnia 16 kwietnia 1896 roku Dr. Michał Zieleniewski postanowił, rozporządzeniem swej ostatniej woli z dnia 7 stycznia 1894 roku wraz z dodatkiem z dnia 24 kwietnia 1895 r. w ustępie X tegoż rozporządzenia, co następuje:

„Po wykonaniu przez egzekutora mojego testamentu wszystkich rozporządzeń, objętych niniejszym testamentem, pozostającą z mojego majątku resztę w kwocie Złot. reńsk. Stotysięcy w 4% oblicyach galicyjskiego funduszu propinacyjnego przeznaczam, daję i daruję Gminie rodzinnego mojego miasta Krakowa, ustanawiając ze wspomnianego kapitału Stotysięcy Złot. reńsk. m. a. wieczystą fundacyę p. i. „Zasiłek dla wodociągów miasta Krakowa, fundacya Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich, tudzież ich syna Stanisława Dra prawa, zaopatrzenia ubogich i chorych wodą, pochodzącą z wodociągu krakowskiego“, a to ku uczczeniu pamięci mojego syna Stanisława i mojego pasierba ś. p. Władysława Klugera, autora projektu wodociągów dla miasta Krakowa. — Niniejszą fundacyę określam następującymi warunkami: w szczególności stawiam za wyłączny cel i przeznaczenie namienionej fundacyi, warunkuję i najwyraźniej postanawiam, iż coroczne procenta ze wspomnianego kapitału Stotysięcy Złot. reńsk. m. a. (w 4% obligacyach galicyjskiego funduszu propinacyjnego) wynoszące, przeznaczonego na zaprowadzenie z wyżej wymienionej fundacyi, winny być jedynie i wyłącznie używane na opłacenie należitości, przypadających za dostarczoną w ciągu każdego roku wodę z wodociągu miejskiego na potrzebę publicznych zakładów: naukowych, dobroczynnych i szpitali, utrzymywanych przez gminę miasta Krakowa, tudzież przez prywatne Stowarzyszenia, a zatem za takie uznaję i dla nich daję najpierwsze prawo korzystania z niniejszej fundacyi, w szczególności: wszystkie szkoły początkowe czyli pospolite, obecnie już istniejące lub powstać mogące, a kosztem gminy m. Krakowa utrzymywane; gimnazjum żeńskie czyli obecną szkołę żeńską św. Scholastyki; wszystkie „Ochronki dla małych dzieci“ już

istniejące lub w przyszłości powstać mogące; Szpital Braci Miłosierdzia w Krakowie, tudzież Szpital starożytnych krakowskich; o ileby zaś fundusz z procentów corocznych od zakładowego kapitału niniejszej fundacyi wystarczył, dozwalam i przypuszczam do korzystania z namienionej mojej fundacyi: Szpital św. Ludwika dla dzieci w Krakowie, Zakład osieroconych chłopców św. Józefa tamże fundacyi Piotra Michałowskiego, nadto klasztory żebrzące, mianowicie: Zgromadzenie OO. Kapucynów, tudzież Reformatów w Krakowie. — Rozdział funduszu pochodzącego z procentów corocznych od zakładowego kapitału w mowie będącej fundacyi, winien być uskuteczniiony proporcjonalnie w prostym stosunku kwoty, przypadającej corocznie do zapłaty od każdej instytucyi za otrzymywaną przez nią wodę z miejskiego wodociągu w ciągu każdego bieżącego roku. — Aby umożliwić korzystanie największej ilości osobom pomieszczanym w instytucjach, mających pierwsze prawo do dobrodziejstwa niniejszej fundacyi, a nie instytucjom odnośnym do domowo-gospodarczych ich potrzeb, pragnę i postanawiam, iżby ilość codziennie spotrzebować się mającej wody przez każdą poszczególną osobę, przebywającą w obdarowanych zakładach moją fundacyą, nie przenosiła na jedną głowę i jeden dzień maximum trzy do czterech litrów. — Zarządy wszystkich zakładów, do korzystania z niniejszej fundacyi uprawnionych, winny i obowiązane są przedkładać Zarządowi wodociągów co każdy miesiąc ubiegły dziennie wykazy ilości osób, w odnośnych swych Zakładach przebywających, dla należytego obliczenia należitości, przypadających od nich za otrzymywaną wodę. — Osoba, w Zarządzie wodociągów obrachunki wspomnianych należitości prowadząca, ma otrzymać coroczną za tę remuneracyę w kwocie Złr. reńsk. pięćdziesiąt m. a. z dochodów niniejszej fundacyi — Namieniona fundacya na mocy najwyraźniejszego mojego postanowienia, żadnej zmiany niepodlegającego, ma wejść we faktyczne zaprowadzenie i w swój byt od chwili urzeczywistnienia i funkcyonowania wodociągów w Krakowie. Gminie m. Krakowa nie służy prawo **czynienia żadnej zmiany** co do celu, przeznaczenia i użycia ani zakładowego kapitału, ani jego procentów na inny jakikolwiek cel, chociażby ów cel z ogólną sprawą zaprowadzenia lub urządzenia wodociągów w Krakowie miał mieć organiczny lub integralny związek; albowiem wyłącznem a ściśle przezemnie oznaczonem przeznaczeniem niniejszej fundacyi jest i wieczyście być ma opłata należitości, przypadającej od uprawnionych instytucji w rzeczoną fundacyą za już corocznie otrzymywaną wodę z miejskiego

\*) Ciąg dalszy ogłoszonych fundacyj. Zobacz na str. 70.



wodociagu. — Ewentualną w gotówce resztującą kwotę, pozostać mogącą od corocznych procentów ze zakładowego kapitału niniejszej fundacyi — po zapłaceniu należności za otrzymaną wodę włączyć należy do zakładowego kapitału. — Jest moją wolą, aby kapitał zakładowy niniejszej fundacyi stale i zawsze pozostawał w papierach wartościowych procentujących się, krajowych, a nie zagranicznych, prawne pupilarne bezpieczeństwo mających — aby kapitał nie był wypożyczanym i hipotecznie ubezpieczanym, a to celem zapewnienia swobodnego i najregularniejszego wpływu i używalności jego odsetek na zapłatę dotyczących należności. — Ustanawiam kuratoryę niniejszej fundacyi składać się mającą z każdorazowych: Prezydenta i Wiceprezydenta Rady m. Krakowa, z ks. Biskupa krakowskiego, z Dyrektora jednego ze szpitalów, niniejszą fundacyą obdarzonych, a przez Radę miasta wyborem za Członka kuratoryi wyznaczonego, tudzież po jednym z członków płci męskiej, należących do rodzin ś. p. Ludwika Zieleniewskiego, jakoteż żyjącego Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów, z obu rodzin po jednym, tak ze strony rodziny ś. p. Ludwika Zieleniewskiego, jak i ze strony rodziny Klugerów, przez Prezydenta miasta do wspomnianej kuratoryi powołanym.

Rzeczona kuratorya czuwa nad całością kapitału zakładowego fundacyi — nad ściśłem wykonaniem szczegółowych jej postanowień według woli jej fundatora — nad użyciem jej dochodów — nad repartycją jej rozchodów — tudzież asygnuje wypłatę należności, przypadających Zarządowi wodociagu — jakoteż przyznaje prawo korzystania z niniejszej fundacyi ewentualnie nowo powstałym szkołom, kosztem Gminy w Krakowie utrzymywanym, nowo zaprowadzonym szpitalom lub humanitarnym instytutom, przez prywatne Stowarzyszenia w Krakowie w przyszłości powstać mogącym — tudzież odbywa corocznie najmniej dwa posiedzenia w dniach 15-go stycznia i 15-go lipca dla załatwienia spraw niniejszej fundacyi dotyczących. —

Dopóki gmina m. Krakowa niezaprowadzi w Krakowie kompletnie funkcyonującego wodociagu, tak długo **cały coroczny procent** od zakładowego kapitału niniejszej fundacyi pochodzący, przekazuję i daję do równego po połowie podziału dla dwóch przezemnie ustanowionych fundacyj, to jest: dla fundacyi „Zasiłek familijny dla wnuków i wnuczek ś. p. mojej żony Anny 1-go ślubu Klugerowej, 2-go ślubu Zieleniewskiej“, tudzież dla fundacyi „Zasiłek familijny dla dzieci Leona i Edmunda braci Zieleniewskich“ — a to na powiększenie zakładowego kapitału obu wspomnianych fundacyi. —

W dodatku do tegoż testamentu z dnia 24 kwietnia 1895 r. postanowił ś. p. dr. Michał Zieleniewski, odnośnie do tej fundacyi, co następuje: „Dodatkowo zaś rozporządzam, aby za **owe procenta od zakładowego kapitału dla fundacyi wodociągów** miasta Krakowa, jakoteż za wszelki inny przyrost z nieużytych procentów od obu stypendyjnych fundacyi:

a) „Zasiłek familijny dla wnuków i wnuczek ś. p. Anny z Bucheltów Zieleniewskiej“ — b) „Zasiłek familijny dla dzieci Leona i Edmunda braci Zieleniewskich“, pochodzić mogący, **zakupywane były niezwłocznie procentujące się wartościowe papiery**; zaś odnośnie z tego procenta aby były rozdzielane **między stypendystów** obu zwyż wymienionych stypendyjnych fundacyi — a to według ich głównej zasady, to jest: w  $\frac{2}{3}$  częściach dla człon-

ków linii Bolesława Klugera, a w  $\frac{1}{3}$  części dla Władysława Klugera, syna ś. p. Władysława Klugera — i tak samo w  $\frac{2}{3}$  częściach dla dzieci Leona Zieleniewskiego, a w  $\frac{1}{3}$  części dla dzieci Edmunda Zieleniewskiego. —

Na tej podstawie gmina miasta Krakowa i Książę Biskup krakowski imieniem własnem, tudzież swoich następców zeznają następujący

## AKT FUNDACYJNY.

I. Fundacya ta ma istnieć po wszystkie czasy samostnie pod nazwą:

„Zasiłek dla wodociągów miasta Krakowa, fundacya Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich, tudzież ich syna Stanisława Dra prawa“.

II. Majątek tej fundacyi stanowią 4% obligacye galicyjskiego funduszu propinacyjnego w łącznej nominalnej kwocie 100.000 Złr., a mianowicie: Serya D, Nr. 4859, 4860, 4861, 4862 po 500 Złr. — Serya C, Nr. 17246, 17247, 17268, 20084, 23578, 23781, 25530, 25531, 25532, 25533, 25534, 25535, 25536, 25537, 25604, 25605, 25606, 26870, 26871, 27441, 27442, 27443, 27444, 27445, 27484, 27743, 27744, 27745, 27747, 27748, 27501, 27502, 27503, 27505, 27506, 29909, 29912, 29913, 29914, 29915, 29916, 34222, 34226, 34591, 34594, 34595, 10010, 26548, 7211, 10832, 12874, 16338, 19745, 23074, 27233, 29727, 29733, 34181 po 1000 Złr. opiewających i serya A, Nr. 0048, 0049, 0050 i 0191 po 10000 Złr. opiewających z kuponami od dnia 30 czerwca 1896, które to walory na imię fundacyi pod nazwą: „Zasiłek dla wodociągów Miasta Krakowa, fundacya dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich, tudzież ich syna Stanisława Dra prawa“ zawinkulowano i gminie Miasta Krakowa w przechowanie oddano, a co też gmina Miasta Krakowa przez podpisanie niniejszego aktu fundacyjnego poświadcza. —

Powyższy kapitał zakładowy ma być utrzymywany stale i zawsze w papierach wartościowych procentujących się i krajowych, pupilarne bezpieczeństwo mających — i nie może być ani wypożyczony, choćby nawet za hipotecznem zabezpieczeniem, ani też użyty na inny cel, choćby takowy z celem niniejszej fundacyi był w najbliższym związku.

III. Celem tej fundacyi jest bezpłatne zaopatrzenie wodą do picia z wodociagu dla gminy Miasta Krakowa zbudować się mającego, publicznych zakładów naukowych, dobroczynnych i szpitali utrzymywanych przez gminę Miasta Krakowa, dalej prywatnych naukowych i dobroczynnych Stowarzyszeń, a przedewszystkiem istniejących już lub powstać mogących, wszystkich szkół początkowych, czyli pospolitych, kosztem gminy Miasta Krakowa utrzymywanych, obecnej szkoły żeńskiej św. Scholastyki, wszystkich ochronek dla małych dzieci już istniejących lub w przyszłości powstać mogących, Szpitala Braci Miłosierdzia w Krakowie, tudzież Krakowskiego Starozakonnych, a o ileby fundusze niniejszej fundacyi wystarczały, Szpitala św. Ludwika dla dzieci w Krakowie, Zakładu osieroconych chłopców św. Józefa fundacyi ś. p. Piotra Michałowskiego, klasztorów żebrzących, a mianowicie: Zgromadzenia OO. Kapucynów, tudzież OO. Reformatów w Krakowie — a to w granicach, niniejszym aktem zakreslonych.

IV. Pozostawiając wymieniony w artykule II-gim niniejszego aktu kapitał zakładowy nienaruszalnym, prze-



znaczone zostają na osiągnięcie celu, w artykule III-cim wymienionego, jedynie procenta od tegoż kapitału zakładowego i to tylko procenta zapadłe od chwili faktycznego zaprowadzenia i wprowadzenia w życie wodociągu dla gminy Miasta Krakowa zbudować się mającego.

V. Wyrażone w artykule IV-tym procenta od zakładowego kapitału służyć będą po potrąceniu kosztów administracyjnych na pokrycie należności czyli opłat za dostarczać się mającą wodę wyrażonym w artykule III-cim Instytucyom z wodociągu, dla miasta Krakowa zbudowanego.

VI. Zapotrzebowana przez każdą z wymienionych w artykule III-cim Instytucyi woda opłacaną będzie z przeznaczonych na ten cel funduszków niniejszej fundacyi w granicach ustanowionego przez fundatora maximum, t. j. na jeden dzień i jedną głowę cztery litry wody, przyczem Instytucyom tym służyć będzie pierwszeństwo do korzystania z tej fundacyi w tym porządku, w jakim w niniejszym akcie wymienione zostały. —

Gdyby należność za dostarczoną wodę tym Instytucyom, które w tym akcie szczegółowo wymienione zostały, nie wyczerpała dorocznych funduszków, na ten cel przeznaczonych, natenczas Kuratoryi niniejszej fundacyi przysługiwać będzie prawo tę pozostałą resztę obrócić bądź to w części, bądź też w całości na opłatę za wodę dla innych w akcie tym wprowadzicie szczegółowo nie wymienionych, lecz pokrewne cele mających zakładów naukowych, dobroczynnych i szpitali i to według własnego swobodnego uznania, jednakowoż z tem ograniczeniem, że dostarczyć się mająca ilość wody nie może przekraczać ustanowionego przez fundatora maximum.

VII. Zapadłe aż po dzień otwarcia i oddania do użytku publicznego wodociągu w Krakowie od wymienionego w artykule II-gim kapitału fundacyjnego procenta nie należą ani do zakładowego kapitału niniejszej fundacyi, ani też nie mogą być użyte na cele, niniejszą fundacją objęte, lecz służyć będą na powiększenie zakładowego kapitału dwóch innych fundacyi stypendyjnych, w powołanem rozporządzeniu ś. p. Dra Michała Zieleniewskiego ustanowionych, w równej między nimi połowie, a mianowicie: 1) fundacyi pod nazwą: „Zasiłek familijny — fundacya Dra Michała Michała i Anny małżonków Zieleniewskich“, przeznaczona na edukację wnuków i wnuczek ś. p. żony jego Anny 1<sup>o</sup> ślubu Klugerowej 2<sup>o</sup> ślubu Zieleniewskiej, a względnie dzieci Bolesława i ś. p. Władysława, braci Klugerów i — 2) fundacyi pod nazwą: „Zasiłek familijny — fundacya Dra Michała Zieleniewskiego i jego syna Stanisława, przeznaczona na edukację wnuków i wnuczek jego brata ś. p. Ludwika i jego żony ś. p. Anny z Endersów małżonków Zieleniewskich, (względnie ich synów) Leona i Edmunda, braci Zieleniewskich“. — Aż do chwili zatem wybudowania i oddania do użytku publicznego wodociągu mają być wszystkie, w tym czasokresie zapadłe od zakładowego kapitału procenta natychmiast wydawane w jednej połowie fundacyi pod nazwą: „Zasiłek familijny — fundacya Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich, przeznaczona na edukację wnuków wnuczek ś. p. żony i jego Anny 1-mo Klugerowej 2-do Zieleniewskiej, a względnie dzieci Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów“ i w drugiej połowie fundacyi pod nazwą: „Zasiłek familijny — fundacya Dra Michała Zieleniewskiego i jego syna Stanisława, przeznaczona na edukację wnuków

i wnuczek jego brata ś. p. Ludwika i jego żony ś. p. Anny z Endersów małżonków Zieleniewskich, (względnie ich synów) Leona i Edmunda braci Zieleniewskich“. —

VIII. Wszelkie nadzwyczajne dochody niniejszej fundacyi, jako to: zyski z losowania efektów, dalej możliwie pozostać mogąca reszta przeznaczonych na opłatę za dostarczać się mającą wodę procentów, wielane będą do majątku zakładowego niniejszej fundacyi i lokowane w sposób w artykule II-gim przewidziany. —

IX. Wewnętrzny zarząd niniejszą fundacją sprawować będzie kuratoria, składająca się z każdorazowych Prezydenta i 1-go Wiceprezydenta Gminy Miasta Krakowa, z Księcia Biskupa krakowskiego i Dyrektora jednego ze szpitali, niniejszą fundacją obdarowanych, a przez Prezydenta Miasta Krakowa wyznaczonego, tudzież po jednym z członków płci męskiej, należących do rodziny ś. p. Ludwika Zieleniewskiego i do rodziny Bolesława i ś. p. Władysława Klugerów, przez Prezydenta miasta do wspomnianej kuratoryi powołanych. —

Kuratorya czuwa nad całością kapitału zakładowego fundacyi, nad użyciem jej dochodów i asygnuje wypłatę należności, przypadających zarządowi wodociągu. Może ona także według swego uznania nadawać prawo korzystania z tej fundacyi nowo powstałym szkołom, kosztem Gminy utrzymywanym, nowo zaprowadzonym szpitalom lub humanitarnym instytucyom, przez prywatne Stowarzyszenia w przyszłości powstać mogącym. Posiedzenia tej kuratoryi odbywać się mają 2 razy do roku, t. j. 15 stycznia i 15 lipca każdego roku na zaproszenie każdorazowego Prezydenta, a względnie Wiceprezydenta Miasta Krakowa. — Uchwały kuratoryi zapadać mają prostą większością głosów, a do prawomocności tych uchwał potrzebna jest obecność Prezydenta lub Wiceprezydenta Miasta Krakowa i co najmniej 2 innych członków kuratoryi. —

W razie równości głosów rozstrzyga głos Prezydenta lub Wiceprezydenta Miasta Krakowa.

Na wypadek, gdyby który z członków kuratoryi przyjąć nie chciał lub nie mógł, Prezydent miasta powołuje w jego miejsce jednego z członków Rady Miasta Krakowa. —

W dowód tego, że podpisani przyjmują na siebie imieniem własnem i swoich następców w urzędzie wszystkie obowiązki, objęte powyższym aktem fundacyjnym, wystawiają podpisani niniejszy akt fundacyjny w trzech egzemplarzach, z których jeden przechowany być ma w archiwum gminy Miasta Krakowa, drugi w archiwum Księgo-Biskupiem w Krakowie, trzeci w archiwum Wysokiego c. k. Namiestnictwa we Lwowie i takowy Gmina Miasta Krakowa w sposób, ustawą przepisany, a Książę Biskup Krakowski własnoręcznie przy położeniu pieczęci swej w obecności dwóch świadków podpisują. —

Kraków, dnia 5 grudnia 1898 r.

*Józef Friedlein*

(L. S.)

Prezydent m. p.

*Dr. Karol Pieniążek*

Viceprezydent i Radca miejski m. p.

*Jan Kiriakowski*

Radca miejski m. p.

*† Jan Książ Puzyna*

(L. S.)

Książę Biskup m. p.

*X. Dr. Wład. Bandurski*

Kancierz, jako świadek m. p.

*X. Dr. Paweł Frelek*

jako świadek m. p.



L. 117065/98.

C. k. Namiestnictwo, jako najwyższa władza fundacyjna krajowa, zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie.

Lwów, dnia 31 grudnia 1898 r.

(L. S.)

W zastępstwie:

(Podpis nieczytelny.)

(L. Mgtu 2351/899).

### XXXIII.

**Fundacya Dra Michała Zieleniewskiego pod nazwą: „Zasitek familijny — fundacya Dra Michała Zieleniewskiego i jego syna Stanisława, przeznaczona na edukacyę wnuków i wnuczek brata fundatora ś. p. Ludwika i jego żony ś. p. Anny z Endersów małżonków Zieleniewskich, a względnie dzieci ich synów, Leona i Edmunda braci Zieleniewskich“.**

Zmarły w Krakowie dnia 16 kwietnia 1896 roku Dr. Michał Zieleniewski postanowił rozporządzeniem swej ostatniej woli z dnia 7 stycznia 1894 r. wraz z dodatkiem z dnia 24 kwietnia 1895 r. w ustępie II i III tegoż rozporządzenia, co następuje:

„Ku uczczeniu nieodżałowanej najdroższej mej żony ś. p. Anny z Bucheltów, 1-go ślubu Klugerowej, 2-go ślubu Zieleniewskiej, ustanawiam wieczystą fundacyę p. i. „Zasitek familijny — fundacya Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich, przeznaczona na edukacyę wnuków i wnuczek ś. p. mojej żony, 1-go ślubu Klugerowej, 2-go ślubu Zieleniewskiej, a jej dzieci: Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów“.— Fundacya ta, którą określa tu załączony statut, stanowi pierwszy legat z mojego majątku.

Ku uczczeniu ś. p. mojego jedyne go najukochańszego syna Stanisława, ustanawiam drugą wieczystą fundacyę p. i. „Zasitek familijny — fundacya dra Michała Zieleniewskiego i jego syna Stanisława, przeznaczona na edukacyę wnuków i wnuczek ukochanego mojego brata ś. p. Ludwika i jego żony ś. p. Anny z Endersów, małżonków Zieleniewskich, a względnie dzieci ich synów: Leona i Edmunda braci Zieleniewskich“.— I ta fundacya określona jest oddzielnym statutem tu załączonym, a stanowi drugą fundacyę z mojego majątku.— Dla każdej oddzielnie z powyżej wymienionych fundacyj, na ich zakładowy kapitał, przeznaczam, daję i daruję z mojego majątku po Złreń. 50.000 wyraźnie po pięćdziesiąt tysięcy Złot. reńs. a. m. w listach zastawnych 4½ % galicyjskiego akcyjnego Banku hipotecznego.

Po wykonaniu przez egzekutora mojego testamentu wszystkich rozporządzeń, objętych niniejszym testamentem, pozostającą z mojego majątku resztę w kwocie Złot. reńs. sto tysięcy w 4 % obligacyach galicyjskiego funduszu propinacyjnego przeznaczam, daję i daruję Gminie rodzinnego mojego miasta Krakowa, ustanawiając ze wspomnianego kapitału sto tysięcy Złot. reńs. m. a. wieczystą fundacyę p. i. „Zasitek dla wodociągów miasta Krakowa — fundacya Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich, tudzież ich syna Stanisława Dra prawa, zaopatrzenia ubogich i chorych wodą, pocho-

dzącą z wodociągu krakowskiego“, a to ku uczczeniu pamięci mojego syna Stanisława i mojego pasierba ś. p. Władysława Klugera, autora projektu wodociągów dla miasta Krakowa.— Niniejszą fundacyę określam następującymi warunkami: w szczególności stawiam za wyłączny cel i przeznaczenie namienionej fundacyi, warunkuję i najwyraźniej postanawiam, iż coroczne procenta ze wspomnianego kapitału sto tysięcy Złot. reńs. m. a. (w 4 % obligacyach galicyjskiego funduszu propinacyjnego) wynoszącego, przeznaczonego na zaprowadzenie zwyż wymienionej fundacyi, winny być jedynie i wyłącznie używane na opłacenie należitości, przypadających za dostarczoną w ciągu każdego roku wodę z wodociągu miejskiego na potrzebę publicznych zakładów naukowych, dobroczynnych i szpitali, utrzymywanych przez Gminę miasta Krakowa, tudzież przez prywatne Stowarzyszenia, a zatem za takie uznaję i dla nich daję najpierwsze prawo korzystania z niniejszej fundacyi, a w szczególności: wszystkie szkoły początkowe czyli pospolite, obecnie już istniejące lub powstać mogące, a kosztem gminy m. Krakowa utrzymywane; gimnazjum żeńskie czyli obecną szkołę żeńską św. Scholastyki, wszystkie „Ochronki dla małych dzieci“, już istniejące lub w przyszłości powstać mogące; Szpital Braci miłosierdzia w Krakowie, tudzież Szpital starozakonnych krakowski; o ileby zaś fundusz z procentów corocznych od zakładowego kapitału niniejszej fundacyi wystarczał, dozwalam i przypuszczam do korzystania z namienionej mojej fundacyi: Szpital św. Ludwika dla dzieci w Krakowie, Zakład osieroconych chłopców św. Józefa tamże fundacyi Piotra Michałowskiego, nadto klasztory żebrzące mianowicie: Zgromadzenie OO. Kapucynów, tudzież Reformatów w Krakowie — Rozdział funduszu, pochodzącego z procentów corocznych od zakładowego kapitału w mowie będącej fundacyi, winien być skutecznie proporcjonalnie w prostym stosunku kwoty, przypadającej corocznie do zapłaty od każdej instytucji za otrzymywaną przez nią wodę z miejskiego wodociągu w ciągu każdego bieżącego roku. — Aby umożliwić korzystanie największej ilości osobom, pomieszczanym w instytucjach, mających pierwsze prawo do dobrodziejstwa niniejszej fundacyi, a nie instytucjom odnośnym do domowo-gospodarczych ich potrzeb, pragnę i postanawiam, iżby ilość codziennie potrzebować się mającej wody przez każdą poszczególną osobę, przebywającą w obdarowanych zakładach moją fundacyą, nie przenosiła na jedną głowę i jeden dzień maximum trzy do czterech litrów. — Zarządy wszystkich zakładów, do korzystania z niniejszej fundacyi uprawnionych, winny i obowiązane są przedkładać Zarządowi wodociągów co każdy miesiąc ubiegły dziennie wykazy ilości osób, w odnośnych swych zakładach przebywających, dla należytego obliczania należitości, przypadających od nich za otrzymywaną wodę. — Osoba, w Zarządzie wodociągów obrachunki wspomnianych należitości prowadząca, ma otrzymać coroczną za to remuneracyę w kwocie Złr. reńs. pięćdziesiąt m. a. z dochodów niniejszej fundacyi. —

Namieniona fundacya na mocy najwyraźniejszego mojego postanowienia, żadnej zmianie niepodlegającego, ma wejść we faktyczne zaprowadzenie i w swój byt od chwili urzeczywistnienia i funkcyonowania wodociągów w Krakowie. Gminie m. Krakowa nie służy prawo czynienia żadnej zmiany co do celu, przeznaczenia i użycia



ani zakładowego kapitału, ani jego procentów na inny jakikolwiek cel, chociażby ów cel z ogólną sprawą zaprowadzenia lub urządzenia wodociągów w Krakowie miał mieć organiczny lub integralny związek; albowiem wyłącznem, a ściśle przezemnie oznaczonem przeznaczeniem niniejszej fundacyi jest i wiecześnie być ma **opłata należności, przypadającej od uprawnionych instytutów rzeczoną fundacyą za już corocznie otrzymywaną wodę z miejskiego wodociągu.** —

Ewentualną w gotówce resztującą kwotę, pozostać mogącą od corocznych procentów ze zakładowego kapitału niniejszej fundacyi — po zapłaceniu należności za otrzymaną wodę, włączyć należy do zakładowego kapitału. — Jest moją wolą, aby kapitał zakładowy niniejszej fundacyi stale i zawsze pozostawał w papierach wartościowych procentujących się, krajowych, a nie zagranicznych, prawne pupilarne bezpieczeństwo mających — aby kapitał nie był wypożyczanym i hipotecznie ubezpieczanym, a to celem zapewnienia swobodnego i regularniejszego wpływu i używalności jego odsetek na zapłatę dotyczących należności. Ustanawiam kuratorię niniejszej fundacyi, składać się mającą z każdorazowych: Prezydenta i Wiceprezydenta Rady m. Krakowa, z Ks. Biskupa krakowskiego, z Dyrektora jednego ze szpitalów, niniejszą fundacyą obdarzonych, a przez Radę miasta wyborem za Członka kuratorii wyznaczonego, tudzież po jednym z członków płci męskiej, należących do rodzin ś. p. Ludwika Zieleniewskiego, jakoteż żyjącego Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów, z obu rodzin po jednym tak ze strony rodziny ś. p. Ludwika Zieleniewskiego, jak i ze strony rodziny Klugerów, przez Prezydenta miasta do wspomnianej kuratorii powołanym. — Rieczona kuratoria czuwa nad całością kapitału zakładowego fundacyi — nad ściśłem wykonaniem szczegółowych jej postanowień według woli jej fundatora — nad użyciem jej dochodów — nad repartycją jej rozchodów — tudzież asygnuje wypłatę należności, przypadających Zarządowi wodociągu — jakoteż przyznaje prawo korzystania z niniejszej fundacyi ewentualnie nowo powstałym szkołom, kosztem Gminy w Krakowie utrzymywanym, nowo zaprowadzonym szpitalom lub humanitarnym instytutom, przez prywatne Stowarzyszenia w Krakowie w przyszłości powstać mogącym — tudzież odbywa corocznie najmniej dwa posiedzenia w dniach 15 stycznia i 15 lipca dla załatwienia spraw niniejszej fundacyi dotyczących. — Dopóki Gmina m. Krakowa nie zaprowadzi w Krakowie kompletnie funkcjonującego wodociągu, tak długo cały coroczny procent, od zakładowego kapitału niniejszej fundacyi pochodzący, przekazuje i daje do równego po połowie podziału dla dwóch przezemnie ustanowionych fundacyj, to jest: dla fundacyi „**Zasiłek familijny dla wnuków i wnuczek ś. p. mojej żony Anny, 1-go ślubu Klugerowej, 2-go ślubu Zieleniewskiej**“, tudzież dla fundacyi „**Zasiłek familijny dla dzieci Leona i Edmunda braci Zieleniewskich**“ — a to na powiększenie zakładowego kapitału obu wspomnianych fundacyj. Dodatkowo zaś rozporządzam, aby za owe procenta od zakładowego kapitału dla fundacyi wodociągów miasta Krakowa, jakoteż za wszelki inny przyrost z nieużytych procentów od obu stypendyjnych fundacyi: a) „**Zasiłek familijny dla wnuków i wnuczek ś. p. Anny z Bucheltów Zieleniewskiej**“ — b) „**Zasiłek familijny dla dzieci Leona i Edmunda braci Zieleniewskich**“, pochodzić mogący,

zakupowane były niezwłocznie procentujące się wartościowe papiery; zaś odnośnie z tego procenta aby były rozdzielane między stypendystów obu zwyż wymienionych stypendyjnych fundacyi — a to według ich głównej zasady, to jest: w  $\frac{2}{3}$  częściach dla członków linii Bolesława Klugera, a w  $\frac{1}{3}$  części dla Władysława Klugera syna ś. p. Władysława Klugera — i tak samo w  $\frac{2}{3}$  częściach dla dzieci Leona Zieleniewskiego, a w  $\frac{1}{3}$  części dla dzieci Edmunda Zieleniewskiego.

Do powyższego testamentu dołączonym został, jako jego część integralna, statut następującej treści:

**„Statut stypendyjnej fundacyi imienia Dra Michała Zieleniewskiego tudzież jego syna Stanisława Dra prawa, dla rodzin Leona i Edmunda braci Zieleniewskich“.**

Niżej podpisany ku uczczeniu pamięci najukochańszego jedynego swego syna Stanisława, zmarłego 7-go sierpnia 1890 r. w Krakowie, ustanawia wieczystą stypendyjną fundacyę p. i „**Zasiłek familijny dla rodzin Leona i Edmunda braci Zieleniewskich**“, której to fundacyi cel i przeznaczenie określa następujący statut.

§ 1. Dr. Michał Zieleniewski przeznaczą, daje i darowuje sumę **Złot. reńs. pięćdziesiąt tysięcy w  $4\frac{1}{2}\%$  listach zastawnych galicyjskiego akcyjnego Banku hipotecznego z bieżącymi kuponami**, na ustanowienie wieczystej fundacyi stypendyjnej p. i „**Zasiłek familijny dla rodzin Leona i Edmunda braci Zieleniewskich**“, któryto zasiłek ma wyłącznie służyć na edukacyę i naukowe kształcenie najprzód dzieci Leona i Edmunda braci Zieleniewskich, bez różnicy płci namienionych dzieci, a wnuków i wnuczek ukochanego mojego brata ś. p. Ludwika, a następnie jego prawnuków, praprawnuków, jakoteż dalszych zstępnych pokoleń, wyłącznie płci męskiej w prostej linii podług kolei pierwszeństwa wskazanej w §§ 732—734 kodeksu cywilnego. —

§ 2. Na rzecz wspomnianej stypendyjnej fundacyi Dr. Michał Zieleniewski daje kwotę **Złot. reńskich pięćdziesiąt tysięcy mon. austr. w  $4\frac{1}{2}\%$  listach zastawnych galicyjskiego akcyjnego Banku hipotecznego z bieżącymi kuponami**, pragnąc, aby Rada m. Krakowa rzeczony kapitał przyjęła w zarząd i jako depozyt w kasie Gminy m. Krakowa przechowywała, pokładając pełną ufność i przekonanie, iż rodzinna Gmina najlepiej spełni wolę i postanowienia podpisanego fundatora niniejszej stypendyjnej fundacyi. —

§ 3. W razie wylosowania któregokolwiek z danych przez podpisanego na zakładowy kapitał wspomnianej fundacyi listów zastawnych niezwłocznie zakupionym być winien za uzyskaną z tego kwotę inny list zastawny rzeczonego galicyjsk. akcyjnego Banku hipotecznego, różny swoją wartością wylosowanemu listowi zastawnemu; gdyby zaś rzeczony Bank hipoteczny istnieć przestał, to inny papier wartościowy krajowego instytutu kredytowego, na ziemi opartego, dający odpowiedni procent i zupełne prawne pupilarne bezpieczeństwo. —

§ 4. Coroczne całkowite procenta, od powyżej wymienionego kapitału pochodzące, przeznaczone są i wyłącznie służyć mają jako zasiłek na koszt edukacyi i naukowego kształcenia najprzód wnuków i wnuczek ś. p. Ludwika Zieleniewskiego, mojego brata, a względnie dzieci Leona i Edmunda braci Zieleniewskich, bez różnicy płci; następnie zaś dalszych ich męskich zstępnych pokoleń, w prostej linii podług kolei pierwszeństwa w kodeksie cywilnym §§ 732—734 ustanowionej. —



§ 5. Rozdział całorocznych procentów pochodzących ze zakładowego kapitału niniejszej stypendyjnej fundacyi winien być w kardynalnej zasadzie zawsze w ten sposób uskuteczniany, ażeby wypadł dla dzieci Leona Zieleniewskiego w dwóch trzecich częściach z całorocznej prowizyi, od zakładowego kapitału pochodzącej; zaś w jednej trzeciej części z całorocznej prowizyi dla dzieci Edmunda Zieleniewskiego, a tak samo i w ten sam sposób dla ich wnuków, prawnuków i t. d., tak iżby zawsze i stanowczo linia rodziny Leona Zieleniewskiego otrzymywała, co do kwot, tytułem zasiłku przyznanych, dwie trzecie części; zaś linia rodziny Edmunda Zieleniewskiego jedną trzecią część z całorocznej prowizyi, od zakładowego kapitału pochodzącej. Z obecnej przeto kwoty całorocznych procentów, wynoszących kwotę Złot. reńs. 3.250, mają otrzymać corocznie dzieci Leona Zieleniewskiego kwotę Złot. reńs. 1.500, zaś dzieci Edmunda Zieleniewskiego corocznie kwotę Złot. reńs. 750 mon. austr. —

§ 6. W razie zupełnego wygaśnięcia zstępnych potomków płci męskiej którejkolwiek linii, czy to Leona, czy Edmunda braci Zieleniewskich, całkowitą kwotę procentów coroczną, pochodzących od zakładowego kapitału niniejszej fundacyi, podpisany odkazuje, przeznacza i udziela dzieciom względnie zstępnych ich potomkom płci męskiej, przynależnym do tej linii rodzeństwa Leona lub Edmunda braci Zieleniewskich, która przy życiu pozostawać będzie; gdyby zaś w najdalszej przyszłości zstępni potomkowie płci męskiej obu zwyż wymienionych rodzin zupełnie mieli wygasnąć, w takim razie całoroczny procent, od zakładowego kapitału niniejszej fundacyi pochodzący, ma być użytym stósownie do § 15 statutu niniejszej fundacyi. —

§ 7. Każde z dzieci Leona, tudzież z dzieci Edmunda braci Zieleniewskich, bez różnicy ich płci i bez względu na ich wiek mają zaraz prawo do otrzymania stypendyum z omawianej fundacyi, a zatem są najpierwsiymi legalnymi stypendystami, zaś każdy z ich dalszych zstępnych płci męskiej następnych potomków i t. d., każdy z ich dalszych legalnych zstępnych płci męskiej następców w chwili przyznania mu prawa do otrzymania stypendyum ze „Zasiłku familijnego“ powinien liczyć sześć lat skończonych, a zatem każda tego rodzaju osoba zaczyna swe uprawnienie do pobierania rzeczzonego stypendyum dopiero z rozpoczętym siódmym rokiem jej życia; może zaś otrzymywać przyznane jej stypendyum nieprzerwanie do ukończenia 25-ciu lat swego życia. Nie użyte dla nieletności (siódmym rok życia) ewentualnych stypendystów procenta od zakładowego kapitału pochodzące, służyć powinny na powiększenie tegoż kapitału. — Przyznany, lecz niepowzięty (skutkiem zgonu stypendysty lub w razie przeszkód przewidzianych w §§ 8 i 9 niniejszego statutu) przez którekolwiek z dzieci Leona albo Edmunda braci Zieleniewskich, tudzież przez ich dalszych zstępnych płci męskiej następców, winien być przyznawany i rozdzielany między te osoby odnośnej linii rodzeństwa, które równocześnie rzeczzone stypendyum pobierać będą. —

§ 8. Gdyby stypendysta, z niniejszej fundacyi obdarzony, potrzebował do swego wykształcenia w specjalnym zawodzie dłuższego czasu ponad 25-ty rok życia, tudzież gdyby tego rodzaju osoba do namienionego czasu była jeszcze stanu wolnego, natedy rzeczzone osoby

mogą mieć prawo do popierania nadal wsparcia ze „Zasiłku familijnego“ po za terminem 25-ciu lat ich życia; to zaś prawo pobierania nadal wsparcia trwać może aż do zupełnego ukończenia nauk w obranym zawodzie, jednak pod warunkiem, że z chwilą wejścia stypendysty w związek małżeński prawo do pobierania wsparcia zupełnie gaśnie.

§ 9. Mimo przyznania wsparcia ze „Zasiłku familijnego“ osobie, niem obdarzonej, utracą ona prawo do dalszego otrzymywania tegoż wsparcia w razie udokumentowanego zaniedbania się i niepilności w naukach, tudzież w braku corocznej promocyi do następnej wyższej klasy — o ile nieotrzymanie corocznej promocyi nie pochodzi z choroby stypendysty, albo z innych nadzwyczajnych przeszkód i okoliczności, niezależnych od udotowanej stypendyum osoby — o czem kuratorya niniejszej fundacyi rozstrzyga i stanowczo decyduje; tem zaś więcej utracą stypendysta prawo do dalszego otrzymywania rzeczzonego stypendyum w razie złych swoich obyczajów i niemoralnego prowadzenia się, a wówczas odnośna kwota pieniężna, z tego pochodząca, rozdzieloną zostaje między stypendystów, wsparcie w tym czasie pobierających (§ 7). —

§ 10. Roczny zasiłek przyznany jednemu z dzieci czy to Leona czy Edmunda braci Zieleniewskich nie może przewyższać kwoty Złot. reńs. tysiąc mon. austr., zaś jednemu z dalszych zstępnych tychże płci męskiej potomków kwoty 600 zhr. a. w. i dlatego we wypadku w § 6 przewidzianym t. j. w braku więcej zstępnych płci męskiej uprawnionych do stypendyum z niniejszej fundacyi, coroczny dochód od jej zakładowego kapitału, niemogący być na stypendya dla braku stypendystów zużyty, na zwiększenie kapitału fundacyjnego obracanym być winien. —

§ 11. O udzielenie stypendyum najprzód dzieciom Leona i Edmunda braci Zieleniewskich, a następnie ich dalszym legalnym zstepnym płci męskiej potomkom, prawo do otrzymywania wsparcia ze „Zasiłku familijnego“ mającym, rodzice lub opiekunowie odnośnych osób zgłaszać się powinni do kuratoryi niniejszej fundacyi corocznie w pierwszych czterech dniach sierpnia, przedstawiając też kuratoryi metrykę chrztu swych dzieci, a względnie swoich pupilów, tudzież przynależne świadectwa szkolne z ubiegłych półroczy. —

§ 12. Kuratorya niniejszej fundacyi składać się ma z następujących osób: z każdorazowego Prezydenta miasta Krakowa, z każdorazowego Rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego i z jednego z członków rodziny ś. p. Ludwika Zieleniewskiego, brata podpisanego fundatora, przez Prezydenta m. Krakowa powołanego, a przy rozdzielaniu stypendyów nieinteresowanego. Powołanie rzeczzonego członka nastąpi na lat trzy i może być przedłużane na następne lata. W razie zupełnego wygaśnięcia i braku osób w rodzinie ś. p. Ludwika Zieleniewskiego, uprzymiotnionych do sprawowania obowiązków w namienionej kuratoryi, powołanym być winien w jego miejsce odpowiednio uprzymiotniony członek rodzin Bolesława Klugera lub Władysława Klugera, syna ś. p. Władysława Klugera; zaś w razie braku i takiego, to najstarszy wiekiem członek Rady m. Krakowa.

§ 13. Kuratorya winna odbywać swe posiedzenia w miarę potrzeby i stanowi uchwały większością głosów. Po dorocznem posiedzeniu, w drugiej połowie sierpnia



koniecznie odbyć się mającem, przedstawi kuratorya właściwemu Wydziałowi Rady m. Krakowa listę osób, którym prawo do pobierania stypendyumu na przeciąg najbliższego nadchodzącego roku szkolnego przyznała wraz z wymienieniem kwot przyznanych i zakładów naukowych, w których stypendyści swoje studia odbywają, tudzież Kuratorya asygnuje przyznaną kwotę stypendyala, pobierać się mającą do rąk rodziców lub prawnej opieki stypendysty, w ratach, jakie Kuratorya uzna za stosowne, Rada m. Krakowa zechce czuwać nad ściśłem zastósowaniem się Kuratoryi do wszystkich postanowień niniejszego statutu, a w razie lub wypadku zajść mogących nieporozumień lub sporu, zechce takowy z wykluczeniem drogi sądowej stanowczo i ostatecznie rozstrzygnąć. —

§ 14. Obowiązkiem egzekutora mojego testamentu jest dołożyć najusilniejszego starania i największej gorliwości, aby niniejsza stypendyjna fundacya najrychlej w życie wprowadzoną została. Wspomniony egzekutor winien jest zaspokoić wszelkie opłaty skarbowe, stęple i t. p. wydatki, ze zaprowadzeniem niniejszej stypendyjnej fundacyi połączone, a to z funduszu mojego na ten cel jemu przezemnie wskazanego. —

§ 15. W razie zupełnego wygaśnięcia wszystkich zstępnych potomków płci męskiej, z pokrewieństwa do rodzin Leona i Edmunda braci Zieleniewskich w prostej linii przynależnych, Kuratorya niniejszej fundacyi istnieć przestaje; zaś Rada miasta Krakowa będzie upoważniona całkowity coroczny procent, przypadający od zakładowego kapitału niniejszej fundacyi, swoją pierwotną nazwę na zawsze zatrzymującej, przeznaczać i dawać jako stypendyjne wsparcie, rozdzielone na dziesięć równych części, dziesięciu ubogim młodzieńcom, poświęcającym się naukowo zawodowi technicznemu lub przemysłowemu, urodzonym w m. Krakowie albo w obrębie b. Rzeczypospolitej Krakowskiej, polskiej narodowości, rzymskokatolickiego wyznania, jednak przy ścisłym zachowaniu zasad, objętych w §§ niniejszego statutu, co do pilności w naukach i wzorowej moralności. —

§ 16. W razie, gdyby niniejsza stypendyjna fundacya z jakichkolwiek powodów nie weszła we wykonanie lub zniesiona była, nately cały majątek niniejszej fundacyi ja przeznaczam, daję i daruję Gminie miasta Krakowa na powiększenie zakładowego kapitału fundacyi pod imieniem: „Zasilek dla wodociągów krakowskich“, przezemnie ustanowionej.

Na tej podstawie podpisany Prezydent miasta Krakowa i Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego zeznają imieniem własnym i imieniem swoich następców w urzędzie następujący: —

#### AKT FUNDACYJNY.

Artykuł I. Fundacya ta ma istnieć po wszystkie czasy samoistnie pod nazwą: „Fundacyi stypendyjnej im. Dra Michała Zieleniewskiego, tudzież jego syna Stanisława Dra prawa, dla rodzin Leona i Edmunda braci Zieleniewskich“.

Artykuł II. Majątek tej fundacyi stanowią 4½ % listy zastawne Galicyjskiego Akcyjnego Banku hipotecznego w łącznej nominalnej kwocie 50.000 złr., a mianowicie: Serya E. Nr. 0-094, 0-243, 0-244, 0-280 i Nr. 375 à 10.000 Złr., z kuponami od dnia 1-go listopada

1896 r.; nadto powyższy kapitał zakładowy niniejszej fundacyi zwiększać się będzie corocznie i to tak długo, dopóki zaprowadzony nie zostanie wodociąg miejski w Krakowie, o połowę narosłego procentu od kapitału 100.000 złr. na fundacyę Dra Michała Zieleniewskiego pod imieniem: „Zasilek dla wodociągów mta Krakowa, fundacya Dra Michała i Anny małż. Zieleniewskich, tudzież ich syna Stanisława Dra prawa, zaopatrzenia ubogich i chorych wodą, pochodzącą z wodociągu krakowskiego“ — przeznaczonego, a aktem fundacyi z dnia 5-go grudnia 1898 r. objętego.

Za procenta te zakupywane być mają natychmiast papiery wartościowe krajowe, procentujące się, a pupilarne bezpieczeństwo mające, a papiery te wcielane będą natychmiast do zakładowego kapitału niniejszej fundacyi. —

Wymienione powyżej 4½ % listy zastawne Galicyjskiego Akcyjnego Banku hipotecznego z kuponami od dnia 1 listopada 1896 r., bieżącymi na imię stypendyjnej fundacyi im. Dra Michała Zieleniewskiego, tudzież jego syna Stanisława Dra prawa dla rodzin Leona i Edmunda braci Zieleniewskich, już zawinkulowane oddano Gminie miasta Krakowa w przechowanie, która odbiór tychże przez podpisanie tego aktu potwierdza.

Taką samą winkulacją zaopatrzone będą i w przechowanie gminy mta Krakowa również oddane zostaną te walory, które za połowę narosłych aż do dnia zaprowadzenia wodociągu miejskiego w Krakowie od kapitału zakładowego fundacyi wodociągowej z dnia 5-go grudnia 1898 r. procentu nabyte zostaną. —

Artykuł III. Cel tej fundacyi, jej środki, jej zarząd, a w szczególności forma tego zarządu określone są powyżej przytoczonym, integralną część testamentu ś. p. Dra Michała Zieleniewskiego z dnia 7-go stycznia 1894 r. wraz z dodatkiem 24 kwietnia 1895 r. stanowiącym statutem stypendyjnej fundacyi im. Dra Michała Zieleniewskiego, tudzież jego syna Stanisława Dra prawa dla rodzin Leona i Edmunda braci Zieleniewskich z dnia 7 listopada 1890 r.

Dlatego też podpisani uznają cały ten statut jako integralną część niniejszego aktu fundacyjnego i wszystkie w nim zawarte postanowienia ze zmianami poniżej wyszczególnionymi, jako niniejszą fundacyę obowiązujące wyraźnie uznają. —

Artykuł IV. Celem uniknięcia wątpliwości w interpretacji § 7-go powołanego w art. IV-tym statutu, w ślad którego każde z dzieci Leona tudzież z dzieci Edmunda braci Zieleniewskich bez różnicy ich płci i bez względu na ich wiek mają prawo do otrzymania stypendyumu z niniejszej fundacyi, z czegoby wynikać mogło, iż dzieci te i poza rokiem 25-tym ich życia bezwarunkowo stypendyumu otrzymywać muszą, postanawia się, że dzieci te Leona i Edmunda braci Zieleniewskich mają prawo pobierać to stypendyumu bezwarunkowo, tj. bez względu na to, czy uczęszczają do szkół i bez względu na ich kwalifikacye naukowe, poczynając od dnia ich urodzenia aż do skończonego 25-go roku życia, zaś po tym terminie tylko wtenczas, jeśli zajdą warunki w § 8 powołanego statutu wyszczególnione.

Dla uniknięcia wszelkich wątpliwości postanawia się dalej, iż: dzieci Leona względnie Edmunda braci Zieleniewskich (a zatem pierwsze pokolenie) pobierać mają stypendya od urodzenia do skończonego 25-tego roku życia, i że równocześnie z nimi wtedy tylko mogą



pobierać stypendya ich wnukowie płci męskiej i to od 7-go roku życia, jeżeli z dzieci Leona, względnie Edmunda nie będzie dostatecznej liczby stypendystów, uprawnionych do poboru całego procentu. —

W dalszych pokoleniach mogą konkurować o stypendya równocześnie pokolenia dalsze z pokoleniami bliższymi.

Artykuł V. Odnośnie do § 10. powołanego statutu, w ślad którego postanowiono, iż coroczny dochód od zakładowego kapitału, niemogący być na stypendya dla braku stypendystów użytym, obracany być winien na zwiększenie kapitału fundacyjnego, a z którego to postanowienia niewątpliwie wynika, że na wypadek, jeżeli zgłosi się dostateczna liczba stypendystów, cały procent od zakładowego kapitału pomiędzy nich rozdzielony być ma, byle tylko pojedyncze stypendyum nie przenosiło ustanowionego w § 10 statutu maximum 1.000 Złr., a względnie 600 Złr., postanawia się, że cały ten procent od zakładowego kapitału, o ile znajdzie się dostateczna liczba o te stypendya konkurujących osób, pomiędzy tych stypendystów rozdzielony być musi. —

Artykuł VI. Odnośnie do § 12 powołanego statutu niniejszej fundacyi postanawia się, iż na wypadek gdyby Jego Magnificencya Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego urzędu członka kuratorji przyjąć nie chciał lub nie mógł, natenczas Prezydent miasta Krakowa zaprosi w jego miejsce jednego z członków Rady miejskiej do sprawowania tego urzędu. —

Artykuł VII. Odnośnie do § 15 powołanego statutu zmienia się objęte w tymże § postanowienie w ten sposób, iż wspomniane w tymże § stypendyjne wsparcia dla 10-ciu ubogich młodzieńców, poświęcających się naukowo zawodowi technicznemu lub przemysłowemu, nadawać ma nie Rada miejska, lecz każdorazowy Prezydent miasta i dwóch członków Rady miejskiej do tego urzędu przez Radę miejską powołanych.

Artykuł VIII. Paragraf 16-ty powołanego statutu pozostaje w całej pełni w swej mocy.

W dowód tego, że podpisani przyjmują na siebie imieniem własnem i swoich następców w urzędzie wszystkie obowiązki, objęte powyższym aktem fundacyjnym, wystawiają podpisani niniejszy akt fundacyjny w trzech egzemplarzach, z których jeden przechowany być ma w archiwum gminy miasta Krakowa, drugi w archiwum Senatu akademickiego, trzeci w archiwum Wysokiego c. k. Namiestnictwa we Lwowie, i takowy własnoręcznie w obecności dwóch świadków podpisują. —

Kraków, dnia 5 grudnia 1898 r.

Dr. Józef Kleczyński Józef Friedlein  
(L. S.) Rektor Uniwersytetu, m. p. (L. S.) Prezydent, m. p.

Dr. Karol Pieniążek Jan Kwiatkowski  
Viceprezydent i r. m., m. p. radca miejski, m. p.

Jako świadkowie:

Jan Grzybała m. p. Wincenty Sawiński m. p.  
L. 117.065.

C. k. Namiestnictwo, jako najwyższa władza fundacyjna krajowa, zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie. —

Lwów, dnia 31 grudnia 1898.

(L. S.) W zastępstwie:  
(podpis nieczytelny).  
(L. Mgtu 2351/899).

#### XXXIV.

**Fundacya Dra Michała Zieleniewskiego pod nazwą: „Zasiłek familijny — fundacya Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich, przeznaczona na edukację wnuków i wnuczek ś. p. jego żony Anny 1<sup>o</sup> ślubu Klugerowej 2<sup>o</sup> ślubu Zieleniewskiej a jej dzieci: Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów“.**

Zmarły w Krakowie dnia 16 kwietnia 1896 Dr. Michał Zieleniewski postanowił rozporządzeniem swej ostatniej woli z dnia 7 stycznia 1894 r. wraz z dodatkiem z dnia 24 kwietnia 1895 w ustępie II i III tegoż rozporządzenia, co następuje:

„Ku uczczeniu nieodżałowanej, najdroższej mej żony ś. p. Anny z Bucheltów, 1<sup>o</sup> ślubu Klugerowej, 2<sup>o</sup> ślubu Zieleniewskiej, ustanawiam wieczystą fundację p. i. „Zasiłek familijny — fundacya Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich, przeznaczona na edukację wnuków i wnuczek ś. p. mojej żony Anny, 1<sup>o</sup> ślubu Klugerowej, 2<sup>o</sup> ślubu Zieleniewskiej, a jej dzieci: Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów“. — Fundacya ta, którą określa tu załączony statut, stanowi pierwszy legat z mojego majątku. —

Ku uczczeniu ś. p. mojego jedynego najukochańszego syna Stanisława ustanawiam drugą wieczystą fundację p. i. „Zasiłek familijny — fundacya Dra Michała Zieleniewskiego i jego syna Stanisława, przeznaczona na edukację wnuków i wnuczek ukochanego mojego brata ś. p. Ludwika i jego żony ś. p. Anny z Endersów małżonków Zieleniewskich, a względnie dzieci ich synów: Leona i Edmunda braci Zieleniewskich“. — I ta fundacya określona jest oddzielnym statutem tu załączonym, a stanowi drugą fundację z mojego majątku. —

Dla każdej oddzielnie z powyżej wymienionych fundacyi, na ich zakładowy kapitał, przeznaczam, daję i daruję z mojego majątku po złr. 50.000 wyraźnie po pięćdziesiąt tysięcy złr. a. m. w listach zastawnych 4 1/2 % galicyjskiego akcyjnego Banku hipotecznego. —

Po wykonaniu przez egzekutora mojego testamentu wszystkich rozporządzeń, objętych niniejszym testamentem, pozostającą z mojego majątku resztę w kwocie złr. sto tysięcy w 4 % obligacyach galicyjskiego funduszu propinacyjnego przeznaczam, daję i daruję Gminie rodzinnego mojego miasta Krakowa, ustanawiając ze wspomnianego kapitału sto tysięcy złr. m. a. wieczystą fundację p. i. **Zasiłek dla wodociągów miasta Krakowa — fundacya Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich, tudzież ich syna Stanisława Dra prawa, zaopatrzenia ubogich i chorych wodą, pochodzącą z wodociągu krakowskiego**“, a to ku uczczeniu pamięci mojego syna Stanisława i mojego pasierba ś. p. Władysława Klugera autora projektu wodociągów dla miasta Krakowa.

Niniejszą fundację określam następującymi warunkami: w szczególności stawiam za wyłączny cel i przeznaczenie nadmienionej fundacyi, warunkuję i najwyraźniej postanawiam, iż coroczne procenta ze wspomnianego kapitału sto tysięcy złr. m. a. (w 4 % obligacyach galicyjskiego funduszu propinacyjnego) wynoszącego, przeznaczonego na zaprowadzenie zwyż wymienionej fundacyi, winny być jedynie i wyłącznie używane na opłacenie należności, przypadających za dostarczaną w ciągu każdego roku wodę z wodociągu miejskiego na potrzebę publicznych zakładów naukowych dobroczynnych i szpi-



tali, utrzymywanych przez Gminę miasta Krakowa, tudzież przez prywatne Stowarzyszenia, a<sup>3</sup> zatem za takie uznaje i dla nich daje najpierwsze prawo korzystania z niniejszej fundacyi; w szczególności: wszystkie szkoły początkowe czyli pospolite obecnie już istniejące lub powstać mogące, a kosztem Gminy m. Krakowa utrzymywane; gimnazjum żeńskie czyli obecną szkołę żeńską św. Scholastyki; wszystkie „Ochronki dla małych dzieci“ już istniejące lub w przyszłości powstać mogące; Szpital Braci miłosierdzia w Krakowie, tudzież Szpital starożytnych krakowski; o ileby zaś fundusz z procentów corocznych od zakładowego kapitału niniejszej fundacyi wystarczał, dozwalam i przypuszczam do korzystania z namienionej mojej fundacyi: Szpital św. Ludwika dla dzieci w Krakowie, Zakład osieroconych chłopców św. Józefa tamże fundacyi Piotra Michałowskiego, nadto klasztory żebrzące mianowicie Zgromadzenie OO. Kapucynów tudzież Reformatów w Krakowie.— Rozdział funduszu, pochodzącego z procentów corocznych od zakładowego kapitału w mowie będącej fundacyi, winien być uskuteczniony proporcjonalnie w prostym stosunku kwoty, przypadającej corocznie do zapłaty od każdej instytucyi za otrzymywaną przez nią wodę z miejskiego wodociągu w ciągu każdego bieżącego roku.— Aby umożliwić korzystanie największej ilości osobom pomieszczanym w instytucjach, mających pierwsze prawo do dobrodziejstwa niniejszej fundacyi, a nie instytucjom odnośnym do domowo-gospodarczych ich potrzeb, pragnę i postanawiam, iżby ilość codziennie spotrzebować się mającej wody przez każdą poszczególną osobę, przebywającą w obdarowanych zakładach moją fundacyą, nie przenosiła na jedną głowę i jeden dzień maximum trzy do czterech litrów.

Zarządy wszystkich zakładów, do korzystania z niniejszej fundacyi uprawnionych, winny i obowiązane są przedkładać Zarządowi wodociągów co każdy miesiąc ubiegły dziennie wykazy ilości osób, w odnośnych swych zakładach przebywających, dla należytego obliczania należitości, przypadających od nich za otrzymywaną wodę.— Osoba w Zarządzie wodociągów obrachunki wspomnianych należitości prowadząca, ma otrzymać coroczną za to remuneracyę w kwocie złr. pięćdziesiąt m. a. z dochodów niniejszej fundacyi.— Namieniona fundacya na mocy najwyraźniejszego mojego postanowienia, żadnej zmianie nie podlegającego, ma wejść we faktyczne zaprowadzenie i, w swój byt od chwili urzeczywistnienia i funkcyonowania wodociągów w Krakowie.

Gminie m. Krakowa nie służy prawo czynienia żadnej zmiany co do celu, przeznaczenia i użycia ani zakładowego kapitału, ani jego procentów na inny jakikolwiek cel, chociażby ów cel z ogólną sprawą zaprowadzenia lub urządzenia wodociągów w Krakowie miał mieć organiczny lub integralny związek; albowiem wyłączeniem, a ściśle przeznaczeniem oznaczonym przeznaczeniem niniejszej fundacyi jest i wiecześnie być ma **opłata należitości, przypadającej od uprawnionych instytucji rzeczoną fundacyą za już corocznie otrzymywaną wodę z miejskiego wodociągu.**—

Ewentualną w gotówce resztującą kwotę, pozostać mogącą od corocznych procentów ze zakładowego kapitału niniejszej fundacyi — po zapłaconiu należitości za otrzymywaną wodę włączyć należy do zakładowego kapitału. — Jest moją wolą, aby kapitał zakładowy niniejszej fundacyi

stale i zawsze pozostawał w papierach wartościowych procentujących się, krajowych, a nie zagranicznych, prawne pupilarne bezpieczeństwo mających — aby kapitał nie był wypożyczanym i hipotecznie ubezpieczanym, a to celem zapewnienia swobodnego i najregularniejszego wpływu i używalności jego odsetek na zapłatę dotyczących należitości. Ustanawiam kuratoryę niniejszej fundacyi składającą się mającą z każdorazowych: Prezydenta i Wiceprezydenta Rady m. Krakowa, z Ks. Biskupa krakowskiego, z Dyrektora jednego ze szpitalów, niniejszą fundacyą obdarzonych, a przez Radę miasta wyborem za członka kuratoryi wyznaczonego, tudzież po jednym z członków płci męskiej, należących do rodzin ś. p. Ludwika Zieleniewskiego jakoteż żyjącego Bolesława i śp. Władysława braci Klugerów, z obu rodzin po jednym tak ze strony rodziny śp. Ludwika Zieleniewskiego jak i ze strony rodziny Klugerów przez Prezydenta miasta do wspomnionej kuratoryi powołanym. Rzeczona kuratorya czuwa nad całością kapitału zakładowego fundacyi, nad ściśłem wykonaniem szczegółowych jej postanowień według woli jej fundatora, nad użyciem jej dochodów, nad repartycyą jej rozchodów, tudzież asygnuje wypłatę należitości przypadających Zarządowi wodociągów, jakoteż przyznaje prawo korzystania z niniejszej fundacyi, ewentualnie nowo powstałym szkołom, kosztem Gminy w Krakowie utrzymywanym, nowo zaprowadzonym szpitalom lub humanitarnym instytucjom, przez prywatne stowarzyszenia w Krakowie w przyszłości powstać mogącym, tudzież odbywa corocznie najmniej dwa posiedzenia w dniach 15 stycznia i 15 lipca dla załatwienia spraw, niniejszej fundacyi dotyczących. —

Dopóki Gmina miasta Krakowa nie zaprowadzi w Krakowie kompletnie funkcyonującego wodociągu, tak długo cały coroczny procent od zakładowego kapitału niniejszej fundacyi pochodzący, przekazuję i daję do równego po połowie podziału dla dwóch przeznaczeń ustanowionych fundacyi to jest: dla fundacyi: **„Zasiłek familijny dla wnuków i wnuczek ś. p. mojej żony Anny 1<sup>o</sup> ślubu Klugerowej 2<sup>o</sup> ślubu Zieleniewskiej“**, tudzież dla fundacyi **„Zasiłek familijny dla dzieci Leona i Edmunda braci Zieleniewskich“** — a to na powiększenie zakładowego kapitału obu wspomnianych fundacyj.

Dodatkowo zaś rozporządzam, aby za owe procenta od zakładowego kapitału dla fundacyi wodociągów miasta Krakowa, jakoteż za wszelki inny przyrost z nieużytych procentów od obu stypendyjnych fundacyj: a) **„Zasiłek familijny dla wnuków i wnuczek ś. p. Anny z Bucheltów Zieleniewskiej“** — b) **„Zasiłek familijny dla dzieci Leona i Edmunda braci Zieleniewskich“**, pochodzić mogący, zakupywane były niezwłocznie procentujące się wartościowe papiery, zaś odnośne z tego procenta aby były rozdzielane między stypendystów obu zwyczaj wymienionych stypendyjnych fundacyj — a to według ich głównej zasady, to jest: w  $\frac{2}{3}$  częściach dla członków linii Bolesława Klugera, a w  $\frac{1}{3}$  części dla Władysława Klugera, syna ś. p. Władysława Klugera — i tak samo w  $\frac{2}{3}$  częściach dla dzieci Leona Zieleniewskiego, a w  $\frac{1}{3}$  części dla dzieci Edmunda Zieleniewskiego.

Do powyższego testamentu dołączonym został jako jego część integralna statut następującej treści:

**Statut stypendyjnej fundacyi imienia Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich dla rodzin Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów.**



Niżej podpisany ku uczczeniu pamięci najdroższej swej małżonki Anny z Bucheltów 1<sup>o</sup> ślubu Klugerowej 2<sup>o</sup> ślubu Zieleniewskiej, zmarłej dnia 7 grudnia 1888 r., tudzież dla uczczenia ś. p. jej syna, a ukochanego swego pasierba i wychowawca Władysława Klugera, inżyniera rządowego Rzeczypospolitej Peruwii, przedwcześnie zmarłego w St. Remo, ustanawia wieczystą fundację p. i. „Zasiłek familijny dla rodzin Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów“, którejto fundacyi cel i przeznaczenie określa następujący statut:

§ 1. Dr. Michał Zieleniewski przeznacza, daje i daruje ze swego majątku kwotę zhr. pięćdziesiąt tysięcy m. a. w 4½ % listach zastawnych galicyjskiego akcyjnego Banku hipotecznego z bieżącymi kuponami, na ustanowienie wieczystej fundacyi p. i. „Zasiłek familijny dla rodzin Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów“, który to zasiłek ma wyłącznie służyć na edukację i naukowe kształcenie najprzód wnuków i wnuczek śp. Anny z Bucheltów 1<sup>o</sup> ślubu Klugerowej 2<sup>o</sup> ślubu Zieleniewskiej, bez różnicy płci, a następnie na edukację dalszych ich zstępnych pokoleń, wyłącznie tylko płci męskiej, w prostej linii, podług kolei pierwszeństwa, wskazanej w §§ 732—734 kodeksu cywilnego. —

§ 2. Na rzecz niniejszej fundacyi Dr. Michał Zieleniewski daje kwotę zhr. pięćdziesiąt tysięcy m. a. w 4½ % listach zastawnych galicyjskiego akcyjnego Banku hipotecznego z bieżącymi kuponami, pragnąc, aby Rada miasta Krakowa rzeczony kapitał przyjęła w zarząd i jako depozyt w kasie Gminy m. Krakowa przechowywała, pokładając pełną ufność i przekonanie, iż rodzinna Gmina najlepiej spełni wolę i postanowienia podpisanego fundatora niniejszej fundacyi. —

§ 3. W razie wylosowania któregokolwiek z danych przez podpisanego na zakładowy kapitał wspomnianej fundacyi listów zastawnych, niezwłocznie zakupionym być winien za uzyskaną z tego kwotę inny list zastawny wspomnionego galic. akcyjnego Banku hipotecznego, równy swoją wartością wylosowanemu listowi zastawnemu, a gdyby rzeczony Bank hipoteczny istnieć przestał, to inny papier wartościowy krajowego instytutu kredytowego, na ziemi opartego, dający odpowiedni procent i zupełne prawne pupilarne bezpieczeństwo. —

§ 4. Coroczne całkowite procenta od powyżej wymienionego kapitału pochodzące, przeznaczone są i wyłącznie służyć mają jako zasiłek na koszt edukacyi i naukowego kształcenia najprzód wnuków i wnuczek ś. p. Anny z Bucheltów 1<sup>o</sup> ślubu Klugerowej 2<sup>o</sup> Zieleniewskiej, to jest dzieci Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów, a następnie ich dalszych płci męskiej zstępnych pokoleń w prostej linii podług kolei pierwszeństwa w §§ 732—734 kodeksu cywilnego. —

§ 5. Rozdział całorocznych procentów, pochodzących od zakładowego kapitału niniejszej stypendyjnej fundacyi, winien być w kardynalnej zasadzie zawsze w ten sposób uskuteczniany, ażeby wypadał dla dzieci Bolesława Klugera w dwóch trzecich częściach z całorocznej prowizyi, od zakładowego kapitału pochodzącej; zaś w jednej trzeciej części z całorocznej prowizyi dla Władysława Klugera jedyne go syna ś. p. Władysława Klugera, mego pasierba i wychowawca, a tak samo i w tenże sam sposób następnie dla prawnuków i praprawnuków i t. d. ś. p. Anny z Bucheltów 1<sup>o</sup> ślubu Klugerowej 2<sup>o</sup> ślubu Zieleniewskiej tak, iżby zawsze i stanowczo

linia Bolesława Klugera otrzymywała co do kwot tytułem zasiłku przyznawanych dwie trzecie części, zaś linia ś. p. Władysława Klugera jedną trzecią część z całorocznej prowizyi od zakładowego kapitału pochodzącej. — Z obecnej przeto kwoty całorocznych procentów, wynoszących kwotę zhr. 2.250, mają otrzymywać corocznie dzieci Bolesława Klugera kwotę zhr. 1.500; zaś Władysław Kluger, jedyny syn ś. p. Władysława Klugera, corocznie kwotę zhr. 750 ma otrzymywać. —

§ 6. W razie zupełnego wygaśnięcia zstępnych potomków płci męskiej którejkolwiek linii, czy to Bolesława, czy ś. p. Władysława braci Klugerów, całkowitą coroczną kwotę procentów, pochodzącą od zakładowego kapitału niniejszej fundacyi, podpisany odkazuje, przeznacza i udziela dzieciom, względnie zstępnym ich potomkom płci męskiej, przynależnym do tej linii rodzeństwa Bolesława lub ś. p. Władysława braci Klugerów, która przy życiu będzie pozostawać; gdyby zaś w najdalszej przyszłości zstępni potomkowie płci męskiej obu rodzin Bolesława tudzież ś. p. Władysława braci Klugerów zupełnie mieli wygasnąć, w takim razie całoroczny procent od zakładowego kapitału niniejszej fundacyi pochodzący, ma być użytym stosownie do § końcowego niniejszej stypendyjnej fundacyi. —

§ 7. Każde z dzieci Bolesława Klugera bez względu na ich płeć i ich wiek — tudzież Władysław, syn ś. p. Władysława Klugera, mają zaraz prawo do otrzymywania stypendyum z **omawianej fundacyi**, a zatem są najpierwszymi legalnymi stypendystami z rzeczzonej fundacyi; zaś każdy z ich dalszych zstępnych legalnych następców płci męskiej, w chwili przyznania im prawa do otrzymywania stypendyum z niniejszej fundacyi, powinien liczyć sześć lat skończonych, a zatem każda tego rodzaju osoba zaczyna swe uprawnienie do pobierania rzeczzonego stypendyum dopiero z rozpoczętym siódmym rokiem jej życia; może zaś otrzymywać i pobierać przyznane jej stypendyum nieprzerwanie do ukończenia 25-ciu lat swego życia. Nieużyte dla nieletności (siódmy rok życia) ewentualnych stypendystów od zakładowego kapitału pochodzące procenta, służyć powinny na powiększenie tegoż kapitału. Przyznany lecz niepowzięty (skutkiem zgonu stypendysty lub w razie przeszkód §§ 8 i 9 niniejszego statutu przewidzianych) dział stypendyjny przez którejkolwiek z dzieci Bolesława Klugera lub przez Władysława, syna ś. p. Władysława Klugera, tudzież przez ich dalszych zstępnych płci męskiej następców, winien być przyznawany i rozdzielany między te osoby odnośnej linii rodzeństwa, które równocześnie rzeczzone stypendyum pobierać będą. —

§ 8. Gdyby stypendysta, z niniejszej fundacyi obdarzany, potrzebował dla swego wykształcenia w specjalnym zawodzie dłuższego czasu ponad 25-ty rok życia, tudzież gdyby tego rodzaju osoba do namienionego czasu była jeszcze stanu wolnego, wtedy rzeczzone osoby mogą mieć prawo do pobierania nadal wsparcia ze „Zasiłku familijnego“ poza terminem 25-ciu lat ich życia; to zaś prawo pobierania owego wsparcia trwać może aż do zupełnego ukończenia nauk w obranym zawodzie, jednak pod warunkiem, że z chwilą wejścia stypendysty w związek małżeński, prawo pobierania wsparcia zupełnie gaśnie. —

§ 9. Mimo przyznania wsparcia ze „Zasiłku familijnego“ osobie nim obdarzonej utracą ona prawo do



dalszego otrzymywania wsparcia, w razie udokumentowanego zaniedbania się i niepilności w naukach, tudzież w razie nieotrzymania corocznej promocji do następnej wyższej klasy — o ile nieotrzymanie corocznej promocji nie pochodzi z choroby dotacją obdarzonej osoby, albo z innych nadzwyczajnych przeszkód i okoliczności, niezależnych od udotowanej osoby — (o czym kuratorya niniejszej fundacji rozstrzyga i stanowczo decyduje); tem zaś więcej utracą obdarzona osoba prawo do dalszego otrzymywania wsparcia, w razie złych swoich obyczajów i niemoralnego prowadzenia się, a wówczas odnośna kwota pieniężna z tego pochodząca, rozdzieloną zostaje między stypendystów, wsparcie w tym czasie pobierających. —

§ 10. Roczny zasiłek, przyznany jednemu z dzieci Bolesława Klugera lub Władysławowi Klugerowi, synowi ś. p. Władysława Klugera, nie może przewyższać sumy zhr. tysiąc m. a, zaś jednemu z dalszych zstępnych tychże (§ 5) zhr. sześćset m. a. i dlatego w wypadku w § 6 przewidzianym, t. j. w braku więcej zstępnych płci męskiej, uprawnionych do stypendyum, coroczny dochód fundacji nie mogący być na stypendyum dla braku stypendystów zużytym, na zwiększenie kapitału fundacyjnego obracany być winien. —

§ 11. O udzielenie stypendyum najprzód dzieciom Bolesława Klugera, tudzież Władysławowi synowi ś. p. Władysława Klugera, a następnie ich dalszym legalnym zstępnym potomkom płci męskiej, prawo do otrzymywania wsparcia ze „Zasiłku rodzinnego“ mającym, rodzice lub opiekunowie odnośnych osób **zgłaszać się powinni do kuratorji niniejszej fundacji** corocznie w pierwszych 14 dniach sierpnia, przedkładając teźże kuratorji metrykę chrztu swych dzieci, a względnie swoich pupilów, tudzież przynależne świadectwa szkolne z ubiegłych półroczy. —

§ 12. Kuratorya niniejszej fundacji składać się ma z następujących osób: z każdorazowego Prezydenta m. Krakowa, z każdorazowego Rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego i z jednego z członków rodzin ś. p. Anny z Bucheltów 1-mo ślubu Klugerowej 2-do ślubu Zieleniewskiej przez Prezydenta m. Krakowa powołanego, a przy rozdzielaniu stypendyów nieinteresowanego. — Powołanie rzeczzonego członka nastąpi na lat trzy i może być przedłużane na następne lata. — W razie zupełnego braku osób w rodzinie mej ś. p. żony Anny, uprzymiotnionych do sprawowania obowiązków namienionej kuratorji, powołany być winien w jego miejsce odpowiednio uprzymiotniony członek rodziny mojego brata ś. p. Ludwika Zieleniewskiego; zaś w razie braku i takiego, najstarszy wiekiem członek Rady m. Krakowa —

§ 13. Kuratorya winna odbywać swoje posiedzenia w miarę potrzeby i stanowi uchwałą większością głosów. —

Po dorocznem posiedzeniu w drugiej połowie sierpnia koniecznie odbyć się mającym, przedstawi kuratorya właściwemu Wydziałowi Rady m. Krakowa listę osób, którym prawo do pobierania wspomnionego stypendyum na przeciąg najbliższego nadchodzącego roku szkolnego przyznała, wraz z wymienieniem kwot przyznanych i zakładów naukowych, w których stypendyści swoje studia odbywają, tudzież kuratorya asygnuje przyznaną kwotę stypendyjalną, pobierać się mającą do rąk rodziców lub prawnej opieki stypendysty w ratach, jakie kuratorya uzna za stosowne.

Rada m. Krakowa zechce czuwać nad ścisłym zastosowaniem się kuratorji do wszystkich postanowień

niniejszego statutu, a w razie lub w wypadku zająć mogących nieporozumień lub sporu, zechce takowy z wykluczeniem drogi sądowej, stanowczo i ostatecznie rozstrzygnąć. —

§ 14. Obowiązkiem egzekutora mojego testamentu jest: dołożyć najusilniejszego starania i największej gorliwości, aby niniejsza stypendyjna fundacja najrychlej w życie wprowadzoną została. Wspomniony egzekutor winien jest zaspokoić wszelkie opłaty skarbowe, stęple i t. p. wydatki ze zaprowadzeniem niniejszej stypendyjnej fundacji połączone, a to z funduszu mojego na ten cel przezemnie wskazanego. —

§ 15. W razie zupełnego wygaśnięcia wszystkich zstępnych potomków płci męskiej z pokrewieństwa do rodzin Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów w prostej linii przynależnych, kuratorya niniejszej fundacji istnieć przestaje; zaś Rada m. Krakowa będzie upoważnioną całkowity coroczny procent, przypadający od zakładowego kapitału niniejszej fundacji, swoją pierwotną nazwę na zawsze zatrzymującej, przeznaczać i dawać jako wsparcie stypendyjne, na dziesięć równych części rozdzielone, dziesięciu ubogim młodzieńcom, poświęcającym się naukowo zawodowi technicznemu lub przemysłowemu, urodzonym w Krakowie albo w obrębie b. Rzeczypospolitej krakowskiej, polskiej narodowości, rzymsko-katolickiego wyznania, jednak przy ścisłym zachowaniu zasad, objętych w §§ niniejszego statutu, co do pilności w naukach i wzorowej moralności. —

§ 16. W razie, gdyby niniejsza stypendyjna fundacja z jakichkolwiek powodów nie weszła we wykonanie lub zniesioną została, cały majątek niniejszej fundacji, ja przeznaczam, daję i darowuję Gminie miasta Krakowa na powiększenie zakładowego kapitału fundacji pod imieniem: „Zasiłek dla wodociągów krakowskich“, przezemnie ustanowionej. —

Na tej podstawie podpisany Prezydent miasta Krakowa i Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego zeznają imieniem własnem i imieniem swoich następców w urzędzie następujący:

## AKT FUNDACYJNY.

Artykuł I. Fundacja ta ma istnieć po wszystkie czasy samoistnie pod nazwą: Fundacji stypendyjnej imienia Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich dla rodzin Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów.

Artykuł II. Majątek tej fundacji stanowią  $4\frac{1}{2}\%$  listy zastawne Galicyjskiego Akeyjnego Banku hipotecznego w łącznej nominalnej kwocie 50.000 zhr., a mianowicie: Serya C, Nr. 3480, 3542, 3543, 3544, 3699, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3708, 3709, 3710, 3711, 3712, 3713, 3714, 3715, 3716, 3717, 3718, 3719, 3726, 3727, 3729, 4270, 4643, 4644, 5246, 5925, 5938, 5998, 6043, 6123, 6124, 6125, 6805, 6806, 6811, 6812, 6813, 6814, 6815, 7009, 7010, 7011, 7012, 7146, 7147 i 7424 à 1.000 zhr. a. w. z kuponami od dnia 1 listopada 1896 r., nadto powyższy kapitał zakładowy niniejszej fundacji zwiększać się będzie corocznie i to tak długo, dopóki zaprowadzony nie zostanie wodociąg miejski w Krakowie o połowę narosłego procentu, od kapitału 100.000 zhr. na fundację Dra Michała Zieleniewskiego pod im.: „Zasiłek dla wodociągów m. Krakowa“ fundacja dra Michała i Anny małżonk. Zieleniewskich, tudzież ich syna



Stanisława Dra prawa, zaopatrzenia ubogich i chorych wodą, pochodzącą z wodociągu krakowskiego, przeznaczonych, a aktem fundacyjnym z dnia 5 grudnia 1898 objętego. Za procenta te zakupywane być mają natychmiast papiery wartościowe krajowe, procentujące się, a pupilarne bezpieczeństwo mające, a papiery te wcielane będą natychmiast do zakładowego kapitału niniejszej fundacji. —

Wymienione powyżej  $4\frac{1}{2}\%$  listy zastawne Galicyjskiego Akcyjnego Banku hipotecznego z kuponami od dnia 1 listopada 1896 r. bieżącymi na imię stypendyjnej fundacji im. Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich dla rodzin Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów zawinkulowane, oddano gminie miasta Krakowa w przechowanie, która odbiór tychże przez podpisanie tego aktu potwierdza. —

Taką samą winkulacją zaopatrzone będą i w przechowanie gminie miasta Krakowa również oddane zostaną te walory, które za połowę narosłych aż do dnia zaprowadzenia wodociągu miejskiego w Krakowie od kapitału zakładowego fundacji wodociągowej z dnia 5 grudnia 1898 r. procentów nabyte zostaną. —

Artykuł III. Cel tej fundacji, jej środki, jej zarząd, a w szczególności forma tego zarządu, określone są powyżej przytoczonym, integralną część testamentu ś. p. Dra Michała Zieleniewskiego z d. 7 stycznia 1894 wraz z dodatkiem 24 kwietnia 1895 stanowiącym statutem stypendyjnej fundacji, imienia Dra Michała i Anny małżonków Zieleniewskich, dla rodzin Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów z dnia 7 listopada 1890 r. Dlatego też podpisani uznają cały ten statut jako integralną część niniejszego aktu fundacyjnego i wszystkie w nim zawarte postanowienia ze zmianami poniżej wyszczególnionymi, jako niniejszą fundację obowiązującą wyraźnie uznają.

Artykuł IV. Celem uniknięcia wątpliwości w interpretacji § 7 powołanego w art. IV. statutu, w ślad którego każde z dzieci Bolesława, tudzież z dzieci ś. p. Władysława braci Klugerów, bez różnicy ich płci i bez względu na ich wiek mają prawo do otrzymania stypendyum z niniejszej fundacji, z czegoby wynikać mogło, iż dzieci te i po za rokiem 25-tym ich życia bezwarunkowo stypendyum otrzymywać muszą, postanawia się, że dzieci te Bolesława i ś. p. Władysława braci Klugerów, mają prawo pobierać to stypendyum bezwarunkowo, t. j. bez względu na to, czy uczęszczają do szkół i bez względu na ich kwalifikacje naukowe, począwszy od dnia ich urodzenia, aż do skończonego 25-go roku życia, zaś po tym terminie tylko wtenczas, jeśli zajdą warunki, w § 8 powołanego statutu wyszczególnione.

Dla uniknięcia wszelkich wątpliwości postanawia się dalej, iż dzieci Bolesława, względnie ś. p. Władysława braci Klugerów (a zatem pierwsze pokolenie) pobierać mają stypendya od urodzenia do skończonego 25-go roku życia i że równocześnie z nimi wtedy tylko mogą pobierać stypendya ich wnukowie płci męskiej i to od 7 roku życia, jeżeli z dzieci Bolesława, względnie ś. p. Władysława nie będzie dostateczna liczba stypendystów, uprawnionych do poboru całego procentu. —

W dalszych pokoleniach mogą konkurować o stypendya równocześnie pokolenia dalsze z pokoleniami bliższymi.

Artykuł V. Odnośnie do § 10 powołanego statutu, w ślad którego postanowiono, iż coroczny dochód od za-

kładowego kapitału, nie mogący być na stypendya dla braku stypendystów zużyty, obracany być winien na zwiększenie kapitału fundacyjnego, a z którego to postanowienia niewątpliwie wynika, że na wypadek, jeżeli zgłosi się dostateczna liczba stypendystów, cały procent od zakładowego kapitału pomiędzy nich rozdzielony być ma, byle tylko pojedyncze stypendyum nie przenosiło ustanowionego w § 10 statutu maximum 1.000 złr, a względnie 600 złr. — postanawia się, że cały ten procent od zakładowego kapitału, o ile znajdzie się dostateczna liczba o te stypendya konkurujących osób, pomiędzy tych stypendystów rozdzielony być musi. —

Artykuł VI. Odnośnie do § 12 powołanego statutu niniejszej fundacji postanawia się, iż na wypadek, gdyby Jego Magnificencya Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego urzędu członka kuratoryi przyjąć nie chciał lub nie mógł, natenczas Prezydent miasta Krakowa zaprosi w jego miejsce jednego z członków Rady miejskiej do sprawowania tego urzędu. —

Artykuł VII. Odnośnie do § 15 powołanego statutu zmienia się objęte w tymże paragrafie postanowienie, w ten sposób, iż wspomniane w tymże paragrafie stypendyjne wsparcia dla 10 ubogich młodzieńców, poświęcających się naukowi zawodowi technicznemu lub przemysłowemu, nadawać ma nie Rada miejska, lecz każdorazowy Prezydent miasta Krakowa i dwóch członków Rady miejskiej do tego urzędu przez Radę miejską powołanych. —

Artykuł VIII. Paragraf 16 powołanego statutu pozostaje w całej pełni w swej mocy. —

W dowód tego, że podpisani przyjmują na siebie imieniem własnym i swoich następców w urzędzie wszystkie obowiązki, objęte powyższym aktem fundacyjnym, wystawiają podpisani niniejszy akt fundacyjny w trzech egzemplarzach, z których jeden przechowanym być ma w archiwum gminy miasta Krakowa, drugi w archiwum Senatu Akademickiego, trzeci w archiwum Wysokiego c. k. Namiestnictwa we Lwowie i takowy własnoręcznie w obecności dwóch świadków podpisują\*.) —

Kraków, dnia 5 grudnia 1898 r.

*Dr. Józef Kleczyński* (L. S.) Rektor uniwersytetu, m. p. *Józef Friedlein* (L. S.) Prezydent, m. p.

*Dr. Karol Pieniżek*  
Viceprezydent i R. m., m. p.

*Jan Kwiatkowski*  
Radca miejski, m. p.

Jako świadkowie:

*Jan Grzybala* m. p.  
*Wincenty Sawiński* m. p.

L. 117065.

C. k. Namiestnictwo, jako najwyższa władza fundacyjna krajowa, zatwierdza niniejszy akt fundacyjny w całej osnowie. —

Lwów, dnia 31 grudnia 1898 r.

W zastępstwie:  
(L. S.) (Podpis nieczytelny).

(L. Mgtu 2351/899).

\*) Pisownia i interpunkcja w powyższych trzech aktach fundacyjnych zachowana według oryginałów, w Kasie miejskiej przechowanych.



# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 73287/V.

### WEZWANIE.

W myśl § 80 punkt 6, przepisów wykonawczych do ustawy wojskowej z dnia 11 kwietnia 1889 r. L. 41 Dz. u. p. część I., wzywa Magistrat poniżej wymienionych mężczyzn, urodzonych w r. 1865, którzy dotychczas obowiązku stawiennictwa wojskowego zadość nie uczynili, aby unikając surowych, a w §§ 44, 45 i 47 powyżej powołanej ustawy przewidzianych kar, zgłosili się niezwłocznie w Wydziale V. Magistratu w Krakowie, celem dopełnienia ciążącego na nich obowiązku.

Mianowicie nie stawili się urodzeni w r. 1865:

Nr. Losu: Nazwisko popisowego i imiona rodziców:

- 272 Anisfeld Abraham Hirsch, syn Izraela Izaaka i Małki.
- 333 Anis Izaak Hirsch, syn Józefa i Kajli Frimety.
- 354 Abeles Salomon, syn Józefa Simona i Reisli.
- 24 Ableser Meilech, syn Michała i Chany.
- 31 Adamski Feliks, syn Józefa i Józefy Justyny.
- 49 Breiter Natan, syn Mojżesza i Hindy.
- 70 Birnbaum Mojżesz Wolf, syn Joela i Hudesy.
- 167 Barański Tadeusz, syn Pawła i Maryi.
- 196 Bader Eisel, syn Tauby 1<sup>o</sup> Korol.
- 252 Balicer Abisz (Adolf), syn Markusa Motla i Pesli Ryfki.
- 326 Babiński Stanisław, syn Romualda i Zenobii.
- 343 Berwald Mojżesz, syn Izraela i Mariem Estery.
- 436 Bauman Jan Józef, syn Stanisława i Jadwigi.
- 205 Bąkowski Kazimierz, syn Piotra i Katarzyny.
- 218 Brauming Saul, syn Wolfa i Beili Chany.
- 475 Ćwikliński Floryan, syn Karola i Anny.
- 231 Diamand Dawid, syn Joachima Mojżesza i Zlaty Racheli.
- 306 Dobrzański Roman, syn Łukasza.
- 64 Dorf Elias.
- 5 Danglowitz Markus Hirsch, syn Salomona i Etli.
- 46 Dobosz Józef.
- 255 Fischlowitz Samuel Salomon, syn Eliasza Noego i Heny Rudli.
- 405 Freundlich Jakób, syn Joachima i Ruchli.
- 91 Feldmann Peisach Wolf, syn Peisacha i Estery.
- 100 Fleischer Abbe.
- 130 Filler Izrael Dawid, syn Leiby i Jetti.
- 328 Gross Samuel Löbel, syn Mojżesza i Idesy Laji.
- 330 Gronner Bernard, syn Józefa Chaima i Chany.
- 337 Goldmann Abraham, syn Szaji i Itli.

- 401 Glassheim Salomon, syn Izaaka i Racheli.
- 496 Grzegorzewski Marcei Tomasz, syn Marcelego i Katarzyny Klem.
- 13 Griffel Jakób, syn Judy i Małki Feigli.
- 35 Gajewski Stefan, syn Leopolda i Amalii.
- 60 Goldberg Izaak.
- 281 Hiltfsfein Aron, syn Jakóba i Zofii.
- 385 Hamburger Leib, syn Jakóba i Freidli.
- 371 Ignaszewski Władysław Bronisław, syn Romana.
- 438 Janczałek Salomon, syn Izaaka Leiby i Leji.
- 239 Kotulski Jan, syn Pawła i Maryi.
- 245 Kostecki Adam, syn Edwarda i Danieli.
- 276 Kołaczek Karol, syn Józefa i Tekli.
- 335 Kaczmarek Feliks, syn Teresy.
- 398 Karpel Salomon, syn Leiby i Ley.
- 410 Kalender Abele, syn Racheli.
- 434 Kudasiewicz Józef, syn Józefy.
- 21 Krengel Jakób, syn Abrahama i Riwy.
- 69 Karpel Natan, syn Hirscha Dawida i Techwy.
- 92 Kaper Leon, syn Hirscha Dawida i Freidli Laji.
- 93 Krongold Szlama, syn Jakóba i Feigli.
- 108 Kocławik Franciszek, syn Jana i Kunegundy.
- 124 Krengel Schaja, syn Lazara i Estery.
- 133 Karpaś Julian, syn Józefa i Karoliny.
- 214 Kiciński Michał, syn Józefa i Antoniny.
- 25 Linkowski Jakób Szyja, syn Rubina i Ewy.
- 362 Lemberger Abraham, syn Mojżesza i Gołdy.
- 372 Lancet Salomon, syn Samuela i Chany.
- 162 Liebeskind Kalmann, syn Izaaka i Jettli.
- 222 Lesegeld Pinkus, syn Lazara.
- 58 Łaziński Hyacynt Karol, syn Jana i Wilhelminy.
- 153 Majer Hirsch, syn Berla i Freidy.
- 172 Mondschein Wolf.
- 457 Mebel Mojżesz Jakób, syn Józefa i Chany Estery.
- 501 Marzec Bolesław, syn Ignacego i Agnieszki.
- 176 Markiewicz Zygmunt, syn Feliksa i Maryi.
- 268 Neukorn Jakób, syn Naftalego i Süsli.
- 407 Pitzele Elias, syn Judy Hirscha i Kłusty.
- 517<sup>1/2</sup> Pacia Franciszek, syn Jana i Anastazyi.
- 30 Probststein Chaskel, syn Mojżesza.
- 132 Reissfeld Salomon, syn Józefa i Breindli.
- 184 Rothmer Leibel, syn Szymona i Sary Rachali.
- 29 Rosenblum Jeruchem, syn Markusa i Rebeki.
- 286 Rakower Józef, syn Kalmana i Anny Sary.
- 334 Rothblum Joel Dawid, syn Abrahama Joachima i Tauby Hudesy.
- 449 Rosner v. Rosen Hirsch Dawid, syn Markusa i Dahe Erler.



- 283 Schlang Aron, syn Chaskla i Tessli.  
 295 Schachar Baruch Hirsch, syn Abrahama Salomona i Teli.  
 311 Schulsinger Noe, syn Pinkusa i Scheindli.  
 319 Schajer Kalme Józef, syn Leiby i Estery.  
 386 Saifter Löbel, Józefa i Siny.  
 400 Seelenfreund Abraham, syn Markusa Gimpla i Kreindli.  
 418 Schadek Jan, syn Wacława.  
 448 Singer Natan, syn Sary.  
 459 Stefański Aleksander, syn Senezyusza Ignacego i Franciszki.  
 500 Schlang Jakób, syn Rubena i Racheli Metzker.  
 22 Schiffel Salomon, syn Chany.  
 27 Spira Fabian, syn Süßmana i Gołdy.  
 36 Stern Jakób, syn Salomona i Manny.  
 48 Süßer Lazar, syn Berischa Seliga i Estery.  
 51 Schwarz Izaak, syn Józefa i Sary.  
 77 Spingarn Hirsch, syn Arona i Rochy.  
 102 Siekliński Stanisław, syn Aleksandra.  
 111 Sarna Adam.  
 147 Spira Pinkus, syn Lazara i Ryfki.  
 164 Szafranowski Walenty Ksawery, syn Jana i Salomei.  
 174 Schuldenfrei Mannes, syn Izaaka i Estery.  
 118 Spiegel Schmerl, syn Simety i Rozy.  
 288 Toszczyński Karol, syn Konstantego i Waleryi.  
 492 Thorn Manasches, syn Hirscha i Reissli Sary.  
 227 Thorn Józef, syn Samuela i Reizy.  
 43 Winkler Michał, syn Szymona Markusa i Matyldy.  
 83 Wachner Józef, syn Abrahama i Kreindli.  
 89 Wiener Schmerl, syn Izaaka i Estery.  
 465 Windisch Izaak, syn Dawida Mendla i Chaji.  
 415 Zegarmistrz Grzegorz, syn Piotra.

Jeżeli który z powyżej wyszczególnionych uczynił zadość obowiązkowi służby wojskowej za inną gminę lub w innej klasie wieku popisowego, powinien o tem zawiadomić Magistrat, celem sprostowania list poborczych, w razie zaś śmierci którego z wyżej wyszczególnionych, powinni jego krewni donieść o zaszłej śmierci Wydziałowi V. Magistratu. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
 dnia 15 listopada 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

L. 76274/III.

### Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 października 1900 roku znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

#### A) Złożone w Kasie miejskiej:

- Art. 457 Lorneta i torebka z żydowskimi pacierzami.  
 „ 461 Klucz.  
 „ 462 Laska.  
 „ 463 Notes „Agenda”.  
 „ 464 Pugilares z kwotą 12 koron.  
 „ 465 Reiszeng.  
 „ 466 Rabatschein.  
 „ 467 Chustka do odziewania.  
 „ 468 Parasol i parasolka.

- Art. 469 Pakiet z kawałkiem materyi.  
 „ 470 Sakiewka z drobną kwotą.  
 „ 471 Klucz.  
 „ 472 4 kluczyki od kasy wertheimowskiej.  
 „ 473 Koperta od zegarka.  
 „ 474 Broszka.  
 „ 475 Pugilares z drobną kwotą i przepustką do Rosyi Jana Wójcika.  
 „ 476 Książka z próbkami tapicerskimi.  
 „ 477 4 kluczyki na kółku.  
 „ 478 Książka do modlenia i przepustka rosyjska.  
 „ 479 Pugilaresik z drobną kwotą i medalikiem.  
 „ 480 Zwolnienie z wojska Wojciecha Zadary.  
 „ 481 Paczka z bulionem.  
 „ 482 Klucz od mieszkania.  
 „ 483 Kartka zastawnicza Angelusa.  
 „ 484 Pugilares z kilkoma sztukami pieniędzy austriackich i rosyjskich.  
 „ 485 Kartka zastawnicza Angelusa.  
 „ 486 Pugilares z drobną kwotą.  
 „ 487 Cennik drożkarski.  
 „ 488 Trzewiki damskie.  
 „ 489 Chustka.  
 „ 490 Koszula damska.  
 „ 491 5 kluczyków.  
 „ 492 Kartka zastawnicza Kasy Oszczędności.  
 „ 493 Parasol.  
 „ 494 Parasol damski.  
 „ 495 4 kluczyki na kółku.  
 „ 496 Paczka z książkami do modlenia, dziełami literackimi, mapą etc.  
 „ 497 Białe rękawiczki.  
 „ 498 Złoty zegarek.  
 „ 7044 5 guldenów.  
 „ 7050 5 guldenów.

#### B) Pozostałe w rękach znalazców:

1. Kartka loteryi w Lincu.
2. Wózek dwukołowy ręczny.
3. Czarny kudłaty pies.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby, o ile mogą dowieść swych praw własności, zgłosili się po odbiór do III. Wydziału Magistratu w godzinach urzędowych; w przeciwnym razie bowiem przedmioty te po upływie roku od daty dzisiejszej będą wydane znalazcom do używania, po ewentualnym zaś upływie trzech lat dalszych przejdą na wyłączną własność znalazców, lub też będą sprzedane, względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
 dnia 20 listopada 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

L. 75677/II.

### OBWIESZCZENIE.

**P. Aleksander Cengler**, oficyał egzekucyjny Magistratu, przeniesiony został uchwałą Rady miasta z dnia 31 października 1900 r. w stały stan spoczynku.

Wzywa się przeto niniejszem osoby interesowane, aby o wymianie kwitów, albo też o zaspokojeniu pre-



tensyj, jakieby do p. Aleksandra Cenglera z tytułu jego urzędowania jako oficyała egzekucyjnego miejsk. mieć mogły, zgłosiły się do Wydziału II. Magistratu w przeciągu trzech miesięcy, poczynając od dnia 1 grudnia 1900 r. Po upływie bowiem tego terminu Magistrat **kaucyę służbową** p. Aleksandrowi Cenglerowi wyda, osoby zaś później zgłaszające się z pretensjami na drogę prawa odesła. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 20 listopada 1900 r.

Prezydent miasta:  
**J. Friedlein** w. r.

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń tajnych.)

**Posiedzenie tajne** (66 w kad. XI.) z dnia 25 października 1900 r.

I. Rada nadała prezentę na posadę kierownika w szkole pospolitej im. św. Szczepana **p. Franciszkowi Żmudzie** (L. 66579). —

II. Rada nadała prezentę na posadę katechety w szkole pospolitej im. św. Szczepana **ks. Antoniemu Kudłacikowi**. (L. 58888). —

W dalszym ciągu powzięła Rada na posiedzeniu tem następujące uchwały:

III. **Hieronimowi Thomanowi**, maszyniście przy rzeźni miejskiej, przyznaje się od 1 lipca 1900 r. prócz pobieranej dotychczas płacy 1300 kor. i dodatku 260 kor. do emerytury niewliczalnego i wolnego mieszkania przy rzeźni, dodatek osobisty, do emerytury wliczalny, w kwocie 400 koron rocznie. (L. 315/99 pr.). —

IV. Przyjmuje się do Gminy **Dawida Mahlera** wraz z żoną i czworgiem małoletnich dzieci, za opłatą taksy w kwocie 120 kor. (L. 32585). —

V. Przyjmuje się do Gminy **Jana Dębowskiego** wraz z żoną i siedmiorgiem małoletnich dzieci, za opłatą taksy w kwocie 20 kor. (L. 11477). —

VI. Przyjmuje się do Gminy **Antoniego Wojcika** wraz z żoną i trojgiem małoletnich dzieci, za opłatą taksy w kwocie 20 kor. (L. 78785/99). —

VII. Zapewnia się przyjęcie do Gminy **Wincentemu Szydłowskiemu**, poddanemu rosyjskiemu, wraz z żoną, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, z uwolnieniem od taksy. (L. 10820). —

VIII. Zapewnia się przyjęcie do Gminy **Jadwidze ze Starzyńskich Kronhelmowej**, poddanej szwajcarskiej, wraz z małoletnią córką, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, za opłatą taksy w kwocie 50 koron. (L. 31420).

IX. Zapewnia się przyjęcie do Gminy **Maryi Karolinie 2-ga im. Łopacińskiej**, poddanej rosyjskiej, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, za opłatą taksy w kwocie 20 kor. (L. 31137). —

X. Zapewnia się przyjęcie do Gminy **Waleryi Maryi 2-ga imion Łopacińskiej**, poddanej rosyjskiej, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, za opłatą taksy w kwocie 20 koron. (L. 31136). —

**Posiedzenie tajne** (67 w kad. XI.) z dnia 31 października 1900 r.

I. Rada upoważniła Prezydenta miasta, aby na najbliższym jawnem posiedzeniu wyraził **p. Konstantemu Wołodkowiczowi podziękowanie za postawienie pomnika Fredry** przed frontem budynku teatralnego i o tem go pisemnie zawiadomił.

Nadto powzięła Rada na tem posiedzeniu następujące uchwały:

II. Przedłuża się **p. Maryi Like** na jeden rok, tj. do dnia 17 listopada 1900 r. **datek na wychowanie** małoletniej Aleksandry Like, sieroty po ś. p. Leonie Like, asystencie Wydziału rachunkowego miejskiego, w kwocie 100 koron, płatny począwszy od dnia 17 listopada 1899 roku, w ratach miesięcznych z góry. (L. 63528). —

III. Przenosi się **p. Aleksandra Cenglera**, oficyała egzekucyjnego miejskiego, w stan stałego spoczynku i przyznaje się mu pensję emerytalną w rocznej kwocie 2240 koron. (L. 36575). —

IV. Przyznaje się w drodze łaski **Agnieszce Mitkowej**, wdowie po ś. p. Józefie Mitce, robotniku zakładu Talarda, od dnia śmierci jego, t. j. od 7 marca 1900 r. **pensję wdowią** w rocznej kwocie 146 koron, zaś dla trojga dzieci zmarłego równie od 7 marca 1900 r. **datek na wychowanie** w łącznej kwocie 146 koron, które wdowa pobierać będzie aż do osiągnięcia wieku normalnego dzieci, a mianowicie: dla syna Józefa do 11 marca 1904 r., dla córki Maryanny do 15 czerwca 1906 r., dla syna Antoniego do 11 stycznia 1909 r., t. j. razem w kwocie 292 kor. rocznie. (L. 19964). —

V. Przyznaje się w drodze łaski **Maryi Wasilewskiej**, wdowie po ś. p. Zygmuncie Wasilewskim, pachółku miejskim, od dnia śmierci jego, t. j. od 28 lutego 1900 r. **pensję wdowią** w rocznej kwocie 183 koron 33 hal., a dla trojga dzieci zmarłego równie od 28 lutego 1900 roku **datek na wychowanie** w łącznej kwocie 183 kor. 33 hal., które wdowa pobierać będzie aż do osiągnięcia wieku normalnego dzieci, a mianowicie córki Heleny do 3 lutego 1902 r., syna Stanisława do 24 kwietnia 1906 r., i syna Zygmunta do 14 grudnia 1907 r., t. j. razem w kwocie 366 koron 66 hal. (L. 19425). —

VI. Przyznaje się **p. Maryi Bukowskiej**, wdowie po ś. p. Ludwiku Bukowskim, emerytowanym komisarzu miejskim, **pensję wdowią** w rocznej kwocie 1200 koron, począwszy od dnia śmierci męża, t. j. od 22 maja 1900 roku. (L. 44729). —

VII. Odmawia się prośbie oficyała Magistratu **p. Jakóba Fijołka** o udzielenie remuneracyi za pełnienie służby w komisaryatach obwodowych. (L. 33). —

VIII. Odmawia się prośbie **Jakóba Trzyny**, pachółka miejskiego, o przyznanie wynagrodzenia za zastępstwo woźnego w Kasie miejskiej od 1 kwietnia 1896 roku. (L. 538 praes. ex 1899). —

**Posiedzenie tajne** (68 w kad. XI.) z dnia 15 listopada 1900 roku.

I. Rada przeszła do porządku dziennego nad wnioskiem Sekcyi IV. i II. względem udzielenia b. c. k. inspektorowi szkolnemu **p. Stanisławowi Twarogowi** za czynności nadobowiązkowe, w czasie jego 25-letniego urzędowania spełniane, jednorazowej remuneracyi w kwocie 2000 koron. (L. 24839). —



W dalszym ciągu powzięła Rada na tem posiedzeniu następujące uchwały:

II. Udziela się **p. Mieczysławowi Białkowskiemu**, oficyałowi Magistratu, **zaliczki** w wysokości rocznej płacy w kwocie 2400 koron, spłacalnej w 72 równych ratach miesięcznych, pod warunkiem złożenia w Kasie miejskiej policy asekuracyjnej na kwotę 2400 koron tutejszego Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, na okaziciela opiekującej, od której premie asekuracyjne Kasa miejska z pensyi strącać i Towarzystwu wprost wypłacać będzie, oraz spłacenia z udzielonej zaliczki zapowiedzeń, obecnie pensyę obciążających. (L. 41276). —

III. Udziela się **p. Jakóbowi Fijołkowi**, oficyałowi Magistratu, **zaliczki** w wysokości 5-miesięcznej płacy, w kwocie 1000 koron, spłacalnej w 50 równych ratach miesięcznych, pod warunkiem złożenia w Kasie miejskiej policy asekuracyjnej na kwotę 1000 koron tutejszego Tow. wzaj. ubez., na okaziciela opiekującej, od której premie asukuracyjne Kasa miejska z pensyi strącać i Towarzystwu wprost wypłacać będzie. (L. 56845). —

IV. Zapewnia się przyjęcie do Gminy rosyjskiemu poddanemu **Mojżeszowi Czapnickiemu**, nauczycielowi prywatnemu, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austr. za opłatą taksy 40 koron. (L. 29969). —

V. Zapewnia się przyjęcie do Gminy rosyjskiej poddanej **Anieli z Judkiewiczów Grzybowskiej**, siostrze zakonnej, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austr. z uwolnieniem od taksy. (L. 67780). —

VI. Przechodzi się do porządku dziennego nad prośbą **Heleny Przyniczyńskiej** o zapewnienie jej wraz z dziećmi przyjęcia do Gminy. (L. 45738). —

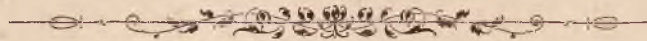
VII. Zapewnia się przyjęcie do Gminy saskiemu poddanemu **Juliuszowi Ottonowi Innocentemu 3-imion Starrchedlowi**, słuchaczowi filozofii, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, z uwolnieniem od opłaty taksy. (L. 64955). —

VIII. Nad podaniem **p. Leopolda Münnicha**, kontrolora Kasy miejskiej, o przyznanie mu wynagrodzenia za zastępstwo kontrolora Kasy miejskiej w czasie od 6 czerwca 1895 r. do 25 kwietnia 1896 r. przechodzi się do porządku dziennego. (L. 43). —

**Posiedzenie tajne (69 w kad. XI.) z dnia 22 listopada 1900 r.**

Na posiedzeniu tem Prezydent miasta, poświęciwszy kilka słów pamięci zmarłego **ś. p. prof. dr. Władysława Kleczyńskiego**, dyrektora biura statystycznego miejskiego, podał imieniem Komisji statystycznej wniosek o prowizoryczne obsadzenie posady po zmarłym przez nadanie jej **prof. Drowi Czerkawskiemu**.

Wskutek dyskusyi wywołanej wnioskiem o rozpiśnięcie konkursu, któryto wniosek w głosowaniu upadł, oraz dla stwierdzonego braku kompletu, do obsadzenia posady dyrektora biura statystycznego nie przyszło. —





# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zł. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

### C. k. Rada szkolna krajowa.

L. 6756.

Lwów, 29 maja 1899.

#### Orzeczenie organizacyjne szkoły wydziałowej żeńskiej im. św. Scholastyki w Krakowie.\*)

Na podstawie ustawy krajowej z dnia 23 maja 1895 Nr. 57 Dz. u. kr. oraz rokowań, przeprowadzonych z gminą m. Krakowa, c. k. Rada szkolna krajowa, zmieniając dotychczasowe orzeczenie, odnoszące się do organizacji szkoły wydziałowej żeńskiej im. św. Scholastyki w Krakowie, wydaje dla szkoły tej orzeczenie następujące:

I. Szkołę tę przekształca się z czteroklasowej na sześcioklasową wydziałową w myśl art. 14 ustawy krajowej powyżej powołanej.

II. Szkoła ta przekształcona rządzić się będzie planem naukowym, przepisany dla szkół wydziałowych sześcioklasowych. Radzie miasta Krakowa służy jednak prawo projektowania zmian w tym planie naukowym, któreto zmiany wymagają zatwierdzenia c. k. Rady szkolnej krajowej.

III. Szczegółowe unormowanie stosunków tej szkoły określone będzie w osobnym statucie i w osobnym regulaminie szkolnym, które c. k. Rada szkolna krajowa wyda po wysłuchaniu zdania Rady miasta Krakowa z zachowaniem postanowień niniejszego orzeczenia organizacyjnego.

Zarząd trzech klas wyższych spoczywać będzie w rękach dyrektora i konferencji nauczycieli, udzielających nauki w trzech klasach wyższych. Uchwałą konferencji poddane będą wszystkie ważniejsze zarządzenia, odnoszące się do trzech klas wyższych.

IV. Etat nauczycieli szkoły wydziałowej składać się będzie z dyrektora i następujących nauczycieli, względnie nauczycielek wydziałowych starszych: 1) z kwalifikacją z grupy językowo-histerycznej, 2) z kwalifikacją z grupy przyrodniczo-matematycznej, 3) z kwalifikacją do udzielania rysunków. Oprócz tego należą do etatu szkoły katecheta rz. kat. i nauczyciel religii izraelskiej.

Przy nominacji dyrektora i nauczycieli(ek) etatowych tej szkoły służy Radzie miasta Krakowa prawo prezenty. Nauczyciele(ki) etatowi pod względem płacy i innych służbowych korzyści zaliczeni są do klasy I. płac w myśl art. 11 ustawy z dnia 5 maja 1896 Nr. 34 Dz. u. kr.

\*) Rada miejska przyjęła to orzeczenie na posiedzeniu w dniu 12 października 1899 do wiadomości i przekazała je Sekcyi IV. do dalszego zarządzenia.

V. O ile systemizowani powyżej nauczyciele a ewentualnie także nauczyciele nadetatowi, ustanowieni dla oddziałów równorzędnych trzech klas niższych, nie wystarczą do udzielania nauki planem naukowym przepisanej, użyć będą do udzielania jej nauczyciele(ki), przyjęci za osobnem wynagrodzeniem. Nauczycieli(ki) tych powołuje Rada miasta Krakowa, względnie Sekcja szkolna tejże Rady, donosząc o tem przed powołaniem władzy szkolnej, której służy prawo sprzeciwienia się powołaniu nauczyciela(łki), nieodpowiadającego warunkom § 38 ustępu drugiego i § 48 ustawy państwowej z dnia 14 maja 1869, względnie ustępu czwartego art. 14 ustawy krajowej z dnia 23 maja 1895 r.

VI. Rada szkolna krajowa na wniosek Rady miasta Krakowa mianować będzie dla trzech klas wyższych tej szkoły na każde trzy lata osobnego kuratora, który będzie miał prawo uwagi swoje i spostrzeżenia, odnoszące się do tych klas, przedkładać Radzie szkolnej i Reprezentacyi miasta, zwiedzać szkołę i być obecnym na posiedzeniach konferencyi nauczycieli(łek) klas wyższych z głosem doradczym.

VII. Wszystkie wydatki na rzeczzone potrzeby tej szkoły, wymienione w art. 6 ustawy z dnia 24 kwietnia 1894 Nr. 49 Dz. u. kr., pokrywać będzie gmina miasta Krakowa.

VIII. Przyborów szkolnych dla trzech klas niższych dostarczać będzie Rada szkolna krajowa z funduszu szkolnego krajowego, który zarazem na pomniejsze potrzeby szkolne i urzędowe wypłacać będzie zarządowi szkoły kwotę rocznie trzydzieści (30) zł. Przyborów naukowych dla trzech klas wyższych dostarczać będzie gmina m. Krakowa z funduszy własnych, wyznaczając z nich zarazem odpowiedni ryczałt na pomniejsze wydatki szkolne i urzędowe.

IX. Płaca i dodatek za kierownictwo dyrektora, oraz płace i dodatki na mieszkanie nauczycieli religii i nauczycieli, względnie nauczycielek świeckich, ustanowionych dla tej szkoły w myśl art. IV. niniejszego orzeczenia, pokrywane będą z ogólnej prestaty, do której gmina miasta Krakowa prawomocnymi orzeczeniami jest obowiązana, zaś dodatki ich pięcioletnie pokrywać będzie w myśl art. 13 ustawy z dnia 15 czerwca 1892 Nr. 40 Dz. u. kr. fundusz szkolny krajowy. Wynagrodzenie zaś nauczycieli(łek), powołanych w myśl art. V. niniejszego orzeczenia do udzielania nauki, pokrywać będzie gmina miasta Krakowa z własnych funduszy i wypłacać ze swojej kasy.



X. Ucenice trzech klas wyższych opłacać będą wprost do kasy miejskiej co pół roku z góry opłatę w kwocie 10 (dziesięciu) zł. Opłaty te może Rada miejska za zezwoleniem c. k. Rady szkolnej krajowej zmienić. Od opłaty tej uwalnia Rada miejska.

XI. Postanowienia niniejszego orzeczenia obowiązują od początku roku szkolnego 1899/1900.

XII. Plan naukowy trzech klas wyższych wprowadzony będzie jednak w użycie stopniowo poczynając od roku szkolnego 1899/1900, a w miarę przeprowadzenia tego planu zwijane będą dotychczasowe kursa teoretyczne, istniejące przy tej szkole wydziałowej. Postanowienia przejściowe wyda c. k. Rada szkolna krajowa.

XIII. Przy szkole wydziałowej pozostają nadal zorganizowane poprzednio kursa robót kobiecych i kurs handlowy, inne zaś kursa specjalne mogą być wprowadzone na podstawie uchwały Rady miasta Krakowa za zezwoleniem c. k. Rady szkolnej krajowej. —

C. k. Namieśnik:  
**Piniński** m. p.

L. 71015

# I.

## OBWIESZCZENIE.

Zgodnie z uchwałą Rady miejskiej z 11 października b. r.\*) otwiera gmina m. Krakowa, z dniem 3 listopada b. r., **miejski skład węgla na dworcu kolei północnej od strony ul. Warszawskiej**, celem częściowej odsprzedaży węgla mieszkańcom m. Krakowa po cenie kosztu.

Węgiel ze składu miejskiego sprzedawany będzie codziennie, z wyjątkiem niedziel i świąt, od godziny 7 rano do 5 wieczorem, z przerwą od godziny 12 do 1 w południe, każdemu zgłaszającemu się mieszkańcowi miasta Krakowa, lecz w ilości nie większej, jak 3 ctn. cłowe dziennie dla jednej rodziny i tylko za gotówkę:

a) w składzie na miejscu, bez dostawy do mieszkania, w cenie po 82 halerzy, t. j. 41 ct. za 1 ctn. cłowy, albo

b) z dostawą do mieszkań, w cenie po 90 halerzy, t. j. 45 ct. za 1 ctn. cłowy, i to w koszach lub workach plombowanych po 1 ctn. na, z wozów miejskich, które w tym celu po mieście krążyć będą.

O przejeździe wozów z węglem po mieście dawany będzie znak trąbką.

Do odbioru ceny kupna za węgiel, zakupiony w składzie na miejscu, uprawniony jest zarządca składu, cenę zaś za węgiel zakupiony z wozów krążących po mieście, uiszczać należy przy wozie przed odbiorem węgla robotnikowi, odnoszącemu węgiel do mieszkania kupującego.

Węgla kupionego ze składu miejskiego nie wolno ani odsprzedażać, ani też z miasta wywozić, a niestosujący się do tego zakazu, tracą prawo do nabywania węgla w składzie miejskim.

Zmiany cen węgla podawane będą do publicznej wiadomości. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,

dnia 31 października 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

\*) Zob. na str. 77 kol. lewa.

L. 81354.

## Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 30 listopada znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

### A) Złożone w Kasie miejskiej:

- Art. 503. Kawałek materii kremowej.  
 „ 513. Pudełko ze złotym łańcuszkiem i brożką.  
 „ 514. Boa damskie z piór.  
 „ 515. Kartka zastawnicza z zakładu Angelusa.  
 „ 516. 3 rulony od zegarków kieszonkowych.  
 „ 517. Kołnierz damski.  
 „ 518. 2 rzemienie.  
 „ 519. 4 kluczyki.  
 „ 520. Szczyryk.  
 „ 521. 3 kluczyki.  
 „ 522. Książka p. t. „Początki nauki języka niemieckiego“.  
 „ 523. Stalowy woreczek z drobną kwotą.  
 „ 524. 6 kluczyków.  
 „ 525. Klucz.  
 „ 526. Okulary.  
 „ 527. Pugilares z pieniędzmi rosyjskimi, dwoma pierścionkami i receptą.  
 „ 528. Książka wkładkowa Powiatowej Kasy Oszczędności Witolda Jastrzębskiego.  
 „ 529. Książka ekonomatu miejskiego.  
 „ 530. Kartka zastawnicza z zakładu Angelusa.  
 „ 531. 3 klucze od kasy wertheimowskiej.  
 „ 532. Zarzutka koloru popielatego.  
 „ 533. Sztuka organiny.  
 „ 534. Woreczek damski.  
 „ 535. Laska.  
 „ 536. Rączka metalowa na pióra.  
 „ 537. Pierścionek złoty ze szmaragdem.  
 „ 538. Parasol.  
 „ 539. Obrączka złota ślubna.  
 „ 540. Cwikier.  
 „ 541. Weksel wystawiony przez Zygmunta Blau.  
 „ 7772. Banknot na 5 zł.

### B) Pozostałe w rękach znalazców:

1. Indyk.
2. Pies gończy żółto-brunatnej maści.
3. Pies duży burej maści.
4. Biała koza.
5. Pies biały żółto znaczony.
6. Koc wojskowy.
7. Łódź przytrzymana na Wiśle w dniu 26 października.
8. W miejskim zakładzie Talarda koń, przytrzymany 9 listopada w ulicy Franciszkańskiej.

### C) Nadto znajdują się w Kasie miejskiej oraz w Wydziale III. Magistratu:

1. Kluczyk i kwota 64 hal., odebrane w dniu 23 lipca nieznanemu mężczyźnie, którego odwieziono do szpitala OO. Bonifratrów (art. 418).
2. Pugilares z kwotą 5 koron 44 hal., odebrany nieznanemu mężczyźnie, który w dniu 7 października zbiegł z ogrzewalni (art. 453).
3. Złota obrączka gładka bez napisu, znaleziona w dniu 15 października (art. 455).



4. Świadectwo służbowe i skarga Ewy Baran.
5. Elaboraty Ignacego Zakrzewskiego.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby, o ile mogą dowieść swych praw własności, zgłosili się po odbiór rzeczy do biura III. Wydziału Magistratu w godzinach urzędowych, w przeciwnym razie bowiem przedmioty te po upływie roku od daty dzisiejszej będą wydane znalazcom do używania, zaś po ewentualnym upływie dalszych trzech lat, przejdą na wyłączną własność znalazców, lub też będą sprzedane, względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 15 grudnia 1900 r.

Prezydent miasta:

**J. Friedlein** w. r.

## Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych.)

### Posiedzenie nadzwyczajne (141 w kad. XI.) z dnia 25 października 1900 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. Wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 45. Radcy miejscy: Bereźnicki, Biborski, Fritsch, Kroebł, Nowacki, dr. Popiel, dr. hr. Potocki, dr. Rosenblatt, Słęk, dr. hr. Tarnowski, Tilles, hr. Wodzicki (12) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

R. m. dr. Leo zapytuje, czy jest już ustanowiony **termin otwarcia wodociągu i termin pobierania podatku wodociągowego.**

Przewodniczący podaje do wiadomości, że według obecnego stanu robót wodociąg będzie oddany do użytku publicznego w grudniu b. r.

Radca Mgtu Felkel wyjaśnia, że nałożenie podatku wodociągowego nastąpi z chwilą otwarcia wodociągu, o czem zadecyduje Rada miejska.

R. m. dr. Leo prosi Przewodniczącego o spowodowanie, aby sprawa ta jak najprędzej przyszła pod obrady Rady miejskiej. —

R. m. Bartoszewicz interpeluje w sprawie **braku dokładnego inwentarza Muzeum narodowego**, oraz nadmienia, że po śmierci dyrektora Łuszczkiewicza nie nastąpiło oddanie zbiorów na podstawie inwentarza kustoszowi Ziemięckiemu i urzędnikowi Magistratu, zastępującemu obecnie kustosa.

Interpelant zauważa również, że nie spisano **inwentarza teatralnego** obejmującego dekoracje i kostiumy, na których przysługuje Gminie prawo zastawu dla różnych zobowiązań dzierżawcy teatru wobec Gminy, a gdyby zaszła tego potrzeba, nie możnaby wiedzieć, kto ma pierwszeństwo do tych przedmiotów.

Przewodniczący oświadcza, że uwzględni życzenia r. m. Bartoszewicza.

Imieniem Sekcyi I. dyr. Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miasta uchwala!

1) Rada miasta zatwierdza **linię regulacyjną dla ulicy 10 m. szerokiej, założyć się mającej wzdłuż wału**

**c. k. kolei państwowej na przestrzeni od ulicy Dietłowskiej aż do Wisły**, według planu Budownictwa miejskiego z dnia 15 października 1898 roku.

2) Rada miasta przyjmuje deklaracje, mocą których pp. Salomon, Aleksander, Joachim i Helena Rittermanowie odstępują gminie miasta Krakowa grunta, potrzebne pod rzeczoną ulicę, z realności swych lh. 372 i 373 Dz. VIII.; p. Karol Kokowski z realności lh. 371 i 411 Dz. VIII.; p. Marcin Jarra z realności lh. 431 Dr. VIII.; p. Maurycy Liebling z realności lh. 361 Dz. VIII.; dr. Herman Seinfeld\*) z realności lwh. 1765; dr. Stanisław Pareński\*) z realności lh. 347 Dz. VIII. bezpłatnie, w stanie wolnym od ciężarów i poleca Magistratowi, aby przygotował odnośne kontrakty i po ich podpisaniu objął grunta w posiadanie Gminy.

3) Koszta notaryalne z powodu zawarcia powyższych kontraktów i należności skarbowe od przeniesienia własności poniesie gmina miasta Krakowa.

4) Do podpisania dotyczących umów upoważnia Rada miasta obok Prezydenta miasta, r. m. dr. Stanisława Domańskiego i Jana Rottera.

5) Rada miasta uchwała nabyć od skarbu kolejowego grunta, potrzebne pod ulicę podwałową, po cenie 10 Koron za jeden sążeń kwadratowy, tudzież obowiązuje się zapłacić 12000 Koron za przestawienie budki strażniczej i wystawić mur graniczny i oporowy wysokości 2½ metrów, atoli w miarę otwierania ulicy i oddawania do publicznego użytku.

Do przeprowadzenia ostatecznych rokowań z c. k. Dyrekcyą kolei państwowych w Krakowie, na podstawie deklaracji tejże z dnia 19 czerwca 1900 roku, upoważnia się Magistrat i Sekcyę I., a do podpisania odnośnej umowy obok Prezydenta miasta, r. m. dra Stanisława Domańskiego i Jana Rottera.

6) Rada miasta zastrzega sobie wolną rękę tak co do czasu, jak sposobu urzędzenia i otwarcia ulicy podwałowej i z tego względu gmina miasta Krakowa ani wobec interesantów, przyczyniających się do otwarcia ulicy, ani wobec osób trzecich nie przyjmuje żadnych zobowiązań.

7) Do kosztów założenia ulicy podwałowej przyczynią się pp. Salomon Rittermann, Aleksander Rittermann, Joachim Rittermann i Helena Rittermann solidarnie kwotą 8000 Koron, zaś p. Maurycy Liebling kwotą 2000 Koron, a Rada miasta, przyjmując imieniem gminy m. Krakowa to ich zobowiązanie, poleca Magistratowi, aby przed zawarciem z nimi umowy o grunta, kwoty te pobrał do kasy miejskiej.

8) Rada miasta zezwala pp. Salomonowi, Aleksandrowi, Joachimowi i Helenie Rittermanom, współwłaścicielom realności lh. 372 i 373 Dz. VIII. **na otwarcie przez te realności ulicy publicznej, 14 m. szerokiej, łączącej przyszłą ulicę podwałową z ulicą Dietłowską**, według planu z dnia 16 października 1898, wypracowanego przez Budownictwo miejskie, pod warunkami:

a) że ulicę tę swoim kosztem urządzą, t. j. skanalizują, wyszosują, opatrzą ściekami i chodnikami z borta, a to według planów, jakie zatwierdzi Magistrat na podstawie uchwał Sekcyi I. i tak urządzoną ulicę oddadzą gminie m. Krakowa wraz z gruntem bezpłatnie, w stanie wolnym od wszel-

\*) Radcy miejscy dr. Seinfeld i dr. Pareński opuścili salę obrad.



kich ciężarów, w terminie jednego roku od dnia podpisania dotyczącej umowy. Na zabezpieczenie powyższych zobowiązań złożą wymienieni wyżej współwłaściciele realności lh. 372 i 373 Dz. VIII. kaucyą w wysokości 6000 Koron przy podpisaniu kontraktu;

- b) wszelkie koszty kontraktu, stempli, przeniesienia własności ponoszą pp. Salomon, Aleksander, Joachim i Helena Rittermanowie z własnych funduszy;
- c) do podpisania dotyczącej umowy upoważnia Rada miasta obok Prezydenta, r. m. dr. Stanisława Domańskiego i Jana Rottera.

R. m. dr. Paszkowski wnosi: „Wnioski Sekcyi I. od punktu 1 do 7 włącznie, odsyła się do Sekcyi skarbowej celem wydania opinii, czy stosunki finansowe miasta pozwalają obecnie na urządzenie ulicy podwałowej wedle przedstawionych warunków — wniosek zaś objęty punktem pod 8) odsyła się do Sekcyi I., celem ułożenia wniosku otwarcia ulicy ślepiej na gruntach Rittermanów“.

R. m. Kwiatkowski i dr. Styczeń popierają wnioski Sekcyi I.

R. m. dr. Horowitz wnosi, aby punkt 5 wniosków odesłać do Sekcyi II., resztę zaś wniosków uchwalić.

R. m. dr. Paszkowski oświadcza, że w razie gdyby wnioski pod 1—7 upadły, zaś wniosek pod 8) został uchwalony, to wnosi poprawkę do punktu pod 8), aby opuścić słowa: „łączącą przyszlą ulicę podwałową z ulicą Dietłowską“.

W dalszej dyskusji wzięli udział r. m. dr. Leo, dr. Staniszewski, dr. Weigel, sprawozdawca i dr. Paszkowski.

Wniosek R. m. dr. Paszkowskiego co do ulicy podwałowej upadł.

Przystąpiono do głosowania nad pojedyńczymi ustępami wniosków Sekcyi I.

Wnioski od 1—7 włącznie upadły.

Wniosek objęty punktem 8) przyjęto z poprawką r. m. dra Paszkowskiego. (L. 42113). —

Imieniem Sekcyi III. Rada Mgtu dr. Schlichting wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) **Rada miasta wynajmuje** na 10 lat, t. j. od 1 stycznia 1901 r. do 31 grudnia 1910 r. **w domu pod L. 20 przy ulicy Kanoniczej\*)** lokal na umieszczenie c. k. Sądu przemysłowego za czynszem rocznym 1800 Koron.

Tytułem zwrotu wydatków za wykonać się mające adaptacje, za oświetlenie klatki schodowej, oraz za utrzymanie czystości na schodach, w wychodku, na ganku i t. p., wypłacać będzie gmina miasta Krakowa puszczającemu w najem kwotę 800 Koron rocznie.

Do podpisania kontraktu najmu na koszt gminy m. Krakowa upoważnia się r. m. Jana Kwiatkowskiego i dr. Wawrzyńca Stycznia.

2) Na pokrycie kosztów najmu, urządzenia, oświetlenia, opału i obsługi c. k. Sądu przemysłowego wstawia się do budżetu na r. 1901 kwotę 5000 Koron.

Wniosek przyjęto. (L. 66070). —

\*) Przed wniesieniem sprawy r. m. X. Fox, jako administrujący w imieniu Kapituły Katedry krak. domem pod Nr. 20 przy ul. Kanoniczej, opuszcza salę obrad.

Imieniem Sekcyi IV. i II. Rada Mgtu Buezkowski wnosi:

Rada miasta uchwali!

**Praktyczne kursa robót kobiecych**, a w szczególności kurs krawieczyzny, kurs szycia białego i kurs robót włóczkowych **przenosi się z budynku szkolnego św. Scholastyki na I. piętro realności po ś. p. Rzewuskim przy ulicy Kolejowej** i w tym celu zezwala się na wykonanie potrzebnych adaptacji kosztem 7.954 Koron 19 hal., którąto kwotę należy wstawić do budżetu roku przyszlęgo.

R. m. dr. Staniszewski zapytuje, kiedy upływa termin wyznaczony przez spadkobiercę i czy przesłuchano przedtem Areybraństwo Miłosierdzia i sukcesorów ś. p. Rzewuskiego.

Sprawozdawca wyjaśnia, że termin upływa z dniem 1 lutego 1901 r., zaś z Areybraństwem ani też z sukcesorami w tej sprawie się nie porozumiewano.

R. m. dr. Kasperek wnosi dodatek, aby wezwać Areybraństwo Miłosierdzia i sukcesorów do wniesienia swego oświadczenia się.

Wniosek połączonych Sekcyj z dodatkiem r. m. dra Kasparka przyjęto. (L. 64060). —

Imieniem Sekcyi IV. i II. Rada Mgtu Buezkowski wnosi:

Rada miasta uchwali!

Na pokrycie **kosztów oszalowania i oszklwienia ganików szkoły XX. filialnej im. Mickiewicza w budynku poakcyzowym przy placu św. Ducha**, udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 670 Koron do działu XII. poz. 1 c. tegor. budżetu.

Wniosek przyjęto bez dyskusji. (L. 62545). —

Imieniem Sekcyi I. sekretarz Mgtu Grodyński wnosi:

Rada miasta uchwali!

Przyjmuje się **ofertę Mojżesza Landesdorfera**, mocą której zobowiązał się dostarczać na podstawie warunków licytacyjnych w czasie od 1 października 1900 r. do 30 września 1901 r. dla pociągów miejskich i na inne potrzeby Gminy m. Krakowa:

owies po cenie . . .	14 Kor. 30 hal.	} za 100 Klgr.
siano po cenie . . .	7     30     "	
słomę po cenie . . .	4     12     "	

Wniosek przyjęto bez dyskusji. (L. 65918). —

Po wyzerpaniu porządku dziennego Przewodniczący zamyka o godzinie 7 minut 20 wieczorem posiedzenie jawne i zarządza tajne.

**Posiedzenie zwyczajne** (142 w kad. XI.) **z dnia 31 października 1900 r.**

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.  
*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radeów miejskich obecnych **36**. Radcy miejscy: Biborski, ks. dr. Bukowski, ks. kan. Fox, Fritsch, dr. Jordan, Kroebl, dr. Kohn, Łapiński, Nowacki, dr. Pareński, dr. Pieniążek, dr. hr. Potocki, Słęk, Strycki, dr. hr. Tarnowski, Tilles, hr. Wodzicki (**17**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Bujański, dr. Doboszyński, dr. Lgocki, dr. Paszkowski, Rząca (**5**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem  
R. m. dr. Seinfeld zapytuje:



1) Dlaczego **sprawa zmiany statutu** nie została zamieszczona dotąd na porządku dziennym, skoro ją komisja statutowa już załatwiła? — i

2) w którym biurze Magistratu znajduje się petycja groma obywateli o **założenie miejskiego zakładu ubezpieczenia od ognia?**

Przewodniczący odpowiada, że zamieści wnioski w sprawie zmiany statutu na porządku dziennym najbliższego czwartkowego posiedzenia Rady; co się zaś tyczy petycji o założenie miejskiego zakładu ubezpieczenia od ognia, to nie przypomina sobie, aby za jego urzędowania wniesiono podobną petycję. —

R. m. Bartoszewicz zapytuje, kiedy wyjdzie na porządek dzienny **sprawa zapomogi dla dyetaryusz?**

Przewodniczący odpowiada, że wnioski o zapomogę wygotowała już Sekcja prawnicza. Obecnie pójdą do Sekcji skarbowej. Skoro je ta Sekcja załatwi, będą przedłożone Radzie na najbliższym posiedzeniu. —

R. m. dr. Domański, podając do wiadomości, że Wydział krajowy zamierza powiększyć szpital w Kulparkowie i utworzyć jeden zakład dla obłąkanych w kraju, wnosi: „Uprasza się Prezydenta miasta, by w porozumieniu z Komisją sanitarną wniósł za pośrednictwem posłów krakowskich do Wydziału krajowego, ewentualnie do Sejmu **petycję w sprawie budowy drugiego krajowego zakładu dla obłąkanych w Krakowie** lub jego pobliżu“.

Uchwalono wniosek ten odesłać do komisji sanitarnej. —

Imieniem Sekcji III. r. m. dr. Styczeń wnosi:

Rada miasta uchwali!

**Rada miasta zezwala na wykreślenie prawa zastawu dla sum 12.500 zł. i 3000 zł. intabulowanych na rzecz gminy m. Krakowa na realnościach lk. 465, 466 i 467 Dz. VIII. Kopla i Elki Grünwaldów własnych i na zaintabulowanie tych sum na realnościach lk. 387 i 438 Dz. VIII. pod warunkami:**

- 1) jeżeli prawo zastawu na realności lk. 99 Dz. VIII. jak dotychczas i nadal nienaruszone zostanie;
- 2) jeżeli prawo zastawu dla rzeczonych sum lub tylko reszty tychże i to od sumy 3000 zł. z procentem 4% na realnościach Nr. 387 i Nr. 438 Dz. VIII. bezpośrednio po obecnie istniejących pożyczkach Kasy Oszczędności miasta Krakowa na rzecz Gminy zaintabulowane zostanie;
- 3) jeżeli Kopel Grünwald wykaże dowodnie, że nie zalega z żadną ratą pożyczek Kasy Oszczędności na realnościach Nr. 99, 387 i 438 Dz. VIII. intabulowanych (gdyż obecnie kilka rat zalega), tudzież, że od innych sum, na realności Nr. 99 intabulowanych, nie zalegają procenta i że ze wszystkich 3-ech realności nie zalegają podatki rządowe i opłaty gminne.

Do kontrasygnowania odośnej deklaracji upoważnia się r. m. dr. Wawrzyńca Stycznia i dr. Leona Rothweina, a w razie przeszkody jednego z nich r. m. Dr. Alberta Proppera.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 29277). —

Imieniem Sekcji IV. Rada Mgtu Buczowski wnosi: Rada miasta uchwali!

**Towarzystwu gimnastycznemu „Sokół“ w Krakowie udziela się jednorazowo na rok 1901 kwotę 1000 Koron,** a to w uznaniu zasług tegoż Towarzystwa przy

udzielaniu nauki gimnastycznej działwie szkół ludowych miejskich i poleca się Wydziałowi obrachunkowemu, aby tę kwotę wstawił do budżetu roku 1901.

R. m. dr. Leo zapytuje, czy sprawa ta była przedmiotem obrad Sekcji skarbowej; jeżeli nie, to wnosi, aby sprawę tę przed merytorycznym jej załatwieniem odesłać do Sekcji II.

Przewodniczący oświadcza, że sprawa ta nie była traktowana w Sekcji II. i wobec tego cofa ją z porządku dziennego; tudzież z tego samego powodu cofa z porządku dziennego sprawy, zamieszczone pod IV\*) i V\*\*). (L. 63625). —

Imieniem Sekcji IV. i II. Rada Mgtu Buczowski wnosi:

Rada miasta uchwali!

1) Udziela się **kredyt dodatkowy** w kwocie 7536 Koron 70 hal. do działu XII. poz. 1 tegor. budżetu, a to **celem pokrycia** pierwszej z 20 rat proponowanej przez gminę miasta Krakowa kwoty 75367 zł. 28 ct. tytułem **zwrotu funduszowi szkolnemu krajowemu na płace nauczycieli za czas od 1883—1894 r.**

2) Poleca się Wydziałowi obrachunkowemu, aby taką samą kwotę jako drugą ratę wstawił w budżet roku 1901.

Wniosek przyjęto bez dyskusji (L. 55519). —

Imieniem Sekcji I. Rada Mgtu Skrzyniarz wnosi: Rada miasta uchwali!

1) Postanawia się **usunąć tandetę starego żelaza z ulicy Dietlowskiej z dniem 1 stycznia 1901 r.** ze względów porządkowych, estetycznych i sanitarnych, tudzież interesu publicznego i prywatnego Gminy.

2) Poleca się Magistratowi wykonanie tego postanowienia.

Wniosek przyjęto bez dyskusji (L. 29171). —

Imieniem Sekcji IV. Rada Mgtu Buczowski wnosi: Rada miasta uchwali!

**Zezwala się na uczęszczanie dzieci z gminy Czarna Wieś z Kawiorami do szkół ludowych krakowskich** tylko do klasy 3 i 4 na czas od 1 września 1900 r. do 30 czerwca 1901 r. za opłatą 400 Koron.

Wniosek przyjęto bez dyskusji (L. 59725). —

Imieniem Sekcji IV. i II. Rada Mgtu Buczowski wnosi:

Rada miasta uchwali!

Na pokrycie **kosztów dostarczenia pomocnika do posługi szkoły wydziałowej męskiej Św. Floryana przez 6 miesięcy zimowych**, t. j. za czas od 1 października 1899 do 30 marca 1900 r. udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 60 Koron do działu XII. 1 h. tegorocznego budżetu

Wniosek przyjęto bez dyskusji (L. 82235/99). —

Imieniem Sekcji IV. i II. Rada Mgtu Buczowski wnosi:

Rada miasta uchwali!

Na pokrycie **czynszu najmu lokalu na biuro c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej i Wydziału IV. Magistratu**, udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 400 Koron do działu XII. 1 n. tegorocznego budżetu.

Wniosek przyjęto bez dyskusji (L. 52816). —

\*) Wniosek o udzielenie subwencji stowarzyszeniu „Asyfas Skenim“ w kwocie 20.000 Koron.

\*\*) Wniosek o udzielenie subwencji Zgromadzeniu X. X. Augustyanów na restaurację kościoła w kwocie 20.000 Koron.



Imieniem Sekeyi IV. i II. Radea Mgtu Buczkowski wnosi:

Rada miasta uchwala!

**Komitetowi dla dorosłych analfabetów na Kazimierzu udziela się, począwszy od roku 1900, stałą roczną lecz odwołalną subwencję w kwocie 100 Koron.**

Subwencję za rok bieżący należy pokryć kredytem dodatkowym do działu XII. D. poz. 13 tegorocznego budżetu.

Wniosek przyjęto bez dyskusji (L. 43282). —

Imieniem Sekeyi II. i III. Radea Mgtu Dr. Schlichting wnosi:

Rada miasta uchwala!

**Służbie miejskiej, straży pożarnej, robotnikom czyszczenia miasta w zakładzie Talarda, woźnemu w zakładzie Muzeum narodowego, pomocnikowi woźnego w Muzeum techniczno-przemysł. i tereyance na kursie robót w szkole św. Scholastyki, udziela się jednorazową zapomogę w łącznej kwocie 4.580 Koron.** Z kwoty tej otrzymają: 1) sierżanci straży pożarnej po 60 Koron każdy, 2) nadpomierzy każdy po 40 Koron, 3) pomierzy każdy po 30 Koron, 4) fornale każdy po 30 Koron, 5) pomocnicy, stróże nocni, stali robotnicy przy straży pożarnej i robotnicy zakładu Talarda — każdy po 20 Koron, 6) dozorca zakładu Talarda 50 Koron, 7) woźny zakładu Muzeum narodowego 50 Koron, 8) pomocnik woźnego Muzeum techniczno-przemysłowego 20 Koron, 9) tereyanka na kursie robót w szkole św. Scholastyki 30 Kor.

Na pokrycie tego wydatku przyznaje się kredyt dodatkowy dla działu XIV, p. 6 funduszu obrotowego budżetu na rok 1900.

Wniosek przyjęto bez dyskusji (L. 21098). —

Imieniem Sekeyi I. i II. Radea Mgtu Skrzyaniarz wnosi!

Rada miasta uchwala!

Zezwala się na pokrycie kosztów wyprawienia fasady domu szkoły handlowej przy ulicy Siennej, w sumie 400 Koron z oszczędności Działu II. poz. 1 „wydatki nadzwyczajne“ budżetu miejs. za r. 1900.

Wniosek przyjęto bez dyskusji (L. 9897). —

Przewodniczący po wyczerpaniu porządku dziennego zamyka o godzinie 6 minut 30 wieczorem posiedzenie jawne i zarządza tajne.

**Posiedzenie nadzwyczajne (143 w kad. XI.) z dnia 8 listopada 1900 r.**

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. Wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 39. Radcy miejscy: Biborski, dr. Doboszyński, Jawornicki, Kroebl, Nowacki, dr. Popiel, dr. hr. Potocki, Schmelkes, Schwarz, Ślęk, Stryjeński, dr. hr. Tarnowski, Tilles i hr. Wodzicki (14) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Bujański, dr. Lgocki, Łapiński i Rząca (4).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

R. m. ks. dr. Bukowski jako sprawę nagłą wnosi:

„Rada miasta uchwala! Wzywa się Magistrat, aby w najkrótszym czasie przedstawił wniosek urządzenia

już podczas tej nadchodzącej zimy **ruchomej, taniej kuchni ludowej**“.

Po uchwaleniu nagłości, wniosek ten przekazano Sekeyi V. (L. 74409). —

R. m. dr. Seinfeld nadmienia, że w miesiącu wrześniu wpłynęło do Magistratu podanie grona obywateli o założenie w Krakowie **miejskiego towarzystwa ubezpieczeń** i zapytuje, czy zarządono co wypada, ażeby rzeczzone podanie weszło pod obrady powołanej Sekeyi.

Przewodniczący wyjaśnia, że podanie to znajduje się w Sekeyi ekonomicznej. —

R. m. dr. Rosenblatt zapytuje, czy istnieją jakie przepisy dla przewozu węgla w mieście, albowiem z powodu przewożenia w nieszczelnych wozach węgiel się rozsypuje i zanieczyszcza ulice.

Przewodniczący wyjaśnia, że takich przepisów nie ma, istnieje tylko zasada, że wóz ma być szczelny.

R. m. dr. Rosenblatt, po uchwaleniu nagłości sprawy, wnosi: „Poleca się Magistratowi, aby Radzie miasta przedłożył odpowiedni wniosek w sprawie zaprowadzenia należytego przewozu węgla“.

Wniosek r. m. dr. Rosenblatta odesłano do Sekeyi I. —

Sekretarz Rady dr. Nowicki odczytuje **prośbę Komitetu Ochrony dla małych dzieci w Krakowie o udzielenie zasiłku na koszt urządzenia piątej ochrony** i o podwyższenie rocznej dotacji na koszt utrzymania ochrony do sumy 3000 K.

Petycję odesłano do Sekeyi dobrocz. (L. 71023). —

Przewodniczący zabiera głos i zaznaczając, że miasto zyskało nową ceną ozdobę, mianowicie **biust** znakomitego komedyopisarza **Aleksandra Fredry**, będący dziełem artysty p. Godebskiego, postawiony **przed budynkiem teatralnym**, imieniem Rady miasta wyraża najgorętsze **podziękowanie** ofiarodawcy p. **Konstantemu Wołodkiewiczowi**.

Przemówienie to przyjęto oklaskami. —

Radea Mgtu dr. Schlichting, po uchwaleniu nagłości sprawy, imieniem Sekeyi II. i III. wnosi:

Rada miasta uchwala!

1) Przyznaje się kredyt dodatkowy dla działu I. poz. 9 c) funduszu obrotowego na rok 1900 w kwocie 4820 Koron na jednorazową **zapomogę z powodu drożyzny dyetaryuszom Magistratu**. (L. 470/pr.).

2) Przyznaje się kredyt dodatkowy dla działu XIV. poz. 6. funduszu obrotowego na rok 1900 w kwocie 1000 Koron na jednorazową **zapomogę z powodu drożyzny praktykantom manipulacyjnym Mgtu**. (L. 898/pr.).

Wniosek Sekeyi II. i III. przyjęto. —

Przystąpiono do porządku dziennego.

Trybunę sprawozdawcy zajmuje r. m. dr. Kasperek celem przedstawienia **wniosków Komisji statutowej w sprawie zmiany projektu statutu miejskiego** w myśl wskazówek, podanych w reskrypcie c. k. Ministerstwa spraw wew. z dnia 1 września 1900 r. L. 4014,\*) któreto

\*) Reskrypt ten dosłownie opiewa:

Odpis pisma c. k. Prezydium Namiestnictwa we Lwowie, z dnia 18 września 1900 r. L. 9947 pr. do Wydziału krajowego we Lwowie.

Jego Ces. i Król. Apostoiska Mość Najwyższem postanowieniem z 2-go lipca b. r. nie raczył udzielić Najwyższej sankcyi uchwalonemu przez Sejm krajowy Królestwa Galicyi i Lodomerji z Wielkiem Księstwem Krakowskiem projektowi ustawy, nadającej statut miejski królewskiemu stołecznemu miastu Krakowowi, a zarazem raczył najmiłościwiej upoważnić Pana Ministra spraw wewnętrznych do podania powodów odmowy do wiadomości Re-



prezentacji krajowej. Według reskryptu Pana Ministra spraw wewnętrznych z 1-go wroeśnia b. r. L. 4014 M. l. powody te są następujące:

Według zasady, przestrzeganej dotychczas bez wyjątku w ustawodawstwie austriackiem i wyrażonej w art. IV. ust. 2 państwowej ustawy zasadniczej o ogólnych prawach obywateli, podstawą prawa wyborczego do reprezentacji gminnej są państwowe podatki bezpośrednie, bez względu na to, czy uiszczą się je od posiadłości nieruchomości, czy też od zarobku lub dochodu. Przedłożony projekt ustawy narusza tę zasadę o tyle, że według niego podatek gruntowy, rentowy, pensyjny i osobisto-dochodowy nie mają same przez się uzasadniać prawa wyboru do reprezentacji gminnej. Takie pominięcie poszczególnych kategorii państwowych podatków bezpośrednich, nie tylko nie da się pogodzić — jak wspomniano — z postanowieniami państwowej ustawy zasadniczej, lecz nadto nie jest rzeczowo uzasadnione; okoliczność bowiem, że znaczna liczba interesowanych w tym względzie kontrahentów mieć może prawo wyborcze także z innego tytułu, nie usuwa powyższego zasadniczego zarzutu, ponieważ decydującą tu nie jest kwestya, ilu członków gminy ma być na podstawie chwilowego zbiegu okoliczności pozbawionych prawa wyborczego, lecz fakt, że wogóle członkowie gminy mają być wbrew istniejącym ogólnym zasadom pozbawieni tego prawa. Oprócz tej usterki, dotyczącej się podstawy postanowień o prawie wyborczym, ma projekt ustawy jeszcze kilka po części istotnych braków, a mianowicie:

a/ § 8 przyznaje gminie prawo pobierania opłat za nadanie przynależności. — Ze względu na postanowienia § 9 ustawy z 5-go grudnia 1896 r. Dz. ust. państw. Nr. 222 należałoby ograniczyć to prawo do przypadków, „dobrowolnego“ nadawania przy należności;

b/ przyznane gminie w § 11 prawo wydalenia obcych wywołujących zgorszenie, należałoby ograniczyć do przypadków „publicznego“ zgorszenia;

c/ przepisy § 14 o zakresie działania gminy wykazują braki, które wprowadzić ma już obecnie obowiązujący statut, będący głównym wzorem tych przepisów, ale do których usunięcia obecna reforma ustawy daje pożądaną sposobność.

O ile przepisy odnoszą się do poruczonego zakresu działania (§ 14 ostatni ustęp), brak w nich postanowienia, zawartego we wszystkich prawie innych, a mianowicie we wszystkich nowszych statutach gminnych, że administracji państwowej zastrzeżone jest prawo powierzenia załatwiania tych spraw w całości lub w części własnym organom — postanowienie, które nie tylko jest bardzo potrzebne ze względów praktycznych, ale nadto wyraża w trafny sposób stosunek gminy do państwa ze względu na istotę rzeczonych spraw. — W braku osobnej wzmianki o sprawach polityczno-administracyjnych I-szej instancji, które Magistrat miasta Krakowa już teraz załatwia, możliwe jest tłumaczenie ostatniego ustępu § 14. w ten sposób, że te sprawy, należące do poruczonego zakresu działania w obszerniejszym znaczeniu, mogą być gminie poruczone także tylko w drodze ustawodawczej, co stoi w sprzeczności z faktami i czego z pewnością nikt nie zamierzał. Ale także przepisy § 14 o własnym zakresie działania, potrzebują uzupełnienia, bo bez dodatku postanawiającego, że pewne czynności policyi miejscowej mogą być pełnione przez osobne organa rządowe, zakres działania krakowskiej Dyrekcji Policyi sprzeciwiałby się tym przepisom.

d/ Postanowienie § 19 lit. i/, według którego prawo wyboru ma służyć „literatom, dziennikarzom i artystom“, napotkałoby w praktyce na trudności, bo nie ma ustawowo zdefiniowanego kryterium dla ocenienia, kogo należy uważać za literata, dziennikarza lub artystę.

e/ § 36 zawiera postanowienie, że jeżeli wybrani do Rady miejskiej w dwóch lub więcej oddziałach wyborczych nie oświadczy w trzech dniach, w którym oddziale wybór przyjmuje, ma być uważany za wybranego w tym oddziale, w którym go najpierw wybrano.

Ponieważ projekt nie wyklucza możliwości przedsięwzięcia wyborów w kilku oddziałach równocześnie, postanowienie to nie wystarcza oczywiście na wszystkie przypadki.

f/ Jakkolwiek już obecnie obowiązujący statut pozostawia ocenienie powodów, z których odmówiono przyjęcia wyboru, swobodnemu uznaniu Rady miejskiej, to jednak wprowadzenie do § 38 projektu wyraźnego postanowienia o dopuszczalnych powodach odmowy byłoby tembardziej pożądanem, że nieusprawiedliwione nieprzyjęcie wyboru pociąga za sobą utratę prawa wyboru na lat sześć.

g/ Według projektu mogą być poszczególne agendy Rady miejskiej powierzane czasowo lub trwale sekcjom i komisjom do samodzielnego załatwienia. § 110 wszakże nie zawiera postanowienia, że Władzy państwowej służy prawo zawieszania także uchwał tych sekcji i komisji.

h/ Projekt przedłożony Sejmowi zawierał jako ostatni ustęp § 110 postanowienie, że Władza polityczna krajowa może nałożyć na Prezydenta lub jego zastępcę za naruszenie obowiązków w sprawach poruczonego zakresu działania kary porządkowe aż do 400 Koron.

Sejm krajowy postanowił uchylić to prawo Namiestnictwa, jakoteż analogiczne prawo karania, przyznane w § 107 pierwotnego projektu Wydziałowi krajowemu w przypadkach naruszenia obowiązków we własnym zakresie działania. Ponieważ postanowienie końcowego ustępu § 107 w związku z dwoma pierwszymi ustępami tego paragrafu uzasadnia przypuszczenie, że chodzi tam tylko o zaniebdywanie obowiązków we własnym zakresie działania, a na przypadek zaniebdań w poruczonym zakresie działania nic nie przewidziano, przeto zachodzi potrzeba wyraźnego rozciągnięcia przepisu § 107 ust. 3, także na poruczony zakres działania.

i/ Dział VI. projektu „o wpływie władzy gminnej na sprawy odnoszące się do różnych wyznań religijnych“ nasuwa następującą uwagę:

Rząd nie ma w zasadzie nic do zarzucenia ustawowemu zaprowadzeniu osobnej reprezentacji dla spraw wyznaniowych w gminie Krakowie.

Trzeba jednak uważać na to, by przez odpowiednie zredukowanie Działu VI., z jednej strony dać rękojmię zachowania obowiązujących ustaw, z drugiej strony uniknąć o ile możności wszelkich niejasności.

Pod tym względem nasuwa przedewszystkiem wątpliwości zawarte w § 112 projektu wyszczególnienie spraw, zostających pod wyłącznym zarządkiem chrześcijańskich członków Rady miejskiej, któremu nadto brak należytej jasności i zupełności. Podobnie jak w § 114 projektu, traktującym tylko ogólnie o sprawach dotyczących się wyznania mojżeszowego, należałoby i tutaj zaniechać wylizania „specjalnych spraw chrześcijańskich“ i zadowolić się ewentualnie przykładowem przytoczeniem najważniejszych spraw tu należących.

Taka ogólnikowa redakcja zapewniłaby judykaturze co do spraw wyznania chrześcijańskiego jak największą swobodę, a nadto umożliwiałaby uwzględnianie odrębnych stosunków rozmaitych wyznań i obrządków chrześcijańskich. Nadto należałoby w każdym razie użyte w tym dziale wyrażenie „wyznania religijne“ zastąpić wyrażeniem „stowarzyszenia religijne“.

k/ W § 115, zawierającym postanowienia przejściowe, zapomniano odjąć wyraźnie moc obowiązującą także ustawie z 12-go kwietnia 1894 Dz. ust. kraj. Nr. 32, zmieniającej częściowo obowiązujący statut miejski. Nadto mógłby dać powód do wątpliwości ustęp 6 tego paragrafu, według którego postanowienie § 45 ma mieć zastosowanie do najbliższych wyborów. Gdy bowiem § 45 oprócz postanowień ogólnych, zawiera także przepisy specjalne co do najbliższych wyborów, mających się odbyć po wejściu w życie nowego statutu i wyborów bezpośrednio potem następujących, trzeba by w § 115 w tem miejscu wyraźnie powiedzieć, które postanowienia § 45 mają mieć zastosowanie do „najbliższych“ wyborów.

Oprócz tych istotnych wad i braków, pożądanem jest jeszcze poczynienie w projekcie następujących poprawek:

A/ W § 19 lit. m) należałoby w związku z § 30: „idealny podatek domowo-czynszowy“, przytoczyć wyraźnie także 5% podatek dochodowy od budynków wolnych od podatku domowo-czynszowego;

B/ § 25 należałoby uzupełnić postanowieniem o kwalifikacji osobistej zastępców;

C/ w § 53 należałoby zamiast wyrażenia „władza rządowa“, użyć wyrazu „Namiestnictwo“ lub „polityczna władza krajowa“;

D/ w § 72 należałoby powiedzieć „wniosek jest odrzucony“, zamiast „wniosek upada“;

E/ § 94 należałoby uzupełnić postanowieniem o odwołaniach od zarządzeń Prezydenta we własnym zakresie działania; wreszcie

F/ należałoby uzupełnić statut postanowieniem, zapewniającem funkcjonowanie Rady miejskiej, względnie ustępujących peryodycznie radców miejskich na przypadek, gdyby z jakiegokolwiek powodu przeprowadzenie nowych wyborów do Rady miejskiej w terminie, statutem określonym, nie było możliwem. Możliwoby tego dokonać przez przyjęcie podobnego przepisu, jak zawarty w wydanej dla miasta Lwowa ustawie z 11-go kwietnia 1896 Dz. ust. kr. Nr. 22 (20), według którego ustępujący peryodycznie



wnioski drukowane rozesłano radcom miejskim wraz z porządkiem dziennym i które do niniejszego protokołu się dołącza, jako jego integralną część. \*)

radcy miejscy pozostają na urzędzie aż do prawomocnego przeprowadzenia nowych wyborów. W ten sposób wykluczoneby były na przyszłość wszelkie trudności, podobne n. p. do tych, na jakie obecnie natrafia w Krakowie urzędowanie części członków Rady miejskiej, wskutek braku takiego postanowienia. O tem zawiadamiam Wydział krajowy, odwołując się do pisma Pana Marszałka krajowego z 26-go kwietnia b. r. L. s. 2756.

*C. k. Namiestnik Piniński w. r.*

L. 63804.

We Lwowie, dnia 25 września 1900.

**J. W. P., Prezydentowi król. stoł. miasta Krakowa**

**w Krakowie**

z wezwaniem, ażeby powyższe uwagi P. c. k. Ministra co rychlej do wiadomości Rady miejskiej podał, celem gruntownego zastanowienia się, jakie poprawki i zmiany w projektowanym statucie miasta Krakowa poczynić należy. Sprostowany statut przedłoży J. W. P. Prezydent Wydziałowi krajowemu do sprawozdania sejmowego. Z uwagi, że możliwą jest sesja sejmowa już w październiku, koniecznym jest jak największy pośpiech w tej sprawie.

*Marszałek krajowy:*

**Badeni w. r.**

*Członek Wydziału krajowego:*

**Sawczak w. r.**

### **\*) Wniosek Komisji statutowej.**

Rada miejska uchwali!

W myśl reskryptu Wydziału krajowego z 25 września 1900 r. L. 63804, Rada miejska chcąc usunąć trudności, jakie stoja na zawadzie sankcjonowaniu nowego statutu miejskiego według reskryptu Pana ministra spraw wewnętrznych z 1 września b. r. L. 4014 M. I., przedstawia Wydziałowi krajowemu następujące poprawki do uchwalonego przez Wysoki Sejm krajowy statutu dla miasta Krakowa.

*Do § 8.* Za nadanie przynależności, jeżeli z ustawy podajacemu prawo do uzyskania przynależności nie służy i t. d. (ustęp a/ uwag ministerjalnych).

*Do § 11.* Nie wywołują zgorszenia publicznego i t. d. (ustęp b) l. c.).

*Do § 14.* Czynnościami zakresu poruczonego, zawiaduje Gmina etc dodać: Administracyi państwa służy prawo powierzenia załatwienia spraw zakresu poruczonego w całości lub w części organom własnym na koszt państwa.

Zakres dotychczasowy krakowskiej Dyrekcji policyi nie doznaje zmiany skutkiem statutu niniejszego.

W drodze ustawy krajowej mogą być ze względu na dobro publiczne niektóre inne sprawy policyi miejscowej oddane do załatwienia w całości lub w części innym organom rządowym (ust. c) uwag).

*Do § 19 lit. l)* skreślić i zastąpić: l) odpowiedzialni redaktorowie pism czasowych treści politycznej lub naukowej;

Dodać nową literę m): ci, którzy nie placą innych podatków bezpośrednich, wymienionych pod n) o) i p), opłacają w mieście Krakowie wyłącznie podatek osobisto-dochodowy, albo pensyjny, przynajmniej 32 koron rocznie (bez dodatków), lub tytułem podatku rentowego najmniej 40 koron rocznie (nie licząc dodatków).

Zamiast lit. m/ lit. n) w następującem brzmieniu: właściciele i dożywnicy nieruchomości odziedziczonych lub przynajmniej od roku nabytych, którzy tytułem podatku gruntowego, domowo-czynszowego lub 5% podatku dochodowego od budynków, uwolnionych od opłaty podatku domowo-czynszowego, placą najmniej rocznie 12 koron (nie licząc dodatków).

Zamiast n) i o) — umieścić o) i p).

U w a g i. Zmiany te czynią zadość zasadniczym postulatom Ministerstwa, wyrażonym we wstępie reskryptu, pod lit. d) i A) i nie ubliżają zasadom, na których według statutu polega prawe wyborcze. Opłacających

R. m. dr. Leo wnosi, aby przy każdej poprawce do poszczególnych paragrafów natychmiast powziąć uchwałę.

Wniosek r. m. dr. Leo przyjęto.

wyłącznie podatek osobisto-dochodowy i pensyjny jest według wykazów Magistratu 1442 — wprowadzając cenzus 32 koron, odpowiadający dzisiejszemu cenzusowi 15 złr. przy podatku dochodowym — będzie z tego tytułu wyborców 537, a ponieważ osoby, mające dochodu 1300 do 1400 złr. rocznie, prawdopodobnie posiadać będą dostateczny zasób inteligencji — należy ich umieścić w Kole pierwszym. Te same uwagi odnoszą się do placących podatek rentowy, których jest jeszcze mniej. Przy niskiej stopie podatku rentowego jest nieco wyższy cenzus wyborczy uzasadniony.

*Do § 25.* Ustęp drugi ma opiewać: Klasztory i zgromadzenia duchowne męskie głosują przez swoich przełożonych lub pełnomocników, klasztory zaś i zgromadzenia duchowne żeńskie przez umocowanych do tego pełnomocników

Ustęp końcowy: Pełnomocnikami lub zastępcami etc. (Uwagi min. ustęp B).

*Do § 29* ustęp 2 dodać literę m).

Ustęp 3 zamiast m — wstawić n).

Ustęp 4 zamiast n i o — wstawić o i p (konsekwencya zmian § 19).

*Do § 36.* Do ustępu przedostatniego dodać po słowach wybranym został — a gdyby wybory w tych oddziałach odbyły się równocześnie, w tym oddziale, który los, wyciągnięty przez Prezydenta miasta na pełnem posiedzeniu Rady miejskiej oznacza (uwagi min. lit. e).

*Do § 38.* W ustępie drugim dodać po wyrazach: z ważnych powodów, jak z powodu wieku podeszłego, choroby, piastowania urzędu i t. d. (uw. min. lit. f).

*Do § 45* dodać ustęp po ustępie pierwszym:

Ustępujący Radcy pozostają jednak w urzędzie aż do przeprowadzenia nowych wyborów (uw. min. F').

*Do § 53.* W ustępie 1. zamiast słów władzę rządową użyć wyrazów: polityczną władzę krajową (uw. min. lit. C).

*Do § 72.* W końcu zamiast wniosek upada powiedzieć „jest odrzucony“ (uw. m. lit. D).

*W § 107.* Ustęp końcowy „W razie cięższego przekroczenia do krajowym“ wypuścić (uw. min. h).

*W § 108.* Od orzeczeń i zarządzeń prezydenta miasta we własnym zakresie działania służy prawo odwołania się do Rady miejskiej, a od orzeczeń i zarządzeń Rady miejskiej i t. d. (uw. min. E).

*W § 110.* Dodać w drugim wierszu po słowach radę miejską, lub przez organ w jej zastępstwie działający (§ 60 ustęp końcowy) i t. d. (uw. min. g)

Jako § 111 nowy umieścić ustęp końcowy § 107: W razie cięższego przekroczenia i t. d. do z Wydziału krajowego.

U w a g a: Zamieszczając prawo złożenia z urzędu prezydenta w osobnym paragrafie, uchyla się wątpliwość, poruszoną przez Ministerstwo (ustęp h), że to złożenie może nastąpić tylko za zaniechanie czynności własnego zakresu, zresztą można by jeszcze dodać po wyrazie o b o w i ą z k ó w słowa „wypływających czy to z własnego czy z poruczonego zakresu działania“.

Wskutek tego § 111 do 115 będą mieć cyfry 112 do 116.

*Do tytułu 17.* W napisie zamiast wyznań powiedzieć stowarzyszeń.

*Do § 112 recte 113.* Dodać w ustępie 2: Sprawy te odnoszą się n. p. (uw. min. ust. i).

*Do § 115 recte 116.* W ustępie 1 dodać po wyrazach 13

kwietnia 1866 „i późniejszych ustaw do tego tymczasowego statutu się odnoszących, jak ustawy z 12 kwietnia 1894 Dz. u. k. N. 32“.

W ustępie przedostatnim zamiast § 45 umieścić:

„ustępu trzeciego § 45 o wyborze z koła trzeciego oddział drugi“ (uw. lit. K).

**Uchwalono na posiedzeniu Komisji statutowej.**

W Krakowie, 9 października 1900 r.

**Kasperek w. r.**  
*sprawa: dawca.*



Sprawozdawca wnosi:

Rada miasta uchwali! W myśl reskryptu Wydziału krajowego z dnia 25 września 1900 r. L. 63804, Rada miejska, chcąc usunąć trudności, jakie stoją na zawadzie sankcjonowaniu nowego statutu miejskiego według reskryptu Pana Ministra spraw wewnętrznych z dnia 1 września 1900 r. L. 4014 M. I. — przedstawia Wydziałowi krajowemu następujące poprawki do uchwalonego przez Wysoki Sejm krajowy statutu dla miasta Krakowa:

Do § 8. Za nadanie przynależności, jeżeli z ustawy podającemu prawo do uzyskania przynależności nie służy... itd. (ustęp a) uwag ministerjalnych).

Przyjęto bez dyskusji.

Do § 11. Nie wywołują zgorszenia publicznego itd. (ustęp b) uwag).

Przyjęto bez dyskusji.

Do § 14. Czynnościami zakresu poruczonego za-  
wiaduje Gmina etc... dodać: Administracyi państwa służy prawo powierzenia załatwienia spraw zakresu poruczonego w całości lub w części organom własnym na koszt państwa.

Zakres dotychczasowy krakowskiej Dyrekcji policyi nie doznaje zmiany skutkiem statutu niniejszego.

W drodze ustawy krajowej mogą być ze względu na dobro publiczne niektóre inne sprawy policyi miejscowej oddane do załatwienia w całości lub w części innym organom rządowym (ustęp c) uwag).

Przyjęto bez dyskusji.

Do § 19 lit. 1) skreślić i zastąpić: 1) odpowiedzialni redaktorowie pism czasowych treści politycznej lub naukowej.

Ten ustęp przyjęto bez dyskusji.

Przy drugim ustępie: Dodać nową literę m: ci, którzy nie płacą innych podatków bezpośrednich, wymienionych pod n) o) p) — opłacają w mieście Krakowie wyłącznie podatek osobisto-dochodowy albo pensyjny, przynajmniej 32 Koron rocznie (bez dodatków), lub tytułem podatku rentowego najmniej 40 Kor. rocznie (nie licząc dodatków).

Sprawozdawca wypowiada uwagi zawarte we wnioskach drukowanych.

R. m. dr. Ponikło wnosi, aby ustęp m) opiewał w sposób następujący: „ci, którzy nie płacą innych podatków bezpośrednich, wymienionych pod n) o) p), podlegają w mieście Krakowie wyłącznie: 1) podatkowi osobisto-dochodowemu, 2) pensyjnemu, 3) rentowemu i opłacają tytułem jednego z powyższych podatków lub łącznie z drugim, lub wreszcie tytułem wszystkich trzech powyższych podatków kwotę najmniej 32 Koron rocznie (nie licząc dodatków)“.

R. m. dr. Seinfeld wnosi, aby § 19 opiewał jak następuje:

„Uprawnionym do wyboru jest każdy obywatel austriacki, który ukończył 24 lat życia, jest własnowolnym, oraz odpowiada wymogom, przepisany ordynacją wyborczą do Rady Państwa, względnie przepisom ustawy z 14 września 1896 r. L. 169 Dz. u. p. (§ 7. ust. o reprezentacji państw. i § 9. ordyn. wyborcz.) i przynajmniej od roku przed rozpisanem wyborów zamieszkały jest w Krakowie.

Wszyscy wyborcy głosują łącznie na 60 członków Rady miasta — a sposób przeprowadzenia wyborów unormowany jest osobną ordynacją wyborczą“.

Odzywają się brawa i okrzyki z galeryi.

Przewodniczący wzywa galeryę, aby zachowała się spokojnie, gdyż w przeciwnym razie każe ją opróżnić.

R. m. Rotter odczytuje deklarację, którą na podstawie § 72. dołącza się do niniejszego protokołu, jako jego część integralną.\*)

R. m. dr. Bujwid oświadcza się za wnioskiem r. m. dr. Seinfelda, jednak ze względów praktycznych popiera zapatrywanie r. m. Rottera.

Sprawozdawca broni wniosków Komisji statutowej.

Przewodniczący poddaje najpierw pod głosowanie wniosek r. m. dr. Seinfelda, jako dalej idący.

Wniosek ten upadł.

R. m. dr. Seinfeld proponuje do wniosków Komisji statutowej następujący dodatek: pod nową lit. r): „Wszyscy pełnoletni mieszkańcy płci męskiej miasta Krakowa, którzy przynajmniej od roku w Gminie mieszkają“.

Sprawozdawca przemawia, zwalczając wniosek r. m. dr. Ponikły.

Przystąpiono do głosowania. Wniosek r. m. dr. Ponikły upadł. Wniosek Komisji statutowej przyjęto.

R. m. dr. Seinfeld wnosi, aby nad dodatkiem przez niego uczynionym głosowano imiennie.

Wniosek o imienne głosowanie nie zyskał poparcia przez przepisana regulaminem obrad należytą ilość głosów.

Dodatek r. m. dr. Seinfelda upadł.

Z galeryi padają uwłaczające Radzie miejskiej słowa i okrzyki.

#### \*) Oświadczenie.

Zgodnie z liczniejszem gronem radców za konieczne uznaje uzupełnienie Rady miasta reprezentacją tych, którzy jej dotąd nie mają. Dążyłem do tego, wnosząc w swoim czasie dodanie nowego kola, w któremby głosowali wszyscy pełnoletni mieszkańcy miasta, głosujący do Rady Państwa. Wniosek ten, stawszy się legalną uchwałą, został później drogą reasumpcy uchylony.

Na ostatniej sesji sejmowej przedstawiłem przebieg tej rzeczy i zaznaczyłem zarazem, że taksamo, jak kurę nową dla Sejmu, tak i zastępstwo dotyczących sfer społecznych w krakowskiej Radzie miasta uważam za prosty postulat sprawiedliwości, — a powiem więcej — roztropności politycznej i obywatelskiej. Przy zasadzie tej trwając, oświadczyłem dalej, że dla urzeczywistnienia tej myśli działać będę dopóty, dopóki wogóle będę miał do tego sposobność.

Sprawa ta, jak dotąd, i w Radzie miasta i w Sejmie upadła; należy ją wznowić w stosownej chwili i wznawiać wytrwale aż do osiągnięcia pomyślnego wyniku.

Rzecz tę poruszam obecnie dlatego, że walka, jaką rozmaite sfery naszego społeczeństwa toczą teraz ze wszystkimi, co na ich chorągiew i wiarę bezwzględnie przysięgać nie chcą, przybiera formy dotąd w tym stopniu niebywale.

Rozmaite podejrzenia i insynuacje, tak dosadnie przypominające przypowieść ewangeliczną o źdźble, które się usiłuje dostrzedz w oku bliźniego bez względu na belkę w oku własnym, silnej a zasadniczej wymagają odporności ze strony drugiej.

Wszyscy zatem, stojący na gruncie postępu rzetelnego i widzący warunki społeczne znacznie wobec przeszłości zmienione, muszą zaznaczyć stałe trwanie przy zasadach demokratycznych, nie uginających się przed terroryzmem, jakim się dziś posługują w najrozmaitszych formach, umiejętnie usiłujących dostrzajać się do warunków życia tych, na których się celuje.

Rozszerzenie prawa wyborczego do Sejmu i do Rad gminnych na tych, którzy je posiadają do Rady Państwa, musi być i będzie trwałym postulatem wszystkich, którzy widzą potrzebę postępowania lepszą — aniżeli się dotąd szło — drogą, i którzy w tych usiłowaniach swoich wszędzie i zawsze, gdzie im sposobność dana będzie, nie ustaną. —

W Krakowie, 8 listopada 1900 r.

Jan Rotter m. p.



Przewodniczący zarządza opróżnienie galeryi. Następuje krótka przerwa w obradach.

Po opróżnieniu galeryi sprawozdawca przedstawia dalsze dwa ustępy wniosków do § 19.

Zamiast lit. *m*) lit. *n*) w następującem brzmieniu:

Właściciele i dożywotnicy nieruchomości, odziedziczonych lub przynajmniej od roku nabytych, którzy tytułem podatku gruntowego, domowo-czynszowego lub 5% podatku dochodowego od budynków uwolnionych od opłaty podatku domowo-czynszowego, płacą najmniej 12 Koron, (nie licząc dodatków).

Zamiast *n*) i *o*) umieścić *o*) i *p*).

Oba powyższe ustępy przyjęto bez dyskusyi.

Do § 25. Ustęp drugi ma opiewać: Klasztory i Zgromadzenia duchowne męskie głosują przez swoich przełożonych lub pełnomocników, klasztory zaś i zgromadzenia duchowne żeńskie przez umocowanych do tego pełnomocników.

Ustęp końcowy: Pełnomocnikami lub zastępcami etc. (uwagi min. ust. *B*).

Przyjęto bez dyskusyi.

Do § 29 ustęp 2 dodać literę *m*).

Ustęp 3 zamiast *m*) wstawić *n*).

Ustęp 4 zamiast *n*) i *o*) wstawić *o*) i *p*).

Przyjęto bez dyskusyi.

Do § 36. Do ustępu przedostatniego dodać po słowach „wybrany został“ „a gdyby wybory w tych oddziałach odbyły się równocześnie, w tym oddziale, który los, wyciągnięty przez Prezydenta miasta na pełnem posiedzeniu Rady miejskiej, oznaczy“ (uwagi min. lit. *e*).

R. m. Birnbaum sądzi, że lepiejby było zatrzymać odnośny przepis statutu dotychczas obowiązującego.

Sprawozdawca wyjaśnia, że dawny przepis zostaje, tylko przyjdzie jeszcze dodatek.

Wniosek Komisji przyjęto.

Do § 38. W ustępie drugim dodać po wyrazach: z ważnych powodów, jak z powodu wieku podeszłego, choroby, piastowania urzędu itd. (uwaga min. lit. *f*).

Przyjęto bez dyskusyi.

Do § 45 dodać ustęp po ustępie pierwszym: Ustępujący Radey pozostają jednak w urzędzie aż do przeprowadzenia nowych wyborów (uwagi min. *f*).

R. m. dr. Paszkowski wnosi, aby pierwszy ustęp § 45 pozostawić niezmienny i dodać następujące 4 ustępy.

Przy pierwszych wyborach na podstawie niniejszego statutu wybrani będą wszyscy sześćdziesięciu czterech członkowie Rady (§ 18).

Po upływie 3 lat od pierwszego wyboru ustępuje wskazana losem połowa członków Rady.

Losowanie radeów, ustępujących z końcem pierwszego trzylecia, winno nastąpić w takim czasie, aby nowe wybory na sześć tygodni przed ukończeniem kadencji nastąpić mogły. Losowania dokonywa Prezydent miasta lub jeden z wiceprezydentów wobec zgromadzonej Rady.

Do liczby mandatów, opróżnionych z końcem pierwszego trzylecia przez wylosowanie, następnie zaś z końcem sześciolecia skutkiem upływu urzędowania radeów urzędujących przez lat sześć, co do których rozpisane być mają nowe wybory, dodać należy także mandaty tych radeów, którzy w ciągu ostatniego trzylecia ubyli z Rady

przez śmierć, rezygnację lub z innych przyczyn statutem przewidzianych i co trzy lata dokonać wyboru na wszystkie opróżnione mandaty.

Sprawozdawca godzi się imieniem własnem na wniosek r. m. dr. Paszkowskiego.

Radey miejscy ks. dr. Bukowski, dr. Staniszewski, dr. Ponikło oświadczają się przeciw wnioskowi r. m. dr. Paszkowskiego.

R. m. Bartoszewicz popiera wniosek r. m. dr. Paszkowskiego.

Wniosek Komisji statutowej upadł, wniosek r. m. dr. Paszkowskiego przyjęto.

Do § 53. W ustępie 1) zamiast wyrazów „władzę rządową“ użyć wyrazów: „polityczną władzę krajową“ (uwagi min. lit. *C*).

Przyjęto bez dyskusyi.

Do § 72. W końcu: zamiast „wniosek upada“ powiedzieć „jest odrzucony“ (uwagi min. lit. *D*).

W § 107. Ustęp końcowy: „W razie ciężkiego przekroczenia“ aż do „krajowym“ opuścić (uwagi min. lit. *h*).

Przyjęto bez dyskusyi.

Do § 108. Od orzeczeń i zarządzeń prezydenta miasta we własnym zakresie działania służy prawo odwołania się do Rady miejskiej, a od orzeczeń i zarządzeń Rady miejskiej itd. (uwagi min. *L*).

Przyjęto bez dyskusyi.

W § 110 dodać w drugim wierszu po wyrazach „Radę miejską“ — „lub przez organ w jej zastępstwie działający“ (§ 60 ustęp końcowy) itd. (uwagi min. *g*).

Przyjęto bez dyskusyi.

Jako § 111 nowy umieścić ustęp końcowy § 107: „W razie ciężkiego przekroczenia itd. aż do Wydziału krajowego“.

Wskutek tego § 111 do 115 będą mieć cyfry 112 do 116.

Przyjęto bez dyskusyi.

Do tytułu 17. W napisie zamiast „Wyznań“ powiedzieć „Stowarzyszeń“.

Przyjęto bez dyskusyi.

Do § 112 recte 113 dodać w ustępie 2: Sprawy te odnoszą się n. p. (uw. min. *i*).

Przyjęto bez dyskusyi.

Przy § 115 recte 116 r. m. dr. Paszkowski wnosi, aby z powodu uchwalonej zmiany § 45, paragraf ten opiewał w sposób następujący: § 115 recte 116. „Statut niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Z tym dniem tracą moc obowiązującą postanowienia tymczasowego statutu dla stoł. król. miasta Krakowa (ustawa z dnia 1 kwietnia 1866 Nr. 7 dz. ust. kr.) i późniejszych ustaw do tego statutu się odnoszących a w szczególności ustawy z dnia 12 kwietnia 1894 Nr. 32 Dz. ust. kr.

Postanowienia jednak niniejszego statutu o wiceprezydentach wejdą w życie dopiero po ukonstytuowaniu się Rady miasta, wybranej na podstawie niniejszego statutu.

Pierwsze wybory do Rady miejskiej na podstawie niniejszego statutu rozpisane będą bezzwłocznie po wejściu tegoż w życie, celem wyboru wszystkich sześćdziesięciu czterech Radeów miasta (§ 18, 45).

Pierwsze wybory na podstawie niniejszego statutu przeprowadzi Prezydent miasta przy współudziale Rady miejskiej, urzędującej w chwili wejścia w życie niniejszego statutu.



Z chwilą przeprowadzenia tych wyborów tracą swe mandaty wszyscy urzędujący na podstawie poprzednich wyborów Rady miejskiej.

Sprawozdawca imieniem Komisji cofa swe wnioski, podane w drukowanym sprawozdaniu, i godzi się na proponowane przez r. m. dr. Paszkowskiego brzmienie § 116.

Wniosek r. m. dr. Paszkowskiego przyjęto.

Na tem zakończono obrady nad statutem miejskim.

Przewodniczący o godz. 7 min. 40 wiecz. zamyka posiedzenie z powodu braku kompletu. —

## Posiedzenie nadzwyczajne (144 w kad. XI.) z dnia 15 listopada 1900 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: dr. Pieniążek Karol.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych 36. Radcy miejscy: Bereźnicki, Kroebl, Reiner, Schmelkes, Ślęk, Tilles, hr. Wodziecki, Biborski, dr. Doboszyński, ks. kan. Fox i Nowacki (11) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Bujański, dr. Bujwid, Chmurski, Chyliński, dr. Jordan, dr. Leo, dr. Lgocki, Łapiński, Stryjeński, dr. hr. Tarnowski (10).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Sekretarz Rady miej. odczytuje następujące pisma:

1) **Drobni sprzedawcy węgla** z prośbą o wzięcie ich w obronę.

Odesłano do Komisji węglowej. (L. 76241). —

2) **Stanisław Cercha**, artysta malarz, o subwencję na wydawnictwo „Pomników Krakowa“.

Odesłano do Sekcyi IV. (L. 75303). —

3) **Wydział Towarzystwa im. Tadeusza Kościuszki** o wypłatę subwencji na budowę pomnika.

Odesłano do Sekcyi IV. (L. 76242). —

Przewodniczący podaje do wiadomości, że z dniem dzisiejszym **Kasa miejska** rozpocznie swoje czynności w nowym lokalu od strony ulicy Poselskiej i prowadzić je będzie na podstawie nowej uchwalonej przez Radę instrukcyi, wedle której odłączono od kasy likwidaturę i umieszczono ją w innym lokalu. —

R. m. dr. Rosenblatt, nadmieniwszy, że z powodu rozległości sieci drutów **kolei elektrycznej w Ryнку głównym, w razie przerwania drutów** powstałoby wielkie niebezpieczeństwo dla ludności, zapytuje, czy obmyślono środki, mogące zapobiedz takiemu niebezpieczeństwu?

Przewodniczący wyjaśnia, że zanim kolej w ruch puszczoną będzie, zbierze się komisya, w której reprezentanci Gminy mogą poczynić zastrzeżenia, dotyczące bezpieczeństwa ludności, do których zarząd kolei będzie musiał się zastosować. Zarazem Przewodniczący zwraca uwagę, że Minister kolei z powodu zaszłego w Wiedniu wypadku zwołał dla tej sprawy fachową komisję. —

R. m. dr. Rosenblatt zwraca uwagę na **potrzebę rewizyi pierwotnych list sędziów przysięgłych**, układanych przez Magistrat, a to z powodu, że obowiązki sędziów przysięgłych pełnią co dwa lata jedne i te same osoby, gdy inne nie pełnią ich zupełnie.

Radca Mgtu dr. Schlichting wyjaśnia, że listy układa się według wykazów podatkowych, wpływające

jednak reklamacye ze stron różnych władz i instytucyj muszą być na podstawie przepisów uwzględnione i stąd pochodzi, że wiele osób nie pełni obowiązków sędziów przysięgłych. —

R. m. dr. Ponikło interpeluje, czy projektowane przez niego, tak ważne dla miasta **uwolnienie na lat dwadzieścia od podatków realności przebudowanych ze względów zdrowotnych lub komunikacyjnych**, a przekazane Magistratowi do przygotowania projektu ustawy postąpiło o tyle, aby mogło być zaakceptowane przez obecnie urzędującą Radę i przedłożone Sejmowi na najbliższej sesyi?

Radca Mgtu Skrzyniarz wyjaśnia, że Magistrat pracuje nad tą sprawą, wymagającą rozległych studyów i informacji, i że przed Bożem Narodzeniem przedłoży ją Sekcyi ekonomicznej. —

R. m. dr. Domański zapytuje, dlaczego nie otrzymał zawiadomienia jako delegat Sekcyi ekonomicznej, **o terminie odbycia Komisji w sprawie budowy fabryki oleju przy placu Biskupim**.

Przewodniczący odpowiada, że każe sprawę tę zbadać. (L. 76407). —

Przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem Prezydium i Sekcyi II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwala!

Na pokrycie **kosztów przyjęcia Najjaśniejszego Pana w czasie Jego przejazdu przez Kraków** dnia 10 września b. r. przyznać kredyt dodatkowy w kwocie 1066 kor. 6 hal. do Działu XIV. poz. 6 budżetu r. 1900.

Przyjęto bez dyskusyi. (L. 882/pr.). —

Imieniem Prezydium i Sekcyi II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwala!

Na pokrycie **wydatków spowodowanych uczczeniem 70 rocznicy urodzin Najjaśniejszego Pana** w dniu 18 sierpnia b. r. przyznać kredyt dodatkowy do Działu XIV. poz. 6 budżetu roku 1900 w kwocie 8111 koron 5 hal. a mianowicie:

- a) na pokrycie kosztów iluminacyi miasta w dniu 18 sierpnia b. r. w kwocie 2111 kor. 5 hal., tudzież
- b) celem rozdania jednorazowych wsparć po 100 kor. dla 60-ciu podupadłych rzemieślników w kwocie 6000 koron.

Przyjęto bez dyskusyi. (L. 871/pr.). —

Imieniem Sekcyi I. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi: Rada miasta uchwala!

1) **Odstąpić** Instytutowi pensyjnemu dla urzędników i podurzędników c. k. austriackich kolei państwowych, względnie **c. k. Skarbowi kolejowemu kawałek gruntu z posiadłości gminnej lwh. 1783 z parceli lk. 2467/1 (Rynek kleparski) w obszarze 78 m<sup>2</sup>** w celu przydzielenia go do realności lk. parceli 1257, w zamian za skrawek gruntu z parceli lk. 1258 w obszarze 7 m<sup>2</sup> do linii regulacyjnej Ryнку kleparskiego potrzebny, pod warunkiem, że rzeczony Instytut pensyjny, względnie c. k. Skarb kolejowy zapłaci gminie m. Krakowa za nadwyżkę gruntu miejskiego w ilości 71 m<sup>2</sup> czyli 20 □<sup>0</sup> ryczałtową kwotę 1600 koron równocześnie z odebraniem gruntu w posiadanie i że poniesie koszt z nabyciem połączone.

2) Do podpisania kontraktu upoważnia Rada m. obok Prezydenta miasta, r. m. Jana Rottera i dr. Walentego Staniszeńskiego.



Przyjęto bez dyskusji. (L. 69375). —

Imieniem Sekeyi I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwala!

1) **Zakupić** na rzecz Gminy m. Krakowa dla **uregulowania ulicy Łobzowskiej od p. Tomasza Będzikowicza część parceli** lkat. 1466/1, do realności lk. 89 Dz. IV. należącej, na planie Budownictwa miej. z 25 kwietnia 1900 r. liczbą kat. 1466/2 oznaczoną, w ilości 10 □°, za cenę po 50 koron za 1 □°, czyli za łączną cenę kupna 500 kor. po przepisaniu gruntu na rzecz Gminy m. Krakowa w stanie wolnym od ciężarów wypłacić się mającą.

2) Koszta kontraktu, stempli i wszelkie inne koszta, z tą transakcją połączone, poniesie Gmina m. Krakowa w całości.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Federowicza i Jana Kwiatkowskiego.

4) Na pokrycie ceny kupna udziela się kredyt dodatkowy w sumie 500 koron dla Działu II. „Wydatki nadzwyczajne“ budżetu miejsk. za rok 1900.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 66256). —

Imieniem Sekeyi I. dyr. Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miasta uchwala!

Rada miasta w myśl swej poprzedniej uchwały z dnia 19 stycznia 1899 r., zakomunikowanej c. k. Rządowi odezwą z dnia 30 stycznia 1899 r. L. 1327, oświadcza, że do **kosztów budowy trzeciego mostu na Wiśle** nie może się przyczynić nawet najmniejszą kwotą, a to z powodów, w rzeczonym odezwie podanych, oraz, że stanowczo domaga się, aby rampa dojazdowa na most była w całości wykonaną na podmurowaniu o ścianach prostopadłych.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 57769). —

Imieniem Sekeyi I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwala!

1) Przyjmuje się do wiadomości dokonane na licytacji publicznej **zakupno na własność Gminy m. Krakowa realności lk. 285 Dz. VIII.** za cenę 5810 kor.

2) Na pokrycie ceny kupna z pn. udziela się kredyt dodatkowy dla Działu II. „Wydatki nadzwyczajne“ budżetu miejs. za rok 1900 w sumie 5830 koron 90 hal.

Przyjęto bez dyskusji. (L. 62731). —

Imieniem Sekeyi IV. i II. radca Mgtu Buczowski wnosi:

Rada miasta uchwala!

**Na zapomogi dla biednych uczniów szkoły handlowej męskiej** udziela się do rąk Dyrektora teje szkoły jednorazowy **datek w kwocie 200 koron.**

Przyjęto bez dyskusji. (L. 72186/99). —

Imieniem Sekeyi V. i II. sekretarz Mgtu dr. Zaczek wnosi:

Rada miasta uchwala!

**Julii Wójcickiej** udziela się kwotę 400 koron tytułem jednorazowego zasiłku **na utrzymanie łazienek na Wiśle** i w tym celu przyznaje się dodatkowy kredyt dla Działu XIV. p. 6 budżetu r. b.

R. m. Kwiatkowski wnosi, aby kwotę 400 kor. wypłacić dopiero w roku przyszłym, gdy p. Wójcicka wystawi porządne łazienki. W dyskusji biorą udział

r. m. dr. Popiel, Kwiatkowski, dr. Paszkowski i dr. Pa-reński.

Wniosek Sekeyi V. i II. przyjęto, wniosek r. m. Kwiatkowskiego upadł. (L. 3373). —

Imieniem Komisji przemysłowej radca Mgtu Buczowski wnosi:

Rada miasta uchwala!

Nad prośbą **ks. dr. Juliana Bukowskiego**, aby odsetki od funduszu 4500 zł., pozostałego z administracji byłego bazaru m. Krakowa, przeznaczono na odczyty i naukę śpiewu dla rzemieślników w nowo otwartym „domu dla katolickich rękodzielników i robotników“, przechodzi się do porządku dziennego.

R. m. ks. dr. Bukowski zaznacza, że pragnął tylko, aby fundusz ten nie był martwy.

Wniosek Kom. przemysł. przyjęto. (L. 42299). —

Do **Komisji dla parcelacji i sprzedaży gruntów pofortyfikacyjnych** w miejsce p. Karola Knausa i ś. p. Szarskiego na wniosek r. m. dr. Kasparaka — wybrano przez aklamację r. m. Jana Kantego Federowicza i Karola Rzącę. (L. 76406). —

Po wyczerpaniu porządku dziennego zamyka Przewodniczący o godz. 7 wieczorem posiedzenie jawne i zarządza tajne. —

## Posiedzenie nadzwyczajne (145 w kad. XI.) z dnia 22 listopada 1900 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: dr. Pieniążek Karol.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Nowicki Jan.

Radeów miejskich obecnych **37**. Radey miejscy: Biborski, Chyliński, dr. Doboszyński, Fritsch, Jawor-nicki, dr. Jordan, Kroebl, Łapiński, Nowacki, dr. hr. Potocki, dr. Popiel, dr. Rothwein, Ślęk, dr. Styczeń, Tilles i hr. Wodzieki (**16**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Bujański, dr. Lgocki, dr. Lustgarten, Rząca (**4**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Wiceprezydent dr. Pieniążek, uzasadniając nagłość sprawy, imieniem Komitetu Muzeum Narodowego wnosi:

Rada miasta uchwala!

**Płacę dyrektora Muzeum narodowego** ustanawia się w sumie 2400 kor. rocznie, począwszy od 1 stycznia 1901 r.

Nagłość wniosku uchwalono.

R. m. dr. Seinfeld, zgadzając się na proponowane przez Komitet muzealny podwyższenie płacy dyrektora, wnosi: Zmieniając § 13 statutu Muzeum narodowego uchwała się, że dyrektora Muzeum mianuje Rada miejska na wniosek Komitetu.

R. m. dr. Kohn oświadcza się za odesłaniem wniosku r. m. dr. Seinfelda do Komitetu muzealnego.

R. m. dr. Seinfeld zgadza się, aby jego wniosek odesłać regulaminowo do Komitetu muzealnego z tem jednak zastrzeżeniem, żeby Komitet wnioski w sprawie zmiany statutu przedstawił Radzie miejskiej przed nominacją dyrektora.

Wniosek Komitetu Muzeum narodowego przyjęto z zastrzeżeniem r. m. dr. Seinfelda, zaś wniosek tego ostatniego odesłano do Komitetu muzealnego. —



R. m. Rotter wyraża życzenie, ażeby ze strony Magistratu zarządzono co należy, aby **dzielnice, położone w pobliżu Rudawy** i do niej odprowadzające ścieki kanalikami o stałych spadkach, zabezpieczone zostały na przyszłość pod względem sanitarnym tak, aby cała okolica nie była zakażoną nieczystymi odpływami i nieprzyjemną wonią. —

R. m. dr. Bujwid zapytuje, w jakim stadium znajduje się sprawa utworzenia **miejskiego biura pracy?**

Przewodniczący wyjaśnia, że sprawa ta przedłożona będzie Radzie miasta w przeciągu 14 dni. —

R. m. dr. Wechsler domaga się, aby Komisya węglowa ograniczyła **sprzedaż taniego węgla miejskiego** tylko do ludzi rzeczywiście biednych, albowiem dzisiaj kupują go także ludzie stosunkowo zamożni.

R. m. dr. Ponikło w im. Komisji węglowej wyjaśnia, że wprowadzenie ścisłej kontroli celem wykluczenia zamożniejszych osób od zakupu węgla miejskiego jest w praktyce niemożliwe. —

R. m. ks. dr. Bukowski zapytuje w jakim stadium znajdują się **prace nad uregulowaniem Rudawy?**

Przewodniczący wyjaśnia, że plany odpowiednie już wypracowano, ale przedewszystkiem trzeba mieć na to fundusz w wysokości 240.000 koron. —

Przystąpiono do porządku dziennego.

Rada Mgtu Skrzyniarz im. Sekcyi III. i Komisji wodociągowej przedkłada wnioski, objęte załącznikiem do niniejszego protokołu dołączonym,\*) i jego część in-

#### \*) Wniosek Sekcyi III. i Komisji wodociągowej.

Rada miasta uchwali!

Wskutek reskryptu Wydziału krajowego z dnia 27 września 1900 r. L. 65024, wydanego po porozumieniu się z c. k. Namiestnictwem i zgodnie z opinią tegoż, zawartą w piśmie z dnia 23 września 1900 r. L. 93806, Rada miasta uchwała następujące poprawki do regulaminu wodociągowego dla m. Krakowa, uchwalonego przez Radę miasta na posiedzeniu dnia 14 maja 1900 r.:

**Do § 1.** W ustępie pierwszym opuścić słowa: „z chwilą ogłoszenia w dzienniku ustaw i rozporządzeń krajowych“.

**Uwaga.** Zdaniem c. k. Namiestnictwa i Wydziału krajowego ogłoszenie przepisów regulaminu wodociągowego w dzienniku ustaw i rozporządzeń krajow. nie może nastąpić, gdyż regulamin wodociągowy nie nadaje się do tego w myśl ustawy z dnia 10 czerwca 1866 r. L. 13 Dz. u. kr.

**Do § 2.** Opuścić cały drugi ustęp tego §, opiewający: „Gmina m. Krakowa może jednak, za zezwoleniem właściwych władz, rozszerzyć zakres działalności zakładu wodociąg. miejsk. na sąsiednie gminy, na zasadzie obustronnych specjalnych umów. W takim razie przepisy te obowiązywać będą także w obrębie tych gmin, o ile władze lub rzeczono umowy czego innego nie postanowią“.

**Uwaga.** C. k. Namiestnictwo i Wydział krajowy twierdzą, że postanowienie powyższe nie ma ustawowej podstawy, gdyż obowiązki wynikające z regulaminu wodociąg. z rygiorem ustawy nie mogłyby być nałożone na mieszkańców okolicznych gmin, w których ustawa wodociągowa krakowska nie obowiązuje.

To zapatrywanie, formalnie słuszne, gdyż ustawa wodociąg. krakowska obowiązuje tylko w obrębie gminy m. Krakowa, w istocie rzeczy nie jest przecież usprawiedliwione; nie rozchodziło się bowiem w tym przepisie o to, aby w razie rozszerzenia wodociągu na sąsiednie gminy nałożyć także na mieszkańców tych gmin — z pominięciem potrzebnej legalności — obowiązki z ustawy wodociąg. krak. wynikające, zwłaszcza takie, jak przymus i podatek wodociągowy. Przypuszczenie takie już wskutek stylizacji tego ustępu i poczynionych w nich klauzul, uważać należy za wykluczone. Istotną myślą tego ustępu było: 1) zaznaczenie, że rozszerzenie zakresu działalności zakładu wodociąg. na gminy sąsiednie, w interesie tychże gmin takim, jak zdrowie, porządek, bezpieczeństwo publiczne, wygoda mieszkańców, rozwój fabryk i t. p., jest dopuszczalne za zezwoleniem władz, na żądanie gmin, za ich zgodą i na podstawie umów z niemi zawartych; 2) ta dąż-

tegralną stanowiącym a rozesłanym Radcom miejskim wraz z porządkiem dziennym.

Wnioski Sekcyi III. i Komisji wodociągowej przyjęto bez dyskusji (L. 65885). —

Imieniem Sekcyi IV. r. m. dr. Kasperek wnosi:  
Rada miasta uchwali!

1) Rada miasta przyjmuje **plan naukowy trzech klas wyższych szkoły wydziałowej św. Scholastyki,**

ność, aby w razie poprowadzenia wodociągu w sąsiednie gminy, urządzenia wodociągowe wykonywano dobrze i bezpiecznie, wedle przepisów dla Krakowa obowiązujących, a więc wedle przepisów działu C. regulaminu wodociągów. Mimo to, aby nie tworzyć szkółki, na którymby zatwierdzenie regulaminu wodociąg. utknąć mogło, wypada zgodzić się na skreślenie tego ustępu.

**Do §§: 3, 42 i 43.**

W § 3. w ustępie 1. w wierszu 2. po słowie „wodociągowe“ dodać zdanie „o ile dotyczyć będą zawiadywania wodociągiem, jako przedsiębiorstwem miejskim“.

W tymże §, w ustępie 2. w wierszu 1. po słowie „dotyczące“ wstawić: „udzielenia pozwolenia na budowę i używanie „wszelkich urządzeń wodociągowych w obrębie administracyjnym gminy m. Krakowa, jakoteż nadzoru nad robotami, wykonywanymi tak przez instalatorów, jak i przez Zarząd wodociągu miejskiego, wreszcie sprawy dotyczące“.

W § 42. w ustępie 2. wiersz 2. i w ustępie 3. wiersz 1. dalej w § 43. w ustępie 1. wiersz 3. w ustępie 2. wiersz 1. w ustępie 5. wiersz 2. wreszcie w ustępie 11. wiersz 1, zamiast „w zarządzie wodociągowym“ i „zarząd wodociągowy“ ma być w „Magistracie“ i „Magistrat“.

**Uwaga.** Wydział krajowy zgodnie z opinią c. k. Namiestnictwa, zażądał wyraźnego i dokładnego określenia zakresu działania Zarządu wodociąg., tudzież Magistratu odnośnie do spraw wodociągowych, wychodząc z zapatrywania, że Zarząd wodociąg. jest tylko organem pomocniczym Gminy dla zawiadywania wodociągiem, jako przedsiębiorstwem miejskim i jako taki nie może załatwiać czynności i spraw, które z mocy ustaw należą do Magistratu, jako władzy budowniczej, względnie przemysłowej.

To zapatrywanie jest zupełnie słuszne i w ustawie budowniczej dla m. Krakowa i w ustawach przemysłowych uzasadnione. To też należy odpowiednio uzupełnić § 3. a poprawić §§: 42 i 43.

**Do §§: 44, 46, 49, 50 i 56.**

W § 44. ustęp 4. wiersz 3. po słowie „mrozów“ dodać „i wilgoci“.

W § 46. ustęp 3. zamiast „gwintami o średnicy przepisanej“ ma być „gwintami przepisany“.

W § 49. ustęp 5. po słowie „dopływowych“ dodać „od ognisk jakoteż“; w ustępie zaś ostatnim, w wierszu przedostatnim, zamiast „na całej w obrębie kanału długości“ ma być „na całej długości w obrębie kanału i aż poza jego ściany zewnętrzne“.

**W § 50. ustęp 2:**

Lit. c) wiersz ostatni, wyraz „albo“ skreślić, a natomiast wstawić „przed wejściem zaś do zbiornika“.

Lit. d) wiersz 2. zamiast „otwór odpływowy, połączony“, winno być „przelew łączący się następnie“. Nadto należy dać nowy ustęp opiewający: „Rura pachwowa i łącząca się z nią rura odpływowa powinny mieć średnicę w świetle przynajmniej dwa razy większą od średnicy rury dopływowej“.

Lit. e) wiersz 1. zamiast „rury odpływowe zbiornika, doprowadzające“, winno być „otwory łączące zbiornik z rurami odpływowymi doprowadzającymi“, zaś w wierszu 2. zamiast „należy umieścić“, ma być „powinny się znajdować“.

Lit. f) zamiast „dla lokatorów nieprzystępnem“, ma być „zamkniętem, posiadac przystęp dogodny“.

Na końcu ustępu należy dodać: „powinien wreszcie pozbawiać pod odpowiednim nadzorem“, — a nadto dać nowy ustęp następujący: „Zbiorników, które nie mają służyć wyłącznie do splukiwania wychodków i pisoarów, nie wolno umieszczać ani w ubikacjach wychodkowych i pisoarowych, ani pod niemi“.

Na końcu tego §. po ustępie lit. g) należy wstawić nowy ustęp następujący: „Używanie ołowiu i cynku do sporządzania i wykładania zbiorników jest niedopuszczalne, podobnie jak używanie do nich kitów i farb, zawierających ołów i inne składniki zdrowiu szkodliwe“.

**Do § 56.** W ustępie 1. wiersz 4. po słowie „mrozów“, do dać „i wilgoci, tudzież, ile możności, daleko od gazomierza“.



w dołączonym\*) drukowanym sprawozdaniu Sekcyi IV. przedstawiony i poleca Magistratowi, aby tenże plan

*Uwaga.* Poprawki do powyższych §§, przez c. k. Namiestnictwo zażądane i sformułowane, przez Wydział krajowy przyjęte, mają na celu jasne określenie rzeczy, lub dobroć i bezpieczeństwo takich urządzeń wodociagowych, jak wodomierze, rury dopływowe, zbiorniki i t. p.

Oprócz powyższych zmian, zażądanych przez Wydział krajowy zgodnie z oświadczeniem się c. k. Namiestnictwa, należy uczynić jeszcze jedną poprawkę, przeoczoną przy korekcie projektu regulaminu, mianowicie w § 48. w ustępie 8. wierszu ostatnim, należy sprostować 100 na 80.

Kraków, dnia 6. listopada 1900.

Sprawozdawca:  
*Skrzyniarz* w. r.  
Radca Magistratu.

\*) **Wnioski Sekcyi IV. Rady miejskiej w sprawie organizacji szkoły wydziałowej św. Scholastyki**

powzięte na podstawie dyskusyi i porozumienia się z Radcami miejskimi, którzy na posiedzeniu Rady miejskiej w dniu 18 października 1900 r., w tejże sprawie odmienne od poprzednich wniosków Sekcyi IV. zapatrywanie wyrazili.

L. p.	PRZEDMIOT	K l a s a			Obecne wnioski Sekcyi			U w a g a	
		IV.	V.	VI.	IV.	V.	VI.		
		godzin			godzin				
1	Religia	2	2	2	2	2	2		
2	Język polski	1) Wniosek pierw. sekc.	3	3	3				
		2) Wniosek Bartasze- wicza i innych	4	4	4				
		3) Wniosek Dra Kohna	4	4	4				
		4) Wnios. Federowicza	4	4	4	4	4	4	
3	Język niemiecki	ad 1) . . .	4	3	3				
		ad 2), 3) . .	3	3	3				
		ad 4) . . .	4	4	4	4	3	3	
4	Język francuski	ad 1) . . .	4	3	3				
		ad 2), 3) . .	3	2	2				
		ad 4) . . .	4	4	4	4	3	3	
5	Literatura powszechna	ad 1) . . .	—	—	4				
		ad 2), 3) . .	—	—	3				
		ad 4) . . .	dopiero w kurs. dopet.			—	—	3	
6	Historya sztuki i zabytkow	ad 1) . . .	2	2	2				
		ad 2), 3) . .	—	—	3				
		ad 4) . . .	na kursach dopeln.						
		W. Dr. Rosenblatt	—	—	3	—	2	2	
7	Historya powsz. i polska	ad 1) . . .	2	3	2				
		ad 2), 3) . .	3	3	4				
		ad 4) . . .	2	3	2	2	3	3	
									w IV. i V. hist. pow. w VI. hist. polska

naukowy przedłożył do zatwierdzenia c. k. Radzie szkolnej krajowej.

L. p.	PRZEDMIOT	K l a s a			Obecne wnioski Sekcyi			Uwaga	
		IV.	V.	VI.	IV.	V.	VI.		
		godzin			godzin				
8	Geografia	ad 1) . . .	1	1	1				
		ad 2), 3) .	2	1	—				
		ad 4) . . .	1	1	1	2	1	—	
9	Historia naturalna	ad 1) . . .	1	1	1	wypuścić ten przedmiot			
		ad 2), 3) .	—	—	—				
		ad 4) . . .	1	1	1				
10	Fizyka i chemia	ad 1) . . .	2	2	1				
		ad 2), 3) .	3	2	—				
		ad 4) . . .	2	2	1	3	2	—	
11	Hygiena	ad 1) . . .	—	1	—				
		ad 2), 3) .	—	2	—				
		ad 4) . . .	na kursach dopeln.			—	1	—	
12	Gospod. domowe	ad 1)—4)	—	—	1	—	—	1	
13	Rachunki	ad 1)—4)	2	2	2	2	2	2	
14	Geometria	ad 1) . . .	1	1	1				
		ad 2), 3) .	2	2	—				
		ad 4) . . .	razem z rysun. po 2 g.			1	1	1	
15	Rysunki	ad 1)—4)	2	2	2	2	2	2	
16	Nauka o stylach	ad 1), 4) .	—	—	—				
		ad 2), 3) .	—	2	—				
17	Pedagogia	ad 1), 4) .	—	—	—				
		ad 2), 3) .	—	—	2	—	—	2	
18	Śpiew	ad 1)—3) .	—	—	—				
		ad 4) . . .	1	1	1				
Ilość godzin tygodniowo			—	—	—	26	26	28	

*Uwagi.* Sekcja szkolna rozpatrując wobec uwag pisemnie przedstawionych — jeszcze raz rozkład przedmiotów 3 wyższych klas szkoły wydziałowej, zaprowadziła takie tylko zmiany, które nie ubliżając celowi szkoły, skądinąd uzasadnionym żądaniom członków Rady miejskiej czynią zadość, i tak:



2) Rada miasta zastrzega sobie **dodanie kursu względnie kursów dopełniających**, których plan w swoim czasie do potwierdzenia c. k. Radzie szkolnej krajowej przedłoży.

R. m. Rotter wnosi poprawkę, aby w klasie IV. i V. zamiast po jednej godzinie, udzielano geometrii wraz z rysunkiem po 2 godziny, zaś aby w klasie 4-tej jedną godzinę geometrii skreślić, przeto uzyskanoby we wszystkich 3-ech klasach równą ilość godzin wykładowych po 27 tygodniowo.

Sprawozdawca na tą poprawkę się zgadza.

R. m. dr. Domański wnosi: 1) Nad wnioskiem Sekcyi szkolnej decyzyę się odracza. 2) Uprasza się Prezydenta miasta, by w drodze właściwej zasięgnął w sprawie, o którą chodzi, opinii dyrekcyi i grona nauczycielskiego i tę pełną Radzie przedłożył.

R. m. dr. Rosenblatt utrzymuje swój wniosek, podany na poprzednim posiedzeniu, aby z planu naukowego skreślić wykład historii sztuki i zabytków w klasie IV. i V.

W dyskusyi biorą jeszcze udział r. m. dr. Bujwid, dr. Domański, dr. hr. Tarnowski, ks. dr. Spis, Bartosze-

1) Sekcyja pragnąc podnieść uprawę języka ojczystego, godzi się na to, aby temu przedmiotowi we wszystkich klasach poświęcić po 4 godziny tygodniowo. Godzinę tę zyskała Sekcyja szkolna przez wypuszczenie historii naturalnej, która przez plan normalny nie jest wymagana, albowiem jest już przedmiotem nauki w 3 niższych klasach szkoły wydziałowej. Oprócz tego zwrócić należy na to uwagę, że powtórzenie tego przedmiotu po 1 godz. tygodniowo nie wydaloby żadnych rezultatów.

Natomiast obstatek Sekcyja przy ilości godzin, wyznaczonej dla języków niemieckiego i francuskiego, bo inaczej cel, t. j. wyuczenie się tych języków, byłby zwichniętym.

2) Co do literatury powszechnej sędzi Sekcyja, że wiadomości odpowiednie mogą być także udzielone we wykładzie trzechgodzinnym na jednym roku.

3) Co do historii sztuki, która dotąd najwięcej wywołała sporów, jakkolwiek była dotychczas bez żadnego zarzutu wykładaną na kursach dopełniających, sędzi Sekcyja szkolna, że można zrobić to ustępstwo przeciwnikom tego wykładu, aby ograniczyć przedmiot do dwóch lat najwyższych, gdzie wiek uczenia odpowiada zupełnie wiekowi pańienek z dotychczasowych kursów dopełniających. Sekcyja szkolna nie podziela jednak zdania, aby zaprowadzać nowy przedmiot „nauki o stylach“, bo rzecz ta może być traktowaną snadnie na lekcjach historii sztuki, razem z innymi pokrewnymi faktami, albo jak w dzisiejszym rozkładzie przedmiotów kursów dopełniających — w połączeniu z rysunkami.

4) W dziedzinie nauki historii dodajemy chętnie jedną godzinę w klasie VI., celem gruntowniejszego poznania dziejów ojczystych.

5) Z nowo projektowanych przedmiotów dodajemy naukę pedagogii 2 godziny w klasie VI., przez wzgląd na to, że przedmiot ten, wogóle dla wykształcenia ważny, nabiera tem większego znaczenia skutkiem rozporządzenia Rady szkolnej krajowej, wedle którego ukończone uczennice wyższej szkoły wydziałowej mogą być przyjęte do praktyki w szkołach ludowych i składać egzamina bez potrzeby uczęszczania do seminariów nauczycielskich. Aby uzyskać miejsce na te wykłady, bez nadmiernego obciążenia uczennic, zmienia Sekcyja rozkład godzin geografii i fizyki, przeznaczając te przedmioty na klasę IV. i V.

Uwzględniając w ten sposób w ramach ustawy życzenia Radców miejskich, Sekcyja IV. wnosi:

Rada miejska

1) przedstawi do zatwierdzenia Radzie szkolnej krajowej plan naukowy 3 klas wyższych szkoły wydziałowej, przedstawiony powyżej przez Sekcyę szkolną;

2) zastrzega sobie dodanie kursu, a względnie kursów dopełniających, których plan w swoim czasie do potwierdzenia Radzie szkolnej krajowej przedstawi.

Kraków, dnia 9 listopada 1900 r.

**Kasperek**, w. r.  
sprawozdawca.

wiecz, Rotter, dr. Ponikło, ks. dr. Bukowski i sprawozdawca.

Wnioski r. m. dr. Domańskiego i dr. Rosenblatta upadły, wnioski Sekcyi IV. wraz z poprawką r. m. Rottera przyjęto. (L. 75928). —

Imieniem Sekcyi I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwala!

Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 294 kor. 40 hal. dla Działu I. 10) c. r. 1900 **Pomoc do opalania biur.**

Wniosek przyjęto bez dyskusyi. (L. 60116). —

Imieniem Sekcyi I. i II. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwala!

1) Udziela się kredyt dodatkowy w kwocie 20.217 koron dla Działu IX. 10) d. r. 1900 **donajęcie sił roboczych do czyszczenia miasta.**

2) Uprasza się Prezydenta miasta o zarządzenie, iżby uchwałę Rady miejskiej z dnia 16 marca 1898 r. dotyczącą kredytów dodatkowych organa miejskie w przyszłości ściśle przestrzegały.

Przyjęto bez dyskusyi. (L. 67542). —

Na wniosek Przewodniczącego zamknięto o godzinie 7 minut 30 wieczorem posiedzenie jawne, a przystąpiono do posiedzenia tajnego. —

## Posiedzenie nadzwyczajne (146 w kad. XI.) z dnia 29 listopada 1900 r.

*Przewodniczący:* Friedlein Józef, prezydent miasta.

*I. Wiceprezydent miasta:* dr. Pieniążek Karol.

*Sekretarz Rady miejskiej:* dr. Nowicki Jan.

**Radców miejskich obecnych 36.** Radcy miejscy: Bereźnicki, Biborski, Chmurski, Epstein, Fritsch, Jaworński, dr. Jordan, Kroeb, dr. Lgocki, Łapiński, Nowacki, dr. Paszkowski, dr. Popiel, dr. Rosenblatt, Ślęk, Stryjeński, Tilles, dr. Weigel (18) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Birnbaum, Bujański, dr. hr. Tarnowski (3).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Radca Mgtu dr. Schlichting, uzasadniwszy nagłość sprawy, imieniem Sekcyi III. wnosi:

Rada miasta uchwala!

Rada miasta przyjmie udział w wiecu miast w Wiedniu w miesiącu grudniu odbyć się mającym, przez delegatów z grona Rady miasta wybranych.

R. m. dr. Seinfeld oświadcza się przeciw wnioskowi Sekcyi III. Radcy miejscy dr. Kasperek, dr. Styczeń i ks. dr. Bukowski popierają wniosek Sekcyi III.

Wniosek Sekcyi III. przyjęto. (L. 77728).

R. m. hr. Wodzicki wnosi, aby wysłać na ten wiec jako delegatów r. m. dr. Kasparka i dr. Leo pod przewodnictwem Prezydenta lub też I. Wiceprezydenta.

Wniosek r. m. hr. Wodzickiego przyjęto. —

R. m. dr. Bujwid odczytuje interpelacyę, którą na podstawie § 72 statutu gminnego dołącza się do niniejszego protokołu, jako jego część integralną. \*)

\*) Interpelacya r. m. Dra Bujwida opiewa:

W imieniu grona Radców, oraz swoim, mam zaszczyt zapytać JWgo Pana Prezydenta, czy znane mu są sprawozdania dzienników w krakowskich o przebiegu zgromadzenia.



Przewodniczący oświadcza, że jeżeli ma interweniować u władz właściwych, to musi znać z imienia i z nazwiska osoby poszkodowane.

Wniosek r. m. dr. Seinfelda otwarcia dyskusji nad tą interpelacją upadł. —

Rada Mgtu dr. Schlichting imieniem Sekcyi III. i II. wnosi:

Rada miasta uchwali!

Przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 10260 koron do Działu XIV. „Wydatki nadzwyczajne“ budżetu r. 1900 na **koszta spowodowane przeprowadzeniem wyborów do Rady państwa w r. 1900.**

R. m. dr. Kasperek zapytuje, czy lokale przeznaczone dla komisji wyborczych są wygodne.

Przewodniczący wyjaśnia, że wydano zarządzenia celem zapewnienia jak największej wygody i swobody dla głosujących.

Wniosek Sekcyi III. i II. przyjęto. (L. 69380). —

Imieniem Sekcyi V. i II. sekretarz Mgtu Banaś wnosi:

Rada miasta uchwali!

Udziela się do Dz. X. poz. 4 lit. b. **jednorazowe wsparcia dla ubogich miejscowych** budżetu r. 1900 kredyt dodatkowy w kwocie 2000 koron.

Wniosek przyjęto bez dyskusji. (L. 74410). —

Imieniem Komisji budowy Muzeum przemysłowego dyr. Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada miasta uchwali!

Rada miasta zatwierdza wypracowany przez Komisję **program budowy Muzeum przemysłowego** dla konkursu II. stopnia (ściślejszego) i upoważnia Prezydenta miasta do rozpisania tegoż.

R. m. hr. Wodziecki oświadcza się za odroczeniem budowy ze względu na brak funduszków.

R. m. dr. Leo wnosi: „Sprawę budowy Muzeum przemysłowego zwraca się do Komisji przemysłowej z poleceniem, by do rozpatrzenia sprawy zaproszono jak najprędzej kilku reprezentantów sfer przemysłowych oraz Izby handlowo-przemysłowej, oraz by przedłożono w swoim czasie wnioski do rozpatrzenia Sekcyi skarbowej, zanim powtórnie wejdą pod obrady Rady miejskiej. Wzmocniona Komisja ma przedłożyć swoje wnioski Radzie miasta w ciągu trzech miesięcy“.

W dalszej dyskusji wzięli udział r. m. dr. Kohn, dr. Leo, ks. dr. Bukowski, dr. Domański.

Po uchwaleniu zamknięcia dyskusji na wniosek r. m. dr. Seinfelda, z zapisanych do głosu przemawiają jeszcze: r. m. Rotter, dr. Leo (po raz trzeci za zezwoleniem Rady miasta), r. m. dr. Seinfeld i sprawozdawca.

madzenia wyborczego z dnia 25 b. m. w Ujeżdżalni odbytego.

Sprawozdania te piętnują nietaktowne, a nawet wprost oburzające zachowanie się policji, która zamiast utrzymywania porządku, sprawia zamieszanie, bije i kaleczy spokojnych i poważnych obywateli miasta.

Jeżeli tego rodzaju postępowanie policji istotnie miało miejsce — zapytujemy JWPana Prezydenta, co zamierza uczynić, ażeby w przyszłości organa policyjne, do których utrzymania i nasze miasto przyczynia się znacznym funduszem, były należycie o swoich obowiązkach pouczone.

Zapytujemy również JWPana Prezydenta, czy prawdą jest, że jeden z urzędników Akcyzy miejskiej podczas tegoż Zgromadzenia bił i kaleczył uczestników Zgromadzenia. Jeżeli to jest prawdą, czy JWPan Prezydent zamierza poczynić kroki, celem należytego ukarania winnego.

Prof. O. Bujwid, r. m. wł. r.

Wniosek r. m. dr. Leo upadł. Wniosek Komisji nie uzyskawszy większości głosów upadł. (L. 62127). —

Imieniem Prezydium radca Mgtu Goliński wnosi: Rada miasta uchwali!

Z powodu rozpisania powszechnych **wyborów do Rady państwa** z kuryi V. (ogólnej) na dzień 13 grudnia b. r., zaś z kuryi II. (miasto) na dzień 20 grudnia b. r. **deleguje się** — stosownie do przepisów ordynacji wyborczej do Rady państwa, **do 14 komisji wyborczych kuryi V., oraz do 6 komisji wyborczych kuryi II. po trzech Radców miejskich**, na załączonej liście wymienionych.

Spis Radców miejskich z uwidocznieniem przeznaczenia ich do poszczególnych Sekcyj kuryi V. względnie załącza się \*)

Wniosek Prezydium przyjęto. (L. 76238). —

Przewodniczący zamyka o godzinie 8 minut 10 wieczorem posiedzenie z powodu braku kompletu. —

\*) Radcy miejscy proponowani, względnie wybrani do komisji wyborczych dla kuryi V (powszechnej):

Do Sekcyi I.:

Dr. Bandrowski Ernest,  
Bartoszewicz Kazimierz,  
Birnbaum Juda.

Do Sekcyi II.:

Bereźnicki Julian,  
Beringer Wandalin,  
Epstein Juliusz.

Do Sekcyi III.:

Biborski Aleksander,  
Bujalski Wawrzyniec,  
Reiner Eugeniusz.

Do Sekcyi IV.:

Dr. Bujwid Odon,  
X. Dr. Bukowski Julian,  
Dr. Kohn Maksymilian.

Do Sekcyi V.:

Chmurski Roman,  
Chyliński Michał,  
Dr. Propper Albert.

Do Sekcyi VI.:

Dr. Staniszewski Walenty,  
Dr. Doboszyński Adam,  
Dr. Lustgarten Ludwik.

Do Sekcyi VII.:

Dr. Domański Stanisław,  
Federowicz Jan Kanty,  
Rząca Karol.

Do Sekcyi VIII.:

X. kan. Fox Maciej,  
Fritsch Herman,  
Landau Hirsch.

Do Sekcyi IX.:

Dr. Górski Piotr,  
Jawornicki Józef,  
Dr. Rosenblatt Józef.

Do Sekcyi X.:

Dr. Jordan Henryk,  
Dr. Kasperek Franciszek,  
Dr. Rothwein Leon.

Do Sekcyi XI.:

Kwiatkowski Jan,  
Dr. Weigel Ferdynand,  
Schmelkes Mojżesz.

Do Sekcyi XII.:

Łapiński Jan,  
Nowacki Władysław,  
Dr. Seinfeld Herman.



## Do Sekcyi XIII.:

Dr. Pareński Stanisław,  
Dr. Paszkowski Franciszek,  
Tilles Emanuel.

Radcy miejscy proponowani, względnie wybrani do komisyj wyborczych dla kuryi II (miasta).

## Do Sekcyi I.:

Dr. Popiel Paweł,  
Dr. hr. Potocki Andrzej,  
Birnbaum Juda.

## Do Sekcyi II.:

Reiner Eugeniusz,  
Bujański Wawrzyniec,  
Epstein Juliusz.

## Do Sekcyi III.:

Schwarz Henryk,  
Słęk Franciszek,  
Dr. Horowitz Leon.

## Do Sekcyi IV.:

X. Dr. Spis Stanisław,  
Dr. Leo Juliusz,  
Dr. Kohn Maksymilian.

## Do Sekcyi V.:

Stryjeński Tadeusz,  
Dr. Styczeń Wawrzyniec,  
Dr. Lustgarten Lndwik.

## Do Sekcyi VI.:

Dr. hr. Tarnowski Stanisław,  
Biborski Aleksander,  
Dr. Propper Albert.

